# ЭТНОГРАФИЧЕСКОЕ

## ОБОЗРЪНІЕ.

Изданіе Этнографическаго Отдѣла

Императорскаго Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи,

состоящаго при Московскомъ Университетъ.

1895, № 2.

подъ редакціей

Секретаря Этнограсвическаго Отдъла Н. А. Янчука.

#### MOCRBA.

Высочайне утв. Т-во Скорон. А. А. Левенсонъ. Коммиссіонеры ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествовнавія въ Москвъ, Петровна, д. Левенсонъ. 1895.

Печатано съ разрѣшенія Совѣта ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи. Москва, 20 іюня 1895 г.

# СОДЕРЖАНІЕ.

	(Page)
_	Cmp.
I.	Бълорусская народная поэзія и русскій былевой эпось.
	А. М. Лободы
II.	Родственный союзъ, по понятіямъ восточныхъ чере-
	мисъ. П. Ерусланова
III.	Очеркъ исторіи развитія жилища у финновъ. Гл. II.
	(Окончаніе). Н. Харузина 50
w	Акирь повъсти и Акирь легенды. Г. Потанина 105
11.	лыпры повысти и лыпры легенда. 1. пописника 100
v.	Смъсь:
	Сказка о насёкомыхъ въ старинной записи. В. С. Миллера. 126
	Въ вопросу объ иноземномъ вліяній на грузинскую культуру.
	А. С. Хаханова
	Еще о пародів въ народныхъ пъсняхъ. П. В. Шейна 140
	Изъ народныхъ устъ. (Холера Св. [Пятница Блудъ Упы-
	рн.—Иродъ). Сообщ. В. Н. Ястребовъ 146
	- ' '
VI.	Хроника.
	II. I. Шасарикъ. (По поводу 100-гътія со дня его рожденія).
	М. Н. Сперанскаго
	† А. В. Клисвевъ. (Некрологъ). <i>Н. Я.</i> 152
ſΠ.	Критика и библіографія.
-	1. Книги, ученыя и справочныя изданія 155—175 Д. Н. Анучинъ: Амулетъ изъ кости человъческаго
	черена и трепанація череповъ въ древнія времена въ
	Pocciu. H. X. (155).—I. Matiegka: Lidozrouství v
	předhistorické osadě u Knovíze a v předhistor. době vubec.

M. Cnepanceaso (156).—Dr. J. Maehal: O bohatýrském epose Slovanském. Čast první. A. M. Jobodu (158). - A. Winter: Ueber Hochzeitsbräuche der Leten nach ihren Volksliedern. H. X. (164).—F. V. Vykoukal: Česká svatba. M. Д.-З. (165).—Н. О. Катановъ: 1. О свадеби. обычаяхъ татаръ Восточи. Туркестана; 2. Этнографич. обворъ тур.-татар. племенъ; 3. О погребальн. обрядажъ у тюрк. племенъ; 4. Пъсня Худояръ-хана и 5. Китайскій бунтовщивъ Чи-чи-гунъ. Д. П. Н-каю (166). - Dr. Arthur Poelschau: Die livländische Geschichtsliteratur im Jahre 1893. Н. Х. (167). Н. Кананинъ: Къ вопросу о казачествъ до Богдана Хисльницкаго. М. Доспаръ-Запольскаю (167).—Д-ръ К. А. Бълняовскій: Женщины инородцевъ Сибири. Д. И. Никольского (169).-И. И. Минкевичъ: Растенія, какъ медицинскія средства и какъ предметь обожанія на Кавказв. Д-ра Н-каю (170).-В. А. Арнольдовъ: Санитарно-бытовой очеркъ жизни башкиръ юго-восточной части Стерлитаманскаго ужада, Уониск. губ. Д-ра Никольскаю (172).—Bulletin de la Société Nat. des antiquaires de France. 1894. H. X. (172).— Sitzungsberichte d. Gel. Estnisch. Gesellschaft. 1893. Н. Х. (173).—Справочная книжка Самаркандской области на 1894 годъ. Д. Н-каю. (174). - А дресъкалендарь и справочи, книжка Пермской губ. на 1895 г. Д. Н-каю (174).—Вологодскій налюстрированный календарь на 1893 и 1894 гг. Д. У. (175).

VIII. ИЗВ'ВСТІЯ И ЗАМ'ВТКИ. (Новыя втнографическія общества заграницей: во Львов'я, Бреславл'я, Вюрцбург'я и Гренобл'я.— 66-й съяздъ намецк. естествоисныт. и врачей.—Полздки съ научною ц'ялью отъ Этнографическаго Отд'яла.—Собираніе русскихъ народныхъ п'ясенъ. — Изв'ястіе о смерти

### БЪЛОРУССКАЯ НАРОДНАЯ ПОЭЗІЯ И РУССКІЙ БЫЛЕВОЙ ЭПОСЪ.

Главнымъ хранилищемъ русскаго былевого эпоса въ настоящее время является Великороссія и преимущественно съверъ ея. "Оло нецкая губернія — это наша Исландія", по зам'вчанію Ореста Миллера <sup>1</sup>). Другія области, не огличаясь такимъ богатствомъ, все же сохраняють болье или менье значительные отдъльные слыды богатырскаго эпоса, -- слъды, если и не всегда интересные въ литературномъ отношенів, то зато безусловно важные въ вопросъ о степени распространенія былинь и ихъ исторіи. Въ позднайше з время обращають на себя вниманіе былины, записанныя въ Сибири и обогатившія, между прочимъ, новъйшее изданіе Эгнографическаго Отдела 3); въ томъ-же изданіи собраны также былины изъ областей Уральской и Терской. Еще ранве быль затронуть вопрось объ остаткахъ эпоса въ области Войска Донского з). Со времени знаменитаго спора Погодина и Максимовича о старобытности малорусскаго населенія возникла цізая литература о слідахъ русскаго богатырскаго эпоса въ Малороссіи.

Бълоруссія только въ самое недзвнее время сдълалась предметомъ научныхъ этнографическихъ изысканій, причемъ и до сихъ поръ остается еще не мало вопросовъ, которые почти что не затронуты. Къ числу послъднихъ относится и вопросъ объ эпосъ въ Бълоруссіи.

Въ Бълоруссіи, насколько это извъстно изъ обнародованнаго матеріала, пока не записано ни одной древней былины или даже побывальщины со складомъ, близкимъ къ былинъ. Такимъ образомъ, пока оказывается, что нынъшняя Бълоруссія не сохранила древняго

1

богатырскаго эпоса—ни своего собственнаго, ни общерусскаго и въ такомъ видъ, какъ напримъръ, съверъ Россіи. Иной вопросъ: былъ ли у нея когда-нибудь подобный эпосъ?—Исторія земель, вошедшихъ въ составъ Бълоруссіи, повидимому, могла представить благопріятныя для этого данныя. Вспомнимъ хотя бы начальную исторію Полоцкаго княжества и Всеслава Полоцкаго, вызвавшаго у автора "Слова о полку Игоревъ" такое поэтическое упоминаніе и не безъ основанія сопоставляемаго съ былевымъ Волхомъ, Вольгой. 4) Весьма возможно, что когда въ достаточной степени будеть всесторонне разработано прошлое Бълоруссіи, въ общерусскомъ эпосъ найдутся мъстныя, бълорусскія черты подобно тому, какъ въ немъ отмъчались уже черты новгородскія, суздальскія.

Впрочемъ, даже если подвергнуть сомнънію существованіе эпоса въ Бълоруссія, то все-же несомнъннымъ остается замъчательное развитіе и богатство бълорусской обрядовой пъсни, а "оть изученія колядныхъ и свадебныхъ пъсенъ могуть получиться откровенія для исторіи народнаго эпоса", какъ замъчаеть А. Н. Веселовскій. В Еще большія, пожалуй, откровенія можно получить оть изученія сказокъ, а Бълоруссія и въ области сказки занимаетъ видное мъсто.

Въ виду всего указаннаго, быть можетъ, будетъ имъть значение и настоящая замътка, имъющая цълью обратить вниманіе на нъвоторыя черты и цълые мотивы въ бълорусской народной поэзіи, которые роднять ее съ эпосомъ вообще и русскимъ богатырскимъ въ частности.

Однимъ изъ наиболъе распространенныхъ эпическихъ мотивовъ является "молодецкій конь". — "Подъ лъсомъ, да подъ высокимъ ходитъ стадо коней; въ томъ стадъ одинъ конь говоритъ: "никто меня не поймаетъ, не осъдлаеть". <sup>6</sup>)

По одной пинской пъснъ 7)

Подъ *Муровом*ъ, подъ городочномъ, — Ой, тамъ ходитъ вороняе стадо, А въ томъ стаді неимущій конь...

Или, наконецъ, въ пъснъ Бобруйскаго уъзда <sup>в</sup>) поется: въ полъ коники ходятъ, изъ нихъ

Да одзинъ коникъ силъ невеличекъ, А касатенькій, волосатенькій... Кто-жъ его поймаетъ? — Обозвался молодой Андрейка: онъ того коня поймаетъ и поъдетъ въ чистое поле "на полеванне" <sup>9</sup>).

Мы позволимъ себъ усматривать здъсь отраженіе того богатырскаго коня, который гуляеть на свободъ, пока не нонадобится богатырю, и съ которымъ обыкновенному человъку не совладать. Рустемъ долго не могъ подобрать себъ коня, пока не нашель такого, который былъ предназначенъ ему одному; "цъна его—вемля Иранская!" 10) Дюкъ выбиралъ себъ коня неъзжана да изо ста бралъ, изъ тысячи 11). На конъ Ильи Муромца пришлось однажды сидъть Василью калъкъ: безъ ума его носитъ конь, безъ памяти, такъ что несчастный всадникъ радъ бы ужъ выпасть, еслибы только могъ это сдълать. (Онъ былъ привязанъ къ коню) 12).

Въ одной румынской колядкъ <sup>13</sup>) расказывается, какъ молодецъ выслужилъ себъ необыкновеннаго коня. Быть можетъ, отдаленный намекъ на подобное же добываніе коня сохранился въ такихъ словахъ бълорусской пъсни, какъ слъдующія: служилъ Ваня у царя и выслужилъ послугу: коня съ споломъ и Натальюшку съ вънцомъ <sup>14</sup>).

Такъ или иначе пріобрътенный конь дълается върнымъ товарищемъ молодца: онъ дълить съ послъднимъ и радость, и горе, выручаеть его изъ бъды, "бесъдуетъ" съ нимъ. Наиболъе характерна слъдующая бесъда жознина и коня:

"Ой, коню, коню", говорить хозяинь: "продамь я тебя за 300 злотыхь, за 4 червонца!" — "Молодъ Иванко!" отвъчаеть конь: "не продавай меня; помнишь-ли? Мы были ў турэцкуй вемли

За нами гнаўсе
Туръ да татара—
Зый дукъ нагавый;
А я, якъ скочыў—
Мора пераскочыў.
Не замачыў я
Ни камуцячка,

Ни свайто кваста, Ни свайто кваста, Ни наўковаго, Ни твайго бота, Дай зашшоваго, А ни супьяна (сбрук), А ни Ивана пана. 15)

Бълорусскихъ и малорусскихъ пъсенъ на эту тему много; иногда конъ напоминаетъ хозяину, какъ онъ его вынесъ изъ подъ стрълъ и пуль, перенесъ чрезъ море, причемъ

«Узнан мы исиую стрълку, Ясную стрълку, красную дзъўку. 16)

Вообще малорусскіе варіанты ясиве опредвляють місто дійствія: "когда турки нась за Дунай загнали", говорить конь въ малорусской півсив,—

«Більшь потопали, якъ виринали; Ні чоботка, ні стременочка, А ти, мій пане, и чоботка не вмочивъ Ні стременочка, ні сіделочка» 17).

Некоторыя песни отличаются отъ предыдущихъ въ томъ смысле, что конь лишь обещаетъ хозянну стать ему "ў великой пригоди". Такова, напримеръ, речь коня по одной песне Гомельскаго уезда 18): когда ты будешь жениться, я номощу калиновые мосты, поставлю волотые столбы, повешу хусты шелковые: какъ повезень ты девушку — забрящать мосты калиновые, засіяють золотые столбы, замашуть хусты шелковые".

Обыкновенно о своей службь конь говорить въ отвъть на высказанное хозлиномъ намъреніе продать его. Подобная черта со стороны хозяина могла бы показаться черною неблагодарностью; въ бъло-и малорусскихъ пъсняхъ она недостаточно ясно мотивирована. Для уясненія истиннаго смысла этого разговора приведемъ одну румынскую колядку 19): хозяинъ говоритъ коню, что думаетъ продать его. Конь не понимаеть, - за что такая немилость; ужъ не за слъдующее-ли: "когда мы бились на морскомъ берегу съ турками и франками, франки насъ разгромили, турки разбили, побросали насъ въ море, гдв многіе потонули; — я поплыль по норю вдоль и поперекъ. Однимъ я виновенъ: запнулся о перо мурены и замочиль полу твоего кафтана, край твоего кармана; но я понадъялся на себя: выйдя на берегь, осущиль ихъ дуновеніемъ моихъ ноздрей и ничьмъ ихъ не попортилъ". Хозяинъ успоканваеть коня: оне хотель лишь испытать его. -Ты испыталъ меня еще на прошломъ Крещеніи, въ запуски съ 15 конями подкованными. Я, неподкованный, принатужился, напередъ прибъжаль, сделаль честь тебе, какь храбрецу,-себе, какъ доброму коню 20). Такимъ образомъ, и въ бълорусской пъсиъ, которую при посредствъ малорусскихъ пересказовъ легко возвести къ югу, слова хозяина, повидимому, имъютъ цълью только испытаніе коня.

Хозяинъ гордится своимъ конемъ, похваляется имъ:

Поттывъ яворамъ Лувашка въ вонемъ, Предъ вородемъ хвалицца въ конемъ: Нема у короля такого коня. Коникъ скачіў, мора перасвачіў. Мора перасвачіў.

Ср. колядку изъ сборника г. Безсонова: славное паня хвалится конемъ предъ королемъ "у тебя, короля, нътъ такого коня (т. е.

какъ у меня): золотая грива, серебряныя копыта, шелковый хвость; шелковый хвость слёдъ заметаеть, серебряныя копыта камень съкуть, золотая грива на соляцъ блестить <sup>22</sup>).

Подобный-же мотивъ похвальбы конемъ распространенъ и въ малорусскихъ пъсняхъ <sup>23</sup>).

Похвальба конемь и частыя упоминанія окакой-то необыкновенной скачкъ коня подали поводъ академику А. Н. Веселовскому сдълать нъсколько интересныхъ сближеній и обобщеній. Мотивъ "похвальбы" попадается и отдъльно, - замъчаетъ г. Веселовскій, - но намъ интересно было бы определить его место въ колядке, главное содержание которой исчернывается мотивомъ "бесевды". Не следоваль-ли за похвальбою быть въ запуски? 24) Дыйствительно, въ народной поэзіи мотивы подобнаго рода принадлежать къ числу излюбленныхъ, наиболъе популярныхъ. Русскій богатырскій эпосъ знаеть состязание въ бъгъ коней между княвемъ Владиміромъ и Иваномъ Гостинымъ сыномъ, между Дюкомъ и Чурилой; въ былинахъ объ Иванъ Гостиномъ сынъ и нъкоторыхъ о Дюкъ бъгу коней предшествуеть похвальба; у Дюва и Чурилы самый споръ сводится къ тому, чтобъ именно перескочить ръку (Почай, Напру). Состязаніе въ бъгъ коней входить въ одну изъ древнъйшихъ французскихъ эпопей - въ пъснь о Рено Монтобанскомъ, встръчается въ старо-французскомъ романъ объ Ираклін. Въ одной новогреческой пъснъ Константинъ ставить въ закладъ царю свою голову въ томъ, что его конь перегонитъ царскихъ коней — и выигрываетъ споръ 25).

Въ болгарской пъснъ <sup>26</sup>) Михаилъ, славный юнакъ, похвалился своимъ конемъ, который-де перегонитъ и солнце, и вътеръ. Когда объ этомъ провъдало солнце, послъдовалъ бъгъ, въ которомъ побъдителемъ остался юнакъ. Наконецъ, укажемъ на приведенную румынскую колядку, уже близко подходящую къ мало-и бълорусскимъ пересказамъ.

А. Н. Веселовскій, сопоставивъ всё подобныя півсни, пришелъ къ предположенію, что въ колядкахъ (румынской, мало-и бівлорусскихъ) похвальба и бівть могли имівть первоначально то-же значевіе, что и въ былинахъ, напримівръ, объ Иванів Гостиномъ сынів 27).

Одинъ необыкновенный конь хозянну дороже цълаго табуна. Малороссійская пъсня <sup>28</sup>) говорить о какомъ-то молодцъ, который ходить у Дуная, гдъ потонулъ табунъ лошадей: «Ой, не такъ мені жаль за мів-ста кіньми, Ой, якъ мені жаль за *мойн*ь конемъ. Да въ того коня золота грива; Зодота грива груди поврывае, Шовковый хвостинь слідь занітае, Тернові очка звізди рахують, Лосёві ушка ради слухають, Срібни копыта камінь лупають.

Съ тъмъ-же мотивомъ встръчаемся мы въ пинскихъ пъсняхъ: черезъ ръчку перегоняли "стадо" коней; мостъ подломился и стадо потонуло.

«Ой, не жаль-же мні вороного отада, Да якъ жаль-же мені сисия-со-ронця, Сивця-воронця, білего копитця, Що й копитцемъ лугъ пробігае,

А хвостыченькомъ вению замітае, А гривонькою все поле вкривае, А ушинями всі слухи слышить <sup>29</sup>). А очинами ўсе ўсюды бачить, Усе ўсюды бачить—непріяталя»—

добавляеть другая пинская пъсня 30).

Въ виду того, что эти пѣсни даютъ интересное описавіе наружности коня, мы позволимъ себѣ привести еще одивъ варіанть, записанный уже въ Могилевской г. <sup>31</sup>):

Што за ковь, за прадобрая дошадзь!

Вушками конь ўсе войско сослыканць,

Вочками конь ўсёе войско сосмотранць,

Губками конь сине море выпиЗубками конь зелень травушку зънданць, Грывкою конь ўсё поле усци-копытами конь бёлы камень разбиванць, Хвосцикомъ конь слёдъ-дорогу замитанць.

Въ общемъ, конь бълорусскихъ пъсенъ довольно близко подходитъ къ типамъ коней сказки и былинъ. Маленькій, касатенькій, съ длинною гривой, большимъ хвостомъ, добродушными, но зоркими глазками, на первый взглядъ, если хотите, неказистый, онъ производитъ такое-же впечатлъніе, какъ сказочный "конекъгорбунокъ" или богатырскій "немудрый" "бурушка косматенькій".

"Коть у меня да еще бурушка, Есть у меня да каурушка: Трехъ годковъ жеребунісчка, Маленькій, косматенькій, Глазочки, какъ яблочки, Копытечки по ръщетечку, Гривушка семи саменьковъ, Хвостичикъ и семидесяти". <sup>32</sup>)

Таковъ конь Ивана Гостинаго, посрамившій въ бізгіз лучшихъ жеребцовъ князя Владиміра. Бізлорусскій конь отличается необыкновеннымъ "скокомъ", быстротою бъга. Конь русскихъ сказокъ и былинъ поднимается выше дерева стоячаго, чуть пониже облака ходячаго, горы и долы промежь ногь пускаеть, быстрыя ръки перескакиваетъ, широкія раздольица хвостомъ устилаетъ. 33)

"Изъ былевой пъсни, воспъвавшей вмъсть съ соколомъ и его върнаго товарища-коня", говорить академикъ А. Н. Веселовскій, "тоть и другой переселились въ колядку. Выбств съ ними и охотничій соколь" 34). Къ сожальнію, наиболье поэтическій образь сокола, присутствующаго при последнихъ минутахъ своего господина, образъ, такъ прекрасно обрисованный въ болгарской и сербской народной поэзіи э5), въ бълорусской-не нашель распространенія; можно указать лишь следующее: -- убитый молодецъ

Въ степу спочивае, Надъ имъ ясны соколь

LOTOBRA CLPRSG. 36)

Ср. столь обычное въ малор. п.:

.... N въ полъ спочивае Надъ нимъ сидить сизый соволь, въ головоные съвае. 37)

Зато въ бълорусской поэзіи очень распространенъ образъ сокола, переносящаго черезъ воду свадебный поёздъ, образъ "соколасвата".--Молодецъ тдетъ на охоту, видить на яворт сокола и хочеть его застрълить. "Не стръляй меня", говорить соколь: "я тебъ буду великой пригодою: какъ будешь жениться и будешь брать невъсту за водами, за морями, прівдешь къ синему морю, станошь кликать перевозчиковъ и не докличешься ихъ: я тебя молодого перевезу на правомъ крылъ, твою жену съ тобою, твоихъ сватовъ на лъвомъ крыль, приданое посерединь, музыку на шев, а подруженевъ на хвоств; твоего коня уплывъ пущу". 38) Иногда вмвсто сокола является орель-птица, сизый орель, даже голубь, который вымаливаеть себь пощаду, объщая сказать "три радости". Указанный мотивъ является однимъ изъ обще-распространенныхъ. Такъ, въ малорусской колядкъ-на яворъ сидитъ соколъ и вьетъ гивадо. Подходить молодецъ и хочеть стрелять; соколь просить пощады:

Коли ты будешь ой женитися, Я тобъ стану та въ пригодонцъ; Ясновъ шабельковъ вывиваючи, Сввовъ шапочновъ насуваючи,

Рясными суконцями потрясаючи) Тебе молодого самъ перепроваджу, (Сребными подвовками выбрязкуючь, Твою княгиню на крыльцъ возьму, A твои гроши возьму на ноши. 39) Въ сербской свадебной птснт сивый соколъ такъ отпрашивается: Настанетъ время, будешь меня, Петро, просить; у водъ Дуная и свътлаго озера будешь меня просить провести твоихъ сватовъ и перенести тебя съ Анной". Ср. сербско-хорватскую пъсню: сидитъ иволга въ зеленомъ бору. Мимо проходитъ молодой стрълокъ и хочетъ застрълить ее. — "Не стръляй меня", говоритъ пролга: "я тебъ скажу, на комъ тебъ жениться". —По болгарской пъснъ юнакъ хочетъ женить своихъ сыновей —близнецовъ на двухъ сестрахъ — близнятахъ. Отправившись на поиски, онъ видитъ въ лъсу "птицу-златокрыльцу" (по митнію Потебни — сокола) и прицъливается въ нее. Птица, въ видъ выкупа за себя, ведетъ юнака въ неизвъстный градъ, гдъ онъ и находитъ невъстъ. Въ датской пъснъ воронъ переноситъ невъсту изъ заточенія черезъ море къ жениху. 40)

Мотивъ "сокола — свата" входитъ въ былину о Михайлъ Казарянинъ, "какъ существенная черта", по выраженію Потебни. 41) По порученію князя Владиміра, Михайло поъхаль на охоту къ морю синему. Возвращаясь ўже назадъ, наъхаль въ поль сыръ кряковистый дубъ; на дубу сидитъ тутъ черной воронъ, описываемый нъсколько необыкновенными чертами. Удивился Михайло, вынимаетъ изъ налушна тугой лукъ, изъ колчана каленую стрълу и хочетъ убить ворона. Воронъ отпрацивается и вмъсто себя указываетъ Михайлъ "добычу богатырскую" — русскую дъвицу, полоняночку, молоду Марфу Петровичну. 42) Подобный-же эпизодъ съ соколомъ, ворономъ входитъ также въ нъкоторыя былины объ Алешъ Поповичъ, Дюкъ, Добрынъ. 43)

Бълорусская пъсня знаетъ и другой сходный образъ, гдъ главная роль принадлежить уже змъю. Въ чистомъ полъ лежитъ камень; надъ тъмъ камнемъ люта гадина. Шелъ туда славный паничъ, пълить мътитъ, хочетъ забить люту гадину, тугой лукъ натягиваетъ, золотую стрълку направляетъ. Тогда змъя проговариваетъ: ой, не бей меня, не губи, славный паничъ, я скажу тебъ три радости: Богъ даетъ волю, панъ коня (или землю), паръ дочку. 44) Подобнаго змъя знаютъ и малорусскія пъсни. 45) Съ другой стороны, Потебня отмътиль тотъ-же величальный мотивъ "змъя свата" въ нъкоторыхъ былинахъ о Добрынъ и змъъ.

Добрыня вупается въ Почаевой ръкъ; появляется восьмиглавая змъя; Добрыня хочетъ рубить ей головы; смолилась тутъ змъя: не казни, Добрынюшка, змънныя головы, я иду къ синему морю, къ великому королю; а есть у этого короля дочь:

Брови-то у ней черна соболя, По косицанъ-то у ней звазды И очи у ней ясна сокола, частыя.

Змѣя достаетъ эту красавицу для Добрыни. 46). Переходимъ къ пинской колядкъ, 47) въ которой хозяину поется слѣдующее: вели осъдлать себъ коня,

Возны хортыни да на рятизи, Да поёдь собі на полевано А соколыни на білы ручики, Да на погуляно.—

Ср. малорусскую пъсню: 48) подъ наметомъ сидитъ панъ N, держитъ коня да за поводья, держитъ хорта да на ретязи, держитъ сокола да на рученькахъ. Въ этихъ словахъ за бытовымъ образомъ охотника ясно обрисовывается эпическій образъ богатыря, выъзжающаго на добромъ конъ, съ върнымъ псомъ и соколомъ, какъ отмъчаетъ то-же и проф. П. Владиміровъ. У Збута королевича на рукъ сидълъ ясный соколъ, а къ стремени былъ привязанъ выжлокъ... 49) Или Противникъ Ильи ъдетъ на конъ, а

У правой ноги борзой-ли кобель проскакивать, Съ плеча на плечо ясенъ соколь перелетывать. 50)

"Вотъ вдеть Ашамазъ", — расказываеть кабардинское сказаніе о "Насранжаке," — "съ соколомъ, уствимися на концтвего плеча, и съ собакой, прыгающей у груди коня" <sup>51</sup>. — Гильдибрандъ, подътажая къ Берну, встретилъ мужа, который талъ съ двумя псами и ястребомъ. <sup>52</sup>)

На соколовъ иногда переносится то, что въ бълорусскихъ пъсняхъ обыкновенно связывается съ образомъ голубей, именно принесеніе печальной въсти. Такъ, въ одной изъ самыхъ распространенныхъ пъсенъ разсказывается о томъ, какъ

Налетъли два голубы—соволы Съли, упали у вдовушки на (вар.—налетъли соволы со стороны) Голосками ўдовушку ўзбудили.

Встань, вдовушка молодая, послушай, что люди говорять; люди кажуть, сосёди говорять: "чужіе мужья съ работушки идуть, твоего мужа ворона коня ведуть, съделечко на бёлыхъ рукахъ несутъ". 53)

Въ пѣснѣ Минской губерніи вдову будить стадо сизыхъ голубей. <sup>54</sup>) Этихъ пернатыхъ вѣстниковъ знаютъ и любятъ былины.—Когда Добрыня въ отъѣздѣ спитъ, прохлаждается,—прилетаетъ голубь съ голубкою и садится на сырой дубъ; сталъ голубь съ голубушкой прогуркивать: ты, молоденькій Добрынюшка, спишь да прохлаждаешься, надъ собой невзгодушки не вѣдаешь; а вѣдь твоя молода жена идеть замужъ за Алешу.—Добрыня просыпается и спѣшитъ домой. <sup>55</sup>)

Двъ бълорусскія птицы замъчательно подходять къ слъдующему ноэтическому мъсту сербской пъсни о царъ Лазаръ и царицъ Милицъ. <sup>56</sup>)

Прилетьло два черныхъ ворона съ Косова поля широкаго и упали на бълую кулу, на кулу славнаго Лазаря. Одинъ крячетъ, а другой говоритъ: "Это-ли кула славнаго князя Лазаря? Иль въ кулъ нигдъ никого нътъ?" Никто того изъ кулы не слышитъ, лишь слышитъ одна царица Милица; она выходитъ предъ бълую кулу и спрашиваетъ двухъ черныхъ вороновъ... Вороны принесли печальную въсть объ исходъ Косовской битвы.

Воронъ—зловъщая птица и въ бълорусской народной поэзіи: воронъ сидитъ высоко, видитъ далеко, да мало отраднаго можетъ сообщитъ; то видитъ онъ заснувшаго на въки единственнаго сына вдовы... <sup>57</sup>) то видитъ, какъ отецъ ходитъ но двору и ломастъ руки, тоскуя о пропавшей дочеви... <sup>58</sup>)

Сидить воронъ, воронъ на берозъ, влича воронъ на войну. 5°)

Наконецъ, обратимъ вниманіе еще на одинъ образъ, "замъчательный, какъ по своему поэтическому размаху, такъ и по присутствію минологическаго элемента". 60) По былинамъ у Дюка есть стрълы, украшенныя перьями какого-то необыкновеннаго орла, 61)

Не того орда, который відь дета на таеть во чистом'ь поли.
А того орда, который сидить на мори.

Мори,

На мори сидить, на вамени;

Аще тоть орель сворохнется...

Сине морюшко сколыблется...
и т. д.

Гости-корабельщики собирають перья, роняемыя этимъ орломъ и продають,—по варіанту Кирши Данилова, 62) дювицамъ.—Этотъ миоическій орель встръчается въ Каловалъ: онъ такъ громаденъ, по представленію финновъ, что зъвъ его подобенъ шести водо-

падамъ; однимъ крыломъ разсъкаетъ онъ морскія волны, а другимъ небесныя тучи. Въ другой пъснъ говорится объ орлъ, перья котораго пышутъ пламенемъ. Въ Исландія думаютъ, что орелъ про-изводитъ бурныя грозы взмахомъ и запусканіемъ своихъ когтей. « 63) Вмѣстъ съ тъмъ, уже О. Миллеръ 64) обратилъ вниманіе на подобныя же чудесныя перья павы въ обрядовыхъ пъсняхъ, причемъ у него есть ссылка на одну бълорусскую пъсню. Позднъйшія издапія пълаго ряда прекрасныхъ бълорусскихъ сборниковъ неизмъримо расширили послъднюю область сравненій, и въ настоящее время можно указать не мало бълорусскихъ образовъ павы, летящей и роняющей перья; 65) мало того, можно указать и такой образъ: 66)

На зеленоўмъ дубочку Съдзиць чорны ороль, Буйну головушку разбиваючи, Кровь горичу разливаючи. Распусьціў крымья сей по синю морю; Пороняў пирья по чистому полю.

Если даже этому орлу и не придавать того вначенія, которое г. Халанскій признаеть за орломъ приведенной былины, то все таки нельзя отрицать близкаго сходства самыхъ образовъ пъсни и былины. Замътимъ, что въ пъснъ "птица роняющая перья" обыкновенно служить запъвомъ, что до извъстной степени замъчается и въ былинъ.

Переходимъ къ следующей группъ мотивовъ, вызываемыхъ сопоставленемъ былинъ о Дюкъ, Чурилъ и Соловъв Будиміровичь. Разумью прежде всего необыкновенные по своей баснословной роскоши и замысловатости дворы и терема. Большинство изследователей въ описаніи этихъ дворовъ и хоромъ видитъ отраженіе книжнаго и даже не туземнаго вліянія; нъкоторые, однако, объясненія ихъ ищутъ въ чертахъ быта и обстановки русскаго общества прошлыхъ въковъ; вмъстъ съ тъмъ указывается связь ихъ съ народной символикой и величальными мотивами 67).

—Дворъ у Чурвым на Почай на рѣки <sup>68</sup>)
(Дворъ у него на семи верстэхъ <sup>69</sup>)
Да около двора — все булатвій тынъ,
Да верси-ты были все точеныя,
Воротики-ты всё были все сте-

Подворотении — да дорогъ рыбей зубъ...
Да на томъ дворъ - де, на Чуридовомъ,
Да стояло теремовъ до семи до десяти.—
У Дюка — три терема высокіе да златоверхіе 70)

"Въ бѣлорусскихъ волочобныхъ пѣсняхъ, говоритъ Потебня, "славнаго пана" узнаешь не по чему, какъ по надворью". У него дворъ тыномъ тынинъ — ўсе жалѣзнымъ, вороцитки ўсе золотыя, подворотница — рыббя косточка <sup>71</sup>). "Черезъ его дворъ да Дунай цече <sup>12</sup>)".

Въ теремъ у Чурилы --

На неби сонце— и въ теремъ сонце, На неби мъсяцъ — и въ теремъ иъсяцъ, На неби звёзды розсыплются,— Въ теремё звёзды розсыплются <sup>75</sup>).

Ср. одинъ изъ главныхъ величальныхъ мотивовъ:

Ды ў томъ цяремё три вокошечка, Тря вокошечка сцеяляныя; У треццинъ вокий дробны звёз-У першинъ вобий есенъ мёсяць,

Следуеть уподобление месяца пану Ивану, солнца-его жене, звъздъ-ихъ дътямъ. Въ послъднемъ пріемъ и заключается существенная разница между обрядовою песнью и былиной: былина въ данномъ случав чужда какого-бы то ни было уподобленія, и всв эти мъсяцы и пр. понимаетъ иногда черезъ-чуръ ужъ буквально. Постройка теремовъ въ былинахъ о Соловь Будиміровичь носить свадебный характерь. Вообще былины о Соловь в уже всецьло вращаются въ области обрядовой итсни; это скорте не богатырская былина, а свадебная пфсня, лишь обставленная и разукрашенная пріемами стариннаго былевого эпоса. А. Н. Веселовскій указываеть въ ней цілый рядь мотивовь, въ роді трехъ теремовь, образовъ зеленаго сада, потоптанной травы, сорваннаго цвътка и др., присущихъ велико-мало-и бълорусскимъ свадебнымъ пъснямъ 73). Не останавливаясь на нихъ, укажемъ, что и самый образъ Соловья-жениха, пріважающаго изъ-за моря на корабль, находить аналогію въ свадебныхъ песняхъ; среди последнихъ г. Халанскій собраль рядь великорусскихь параллелей; укажемь, что и въ бълорусской народной поэзіи женихъ иногда является въ челив или на кораблъ. 76) Въ нъкоторыхъ случаяхъ прибытіе гостей-корабельщиковъ обрисовывается прямо чертами былины о Соловь Будиміровичь:

Затьвитали жъ то наши быстрыя рёчушки яны не тывётами да ўсе кораблями. Вохъ, да не при мёстушку нашъ новый корабликъ серодъ синяго мора,

Серодъ синято морушка, як крутого двли беражку, Супроти строеньня нашего N., а у N была дочь корошая, Чарнобровая, чарноглазая... На корабать — молоды керабелщики, яны горды, ўпарты, Янксандрицкія бълыя рубашани ўзяли поскидали, Гарвитуравыя яны съ прозументами да й понадъвали, Да й надъвши съ прозументами, ў гусяльки зайграли 77).

Своеобразное представленіе о блескі и роскоши прибывшихъ; въ былинахъ о Соловьі Будиміровичів оно, конечно, богаче и замысловатіве, но смыслъ остается одинъ и тотъ-же: и въ білорусской піснів корабельщики, какъ въ былинахъ Соловей съ дружиной, успівають произвесть на жителей впечатлівніе, дівлаются предметомъ удивленія и заинтересовывають самое красную дівнцу.

По некоторымъ белорусскимъ песнямъ соловей является строителемъ. Особенно интересенъ одинъ варіантъ:

А въ ляску, въ ляску, на жовтымъ пяску Салавъі гудуць, церкву будуюць Съ тремя винами, читырьмя углами 16).

"О соловьѣ, сколько извѣстно,—замѣчаетъ Потебня 79) — никогда не говорится, что онъ издетъ. Если предположить здѣсь
замѣну (вышеприведеннаго) "Волохи гудуць", т. е., въ древнемъ
смыслѣ слова, играютъ на инструментахъ, то этимъ, конечно, не
устраняется вопросъ: что повлекло за собой такую замѣну?
Можно-бы думать о вліяніи былинъ о Соловьѣ Будиміровичѣ и
его трехъ теремахъ, или даже о Соловьѣ разбойникъ — былинъ,
которыя, впрочемъ, если и были когда-либо извѣстны въ бѣлорусскихъ мѣстностяхъ, то давно забыты". Приведенныя слова,
намѣчающія любопытный вопросъ, вмѣстѣ съ тѣмъ достаточно
характеризують отношеніе изслѣдователя къ матеріалу бѣлорусской пѣсни и отраженію въ ней чертъ русскаго эпоса.

Мы не станемъ настанвать на томъ, что "салавъі гудуць" явилось здъсь именно йодъ вліяніемъ былинъ, но замътимъ, что скептицизмъ Потебни по отношенію къ извъстности въ Бълоруссіи былевого эпоса—нъсколько чрезмъренъ. Эго яснъе обнаружится при разсмотръніи бълорусскихъ сказокъ; въ пъсняхъ-же, гдъ приходится имъть дъло съ отдъльными чертами, полунамеками, дъйствительно не такъ легко указать несомнънные слъды отраженія былинъ; однако, и здъсь, при всей скудости матеріала, встрънътъ сыновей, и такимъ образомъ ему самому приходится итти на войну; тогда его замъняетъ дочь <sup>90</sup>). Или громада ръшила:

— «А хто сына мае, нехай къ войску выправляють, А хто не мае, нехай наймають».

Вдова, не имъя сына и, очевидно, не будучи въ состояніи нанять кого-нибудь, выпрявляеть свою дочку Ганнусячку. Въ былинахъ интересную параллель можно указать въ типъ Савишны, жены Ильи Муромца.

— На Кіевъ напалъ Тугаринъ, и Влациміръ пілетъ за Ильей; а того, какъ разъ на ту пору не оказалось дома. Тогда Савишна, слыпа "грозенъ наказъ княженецкій", обрядилась, какъ слѣдуетъ, и сама отправилась на Тугарина.

А и Тугаривъ не взвидѣтъ бѣла дня, Убѣжалъ онъ въ свои улусы Загорскія, Прозлинаюти богатыря Илью Мурэмца. А богатырь Илья Муромецъ Знать не зналь, вѣдать не вѣдаль, Кто за него бился съ Тугариномъ. 91)

Замътимъ, что и войтовна на войнъ дъйствуетъ не менъе энергично:

Скоро войтовна ўступила, Половина войска уныла. Своро войтовна махнула, Дакъ мое войско уснуло.

Намъ остается еще отмътить отрывокъ (въ 54 ст.) пъсни о "Сяврукъ", записанный въ Суражскомъ уъздъ, Черниговской губ. 92). Этотъ отрывокъ характеренъ уже по одному своему началу:

Ой кто жь того нязнавъ, Якъ бълый свъть насгавъ? Якъ и солнушко взойшло, Якъ и ярки иъсячко, Явъ и частыя ввъздочки, Явъ и тцемныя хиарычки, Явъ и сильныя дожчачки?

Запъвъ этотъ смъло можно поставить рядомъ съ извъстнымъ былевымъ:

Высока-ли высота поднебесная, Глубока глубота океанъ-море... <sup>93</sup>) и т д.

Основа пъсни — единоборство Сяврука; въ концъ выступаетъ Сяврушиница, но на этомъ пъсня и обрывается. — "По характеру

и по всвиъ пріеманъ былевого стиля видно, что эти стихи составляютъ только начало былины, созданной на свверв Россіи и занесенной въ Черниговскую губернію въ весьма древнюю эпоху вольными или невольными выселенцами или побродягами великорусскими." <sup>94</sup>) Мы съ своей стороны предложимъ сначала сравненіе данной пъсни съ извъстными пъснями о Кострюкъ или Мастрюкъ.

Бълорусская пъсня, если отдълить запъвъ, начинается упоминаніемъ о томъ,

Якъ царь да сыновъ пожанивъ, Якъ царь дочарей поотдавъ. Сяврукъ на весельли бывавъ, Сяврукъ и горелки пивавъ, (Сяврукъ позоватымъ бывавъ).

Припомнимъ, что пъсни о Мастрюкъ начинаются именно описаніемъ свадьбы Грознаго 95).

На свадебномъ пиру у царя Ивана Васильевича были "князи, бояра, могучіе богатыри и гости званые, пятьсотъ донскихъ казаковъ", да съ Марьей Темрюковной прибыло "триста татариновъ, четыреста бухариновъ, пятьсотъ черкашениновъ"... <sup>96</sup>)

Съ другой стороны, въ той-же пъснъ упоминается о Мастрюкъ, что онъ "изошелъ семь городовъ, поборолъ 70 борцовъ". Мы склонны думать, что эти разнородныя черты отразились въ слъдующемъ мъстъ бълоруской пъсни:

Якъ пошовъ жа то Сяврукъ, Семсотъ городовъ пройшовъ, Семсотъ казаковъ созвавъ,

Семсотъ да бояриновъ, Семсотъ да татариновъ, Семсотъ полковъ Донскихъ казаковъ.

Затьмъ слъдуетъ любопытнъйшій эпизодъ бълор. пъсни. Сяврукъ вызываетъ борцовъ—

Якъ бъжатць къ яму борци, Изъ борцовъ да на выборца, Якъ да уделыя Балужанци, По батюнщи Микитовичи, По матущци Маранины сыны; Яны усики зажимаючи, И рукавики засучиваючи, И сапожаньки подцягиваючи, И чулочики подвязываючи.

Эти борцы "братаны" уже несомнічню указывають на былевых противниковъ Мастрюка <sup>97</sup>). Самый пріємъ борьбы въ біздорусской півсні близко напоминаєть свой великорусскій оригиналь и вобще пріємы богатырской борьбы былинъ. Замічательно, что

Digitized by Google

Сяврукъ изъ борьбы выходитъ не побъжденнымъ, а побъдителемъ; отъ удара его сама "Москва улякнулася". Такое отступленіе могло явиться слъдствіемъ общаго паденія пъсни и забвенія того основного тона, которымъ проникнуты соотвътствующіе великорусскіе варіанты. Пока сохранялось извъстное обаяніе личности царягосударя Ивана Васильевича, пока Мастрюкъ въ сознаніи народа являлся представителемъ за взжаго, враждебнаго намъ элемента, до тъхъ поръ побъда Мастрюка была невозможна въ пъснъ.

"А не то у меня честь во Москвъ, что татары-те борются, То-то честь въ Москвъ, что русавъ тъщатся! 98)

Воть что развивала великорусская пѣсня. Этого мы не находимъ въ бѣлорусской пѣснѣ, которая уже утратила ясное представленіе объ эпохѣ, лицахъ и послѣдовательномъ и логичномъ ходѣ разсказа; наоборотъ, въ бѣлорусской пѣснѣ, пожалуй, можно подмѣтить отражевіе духа той вольницы, при посредствѣ которой великорусскій оригиналъ попалъ въ Бѣлоруссію и которой, кстати скавать, хотѣлось "тряхнуть Москвою"; не даромъ, быть можетъ, удержалось это характерное замѣчаніе "Москва улякнулась".

Отрывокъ заканчивается появленіемъ жены Сяврука—Сяврушаницы "б'вло-удалой Чаркашаницы", которая

Семь сотъ городовъ пройшла—. По сябъ борца не найшла. Ср. изъ пъсни о Мастрюкъ:

> Изошелъ онъ семь городовъ, поборолъ онъ 70 борцовт, . И по себъ борца не нашелъ. 99)

Вмѣстѣ съ тѣмъ и само прозваніе "Чаркашаница" напоминастъ намъ прозваніе Мастрюка Черкашенинымъ.—Если мы вспомнимъ Марью Темрюковну и ея вмѣшательство послѣ борьбы Мастрюка, если притомъ обратимъ вниманіе на то, что даже въ нѣкоторыхъ великорусскихъ варіантахъ изъ жены Ивана она обратилась въ поляницу крымскую", "богатыршу удалую", 100) то не трудно будетъ и въ данномъ образѣ бѣлорусской пѣсни отличить ту-же Марью Темрюковну.

Отмъченная нами бълорусская обработка пъсни о Мастрюкъ является не единственною. Въ сб. П. В. Киръевскаго приведена записанная въ области Войска Донскаго пъсня о томъ же Севрукъ, существенно отличающаяся отъ бълорусской только исходомъ борьбы: Севрукъ побъжденъ донцами:

Какъ подымутъ Севрука Вонъ по выше себя, Какъ ударятъ Севрука Объ сыру вемлю,— Севрукъ глаза вытращилъ, Севрукова кожа лопнуля, Всъ ребрушки посыпались, Всъ косточки повыложались.

А Севрукова мать по новымъ сънцамъ похаживаетъ, бълыя ручки поламливаетъ, клянетъ сына за то, что затъялъ борьбу.— Интересны заключительные слова:

Пошла слава по всему Стверу, Очутилася и въ Кіеву.

При чемъ здѣсь Кіевъ, сказать не рѣшаемся. Быть можетъ, здѣсь есть вліяніе былинъ, но настаивать на этомъ не будемъ. Но мы совершенно согласны съ тѣмъ, что подъ "Сѣверомъ" въ пѣснъ "разумѣется извѣстная "Сивера", промежутокъ между Русью Великой и Малой, съ Сѣверскимъ Козачествомъ", т. е. именно та Чернигово-Сѣверская земля, въ предѣлахъ которой записанъ варіантъ г. Шейна и къ которой тянетъ и донская пѣсня.

Обращаемся къ бълорусскимъ сказкамъ. Въ русскомъ эпосъ на ряду съ былинами, передающими отдельные эпизоды изъ жизни богатырей, существують былины сводныя, объединяющіл за-разъ нъсколько богатырскихъ подвиговъ. Такъ, былина, записанная Гильфердингомъ отъ Щеголенкова, передаеть: исцъленіе Ильи, встръчу его съ разбойниками, съ Идолищемъ, съ Соловьемъ и, наконецъ, прівздъ въ Кіевъ. Преимущественно въ сводномъ видъ былины спускались до степени побывальщинъ, а затъмъ и простыхъ сказокъ. Одна изъ такихъ сказокъ недавно записана въ Смоленской г. 101): "Якъ Ильля Мурамецъ пубядіў Салаўя разбойника, Абжору, Алькадима". - "Жіў пудъ Брянскымъ мужичекъ, и тольки радіўся у няво сынъ, крястили яво Ильлею". Росъ Илья тридцать льтъ, "нидвижимъ быў ни руками, ни ногами". Исцьленіе происходить при помощи старичка. Выпивъ кружку квасу, Илья почувствоваль такую силу, что если бы "Госпоть утвярдіў стоўбъ у небу и землю, тобъ я мохъ мать сыру землю пувярнуть уверьхъ нагами!" Слъдующая "половина" кружки убавляетъ эту силу на половину 102). Выздоровъвшій Илья несеть отцу и рабочимъ объдъ и во время ихъ послъобъденнаго сна самъ "двадцать пять десятинъ за два часа вырваў дубоў, паўкладаў ўсё ў Дясну<sup>и 103</sup>). Итакъ, какъ видимъ, всъ былевые мотивы, связанные съ испъленіемъ Илья, здесь удержаны.

Выступленіе на богатырское поприще сопровождается прінскапіемъ богатырскаго коня. Илья просить отца купить ему у сосъда кобылу: лежала та кобыла 30 л'єть "ногами недвижима"; отецъ Ильи покупаеть ее безъ торгу. Лишь только Илья обошель кругомъ кобылы, та вскочила и заржала; Илья отправляеть ее гулять въ чястое поле. И по былинамъ конь Ильи сначала быль "шелудивымъ", пріобр'єтенъ безъ торгу, сталь богатырскимъ конемъ послів вываживанія въ саду и выкатыванія въ росв. <sup>104</sup>)

Непосредственно следующій эпизодъ встречи съ Соловьемъ обрисованъ въ сказкъ сжато. Соловей сидитъ на двънадцати дубахъ въ какомъ-то Кривомъ лъсу. Илья ссадилъ его стрълою, привязаль къ съдлу и поъхаль "къ царю". Самый прітэдъ къ последнему описанъ подробно, но уже несколько спутанно. Въ "королевскомъ" домъ было богатырей "сборище". Богатыри видятъ подъвзжающаго Илью и дивуются, что это за новый богатырь. Чтобъ испытать его, повъсили на воротахъ чугунную доску: если подъ воротами будеть проъзжать богатырь "плохой", то доска раздробить ему голову. Илья, однако, не пострадаль, такъ какъ его защитила "чугунная шлапа".-Этотъ весь эпизодъ въ данномъ случать, очевидно, неумъстенъ; по былинамъ онъ входить въ разсказъ о встръчъ Ильи съ соловьемъ и его семействомъ, сказка же, забывъ первоначальный смыслъ "подворотенки", сохранила лишь смутное воспоминание о какой-то "чугунной" доскъ и объяснила ее по своему.

Далье, уже согласно былинамъ, богатыри при появленіи Ильи не хотять подвинуться, чтобъ дать ему мѣсто; тогда Илья "якъ падвипуў—стина выскачила вонъ; каторыхъ пазадавіў, каторыя павыкатились". Особо отъ этихъ богатырей сидълъ Абжора багатырь; "іонъ три вола зъидаў адинъ, пять вушатыў пива выпиваў". Вздумалъ Абжора побрататься съ Ильей и схватилъ его за руку; да не понравилось Ильъ, что онъ сильно жметъ, скипуль шляпу съ головы и ударилъ Абжору такъ, что тотъ чрезъ стъну прокатился 105).

Абжора, конечно, ясно указываетъ на свой былевой прототипъ; даже названіе Идолища Обжорой, "обжорищемъ поганымъ", встръчается въ былинахъ.

"Король", узнавъ про прівздъ Ильи, зоветь его къ себв и просить заставить Соловья засвиствть. Илья, предварительно укрывъ короля и королеву, велитъ Соловью свиснутъ самымъ малымъ свистомъ. Соловей, однако, свиснулъ во весь голосъ, за что Илья раздробилъ его на мелкіе кусочки. "Тада узяў крошичку парубемши и дунеть на крошичку—салавейкый та крошичка и палятить, салаўемъ, а кажный салавейка съ крошичку, а якъ чокнить, аглушанть—и пустіў ихъ усихъ у свътъ". Интересный образецъ, какъ случайное совпаденіе именъ подаетъ поводъ къ зарожденію цълой легенды. Въ былинахъ, насколько мы знаемъ, не встръчается подобнаго упоминанія; но въ малорусскихъ сказкахъ есть разсказъ о томъ, какъ Илья Муромецъ, тоже разсерженный полнымъ свистомъ Соловья, изрубилъ его въ маковыя зерна 106), изъ которыхъ образовались соловьи.

Послъдній эпизодъ разсматриваемой бълорусской сказки — встръча Ильи съ Алькадимомъ. Поъхалъ Илья въ Кіевъ, въ ту сторону, гдъ живетъ Алькадимъ-богатырь. Этому Алькадиму все снилась погибель отъ Ильи; воть онъ и вельлъ дълать себъ гробъ, а самъ кръпко заперся въ домъ за 7 дверями. По и тамъ не укрылся онъ отъ Ильи, и былъ убитъ, подобно Абжоръ. Что это за богатырь Алькадимъ, трудно сказать. Если обратить вниманіе на странное, очевидно, утратившее свой первоначальный смыслъ, упоминаніе о гробъ, то ужъ не сохранилось-ли здъсь воспоминанія о встръчъ Ильи съ Святогоромъ и о гибели послъдняго въ гробъ?

Обратимъ вниманіе, что послѣ встрѣчи съ богатырями, съ Обжорой-Идолищемъ и съ "королемъ" Илья отправляется "въ Кіевъ". Выходить, такимъ образомъ, что все предыдущее разыгрывалось не въ Кіевъ. Но и по нѣкоторымъ былинамъ, напр. Гильф. № 120, дѣйствіе происходитъ такъ: Илья Идолища убиваетъ въ Кряковъ, а уже затѣмъ ѣдетъ въ Кіевъ. Во всякомъ случаѣ столкновеніе Ильи съ богатырями и эпизодъ съ королемъ, пожелавшимъ услышать свистъ Соловья, ясно указываютъ на извъстный, такъ называемый, первый пріѣздъ Ильи въ Кіевъ. Любопытно, что о Кіевъ въ сказкъ упоминается лишь вскользь, а имени Владиміра въ ней даже вовсе нѣтъ. По общему своему колориту эта бълорусская сказка близко напоминаетъ варіантъ сказки объ Ильъ Муромцъ", записанный въ Вологодской губ. 107)

Подобнаго-же типа, только еще болье удаленная отъ своего

былевого первообраза сказка была записана въ с. Городищъ, Быховскаго у. Могилевской губерніи, Е. Романовымъ. 108)

Илья лежить на одномъ боку 23 года; его исцъляеть "дзядуля-Господзь 4109). "Живи-жъ, Ильюшка, на здоровье и очищай свътъ!"говорить на прощанье Господь, и сказка не разъ упоминаеть о томь, что деятельность Ильи имееть въ виду именно очищение свъта. Однако, на первыхъ порахъ Илья пробуетъ обратиться къ труду своихъ отцовъ: сталъ "лядо" свчь, да не столько свкъ, сколько рвалъ съ корнемъ и бросалъ въ ръку "Дунай"; запрудилъ ръку на семь версть, такъ что, не витшайся во время отецъ Ильи, наводнение постигло-бы "весь свътъ". - Кому предназначено очищать міръ, тотъ не можетъ удовлетвориться пространствомъ въ нъсколько десятинъ; избытокъ силъ всегда ищетъ достойной себя дъятельности и въ узкой сферв приносить болбе вреда, чвиъ пользы.-Это какъ будто сознаетъ самъ Илья, и тотчасъ послъ своего неудачнаго крестьянскаго труда собирается "жхаць у бълый свъть". Конь, котораго онъ для этого пріобретаеть, "бывъ ня чистый, коросьливый, маленькій. Тоды тэй Ильлюшка пускаець яго у чистое поле на двананцать сутокъ, штобъ двананцать травинъ зъввъ ... Выборъ палицы, о которой разсказываеть далье сказка, ничего общаго съ былинами не имъетъ и цъликомъ заимствованъ изъ сказокъ. Отправляясь въ путь, Илья нросить у отца и матери благословенія-черта и былинами особенно отм'вчаемая. Первая встръча Ильи происходить съ Соловьемъ, который въ данпой сказкъ превратился въ Сокола, нъчто въ родъ пограничнаго стража въ царствъ Прожоры-Обжоры-Идолища, "Нягидный" Соколъ сидитъ на 12 дубахъ, у него 12 роговъ, свистомъ своимъ онъ на разстояніи 12 верстъ сбиваеть съ ногь человіка Прожора поъдалъ людей, по 10 человъкъ въ день, и на обязанности Сокола лежало доставлять ихъ царю. Илья убилъ Сокола и Прожору — и "очистилъ свътъ". Такъ распорядилась бълорусская сказка съ былевыми типами Соловья и Идолица, щедро прикрывъ ихъ чисто сказочной обстановкой. Далье идетъ разсказъ о томъ, какъ Илья помогалъ "ставить прудъ на 12 камияхъ". Похождение это не изъ круга былинъ, темъ не менъе не чуждо некоторыхъ былевыхъ чертъ. Такъ, когда Илья пробуетъ пойти по "ганкамъ", устроеннымъ рабочими, послъднія не выдерживають тяжести богатыря и ломаются. Какъ извъстно, и былины говорять,

что подъ Ильею полъ подгибается, княженецкія гридни съ боку на бокъ пошатилися, ставники въ окнахъ помитусились <sup>110</sup>). Везсребренность есть отличительная особенность Ильи былинъ <sup>111</sup>), и въ сказкъ богатырь этотъ отказывается отъ всякаго вознагражденія за свою помощь рабочимъ.

Отправляясь далье, Илья прівзжаеть у пэркву, у соборь отца Миколая. Завхавь ёнь у той соборь, помолився Богу низкимъ уклономъ и отцу Миколаю поклонився за своё здоровья".—По нъкоторымъ варіантамъ былинъ Илья по прівздъ въ Кіевъ прежде всего отправляется въ Божью церковь къ объднъ,

"А онъ врестъ-то сложилъ да по инсаному, А поблонъ-отъ онъ ведетъ да по ученому". 112)

Но по былинамъ — этимъ прівздъ Ильи въ Кіевъ не ограничивается. По сказкв-же — Илья помолившись въ соборѣ, тотчасъ повхалъ обратно "въ свое царство". Такимъ образомъ, повздка богатыря въ Кіевъ сводится къ простому паломничеству. Стольный городъ Кіевъ съ солнышкомъ Владиміромъ заслоненъ соборомъ отца Миколая.

Вернувшись домой, Илья "сичасъ лёгь на бацьковой посцели, полежавъ ёнъ три дни и пераставився. И поступивъ у свять—святый Ильлюшка. "Вотъ", говора, "буду я громовой тучай завъдуваць". Илью похоронили въ склепъ. "Господзь такъ давъ: нихто яго ня знавъ, ня видэѣвъ—отправився ёнъ водой у склепи у Кіявъ, у пящеры, плывъ по Сожи, по рацъ. И оявився, и получивъ сабъ святъ у пещеры. И цяперъ тамъ". "Ильъ", замътилъ г. Буслаевъ <sup>113</sup>), "въ довершеніе національнаго идеала недоставало только ореола святости: и русскій народъ признаетъ своего богатыря въ чудотворцъ, котораго мощи почивають въ Кіевскихъ пещерахъ".

Ср. был.: -

Прівожає онъ во славной во Кієвъ градъ, А во тымъ-ли онъ пещерамъ да во Кієвскимъ; А прилетала невидима сила энгельска, А взимали то ёго да со добра коня И заносили во пещеры-ты во Кієвски; И туть же вёдь старый опочивъ держаль... — И понынъ его мощи нетлънныя 114). Дъйствительно, и нынъ показывають въ пещерахъ мощи пр. Ильи Муромпа. Извъстны любопытныя показанія объ немъ Эриха Лассоты, Кальнофойскаго, русскаго паломника 1701 года отца Леонтія. Сохранилось даже изображеніе преподобнаго Ильи Муромскаго, "іже вселіся впещеру пр<sup>л</sup>. Антонія вкіевъ, идеже до ніїъ нетлъненъ пребываетъ", какъ сказано въ надписи <sup>115</sup>).

Въ данномъ случав не имветъ значенія вопросъ о тождествъ Ильи былинъ и Ильи чудотворца. Важно лишь, что народъ признаетъ это тождество; отраженіемъ именно такого върованія явилось и заключеніе бълорусской сказки.

Разъ въ сознаніи народа Илья сталъ святымъ, на него легко могли быть перенесены черты другого одноименнаго Ильи—Пророка, громовника.

Любопытна сказка, записанная въ Черниговской г., Новозыб. у., въ которой выступаетъ уже и князъ Владиміръ 116).

- "Живъ бывъ себъ Иванъ прекрасный, сирота несчасный, и служивъ ёнъ по князямъ, по панамъ и по всемъ богатырямъ; не имъвъ ёнъ себъ ни платья цвътнаго, ни слова добраго. Нанявся ёнъ къ князю Ладымяру, Кіявскому содержателю, многомилосливому. Прослуживъ ёнъ у князя три года, - тоже не имъвъ ни платья цвътнаго, ни слова добраго". -Дождались Свътлаго Воскресенья. Князь "Ладымяръ" сталь, "своихъ прислугь суряжать". А быль у него между прочимъ "Алёшка - леговъ на языкъ, сладовъ на слова". Эготъ Алешка докладываетъ князю, что Иванъ "обижается" (очевидно, изъ-за того, что не получилъ къ празднику цвътнаго платья). Тогда Владиміръ призвалъ Ивана, далъ ему "куни нячиняны и шуба няшитая", вельль пошить шубу и явиться въ ней къ заутрени. Получивъ такое неисполнимое, въ виду краткости срока, приказаніе, Иванъ горько заплакалъ и пошелъ топиться въ Дибпръ. Какъ вдругъ является къ нему баба, "якъ сънная копа", перевозитъ его черезъ ръку къ Аленъ Сиволобовнъ и предлагаетъ этой последней Ивана въ мужья. Бракъ устраивается, Алена своихъ слугь засаживаеть за работу, и къ Заутрени Иванъ является въ новой шубъ. Сверхъ того Алена даеть ему три яичка: "Однымъ ты мечкомъ князя Ладымяра похристосуй, другимъ попа, а третья вязи ў дворъ". Вышло, однако, такъ, что третье яичко Иванъ отдаль Алешкъ, за что и попаль въ бъду. "Князь Ладымяръ собиравъ богатыхъ и убогихъ на объдъ". На пиру Алешка упомянулъ, что "Иванъ сибъ жану наживъ, краше въ свътъ нътъ". — Ладымяръ на это и кажа: "послать его къ Вовку Минчигрею за самограйными гуслями, — Минчигрей яго истребить, а жана яго у насъ останетца". — Благодаря помощи жены Иванъ счастливо добываетъ гусли и отдаетъ ихъ князю. Дальнъйшая жизнъ супруговъ уже не нарушалась ничъмъ. Ср. двъ сказки у Афанасьева 117). — Въ первой изъ этихъ сказокъ дъйствующими лицами являются Данило Безсчастный — дворянивъ, Владиміръ князь съ княгинею, Алеша Поповичъ — бабій пересмъщникъ и Лебедь — птица, красная дъвица; во второй — Данило и Лебедь замънены Васильемъ царевичемъ и Еленой прекрасной. Объ сказки, воспроизводя тотъ-же сюжетъ, что и бълорусская приведенная сказка, отличаются отъ послъдней большею сказочностью, фантастичностью разсказа, особенно вторая.

Былевые герои, встръчаемые во всъхъ этихъ сказкахъ, говорять объ извъстномъ вліяніи былинъ. Дъйствительно, въ русскомъ былевомъ эпосъ есть даже цъльныя былины о нъкоемъ Данилъ Ловчанинъ, пострадавшемъ изъ-за красоты жены 118). — Князъ Владиміръ задумалъ жениться; одинъ изъ его дурныхъ совътниковъ указываетъ на жену Данилы Ловчанина. Князъ сначала не ръшается у живого мужа жену братъ и даже гнъвается на совътника, но тотъ не смущается:

«Мы Дэннаушку пошлемъ во чисто Во тъ-ли луга Леванидовы, [поле, мы ко ключку пошлемъ во гремя- чему, Велимъ пымать птичку бълогорлицу

Принести ее къ объду княженец- кому; Принести его къ объду княженец- кому» 119).

Это порученіе должно было такъ или иначе погубить Данила и сдълать свободной его жену. Замыселъ, однако, не удался: Дапило, правда, погибъ, но надъ тъломъ его лишила себя жизни и жена Данилы.

Былины о Данил'в Ловчанин'в едва-ли не самыя трагическія въ русскомъ эпос'в. По своему мотиву он'в, конечно, им'вютъ много общаго съ вышеуказанными сказками, но вм'вст'в съ т'вмъ у насъ н'втъ данныхъ, чтобъ вид'вть въ сказкахъ простую переработку былевого матеріала или наоборотъ. Одинъ и тотъ-же

мотивъ, легшій въ основу сказокъ и былинъ, въ тъхъ и другихъ разрабатывался совершенно самостоятельно, и носить свой особый отпечатокъ, выразившійся, какъ въ самой обстановкъ дъйствія, такъ и въ развязків. Въ этомъ отношеніи заслуживаеть вниманія сказка, приведенная у П. В. Шейна ("Матеріалы" II, № 20, стр. 42), гдѣ также идеть дѣло о преслѣдованіи мужа съ цълью обладанія женой, но кромъ самаго мотива ничего общаго съ былинами нетъ. Если же въ другихъ сказкахъ появляются былевые герои, то это-дёло уже болёе поздняго времени, когда было замівчено общее сходство фабулы сказокъ и былинъ, вслівдствіе чего и совершилось перенесеніе былевыхъ лицъ въ сказку; насколько поверхностно было это вліяніе, видно изъ того, что оно ограничилось одною внъшностью и, напримъръ, вовсе не коснулось развязки. Обратимъ внимание на то, что роль Мишатычки (или Путятина) въ сказкъ поручена Алешъ, несомнънно, подъ вліяніемъ представленія о немъ, какъ о враль, "бабьемъ пересмъшникъ".

Въ сборникъ г. Добровольского кромъ вышеразсмотрънной сказки находятся еще: одинъ незначительный отрывокъ въ нъсколько строкъ 120) и сказка о томъ, какъ Илья Муромецъ караулилъ умершаго отца и за это получилъ свинку-золотую щетинку, козу-золотой рогь и конька-сивчика-бурчика 121). Здёсь имя Ильи, конечно, совершенно случайно замънило Ивана. Обратное перенесеніе произошло въ одномъ изъ былорусскихъ варіантовъ сказки о Царенкъ, Поваренкъ и Сученкъ, гдъ главному герою приписано, между прочимъ, похождение Ильи. -Ванька Ширамышка (Сучкинъ сынъ) отправляется въ чужое царство, къ нъкоему королю. У этого короля была кръпость и застава: нельзя тамъ ни пройти, ни пробхать. Только стоитъ тамъ дубъ; на томъ дубъ сидитъ Соловей разбойникъ, свистъ котораго на разстояніи 12 версть убиваль человінка. Конь Ваньки оть этого свиста палъ на колъни; тогда Ванька пустилъ на дубъ свою "стрълу-булаву" и сбилъ ею Соловья 122). Наконецъ, у г. Романова 123) находится еще сказка о полученіи Ильею силы.

Кромъ Ильи и его противниковъ бълорусская сказка знаетъ также "Ивана и Стаўра Гадымывичей" 124); но, за исключеніемъ именъ, эти лица не имъютъ ничего общаго съ былевыми. Гораздо интереснье всьхъ подвиговъ Стаўра выборъ имъ богатырскаго

коня. Въ табунъ Ставёръ не нашелъ подходящаго коня: на какого ни наложитъ руку, всякій упадетъ на кольни, а иной и совсьмъ пропадетъ. Наконецъ, конюхъ "Ивашка—сърый серемяжка, золотыя пуговицы" даетъ Ставру совътъ вернуться домой, тамъ возлъ амбара стоитъ погребъ, а въ погребъ лошадь Ставрова дъда; она уже 30 лътъ ъстъ тамъ ярую пшеницу. Ставёръ послушался совъта и нашелъ, такимъ образомъ, богатырскаго коня, а при немъ и "одежду богатырскую" 125).

Подобный выборъ коня вообще широко распространенъ въ эпосъ; достаточно припомнить, напримъръ, какъ Добрыня жалуется матери на то, что нътъ у него ни коня, ни сбруи богатырскихъ. Мать совътуеть ему поискать сначала въ конюшняхъ; если же тамъ не окажется годнаго коня:

«Опускайся въ погребы глубоків: Стоить добрын конь богатырскіи На двёнадцати цёпочкахъ серебряныль, На двёнадцати тонкихъ поводахъ,

На тымкъ-ди на поводакъ шедковынкъ, А не нашего шедку— шемахинскаго. Тамъ есть сбруя богатырская, Вси успъки молодецки» 120).

Ранъе этимъ конемъ владъли отецъ и дъдъ Добрыни. Надо, впрочемъ, замътить, что Ставеръ къ такому богатырскому коню по былинамъ никакого отношенія не имъетъ.

Таковы герои русскаго богатырскаго эпоса въ бълорусскихъ сказкахъ 127). Былевой князь Владимиръ, Илья со своими противниками Идолищемъ и Соловьемъ-разбойникомъ (быть можетъ, и Святогоръ), Алеша Поповичъ, Данило Ловчанинъ, Ставеръ (и, быть можетъ, Иванъ Годиновичъ) болъе или менъе отразились въ бълорусскихъ сказкахъ. Эти отраженія до сихъ поръ отмічены въ губерніяхъ Могилевской, Черниговской и Смоленской, т. е. въ мъстности, наиболъе соприкасающейся съ Великороссіей; отсюда естественно можетъ зародиться вопросъ, не проникъ-ли въ Бълоруссію великорусскій эпосъ только въ сравнительно недавнее время, какъ результать позднъйшаго культурнаго вліянія сосъдней области. Но въ данномъ случат необходимо имъть въ виду, что глубь Бълоруссіи еще далеко не въ такой степени разслідована, какъ окраины, и кто знаетъ, что хранится въ какой-нибудь глуши, ускользнувшей отъ поисковъ изслъдователей? Да и вообще можно-ли по этому поводу сказать что-либо опредъленное, когда каждый новый сборникъ приносить какую-нибудь замізчательную новинку Съ другой стороны, бѣлорусскія былевыя сказки отличаются такой самостоятельностью и оригинальностью, — конечно, только относительными, — что рѣшительно не могуть быть точно подведены подъ опредѣленый великорусскій оригиналь; онѣ носять на себѣ, на нашъ взглядъ, ясный отпечатокъ продолжительнаго пребыванія въ Бѣлоруссіи. Не мѣшаетъ припомнить письмо Оршанскаго старосты Филона Кмиты Чернобыльскаго къ Остафію Воловичу, кастеляну Троцкому, изъ Орши, 1574 года, августа, 5 дня 128). Въ этомъ письмѣ весьма опредѣленно упоминаются Илья Муравлениъ и Соловей Будиміровичъ, по поводу чего академикъ А. Н. Веселовскій замѣчаеть: "я не стану преувеличивать значенія сообщаемаго здѣсь; въ крайнемъ случаѣ оно можетъ служить свидѣтельствомъ географическаго распространенія былинъ, такъ-какъ Воловичу должны-же быть понятны аллюзіп на богатырей, да и Кмита поминаетъ ихъ, какъ нѣчто общеизвѣстное<sup>ж 129</sup>).

Наконець, по нъкоторымъ стариннымъ записямъ былинъ Илья въ свою первую поъздку освобождаетъ Себежъ, нынъ уъздный городъ Витебской губ. Разбирая это пріуроченіе подвига Ильи къ бълорусскому городу, Вс. Миллеръ категорически заявляетъ, что "въ XVI въкъ, когда можно предположить такое пріуроченіе, имя Ильи богатыря было широко извъстно бълорусскому населенію". 130)

Что касается собственно пъсенъ бълорусскихъ, то происхождение и давность такихъ, какъ пъсни объ Алешъ Поповичъ и Сяврукъ, не подлежатъ сомнъню. Другія-же отдъльныя черты бълорусскихъ пъсенъ, находящія нъкоторую аналогію и въ русскомъ богатырскомъ эпосъ, тъмъ не менъе, быть можетъ, существуютъ совершенно независимо отъ этого эпоса, по, быть можетъ, позволительно будетъ между первыми и послъднимъ установить болъе тъсную взаимную связь... Ужъ не къ этой-ли связи сводится, напр., совпаденіе характерныхъ запъвовъ:

Намъ не жалко пива пьянаго, Намъ не жалко зелена вина, Только жалко смиренной бестдушки; Во бестдъ сматъ люди добрые, Говорятъ они ртчи хорошія Про старое, про бывалое 121. Ср.—Не дорога пива пьянэя, Да дорога пасядзеника. Муская нагуканика; А ў бесёдзё сидять люди добрые, Гукьюць яны муское; Усё доброе яны знаюць 132).

А. М. Лобода.

### ПРИМЪЧАНІЯ.

- 1) "Исторія русской словесности" Галахова, 3 изд., стр. 25,
- 2) ,,Русскія быланы старой и новой ваписи. Подъ ред. акад. Н. С. Тихонравовъ и проф. В. Ө. Миллера<sup>14</sup>, Москва, 1894 г.
- 3) "Сборникъ донекихъ народныхъ пъсенъ. Составилъ А. Савельевъ". Ср. Ж. М. Н. Пр. 1867 г., III, и "Сборники по народной словесности за 66 годъ", ст. О. Миллера.
- 4) Безсоновъ. Замътка къ I ч. "Пъсенъ, собр. П. Н. Рыбниковымъ", стр. XVII.—О. Миллеръ, "Илья Муромецъ",—193—194; ср. "Исторія р. слов." Галахова, З изд. І, стр. 48—49.— Квашнинъ-Самаривъ, "Русскія былины въ историко-географ. отношевін". Бесъда, 71 г., ІУ, стр. 96 и его-же ст. въ "Русск. Въстн." 74 г. 9, стр. 29.
- 5) "Разысканія въ области р. духовнаго стиха". Прилож. къ 45 т. Зап. Ак. Н., стр. 290.
- Шейнъ, "Матеріалы для изученія быта и языка съверо-западнаго кран",
   т. 1, ч. І, стр. 75.
  - 7) Д. Г. Булгаковскій, "Пинчуки", стр. 37 (№ 13).
  - 8) П. В. Шейнъ, "Бълорусскія народныя пъсни", стр. 102 (№ 149).
- 9) Есть много малорусскихъ варіантовъ, ср., напр., Чубинскаго: "Труды этногр.-статист. экспедиціи", т. III, стр. 274; Головацкаго "Нар. півсни Галиц. и Угор. Руси" ч. III, отд. II, стр. 46.
- 10) "Книга царей"— •ранц. перев. Моля I, 449—451, см. Стасовъ, "Пропехожденіе р. былинъ". Въстникъ Европы, 68 г., І.
  - 11) Гильфердингъ. "Онежскія былины", № 225.
  - 12) Ibid, No 186.
- 13) Teodorescu, ср. А. Н. Веселовскій, "Разыскавін". Прил. къ Зап., 45, стр. 272.
  - 14) П. В. Шейнъ, "Матеріалы", І, стр. 369, 447.
- 15) Півсня изъ собранія г. Довнаръ-Запольскаго; малор. у Чубинскаго— III, колядки, № 39, А. В. Б. Головацкій "Півсни", III, отд. II стр. 43—44, 127 ср. П. Владвиірова "Введеніе въ исторію русской словесности" Ж. М. Н. Пр. 1895, № 4 стр. 336—337.
  - 16) Шейнъ, "Матеріалы", І, 84 стр., № 84. Чубинскій—ІІІ, № 39, А.
  - 17) Чубинскій, "Труды", III, № 39 А.
- 18) "Гомельскія народныя пасни", зап. Зинандой Радченко, стр. III, № 4, ср. "Опыть описанія Могилевской г." А. Дембовецкаго, колядка  $\Re$  9.
- 19) Изъ Teodorescu "Notiuni despre colindele romane" 79 г. I с., стр. 88—91, сж. г. Веселовскаго, "Разысканія". Приложеніе къ 45 т. Зап. Ак. Н., стр. 278—280.
  - 20) Колядку привожу по переводу А. Н. Веселовского.
  - 21) Шейнъ, "Матеріалы", І стр. 82, № 79.
  - 22) "Бълорусскія пъсня", I, стр. 75, № 118.

- 23) Чубинскій, "Труды", III, кол. № 19 А. и др. вар.; далве № 39, Г. ср. ibid № 20. Головацкій—, Нар. пвени Галицкой и Угорской Руси" ч. III, отд. II ст. 546, ср. ibid стр. 41, 52.
  - 24) "Разменанія", прил. къ 45 т., 282 стр.
- 25) См. "Разысканія"—гл. о балладныхъ и эпическихъ мотивахъ колядокъ и его-же "Южно-русскія былины"—,,Сборникъ", т. XXXVI, стр. 62—63.
- 26) "Сборникъ отъ български народня умотворення—часть първа. Събралъ и издава К. А. Шапкаревъ". София 1891 г., стр. 4, № 11, ср. "Волгарскія пъсни" Везсонова, ("Временникъ М. Общ. Ист. и Др. 21, 22), колядка, № LXIII.
- 27) "Разысканія", ibid, 282 стр.; ср. иное мивніе Потебни—, Объясненіе малорусскихъ и сродныхъ півсенъ", II, стр. 678.
- 28) Чубинскій, "Труды", III, кол. № 22. Ср. Головацкій, "П'ясни" ч. II № 20 стр. 66; № 47, стр. 608. Ч. III, отд. II № 1, стр. 35.
  - 29) Чубинскій, "Труды", ІІІ, стр. 295, № 31.
  - 30) Изъ собранія г. Довнаръ-Запольскаго; въ предстоящ. изд. № 314.
- 31) Шейнъ, "Матеріалы", І, стр. 478, № 587. Ср. описаніе кови въ малорусск. п. Чубинскій "Труды" III, стр. 285, 288 289, 293; Головацкій "Пасии" ч. III, отд. II, стр. 41—42.
  - 32) "Пъсни, собранныя П. В. Киръевскимъ", ИІ № 1.; ср. Гильо. № 230
- 33) Ср. А. Н. Веселовского "Южно-русскія былины", гл. III, "Сборникъ" XXXVI, стр. 17—26; О. И. Бусловевъ "Народная повзія" стр. 160—161.
  - 34) "Разысканія", ibid. 275.
  - 35) Ср. Безсоновъ "Болгарскія песни", "Временникъ" 21, XXIV.
  - 36) Булгаковскій, "Пинчуки", стр. 140, № 9.
- 37) Максимовичъ, 1834 г. стр. 164; ер. Сажарова "Сказанія р. нар." І, стр. 209.
- 38) Шейнъ, "Бълорусскія нар. пъсни", № 149; ср. №№ 152, 153, 154; Безсоновъ, "Бълорусскія пъсни", І, стр. 10—11, № 11.
- 39) Я. Головацкій, "Народныя пъсни Галицкой и Угорской Руси", ч. II, стр. 68 № 22; ср. ibid стр. 11, № 11.
- 40) См. "Объясненіе малорусскихъ и сродныхъ пъсенъ". Потебни, II, стр. 274-275-278-279.
  - 41) Ibid, crp. 282.
  - 42) Кирша Даниловъ, XXI.
- 43) См. Кврвевскій, ІІ, стр. 80—81, Рыбниковъ, І, стр. 274, Гилье. № 49. Ср. также ,,Воронъ въ народной словесности" г. Сумцова—Этнограе. Обозраніе ІV, особенно стр. 82—83.
- 44) Безсоновъ, ,,Бълорусскія пъсни", І, стр. 12, № 14; ср. стр. 72, № 113.
  - 45) Чубинскій, III, стр. 440, Головацкій, III, II стр. 39.
  - 46) Гильо. № 123; ср. XXII гл. Потебни, "Обънсненіе малор. и ср. п. 11.
  - 47) Булгановскій, стр. 34, № 11.
- 48) Антоновичъ и Драгомановъ, І, стр. 7; ср. П. Владимірова цит. с., стр. 337.
  - 49) Кирша Даниловъ, XLVII.

- 50) Гизьо. № 233.
- 51) В. Миллеръ, ,, Экскурсы въ область русскаго эпоса", Р. Мысль, 91 г., кн. 8, стр. 110.
  - 52) Тидрекъ-сага.
  - 53) "Етаорусскій сборникъ", Е. Романова, т. І, стр. 31, № 56.
- 54) Шейнъ, "Матеріалы", І, № 598, ср. ibid № 591; Романовъ, І, стр. 408, № 71, Довнаръ Запольскій, сбор. пинск. пѣсенъ, № 515; малор. ср. у Чубинскаго V, стр. 834, 835, и др.
  - 55) Гиль ., № 80, стр. 494, ср. 354 стр. и др.
  - 56) Вукъ Ст. Караджичъ, II т. № 45.
  - 57) Булгаковскій, стр. 40, № 9.
  - 58) Романовъ, І, стр. 8 № 17.
  - 59) Романовъ, І, стр. 66, № 6.
  - 60) Г. Хаданскій, "Великорусскія былины Кіевскаго цикла", гл. ХУІІ.
  - 61) Гильо., № 115.
  - 62) Кирша Даниловъ, № III.
  - 63) Халанскій, ibid, стр. 188.
  - 64) О. Миллеръ, "Илья Муромецъ", стр. 590-591.
- 65) Напримъръ въ одномъ сборн. Безсонова, №№ 17, 18, 27, 115; о распространени его въ малор, п. нечего и говорить.
  - 66) Шейнъ, "Матеріалы", І, № 580, стр. 473.
- 67) Ср., напр., г. Веселовскаго, "Южно-русскія былины", гл. II, г. Халанскаго "Великорусскія былины", гл. XVII, ср. гл. XIII, Потебни "Объясненіе малорусскихъ и сродныхъ п." II, гл. LI и LII.
  - 68) Гильо. № 223.
  - 69) Кирша Даниловъ, ХУП.
  - 70) Гиль. № 243.
  - 71) Шейнъ, Бълор. пъсни № 91.
  - 72) Ibid, № 147, crp. 98.
  - 73) Гиль•. № 229.
  - 74) Шейнъ, "Бълор. нар. пъспи" № 90.
  - 75) , Южно-русскія былины", гл. ІІ.
- 76) См. Радченко, стр. 164, № 90; Романовъ, L, № 26, стр. 13, Дембовецкій, "Латнія" № 2, Радченко, № 43, стр. 143.
  - 77) Романовъ, І, стр. 134, № 84.
  - 78) Шейнъ, Бълор. нар. пъсни, стр. 116.
  - 79) "Объясневіе" и пр., ІІ, стр. 621.
- 80) "Пъсни, собр. П. В. Киръевскимъ", П, стр. 64—69. По был. дъйствіе происходить въ Кіевъ у кн. Владиміра; братья носять имя Петровичей. Въ побыв. не указывается ни опредъленнаго мъста дъйствія, ни имепъ братьевъ и сестры. Самъ Алеша называется иногда просто "Поповичемъ".
  - 81) Шейнъ, "Бълор. нар. пъсни", № 453, и "Матеріалы", І, № 526.
  - 82) Шейнъ, "Бълор. нар. п.", № 453.
- 83) Ив. Ждановъ, "Пъсни о внязъ Михайлъ". Живая Старина, 90 г., вып. I, стр. 1.
  - 84) Двъ пъсни изъ сбори. Zienkiewicz'a, Piosnki gminne Ludu Pinskiego,

#### ЭТНОГРАФИЧЕСКОЕ ОБОЗРЪНІЕ.

, стр. 150—152, 154—156, перепеч. у Антоновича и Драгоманова 7; третья пвсня у Булгановского "Пинчуки", № 40, стр. 87. ана о княжь Махайль представляеть художественное сліяніе нъсенныхъ темъ, котория даютъ содержание отдъльнымъ произвежняясь и разнообразясь при этомъ теми или другими подроб-Ждановъ, Живая Старива 90 г., І, стр. 10. Къ великор. и зазавъ, приведеннымъ г. Ждановымъ, укажемъ бълорускіе: 1-ая невъста, любовница) умираетъ въ отсутствіе мужа (жениха, лю-. Дембовецкій, "крестинныя"—№ 55; Киркоръ; "Пъсни житей губ. Кривичанскаго племени", № 14 (Въстникъ Импер. Руср. Общ. 57 г. кн. IV-V). Романовъ I, "семейныя", № 5, ibid. я" № 152. 2-ая тема-нужъ увзжаеть, оставивь жену на поматери. Свекровь преследуеть вевестку. - Радченко, простыя" овъ, І, 🖊 103. Иногда мать (наи вто другой) влевещеть на Посладній, поваривъ ваговорамъ, убиваетъ жену; потомъ быль обмануть, и провлинаеть виновныхъ. Ср. Шейнъ, Мате-33, Романовъ, II, "семейныя" № 113, Булгаковскій, "Пличуки", 25, Киркоръ, № 26, Чечотъ, № LXXXV. 3-ья тема=второй въ звленіемъ невъстии и сына-ср. Романовъ, II, семейн. № 161 и іпъ, «Матеріалы», I, Me 446, 447, 448 и 449. Ср. "Пъсни о влой "Разборъ Этнографическихъ трудовъ Е. Р. Романова" Н. О. .27 - 31.

вецкій, крестинныя, № 55.

дены у г. Жданова, Жив. Стар., 90 г. I, стр. 10 и сл.

томъ мотивъ см. Сазоповича, "Пъсни о дъвушиъ воинъ и бы-

Историческія пѣсни малорусскаго народа", Антоновича и Драго. 314 и д.

ювъ, "Бълор. нар. нъсни", стр. 39, № 73; ср. Романовъ, І, стр. 33, ь, "Матеріалы", І, № 595; Довнаръ-Запольскій, пинскій, № 426. вскій, І, стр. 56, № 3.

Шейнъ, "Матеріалы". II, стр. 178, № 84; ср. П. И. Кирвевскій, 51—53.

в Давиловъ, LIV.

Шейнъ, -ibid, стр. 179 (прим.).

нужды, что бълор. пъсня извратила эту женитьбу, намъ важенъ ктъ "веселья".

ь Даниловъ, № V.

ирша Даниловъ, № V, Гилье., № 317 п др.

1 Дапиловъ, № V.

апр., Гильфердинга, № 24.

эденскій этнографическій сборникъ". Составиль В. Н. Добровольг.

Гильф., № 120, Рыбнивовъ, II, № 2, Киртевскій, I, № 1. Рыбниковъ, I, № 8, II, № 2, Гильферд., № 120.

- 104) Ср. Рыбинковъ, П-№ 2, І-№ 8, ІІІ-№ 2.
- 105) Обжору мы встричаемъ еще въ одной билор, сказки (Добровольскій, ск. № 10). Царь жалуется сыну на то, что въ его царство повадился летать Обжора, который за-разъ по нисколько куфъ водки выпиваетъ и по нисколько воловъ пойдаетъ. Царевичъ берется избавить государство отъ такого гости. И дийствительно, когда прилетиль Обжора, царевичъ подалъ ему "булку клиба" и гаревцъ водки. "ПІутишь ты со мной, что-ли?" гордо замитиль Обжора. "Ужъ не думаешь-ли ты накормить меня этимъ кусочкомъ?" "У пасъ была корова обжора", отвичаетъ царевичъ: "все ила по такой булки и пила по ведру морской воды, да потомъ объйлась и опилась... Неужто и на тебя не будетъ околиванья? Видь околившь и ты!" Ср. отвить Ильи: "Была тутъ коровища-обжорища, по снопу соломы за-разъ ила, по лохани воды за-разъ пила. Вла, пила сама лопнула". Гилье., № 4, стр. 24.
- 106) "Кієвлянинъ", 1866 г., № 6; ср. Н. Петрова, "Следы северно-русскаго былевого эпоса въ южно-русской народной литературъ". "Труды Кієвск. Дух. Академін", 1878 г., май, стр. 373.
- 107) Сборнивъ свъдъній для изученія быта крестьянскаго населенія Россін, вып. ІІ, М. 90 г. (Труды Этнограф. Отдала. Томъ XI, в. І, стр. 168).
  - 108) Бълорусс. сборникъ, вып. III, сказки, стр. 259.
  - 109) Ср. Кирћевскій, І, № 1.
  - 110) Кирвевск., IV, стр. 19; митуситься-- кривиться.
- 111) См. О. Маллеръ, "Илья Муромецъ", стр. 258—259, 289, 299—300, 304 и др.
  - 112) Гильо. № 56.
  - 113) "Русскій богатырскій эпосъ".— "Народная поэзія", стр. 126.
- 114) Гилье., стр. 313; Рыбн., III, стр. 53; ср. "Илья Муромецъ", стр. 798.
- 115) См. . Свъдънія объ Ильъ Муромиъ, какъ о преподобномъ, мощи коораго почиваютъ въ пещерахъсв. Антонія".— "Русскія народныя картинки", Д. Ровинскаго, кн. IV, стр. 59—62.
  - 116) П. В. Шейнъ, "Матеріалы", томъ II, стр. 168, № 81."
  - 117) "Народныя русскія сказки". М. 63 года, VI, ММ 60 и 61.
  - 118) Кирвевскій, III, стр. 28 и 32.
  - 119) Кирвезскій, ІП, стр. 34.
  - 120) Стр. 379.
  - 121) Стр. 594.
  - 122) CTp. 419-420.
- 123) В. IV, стр. 17.—О сказкахъ г. Романова см. "Разборъ" Н.  $\Theta$ . Сумцова, стр. 85—86.
  - 124) Добровольскій, стр. 433.
  - 125) Ibid, crp. 435.
  - 126) Гильфердингъ, № 206.
- 127) Обращаемъ впиманіе также на сказки, въ которыхъ, если нътъ указаній на самыхъ богатырей, то зато встръчаются интересные мотивы, вошедшіе и въ русскій богатырскій эпосъ. Такъ, въ сборникъ г. Добровольскаго напечатаны сказки №№ За и Зв— о томъ, какъ купецъ противъ воли же-

~ 3 **~** 

пится на давушив, предназначенной ему судьбою. Одинъ купецъ не зналъ, гдв бы ему найти невъсту. Кузьма-Демьянъ (по второй — Богъ) говоритъ: потправляйся въ путь; гдв ты заночуещь, тамъ и найдещь невъсту". — (По сказив М З, в—невъста будетъ сидъть у дороги въ такой-то городъ). Невъста вта оказывается настолько безобразной, что купецъ, во избъжаніе брана съ ней, рашается ее погубить. Давушка, однако, остается въ живыхъ, становится красавицей; въ конца концовъ купецъ женится на ней и узнаетъ въ ней свою давнишнею суженую. — Какъ извъстно, то же разсказывають быливы о Святогоръ.

Въ параллель быливамъ о Садев можно указать на сказки того-же сборника №№ 21 и 22,—объ Иванъ Безсчастномъ, съ которымъ былъ такой случай: когда онъ съ купцами былъ на моръ, корабли стали тонуть. Чтобъ спастись отъ крушенія, необходимо бросять въ море человъка. Иванъ добронольно спускается въ море, является къ морскому цари; тотъ предлагаетъ ему разръщить споръ о томъ, что дороже: золото, серебро, драгоцънные камни или сталь и желъво? За удачное ръшеніе спора царь награждаетъ Ивана и возвращаетъ на землю.

Въ видъ аналогіи въ разсказу объ игръ Садка предъ морскимъ царемъ васлуживаетъ вниманія разсказъ о томъ, какъ Климята забрался на тотъ свътъ и долженъ былъ на скринкъ играть чертямъ. По совъту одного гръщника Климята въ самый разгаръ плиски разбиваетъ скринку; эта хитрость нужнабыла для того, чтобъ подъ предлогомъ покупки новой скринки Климята могъвырваться съ того свъта. (П. В. Шейнъ, "Матеріалы", II, стр. 98—100).

Для былинъ о Потыкъ виветъ значеніе сказка Романова (III, № 88, стр. 358—359) о погребевіи вивств съ женою живого мужа.

- 128) См. "Южно-русскія былины", гл. II.
- 129) Ibid, crp. 61.
- 130) Ж. М. Н. Пр., 1895 г. мартъ, стр. 120.
- 131) Кирвевскій, І, стр. 19.
- 132) П. В. Шейнъ, "Матеріады", І, стр. 74, ср. Киркора "Пѣсии жителей Виленской губ. кривичанскаго племени", № 24 (Вѣстникъ Имп. Р. Географ. Общества, годъ 57, кн. VI).

А. М. Лобода.

## Родственный союзь по понятіямь восточныхь черемись.

Черемисы Уфимской губ. 1), вслъдствіе долговременнаго совмъстнаго жительства съ магометанами и скрытой и неразборчивой въ средствахъ пропаганды ислама, подверглись сильному вліянію магометанства. Вліяніе это прогрессивно возрастаеть, захватывая все большій и большій районь черемисскаго населенія. Исламъ проникаеть во всв стороны жизни черемись, вытесняя все самобытное, черемисско-языческое, какъ во витшией бытовой обстановкъ, такъ равно въ религіозно-нравственныхъ, правовыхъ воззрѣніяхъ и понятіяхъ 2). Черемисы забрасывають костюмъ, обычаи; ихъ уже довольно трудно отличить на видъ отъ татаръ, а общія условія, привычки жизни и манеры еще болье сближають эти народности. Но этимъ далеко не ограничивается вліяніе магометанства и татарской народности. Обладая превосходнымъ знаніемъ татарскаго языка, ставшаго для многихъ селеній общеупотребительнымъ разговорнымъ языкомъ, черемисы или цъликомъ перенимаютъ устныя произведенія татаръ или свои собственныя перекладывають на татарскій языкъ, считая его болье выразительнымъ, складнымъ и гибкимъ. Такимъ образомъ, для черемисскаго языка, съ одной стороны, и народности, съ другой — представляется большая опасность быть поглощенными татарскимъ языкомъ и народностью, какъ это случилось въ Уфимской губерніи съ башкирами, совершенно слившимися съ татарами - магометанами въ одинъ смѣшанный типъ уфимскихъ татаръ, и съ вотяками, на половину уже омагометанившимися. Въ виду подобной участи, въ недалекомъ будущемъ ожидающей уфимскихъ черемисъ, болье или менье всестороннее

<sup>1)</sup> Они населнють уу. Бирскій, Белебеевскій. Мензелинскій и Уонискій.

 $<sup>^2</sup>$ ) О размъражъ вдіянія магометанства и средстважь его пропаганды см. мою замътку "О пропагандъ магометанства среди восточныхъ черемисъ", имъющую появиться въ "Православномъ Благовъстникъ".

изученіе ихъ является крайне необходимымъ и неотложнымъ. Между тѣмъ, литература о черемисахъ довольно скудна свѣдѣніями, относящимися до уфимскихъ черемисъ 1). Поэтому думаю, что настоящая статья не будеть лишена интереса для читателей "Этнографическаго Обозрѣнія". Она составляеть продолженіе статьи "Очеркъ быта и преданій восточныхъ черемисъ", напечатанной въ 4 вып. "Извъстій Оренбургскаго Отдъла Императорскаго Русскаго Географическаго Общества" за 1894 г.

I.

Общее понитіе о родственной связи восточные черемисы выражають заимствованнымь черезъ тюрковъ арабскимъ словомъ "насыл", которое означаеть потомство, покольніе, родь и племя. Въ Велебеевскомъ и Мензелинскомъ уу. (Уфим. губ.) употребительно еще слово "зат" (араб.) въ смыслъ клана, отдъльнаго племени. Употребляющееся въ другихъ нарвчіяхъ черемисскаго языка для обозначенія понятія потомства слово "шочпо" на языкв восточныхъ черемисъ удержало болье древнее значеніе, съ каковымъ оно, по всей въроятности, было употребляемо впервые для выраженія родственныхъ связей. (Слово шочшо, отъ глагола "шочаш"-родиться, производиться, плодиться, можно перевести черезь родившійся, рожденный, порожденіе, порода, какъ продукть рожденія, на что указываеть суффиксь що, въ словахъ, производныхъ отъ глаголовъ страдательнаго и возвратнаго залоговь, означающій продукть действія, выражаемаго данною глагольною формою). Называть другь друга словомъ шочшо могуть только лица, ясно сознающія свое рожденіе или происхожденіе отъ извъстныхъ родителей, т.-е. лица, между которыми кровная связь не можеть подлежать сомнению; таковыми могуть быть только дети однихъ родителей. Въ этомъ смысле слово шочшо слъдуеть перевести родной, кровный, родственникъ и единокровный. Это коренное значение слова шочшо восточные черемисы сохранили досель, обозначая имъ близкія степени родства, тогда какъ горяме и луговые черемисы, постепенно



<sup>1)</sup> См. "Этногр. Обозр.", кн. XXII, стр. 34. Ред.

расширяя кругъ лицъ, входящихъ въ составъ шоч по, стали употреблять это слово для обозначенія родственных в связей встхъ лицъ, имъющихъ общаго, хотя бы отдаленнаго, родоначальника. Для выраженія вообще понятія о родств'є среди восточныхъ черемисъ болъе употребительно заимствованное изъ славянскаго языка слово родо, съ которымъ западные черемисы соединяютъ понятіе свойства. По мнѣнію М. Веске 1), западными и приволжскими финнами слово родо заимствовано не въ настоящей, новъйшей, формъ, а въ древней, изъ которой развились формы этого слова въ новыхъ славянскихъ нарвчіяхъ. Сопоставляя съ мевніемъ Веске вышесказанное о понятіи, соединяемомъ восточными черемисами съ шочшо, а равно тотъ извъстный фактъ, что всъ наръчія черемисского языка обладають запосомь словь для обозначенія родственныхъ отношеній только для ближайшихъ степеней родства, следуеть предполагать, что до совместнаго жительства со славянами черемисы считали родными лишь близкихъ однокровниковъ: впоследствіи, подъ вліяніемъ соседей - славянъ, черемисы, постепенно расширяя кругь родни, стали считать родными и встхъ тьхъ, кого причисляеть къ роднъ русскій человъкъ.

Изъ всего насыла, конечно, не всв пользуются одинаковымъ почетомъ и уваженіемъ; оцінкою близости и важности сородича служить сравнительное его отстояние отъ даннаго лица и общаго родоначальника. Въ этомъ отношении восточные черемисы всъхъ своихъ родственниковъ, безразлично по отцу или матери, дълять на группы, и каждой родственной группъ даютъ особый терминъ. опредъляющій близость или дальность родственныхъ связей лицъ данной группы къ остальнымъ родственникамъ. Самые близкіе сродники составляють первую группу шочшо, въ которую входять, какъ сказано выше, родные братья и сестры. Но такъ какъ братья и сестры связаны между собою кровными отношеніями по своимъ родителямъ, то въ эту группу родства входять и ихъ родители, составляющіе старшую половину группы. Родство братьевъ и сестеръ, имъющихъ лишь одного общаго родителя, выражается также словомъ шочшо. но они, въ отличіе отъ кровныхъ братьевъ и сестеръ, называютъ другь друга сложнымъ терминомъ ик-шочшо (односродники, имъющіе одного общаго родителя). Какъ видно изъ употребленія

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) М. П. Веске. "Славяно-финскія культурныя отношенія по даннымъ явыжа". Казань. 1890 г. П, стр. 138 и 243.

слова шочшо, рожденію черемисы приписывають главную роль при возникновеніи родственныхъ связей; въ настоящемъ случать лица группы ик-шочшо находятся въ родственной связи только по одному изъ родителей. Эта мысль яснтве и точнтве высказывается въ следующихъ, равносильныхъ термину ик-шочшо, выраженіяхъ: ик ача лэч шочшо (отъ одного отца родившіеся—въ смысль отъ разныхъ матерей) и ик ава лэч шочшо (отъ одной матери родившіеся, т.-е. единоутробные, разумтется отъ разныхъ отцовъ).

Слѣдующая группа родства называется лышыл-родо—близкое родство. Въ близкомъ родствъ находятся: родные дѣдъ и бабка, въ отношеніи внуковъ, и дяди и тетки, въ отношеніи племянниковъ и племянницъ, и двоюродные братья и сестры. Эта группа родства по матери по преимуществу называется т ў п-р од о, т.-е. коренное родство, а у черемисъ Мензелинскаго и Белебеевскаго уу. ш ў м б е л (отъ шўм—сердце и бел—сторона—близкій къ сердцу). Относительно слѣдующихъ группъ родства въ восточномъ нарѣчіи черемисскаго языка нѣтъ никакихъ указаній о родствъ по матери.

Третья группа называется просто родо, т.-е. родня, родство, или родственники. Въ этомъ видъ родства находятся: прадъдъ и прабабка, въ отношени правнуковъ, и двоюродные дъдъ и бабка, въ отношени двоюродныхъ внуковъ, и троюродные братья и сестры.

Четвертую группу родственниковъ составляеть мундур-родо, т. е. дальнее родство. Въ дальнемъ родствъ находятся: прапрадъдъ и прапрабабка, по отношенію праправнуковъ, двоюродные прадъдъ и прабабка, въ отношеніи двоюродныхъ правнуковъ, и троюродные дяди и тетки, въ отношеніи троюродныхъ племянниковъ и племянницъ.

Наконецъ, послъдняя группа родства называется ё м ш о-р о д о утерянное, забытое родство, куда входять прашуры и дъти праправнуковъ. Между родственниками, перешедшими въ ё м ш о-р о д о, прекращаются всякія связи; объ отдаленномъ общемъ родоначальникъ ихъ можно судить лишь по родовымъ кереметямъ и общему типу тамгъ.

Совокупность всёхъ родственныхъ группъ составляетъ родошочшо. Этотъ сложный терминъ, однозначащій со словомъ насыл, слёдуетъ переводить кровное родство.

Просматривая составъ каждой изъ приведенныхъ группъ родства и ихъ взаимное отношеніе, мы прежде всего останавливаемся на томъ обстоятельствъ, что каждая группа составляется по образцу первой изъ 2 половинъ-старшей (родителей) и младшей (дътей): какъ въ шочшо входять родители и дъти, такъ въ каждую изъ следующихъ группъ входять те же лица, связанныя кровнымъ отношениемъ и происхождениемъ. Вследствие такого пониманія родственныхъ связей младшая половина шочшо (братья и сестры) называють лышыл-родомъ родителей старшей половины съ ихъ дътьми. Другими словами: каждое новое рождение съ боковымъ покольніемъ составляеть по близости къ данной половинь группы новый видъ родства. Поэтому, въ сущности очень простому, счету родства группа лышыл-родо называетъ группу родо твиъ же терминомъ, какъ первую называетъ группа шочщо, т.-е. лышыл-родо, и дальнее родство по отношенію къ родо будеть близкое родство. Изъ такой последовательной связи родственныхъ группъ видно, что слова шочшо, родо, лышыл родо и мундур-родо означають исключительно кровныя связи, указывая вмёстё съ тъмъ на различіе кровнаго родства отъ не кровнаго, а потому эти термины не могутъ быть отнесены къ свойственникамъ.

Кром'в приведенных в названій родства, опредвляющих в близость или отдаленность цълой группы лиць въ порядкъ семейнаго и родового почета, въ нъкоторыхъ случаяхъ, какъ, напр., при большомъ стеченіи гостей и распредівленіи ихъ за почетными столами, при счетъ количества потомковъ извъстнаго лица и главнымъ образомъ при женатьбв и выходв за мужъ, примвняется способъ опредъленія родства по кольнамъ. Когда черемисину предлагаютъ вопросъ, какъ онъ понимаетъ слова кольно и степень, чаще всего спрашиваемый не можеть дать опредвленнаго отвъта не потому, что ему совершенно чужды эти понятія, а потому, что представленія черемисина о родственныхъ степеняхъ и кольнахъ своеобразны и счетъ ихъ совершенно различенъ отъ общепринятаго счета степеней кровнаго родства. На вопросъ, въ какихъ степеняхъ кровнаго родства дозволяется вступление въ бракъ, большею частью можно получить совершенно различные отвъты. Черемисинъ бывалый, имъвшій частыя сношенія съ русскими, сообразуясь съ понятіемъ русскаго, укажетъ на 10 степеней; напротивъ, истый, коренной черемисинъ, не бывавшій нигдъ, кромъ

родного или ближайшаго торговаго селенія, не будеть считать препятствіемь для вступленія въ бракъ 4-ю степень. Подобныя разноръчивыя показанія легко могуть ввести въ заблужденіе; съ перваго взгляда кажется, что, согласно показанію второго, двоюродные братья и сестры могуть вступать въ бракъ. Ни чуть не бывало: не только родственники, но даже однодеревенцы старики не допустять до такого срама, потому что двоюродные братья и сестры въ отношеніи другь друга будуть лышыл-родо и по черемисскому счету находятся въ 1 кольнь. Въ данномъ случав степени 10 и 4 въ сущности означають одну и ту же степень по двумъ различнымь способамъ счета. Изъ этого видно, что кажущаяся разница въ показанныхъ выше степеняхъ объясняется разницей, существующей въ счетв степеней родства черемисиномъ и русскимъ.

Въ черемисскомъ быту извъстенъ собственно счетъ родства по кольнамъ йжым \*); для понятій степень и линія въ черемисскомъ обиходь нътъ соотвътствующихъ словъ; первое изъ нихъ вполнъ отождествляется съ понятіемъ кольно, второе же выражается описательно ш о чм о-р а д, т. е. послъдовательный рядъ рожденій. Въ примомъ соотвътствіи съ кореннымъ значеніемъ слова йжым находится понятіе черемисъ о родственныхъ кольнахъ. Сравнительное отстояніе и связь потомковъ между собой по общимъ родоначальникомъ черемисы представляютъ, какъ отношенія сочлененій вътвей дерева къ стволу, обозначая эти отношенія словомъ йжым, что значитъ суставъ, сочлененіе, изгибъ, кольно и переломъ между однородными частями предмета. Въ нъкоторыхъ мъстахъ вмъсто слова йжым употребляется равнозначущее слово к д э ж.

Въ счетъ родственныхъ колънъ черемисы, какъ сказано, существенно отличаются отъ русскихъ; не принимая каждое рожденіе за особое кольно, они говорять: "ик мушкурушто кійже влак коклашто йыжымі уке" (дословно: между лежавшими въ одной утробъ нътъ кольна), т.-е. мать и рожденныя ею дъти неразрывносвязаны единствомъ крови. Такимъ образомъ основаніемъ близости или дальности родственныхъ связей по понятію черемисъ служитъ общность происхожденія отъ одной матери. Такое опредъленіе родства кореннымъ образомъ противоръчить нынъшнему строю-



<sup>\*)</sup> Сочетанів из условно обозначаєть особый носовой звукь, для выраженія котораго у нась не имвется спеціальнаго знака. Ред.

отношеній и связей между родственниками. Но, несмотря на это, оно не есть явленіе случайное; родство по матери ніжогда имівло существенное значение и было следствиемъ иныхъ формь жизни; возникновение его должно быть отнесено къ глубокой древности. Преобладающее значение матери въ вопросв о родственныхъ связяхъ и призначіе родни лишь по ней, какъ извъстно, совпадаеть сь такъ называемымъ матріархатомъ; въ этотъ періодъ "безпорядочнаго полового сожительства" понятіе объ отців въ высшей стенени недостовърно; несомивниа одна личность матери; съ понятіемъ объ общей матери соединяется представленіе о родственныхъ связяхъ и принадлежности къ данной общинъ. Между лицами, связанными общностью происхожденія по матери, конечно, нанболье близкими являются братья и сестры матери. Указаніе на это можно видать и въ приведенномъ выше различи терминовъ ближайшаго родства. Дети, считан братьевъ и сестеръ отца близвими родственанками - ампыл-родо, преимущество дають дядямь и теткамъ по матери, обращаясь къ нимъ съ терминомъ т у п-р о д окоренное родство или шумбел-близкій ка сердцу.

Въ настоящее время родственныя связи по матери, конечно, не имьють того значенія, какое придавали черемисы въ отдаленное прошлое. Медленныя изміненія въ первобытныхъ семейныхъ отношенияхь, совершавшияся въ течение дляннаго периода времени. ослабили прениущественное значение матери; съ упадкомъ преобдадающей роди матери постепенно росло значение отца; съ его ниенемь стало связываться понятіе не только о кроепой связи между имъ и дътьми, но и о родъ. Нывъ въ черемисскомъ быту родственнымь связямь по отпу во всехь важнейших житейскихъ случаяхъ дается явное предпочтеніе передъ родствоять по матери; терминъ туп-родо сохранилъ значение родства по матери лишь въ устахъ стариковъ; молодое же покольніе съ этихъ терминомъ скоръе склонно соединять понятіе о родствъ по отпу. Въ связи сь такить изивненіемь понятій и представленій о розственных в связахъ приведенное выше выраженіе, употребляемое черениомии при счеть вольнь, утратило переобытное значение и безопчетно применяется въ родственения по обоемъ родителямъ.

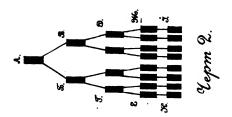
Jerm be othomesia mposeoù cezan Goute Guera memiy coloù, wene de mamiony ese poleteleù be culturectiv, take make lo caceny mponinomissio optanzane iterà inne sa miloszay sancдится въ соотвътствіи съ организмомь каждаго изъ родителей, но при этомъ дъти настолько близки къ родителямъ, что между тъми и другими нътъ кольна, или, по выраженію черемисъ, разрыва (курултуш). На этомъ основаніи, если бы братья и сестры могли вступать въ бракъ, то между дътьми и родителями ихъ, а равно между дъдомъ, бабкой и внуками, тоже не было бы кольна; между тъмъ при обычныхъ нынъ бракахъ лицъ, совершенно различныхъ по кровному происхожденію, дъдъ и внуки отдълнотся по счету черемисъ однимъ кольномъ, разрывомъ, поворотомъ.

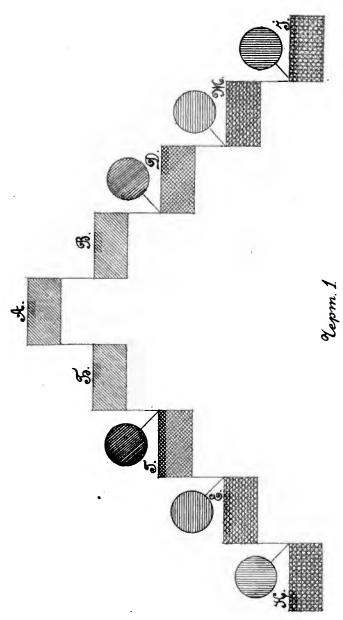
Изъ этого ясно, что подъ колвномъ черемисы разумвють не степень въ отношении происходящихъ отъ нея линій, а уклоненіе потомка отъ родоначальника и разрывъ между ними вследствіе происхожденія перваго отъ чужекровной матери и ослабленія въ немъ унаслъдованной прародительской крови. Въ следующихъ покольніяхъ каждое новое рожденіе по отношенію къ родоначальнику составляетъ колъно. Съ увеличениеть числа колънъ, естественно уменьшается кровная связь какъ между родоначальникомъ и потомками, такъ и между последними. Изъ прилагаемой таблицы 1), наглядно представляющей ослабленіе въ потомкахъ прародительской крови выбств съ уклоненіемъ ихъ отъ родоначальника и счетъ колънъ, видно, что внуки Г и Д, воспринимая въ себя долю материнской или отцовской крови, тымъ самымъ отдыляются отъ дъда или бабки А однимъ колъномъ. Въ слъдующемъ покольній кровное различіе выступаеть рызче: прадыдь съ бабкой А и правнуки Е и Ж будутъ отдълены 2 колънами, т.-е. будутъ въ отношения другъ друга во 2 колене, прапрадедъ съ бабкой А и праправнуки К и I въ 3 колене и т. д.

Взаимное родство лицъ разныхъ поколѣній опредѣляется по числу колѣнъ между родоначальникомъ и данными лицами: лица нѣсколькихъ поколѣній, отдѣленныя отъ общаго родоначальника одинаковымъ числомъ колѣнъ, взаимно будутъ въ одномъ колѣнѣ. Такъ, двоюродные Г и Д и троюродные Е и Ж братья и сестры, на основаніи указаннаго счета, послѣдовательно будутъ въ 1 и 2 колѣнахъ. Такимъ образомъ, въ 1 колѣнѣ по счету черемисъ находится двоюродное родство, во 2 колѣнѣ троюродное и въ 3 колѣнѣ внучатое родство. Что касается дядей, тетокъ (В или Б) и



<sup>1)</sup> См. приложение І, чертежъ 1.





племянниковъ съ племянницами (Г или Д), то разстояние между ними равно разстоянию между дъдомъ и внуками, такъ какъ дъдъ съ дядей говорящаго лица тъсно связанъ, какъ со своимъ сыномъ—въ 1 колънъ; двоюродный дъдъ съ бабкой (В или Б) и двоюродные внуки (Е или Ж) находятся во 2 колънъ, равно какъ двоюродные прадъдъ и бабка (Б и В) въ отношени двоюродныхъ правнуковъ (К и I) въ 3 колънъ.

Что касается до взаимнаго родства остальных родичей разных покольній, то оно опредъляется положеніем таких липъ среди двоюроднаго, троюроднаго и внучатаго родства; о таких родственниках черемисы говорять, что они чаходятся между такими-то кольнами, или, указывая на дальнее из кольнъ, «родство ихъ не дошло до такого-то кольна»; такъ, двоюродные дяди, тетки (Д и Г) и племянники (Е и Ж) въ отношеніи другь друга находятся между 1 и 2 кольномъ или, по черемисскому выраженію, («кок йыжымышке шуын огыл») родство ихъ не дошло до 2 кольнъ; равнымъ образомъ троюродные дяди, тетки (Е и Ж), племянники и племянницы (К и І) находятся между 2 и 3 кольномъ.

При счеть родственных кольнъ черемисы употребляють нижеследующій чертежь  $^{1}$ ).

Сравнивая родственныя связи лицъ каждой изъ указанныхъ выше группъ съ близостью и отдаленностью ихъ взаимнаго родства по колънамъ, мы видимъ, что между обоими способами опредъленія родства вътъ разницы; такъ, лышыл-родо составляютъ лица, находящіяся въ 1 колънъ родства, родо—во 2 колънъ, мундур-родо—въ 3 колънъ.

## II.

Какъ видно изъ прилагаемой таблицы <sup>2</sup>), что касается кровнаго родства, то потомки общаго предка или прародительницы называють другъ друга, если они принадлежатъ къ одному и тому же колъну, братьями и сестрами; они обозначаютъ всъхъ, принадлежащихъ къ непосредственно предшествующимъ колънамъ, отдами, братьями и сестрами, а къ послъдующимъ—сыновьями и дочерьми. Такимъ образомъ, данное лицо назоветъ братомъ и сестрой

<sup>1)</sup> См. приложение І, чертежъ 2.

<sup>2)</sup> См. приложеніе II.

не только всъхъ сыновей и дочерей отца, но и сыновей и дочерей брата своего отца, отмъчая при этомъ преимущество старшихъ предъ младшими наименованіями старшаго или младшаго брата, старшей или иладшей сестры; затьиь онъ назоветь сыномъ и дочерью наравнъ со своими кровными потомками всъхъ сыновей и дочерей младшихъ братьевъ и сестеръ. При этомъ следуетъ замітить, что въ черемисскомъ языкі ність спеціальных терминовъ для брата и сестры, и необходимо употреблять особыя слова для обозначенія старшаго или младшаго брата, старшей или младшей сестры. Когда черемисину приходится употреблять слова братья и сестры, онъ выражается, что данныя лица «изяк-шоляк», «акакшужарак», «нзяк - шужарак» и «акак - шоляк», т.-е. они находятся въ отношеніяхъ старшаго родственника къ младшему. Другими словами, семейныя названія означають не родство по крови, а возрастъ членовъ семьи или рода. Такъ какъ старшинство пронехожденія въ черемисскомъ быту всегда предоставляло извъстныя права и преимущества, то члены семьи или рода приравниваются другь другу по происхожденію; такъ племянники и племянницы въ семейномъ и родовомъ почеть пользуются одинаковымъ значеніемъ съ младшими братьями и сестрами: поэтому они называются какъ последніе; старшіе дяди и тетки (старше отца и матери) въ отношенія почета ставятся выше старшихъ кровныхъ братьевъ и сестеръ и называются иначе, чъмъ младшіе дяди и тетки (моложе отца и матери); младшіе же дяди и тетки, пользуясь одинаковымъ почетомъ и значеніемъ со старшими братьями и сестрами, называются какъ послъдніе. Такимъ образомъ, каждое изъ названій родственныхъ отношеній непрем'ьню намекаеть на степень почета въ семь в или родъ; поэтому незнание или неумъние назвать родственника соотвътствующимъ именемъ можетъ послужить поводомъ къ неумышленному оскорбленію. Знаніе родственныхъ отношеній тымъ болье важно и необходимо, что вся родня находится, за весьма ръдкимъ исключениемъ, въ постоянныхъ снопиенияхъ; сознавая свое родство и единство происхожденія.

ІН о ч ш о. Родители своихъ дѣтей въ обыкновенномъ разговоръ большею частью называютъ по именамъ или съ прибавленіемъ родственнаго названія; эти названія отдѣльно употребляются рѣдко и то лишь въ тѣхъ случаяхъ, когда говорится объ отсутствующихъ дѣтихъ. Дѣти къ родителямъ всегда обращаются съ родственнымъ

названіемъ: ача—отецъ 1), ава—мать (самка); эрге—сынъ (мальчикъ) удурь дочь (дъвочка) 2), изя—старшій брать, шоле—младшій брать, племянникъ; ака—старшая сестра, шужар—младшая сестра, племянница; зять, мужъ старшей сестры, курска, мужъ младшей венге; сноха, жена старшаго брата, енга, что значитъ чужая старшая сестра (отъ енг чужой человъкъ и ака—старшая сестра); сноха, жена младшаго брата, шешке. Термины: изя, ака, курска и енга, а равно шолё, шужар, венге и шешке—употребляются въ почтительномъ ласковомъ обращеніи и къ постороннимъ лицамъ—первые по отношенію къ старшимъ по возрасту, вторые къ младшимъ.

Лышыл-родо. Группа лышыл-родо, какъ и следующія, состоить изь ача, ава, изя, ака, шолё, шужар, эрге и удур. Всъ старшіе родственники этой группы говорящимъ лицомъ называются ача, ава, изя и ака, а такъ какъ они старше возрастомъ не только говорящаго лица, но и всъхъ старшихъ родственниковъ предыдущей группы, то къ терминамъ основныхъ семейныхъ отношеній прибавляется слово куго (старшій, главный, больщой). Поэтому дъдъ по отцу или матери называется куача (куго + ача, старшій, главный отецъ) или коча, бабка-куава или кувава (куго+ава, старшая мать). Старшій дядя по отцу или матери называется кугузя (куго-изя), его жена-куака (куго-ака) или кока, старшая тетка-кува (старуха) или куака. Среди черемись Бирскаго и Белебеевского уу. вмъсто кугузя и куака чаще употребляются павай (татар. бабай-дъдушка, старикъ) и кува (бабушка, старуха). Младшіе дядя и тетка по отцу (моложе его) и младшая тетка по матери (моложе ея) по почету приравниваются старшимъ брату и сестръ и называются, какъ послъдніе, изя и ака; младшій дядя по матери (моложе ея) называется чучо, что значить однольтокъ, ро-



<sup>1)</sup> По свойству черемисского языка для ясности и правильности рфчи обозначать принадлежность называемого предмета вавому-нибудь лицу, во всфмъ названіямъ родственныхъ отношеній приставляются притяжатедьные суффиксы: 1-го л. м (един. ч.), на (мн. ч.), 2 л. т (ед. ч.) и да (мн. ч.), 3 л. же (ед. ч.) и шит (мн. ч.): ача — отецъ, ачам — мой отецъ и т. д. При обращеніяхъ съ родственными назвавіями, оканчивающимися на гласный звукъ, прибавляется й; притяжательные суффиксы, будучи приставлены къ й, выражаютъ особенную нфжность и любезность въ обращеніи: ача, ачай, ава, авай, ачаем, аваем можно перевести тятенька и маменька.

<sup>2)</sup> Понятія мальчикъ и дъвочка върнъе выражаются черезъ прибавленіе къ словамъ врге и ўдўр суфф. ам: эргаш, ўдўраш.

весникъ съ матерью (вот. чоч, зырян. чоч вмѣстѣ, нераздѣльно, зырянско-пермяцкое чочја—товарищъ). Жена младшаго дяди по отцу называется, какъ жена старшаго брата, еміга, мужъ младшей тетки по отцу, какъ мужъ старшей сестры, курска. Жена младшаго дяди по матери—чучуньо (отъ черем. чучо-дядя; оньо, вотск. ун, он, зыр. и перм. онја—сонъ, онје—невѣстка; чучуньо женщина, съ которой спитъ дядя). Въ группу лышыл-родо, какъ сказано, входять внуки и внучки, которые по отцу или матери называются унука (отъ рус. внукъ). Кромѣ этого заимствованнаго слова, употребляются описательные термины: эргын эргыже и ўдуржо (сыновы сынъ и дочь), ўдурын ўдуржо и эргыже (сынъ и дочь дочери). Дъдъ и бабка чаще называютъ внуковъ собственными именами вли просто эрге и ўдурь.

Родо. Ко всьмъ родственникамъ этой группы, соотвътственно ихъвзаимному отношенію по возрасту, примъняются термины групны лышыл-родо съ прибавленіемъ слова куэзе (кугезе отъ куго, озя—старшій, глава, главный хозяинъ): куэзе коча—прадъдъ, куэзе кувава—прабабка, куэзе кугузя—двоюродный дъдъ, куэзе куака—двоюродная бабка, куэзе ака, куэзе шужар, куэзе изя, куэзе шоле. Правнуки называются куэзе унука или описательно унукан эргыже и удуржо (внуковы сынъ и дочь).

Мундур-родо. Къ названіямъ родственниковъ этой группы прибавляется утум 1): утум-коча, утум-кувава, утум-кугузя, утум-кока, утум-изя, утум-ака, утум-шужаръ, утум-шоле.

Емшо-родо. Для лицъ, входящихъ въ эту группу, нътъ осо-

<sup>1)</sup> У тумъ отъ слова у то—лишній, безполезный, не ндущій въ счеть, что видпо изъ тождества выраженій "утумеш котшаш" и "утям котшаш"; оба выраженія можно перевести "быть тебъ лишнимъ, вабытымъ, покинутымъ, или сгинуть тебъ". Смыслъ приведенныхъ выраженій и примъненіе слова утумъ къ престарълымъ, неспособнымъ къ труду и безполезнымъ, въ смыслъ добыванія средствъ къ жизни, людямъ, несомевно указываетъ на древній обычай оставленія стариковъ и безнадежныхъ дътей на произволъ судьбы. Нелишне указать, что по върованію черемисъ Бирскаго уъзда утумы неръдко являются виновниками неурожая хлібовъ (см. Извъстія Оренб. Отд. Импер. Рус. Геогр. Общ. № 4, 1894 г.) и эпизоотіи. Умилостивительная жертва утумамъ, приносимая цълымъ обществомъ, называется "утумлан пумаш"; частное поминовеніе утумовъ назыв. "соз." Обряды при этихъ моленіяхъ и предметы приношеній сильно напоминаютъ похоронеме и поминальные обряды.

быхъ терминовъ родственныхъ отношеній, такъ какъ родство считается превратившимся.

Родство по супружеству. Супруги въ обыкновенномъ разговоръ ръдко называють другь друга по именамъ. Болъе употребительно названіе супруговъ по именамъ дътей, и если ихъ нъсколько, то по имени первенца или того изъ нихъ, который находится при разговоръ; такъ, если старшій сынъ Изерге или дочь Окави, то супруги другь о другь говорять: "Изергын ачаже или аваже, Окавійн ачаже или аваже" (Изергина мать или отецъ Окавій) или просто: ачаже — аваже и ачашт — авашт (его отецъ и мать, ихъ отецъ и мать). Мужъ по-черемисски имьеть три названія: мари (мужъ, мужчина, черемисинъ), кугузя (старикъ, хозяинъ) и ульмо сожитель (чер. илаш. вот. ульны, отсюда илыме, улемо). Жена называется трояко: вато (жена, женщина), кува (старуха, хозяйка) и ўдрамаш (отъ удур — дъвушка, удрамаш — взятая изъ дъвушекъ); въ нъкоторыхъ мъстахъ въ смысль уважительномъ принято называть жену елташ — спутница.

Брачное сожительство мужа и жены, сближая каждаго изъ нихъ съ чужимъ родомъ, въ семейномъ и родовомъ почетъ предоставляеть имъ равное значение и положение (хотя съ таковымъ значеніемъ не дается никакихъ правъ). Поэтому жена, независимо отъ возраста, ко всемъ родственникамъ мужа лично обращается съ тъми названіями, какія употребляеть ея мужъ, и наоборотъ, т. е. мужъ и жена для названія родственниковъ по супружеству употребляють термины, означающие основныя семейныя отношенія; такъ, свекоръ-ача, свекровь-ава; деверь (старше мужа)-изя, его жена-емта, младшій деверь-шолё или называется по вмени, его жена - шешке; старшая золовка - ака, ея мужъ-курска, младшая золовка-шужаръ или по имени, ея мужъвеню; тесть-ача, теща-ава; старшій шуринь-изя, его жена-еніга, младшій шуринъ-шолё или по имени, его жена-шешке; своячина, старше жены-ака, ея мужъ-курска, младшая своячина-шужаръ или по имени, ея мужъ-венте. Рядомъ съ этими терминами существують нижеследующія слова для обозначенія родственниковь по супружеству: свекоръ, свекровь, тесть и теща называются куго (большой, старшій обладатель, —ница) или оньо 1), деверь (старше

<sup>1)</sup> См. выше, по поводу слова чучунью.

мужа) — оньска, его жена — оняка (оньо + ака), младшій — деверь порыж, порыж-мари и кайнэш-порыж; шуринъ, старше жены, кайнага, младшій шуринъ-порыж или кайнэш порыж; младшіе шуринъ и деверь въ Бирскомъ у. называются еще болдыз (по смыслу-подбирающій остатки); золовка (старше мужа) и своячина (старше жены) - оняка, младшія золовка и своячина нудо; свояки другь о другь говорять посяна (живущіе отдъльно). Употребленіе приведенныхъ названій находится въ тесной связи съ придаваемымъ имъ значеніемъ и съ нижеслівдующимъ обычаемъ, строго соблюдлемымъ зятемъ и невъсткой въ отношеніи родственниковъ и родственниць по супружеству. Зять и невъстка въ отношеніи старшихъ по возрасту должны соблюдать следующія правила: не показывать голыхъ ногъ, не являться передъ старшими съ непокрытой головой и безъ верхней одежды, не говорить двусмысленностей. Соблюдение этого обычая не обязательно только въ отношении тьхъ родственниковъ, съ которыми возможно и дозволительно половое сношение. Въ соотвътствии съ этимъ обычаемъ и обращение съ названіями родства по супружеству не предосудительно въ отношеніи родственниковъ, съ которыми половое сношеніе не зазорно; таковыми, какъ и въ отношеніи обычая, являются всв младшіе родственники по супружеству. При личныхъ обращеніяхъ къ старшимъ, термины родства по супружеству, какъ позорящіе честь, отнюдь не могутъ употребляться, а должны быть замънены словами, выражающими основныя семейныя отношенія.

Половое сожительство мужа—съ младшими родственницами жены, и невъстки—съ младшими родственниками мужа не считается предосудительнымъ. Лътъ 40—50 тому назадъ среди восточныхъ черемисъ было обыкновеннымь явленіемъ, что вдова по смерти мужа выходила, а въ нъкоторыхъ случаяхъ, какъ, напр., при жизни съ покойнымъ мужемъ менъе 3 мъсяцевъ или при послъднемъ періодъ беременности, должна была выходить за младшаго деверя; по смерти его переходила къ слъдующему за нимъ брату или ближайшему родственнику, если послъдніе не отказывались отъ вступленія съ нею въ бракъ. Зять съ своей стороны могъ поочередно жепиться на младшихъ свояченицахъ. Съ теченіемъ времени пзглядь черемисъ на брачныя связи между родственниками по суплужеству настолько измѣнился, что теперь подобные браки встръчаются лишь въ мъстахъ сплошного населенія черемисъ. Въ та-

кихъ мъстахъ не предосудительно, если невъстка къ младшему деверю обращается съ названіемъ порыж-мари (порыжзадній, слідующій мужь), признавая его вторымь, младшимь мужемъ, или просто съ названіемъ порыж, выражая этимъ словомъ желаніе дать право на себя. Зять также можеть называть младшую свояченицу нудо, указывая этимъ словомъ на свободу полового общенія. Молодое покольніе сторонится не только браковъ на свояченицахъ и старшихъ снохахъ, но и самое обращение съ терминами родства по супружеству вызываеть смущение и стыдъ. Указанный выше обычай, предписывающій невестке вь отношеніи старшихъ родственниковъ мужа употребление терминовъ семейныхъ отношеній взамінь терминовь родства по супружеству, несомивнно возникъ на почев общаго изменения взглядовъ черемисъ на родственныя связи по супружеству. Какъ раньше употребленіе словъ "порыж" и "нудо" не противоръчило взаимнымъ отношеніямъ и только въ последнее время стало считаться позорнымъ, такъ и обращение невъстки съ терминами родства по супружеству и несоблюдение ею правиль въжливости въ былое время не могли быть предосудительными въ силу существовавшей свободы полового общенія нев'встки съ родственниками мужа, за которыми они признавали право сожительства, называя ихъ "оньо", "оньо кугузя" и "оньо изя". Остаткомъ этого древняго обычая въ настоящее время является снохачество, довольно распространенное среди восточныхъ черемисъ.

Петръ Еруслановъ.

14 января 1895 г. г. Бирекъ, Уеим, губ.

## Очеркъ исторіи развитія жилища у финновъ.

II.1)

Развитіе сруба. Современное жилище остяковъ, пермяковъ, зырявъ, вотяковъ, горныхъ и луговыхъ черемисовъ, мордвы, мовши и ерзи, русскихъ и еннлиндскихъ кореловъ, саволаксовъ, тавистовъ, встовъ и ливовъ. Развитіе очага. Вліяніе состаєй на развитіе енискаго жилища (тюрковъ, русскихъ, датышей и германскихъ народностей). Утрата очинами типичныхъ чертъ въ устройствъ жилища.

Выше мы имѣли случай замѣтить, что во дворѣ у финна, достигшаго земледѣльческаго быта, можно встрѣтить сохранившіеся въ качествѣ переживанія и потерявшіе въ настоящее время свое первоначальное значеніе древніе типы построекъ.

Переходя къ болъе совершеннымъ типамъ жилища, финнъ приспособляль болье древнюю форму къ новымь потребностямь, но не забрасываль ее окончательно: воть почему часто на одномъ и томъ же дворъ является возможнымъ прослъдить исторію финскаго жилища отъ шалаша и до курной избы-перта; на одномъ дворъ стоятъ рядомъ и шалашъ (кота), и землянка (рига) и первобытный срубъ, обращенный въ настоящее время въ баню. Достигнувъ въ своемъ развитіи умінья строить прочное и болье удобное жилище, финнъ сталъ его увеличивать и улучшать какъ снаружи, такъ и внутри; такъ какъ въ теченіе долгаго періода, протекшаго отъ эпохи господства первобытнаго сруба до появленія современныхъ формъ жилища, финское племя не переставало подвергаться вліянію своихъ разнообразныхъ соседей, то естественно, что въ настоящее время мы встръчаемъ разнообразіе во внъшнемъ и во внутреннемъ устройствъ домовъ у разныхъ финскихъ народностей и даже различія въ предълахъ одной и той-же народности. Но, несмотря на кажущееся разнообразіе, всемъ финскимъ современнымъ жилищамъ, однако, присуща общая черта, именно, что развитие ихъ шло частью путемъ внутренняго раздъленія поміщенія, частью путемъ

<sup>1)</sup> См. "Этпогр. Обозр.", вн. XXIV.

пристроекъ къ основному срубу (перту, тупъ и пр.) новыхъ по-

Жилище остяковъ представляеть, пожалуй, одинь изъ наиболье простыхъ типовъ этого рода: г. Паткановъ, въ описаніи своей повздки по р. Демьянкв, следующимъ образомъ описываетъ остяцкую избу, уже значительно уклонившуюся отъ первобытнаго сруба: деревеньки остяковъ указанной мъстности состоятъ изъ небольшихъ, чистенькихъ домиковъ,-почти всв въ одну комнату. По своему внутреннему устройству эти жилища не представляють никакого отличія отъ таковыхъ-же избъ по Иртышу, развіз только они меньше; каждая изба дълится перегородкой на 2 части, изъ которыхъ передняя-чистая половина, вторая, заключающая огромную русскую печь, играеть роль кухни. Уголь противъ двери занять образами, другой-широкою деревянною кроватью съ пологомъ. Всъ свободныя мъста около стънъ заняты широкими лавками; устроены также и полати 1). Здёсь дальнёйшее развитіе сруба происходить путемъ внутренняго разделенія помещенія на части-черта, которую мы встратимь и у черемисовъ. Но этоть типъ жилища не является исключительнымъ: г. Паткановъ отмъчаеть, что къ этой комнать пристраивается другая, при чемъ объ комнаты разделены сенями; жизнь семьи сосредоточивается въ одной комнать; другая служить зимой лишь кладовой.

Всмотръвшись въ пермяцкій домъ,—пишетъ И. Н. Смирновъ <sup>2</sup>), у котораго выписываемъ свъдънія о жилищъ пермяковъ,— мы замъчаемъ, что онъ состоить изъ трехъ совершенно обособленияхъ частей: избы, съней въ столбахъ и клъти. Съни въ настоящее время представляютъ покрытый такъ-же, какъ и домъ, помостъ со стънами, забранными въ столбы. Передъ сънной дверью выступаютъ аршина на два изъ-подъ помоста съней два бревна, на которыхъ устраивается внъшній «мостъ» для крыльца. Такъ какъ у пермяковъ нътъ лъстницъ общерусскаго типа (они ихъ не умъютъ дълать, а вмъсто русскихъ переносныхъ лъстницъ пермяки употребляютъ дерево съ коротко обрубленными сучъями), то входъ на «мостъ» устраивается слъдующимъ образомъ: подъ



<sup>1)</sup> С. Паткановъ: По Демьянкъ, Зап. Зап.-Сиб. Отд. И. Р. Г. О. XVI. в. 2 и 3., стр. 8.

<sup>2)</sup> Смирновъ: Пермяки, стр. 194 и савд.

«мостомъ» складывается безъ всякихъ скрыпленій въ кльтку ньсколько толстыхъ плахъ такъ, чтобы два ряда плахъ шли вверхъуступами; на эти уступы кладутся такія-же плахи-ступени. Свин соединяють избу съ клетью-чомомъ. Теперь, продолжаеть г. Смирновъ, это въ большинствъ случаевъ двухэтажное деревянное сооружение для хранения одежды и разнаго домашняго скарба (вверху) и хлібныхъ запасовъ (внизу). Названіе (чомъ), по совершенно основательному предположению питируемаго автора, доказываеть, что клеть или образовалась изъ прежняго жилья, или, покрайней мере, строилась по его типу, и что, по аналогіи съ обычаемъ другихъ финскихъ народностей, она, въроятно, прежде ставилась особнявомъ отъ дома. Что касается крыши, то въ бассейнъ Обвы, въ которомъ нъкогда жили пермяки, на нижнемъ теченів Иньвы до границъ Архангельской волости (въ волостяхъ Майкорской и Купросской), она обыкновенно четырехскатная. Но по среднему теченію Иньвы и по ея притокамъ преобладающимъ типомъ является двускатная крыша: она укрвплена шеломомъ, конецъ котораго обработанъ въ видъ конской головы съ чрезмърно поднятой грудью. Это — охмупень. «На обработку конька, пишеть г. Смирновъ, пермякъ кладетъ всю свою изобрътательность. Одинъпридаетъ головъ какой-то придатокъ въ видъ рога, долженствующій замінять ухо, другой просверливаеть глазь, третій тщательнопроръзываеть роть. Мотивъ конька примъняется не исключительно для шелома. Застръхи пермяцкихъ избъ поддерживаются рядомъ уключинъ, концы которыхъ также обработаны въ видъ конской головы и, кром'в того, -- въ Чердынскомъ увзде-разрисованы ломанными линіями и точками при помощи дегтя. Откуда попалъ въ Пермскій край этоть мотивь-занесли-ли его русскіе съ съвера, или онъ навъянъ «чудскими» вещами, среди которыхъ попадаются изображенія животных в такими-же чудовищными пропорціямиръшить не беремся. Рядомъ съ этими декорированными избами встречаются постройки, крыши которых не покрыты шеломомъ, а сдерживаются, какъ крыши черемисскихъкудъ, рамой изъ двухъ жердей, наложенныхъ на крышу поперекъ драницъ и скрыпленныхъ по двумъ концамъ досками 1)». Печи въ избахъ въ настоящее время глинобитныя; помъщаются онъ различно: въ Глазов-



<sup>1)</sup> Ibid, crp. 193, 194.

скомъ у., въ старинныхъ пермяцкихъ избахъ, печь занимаетъ мъсто въ одномъ изъ переднихъ угловъ, при чемъ печное отверстіе обращено къ двери. «Это положение будетъ для насъ вполив понятнымъ», замъчаетъ по этому поводу г. Смирновъ, сесли мы припомнимъ, что избъ предшествовала у пермяка землянка, у которой единственнымъ пропускающимъ свъть отверстіемъ была дверь. Печь приходилось ставить въ той сторонь, которая была всего болье освъщена, - обращать устьемъ туда, откуда единственно проникаль въ землянку свътъ. По традиціи, это положеніе печь сохранила и въ надземныхъ, бревенчатыхъ постройкахъ. Въ новыхъ избахъ, съ нъсколькими окнами по стънамъ, почь ставится въ одинъ изъ угловь двери-у орловскихъ пермяковъ влево отъ входа, у глазовскихъ и соликамскихъ чаще вправо, чемъ влево». Въ большинствв избъ въ настоящее время имвется уже деревянный полъ, но въ Глазовскомъ у., гдъ вообще среди пермяцкаго населенія сохранилось больше старины, встречаются еще избы съ землянымъ поломъ; тамъ-же избы строятся обыкновенно одноэтажныя, безъ подпольнаго пом'вщенія, которое называется въ Перми «подъизбицей», иногда голбцемъ. У соликамскихъ и чердынскихъ пермяковъ, избы которыхъ почти всегда строятся съ подъизбицей, она служить складомь для различныхь хозяйственных принадлежностей. Иногда изъ такой постройки развивается двухотажное жилье. Внутреннее убранство пермяцкой избы зависить оть степени вліянія русскихъ въ данной містности; во всякомъ случав, обывновенно вдоль ствиъ избы идуть лавки (лавицы, вабичь); но и теперь еще можно встрътить въ приспособленіяхъ для сидънья следы глубокой старины: часто обрубокъ дерева, пень, заменяеть собой стуль; далве скамейка (джокь), которая выдвлывается слвдующимъ образомъ: берется дерево, два-три корня котораго стелятся по земль; дерево выкорчевывають, отрубають на-чисто всь кории, кромъ двухъ горизонтальныхъ, у которыхъ обрубаютъ только тонкія части; стволь обрубають на разстояніи полутора-двухъ аршинъ отъ корней, обтесывають его и получають нёчто въ виде скамейки, на которой можно сидеть, если дерево съ корняминожками положить концомъ на лавку или на такой-же обрубокъ дерева; наконецъ, т. нав. «ступка», которая устраивается такъ: изъ четырехъ нетолстыхъ березовыхъ поленьевъ вытесываются четыре ножки; основанія и вершины ихъ укрівцяются въ двухъ крестообразныхъ черемуховыхъ или ивовыхъ вязахъ, а сверху къ нимъ приколачивается доска — сидънье. Кромъ болъе сложнаго стола - ящика, общитаго со всъхъ сторонъ досками, встръчается и столъ болъе первобытной формы: это просто доска, прикръпленная къ двумъ парамъ скрещивающихся ножекъ 1).

У зырянъ избы (керки), пишетъ К. А. Поповъ, отличаются массивностью и строятся всегда сосновыя, такъ какъ на домашнія надобности зыряне имъютъ право безпошлинно рубить сколько угодно лъсу. Крыша — двускатная. Къ лицевой сторонъ керки пристраивается крыльцо, на столбахъ, иногда крытое, иногда нъть. Крыльцо ведеть въ съни, имъющія около сажени ширины и какъ корридоръ разделяющія двів избы, изъ которыхъ каждая представляеть особый срубъ. Со стороны крыльца онъ забираются бревенчатою стіною, а съ противоположной стороны оні часто бывають открыты. Одна изъ избъ, преимущественно та, которая находится налево отъ сеней-курная и назначается для житья семейства. Передній уголь ея образують стіны лицевая и смежная съ сънями. Печь, всегда битая изъглины, лежанкой упирается въ противоположный уголь, который освъщается особымъ окномъ-падчеръ ошенъ. Разстояние между потолкомъ и лежанкой такъ велико, что на последней можно свободно сидеть и работать. Прочія принадлежности избы тв-же, что и у русскихъ Вологодской губ.: тъ-же давки вокругъ стыть, вытесанныя изъ цъльныхъ бревень, и надъ ними полавки (полки); тв-же полати и голбець, и наконецътъ-же три маленькія волоковыя окна, изъ которыхъ среднее прорубается повыше крайнихъ. Потолокъ настилается изъ цельныхъ бревенъ, а полъ-изъ бревенъ, расколотыхъ пополамъ. Другая изба (направо отъ свней) устраивается иначе: въ ней нътъ полатей, печь часто голландская, окна большія, ланки иногда замъняются стульями. Заднюю половину дома занимаеть повыть, въ которой хранятся сыно, солома, повозки, земледъльческія орудія и т. п. На повыти устранваются особыя клыти, для храненія посуды, платья и другого ценнаго имущества. Свади настилается бревенчатый взъездъ для подъема сена и т. п. Подъ повътью помъщается скотъ. Амбары, бани и погреба строятся отдъльно. Мы набросали, продолжаеть К. А. Поповъ, общій или,



<sup>1) 1</sup>ь., стр. 197—199.

точные, господствующій типь зырянских построекь. Само собой разумівется, что встрычаются отступленія оть него: какъ есть деревни, правильно расположенныя, точно также есть и дома городской постройки. Керки вообще не отличаются опрятностью: оны моются иногда только разь вы годы—переды праздникомы Пасхи. Мебель, кромы необходимой принадлежности передняго угла—обыкновеннаго стола, иногда крашеннаго, и скамеекь, составляюты: джекы—толстый обрубокы дерева и улосы—стуль, выгнутый изь черемуховыхы прутьевь сы досчатымы сидынымы 1).

У вотяковъ современныя жилища представляють нъсколько типовъ, смотря по тому, подвергается ли данная мъстность русскому наи татарскому вліянію. По словамъ Бехтерева, какъ избы, такъ и другія постройки вотяковь, строятся исключительно изъ рубленаго леса, что объясняется, вероятно, главнымъ образомъ обилісмъ лесовъ. Почти все избы, пишеть тотъ-же изследователь, курныя, одноэтажныя, но онв выше избъ русскихъ; низенькія окна, числомъ не болве трехъ, обращены большею частью во дворъ. Одно изъ оконъ, обыкновенно косящатое, другія-же волоковыя, т. е. открываются посредствомъ выдвижной ставни. Только у зажиточныхъ вотяковъ изба делится свиями на две половины: летнююбълую и зимнюю-черную. Дверь, ведущая изъ свией въ черную избу, всегда отворяется внутрь, въ отличіе отъ русскихъ; у дверей нально битая изъ глины печь, которая служить только для печенія хлібов, отчего и зимой она топится не каждый день; все же остальное вотякъ предпочитаеть варить надъ огнемъ, вследствіе чего на шесткъ у печи устраивается особый горнъ (учоггъ) съ чугуннымъ котелкомъ, повъщеннымъ на деревянномъ крюкъ. Въ одномъ углу у некрещеныхъ вотяковъ стоить обыкновенно лубяной коробъ, въ которомъ хранятся ложки, чашки, ножи, употребляемые для стола при жертвоприношеніяхъ. Вдоль стенъ идуть нары, на которыя набросаны грязные войлоки, подушки, перины и пр. Въ нарахъ хранятся дорогіе женскіе уборы и одежда. Полатей и полокъ, какъ у русскихъ, въ избъ вотяковъ никогда не бываетъ; на всю избу поставленъ одинъ стулъ для отца семейства; въ переднемъ углу стоить столъ. Избы вотяковъ почти никогда не моются, зимою въ избу загоняють на ночь всехъ домашнихъ жи-



<sup>1)</sup> К. А. Поповъ: Зыряне и зырянскій край, стр. 61, 62.

вотныхъ: коровъ, овецъ, козъ, гусей, утокъ, куръ, и проч.; здѣсь вмѣсть съ скотомъ, вотяки спять на полу въ повалку, безъ различія пола и возраста 1).

И. Н. Смирновъ въ своемъ описаніи вотяцкой избы въ значительной мъръ разнится отъ только что приведеннаго; въ описаніи г. Смирнова, мы имъемъ избу вотяка, подвергшагося вліянію сосъдей - башкиръ, причемъ это вліяніе настолько сильно, что при сравненіи въ Бирскомъ увздв избъ обвихъ народностей автору не пришлось отметить въ вотяцкой избе «ни одной характерной черты»: она оказалась точной копіей избы башкирской. Г. Смирновъ описываеть ее следующимъ образомъ: «это низенькая постройка, разгороженная сънями на двъ половины: лътнюю, холодную (фасомъ на дворъ) и зимнюю, теплую (фасомъ на улицу); первая является парадной, и такъ какъ въ ней живутъ меньше, то она чище зимней. Въ лътней избъ у стъны, противъ входа, широкія чистыя нары; окна косящатыя; на нарахъ-сундукъ съ разнымъ домашнимъ скарбомъ. Въ внутреннемъ убранствъ избъ сказывается татарское вліяніе, даже въ выбор'в цвітовъ для постановки на окна-это преимущественно бальзамины и базилики, любимые татарами цвъты. Тамъ, гдъ сосъдями вотяковъ являются русскіе, убранство избъ приближается къ обычному руссскому 2).

Несмотря на то, что въ планѣ описанной вотяцкой избы г. Смирновъ видитъ заимствованіе, сдѣланное вотяками у ихъ тюркскихъ сосѣдей, намъ кажется, что въ данномъ случаѣ сходство плановъ въ жилищахъ обоихъ народовъ не можетъ еще служитъ доказательствомъ заимствованія. Мы, правда, увидимъ ниже, что въ названіяхъ отдѣльныхъ частей вотяцкой избы встрѣчается много тюркскихъ словъ, свидѣтельствующихъ, что тюркскія племена не остались безъ вліянія на вотяковъ, но въ развитіи плана жилища, намъ кажется, дѣйствовали тѣ-же причины, которыя привели къ появленію аналогичныхъ плановъ въ жилищахъ и у другихъ финскихъ народностей, именно, пристройка новыхъ зданій къ основному перто-образному жилищу, волѣдствіе чего должно было появиться и сходство въ планѣ.

Нѣсколько отличнымъ отъ описанныхъ типовъ является вотяц-



<sup>1)</sup> Бехтеревъ: Вотяки, стр. 635, 636.

<sup>2)</sup> Смирновъ: Вотяки, стр. 90.

кое жилище въ Сарапульскомъ у. Вотяцкая изба, пишетъ П. М. Богаевскій, строится постоянно рядомъ съ клетью и отделяется отъ последней лишь небольшими сенями. Довольно высокая внутренняя лестница ведеть въ сени, изъ которыхъ съ одной стороны входъ въ избу, а съ другой въ клеть. Въ избе кругомъ стены ндеть лавка, заканчивающаяся большими нарами, въ которыхъ хранится наиболье цънное имущество. Противъ наръ, а иногда сейчасъ-же около двери, лъсенка ведеть на полати, расположенныя надъ чисто выбъленною печкою, которая у зажиточныхъ вотяковъ бълится нъсколько разъ въ годъ. Устройство печки разнится отъ такового-же въ русскихъ избахъ: она устроена такимъ образомъ, что въ нее можно въщать котелокъ. Отъ полатей около. печки черезъ всю избу проходить бревно, которое упирается въ противоположную ствну. Устройство клетей въ зажиточныхъ избахъ такое-же, какъ и въ самой избъ, причемъ, конечно, въ клътн не ставится печки. Въ бъдныхъ избахъ въ клетяхъ нетъ наръ, и одежда, которая обывновенно хранится въ нихъ, развышивается на перекладинахъ, проходящихъ подъ крышею 1). Черты болѣе глубокой старины сохранились въ описываемыхъ г. Смирновымъ вотяцкихъ кльтяхъ; подражая соседямъ въ устройстве избы, замечаеть цитуемый авторь, вотякь вполне самостоятелень въ устройствъ клъти (кеносъ); вотяцкій кеносъ имъетъ болье разнообразное назначеніе, чемъ русская клеть: это не только кладовая, но и лътнее помъщение и, кажется, преимущественно женское. Каждая брачная пара имъетъ въ кеносъ особое отдъленіе, гдъ хранить свое имущество. Здёсь-же стоить закрытая холщевой занавъской или пологомъ грубая кровать. Въ кеносъ женщина спить, работаеть и одевается. Въ большихъ семьяхъ, где живутъ вивсть 4-6 женатыхъ братьевъ, кеносовъ бываетъ на одномъ дворъ 2-3 и болье. Въ кеносахъ, раздъленныхъ на нъсколько отдъленій, каждое изъ нихъ освіщается небольшимъ волоковымъ или косящатымъ окномъ. Эти окна въ выходящихъ на улицу отдъленіяхъ кеноса, продолжаеть г. Смирновъ, придають, между прочимъ, вотяцкой деревив своеобразную физіономію: окна продъланы не въ серединъ выходящей на улицу ствиы кеноса, а ближе къ одному



<sup>1)</sup> П. М. Богаевскій: Очеркъбыта сарапульских вотяковъ, стр. 52, 53.

изъ угловъ 1). Такое положеніе окна, отпосительно угловъ выходящей на улицу стіны, мы указывали, со словъ г. Гейкеля, какъ часто встрічающееся у мордвы и у черемисовъ; мы виділи, какое объясненіе г. Гейкель даеть этому странному на первый взглядъ обычаю. Относительно происхожденія этого-же обычая у вотяковъ мы не имітельных данныхъ: въ вотяцкихъ клітяхъ печей не встрічается; но зная, что въ устройствъ современныхъ клітей у вотяковъ сохранилось много чертъ, свидітельствующихъ, что первоначально онітельных жилищемъ или, по крайней мітрів, что современныя кліти устраивались по образцу жилищъ, можно высказать предположеніе, что устройство окна ближе къ одному изъ угловъ стіны, вынуждавшееся въ прежнее время, когда въ клітяхъ ставились еще печи, положеніемъ послідней, сохранилось въ качестві переживанія и посліто, какъ кліти, утративъ свое первоначальное значеніе, стали строиться безъ печей.

Жилище черемисовъ подробно описано г. Гейкелемъ (стр. 62-69); онъ отличаетъ два, впрочемъ очень схожихъ между собой, типа: жилище горныхъ черемисовъ и луговыхъ. У горныхъ черемисовъ часто встръчается положение окна ближе къ одному изъ угловъ лицевой стороны пёрта. По близости отъ другого угла устраивается небольное волоковое окно, положение котораго около стекольчатаго окна, однако, ясно указываеть, что оно слишкомъ низко, чтобы служить отверстіемъ для выхода дыма. Полъ въ черемисскомъ пёртъ лежить очень высоко, такъ какъ подъ нимъ находится еще помъщеніе, служащее погребомъ и зимнимъ помъщеніемъ для мелкаго скота. При входъ изъ съней, черезъ дверь, находящуюся на узкой сторонъ дома, прежде всего бросается въ глаза печь (катака), находящаяся въ лъвомъ углу отъ дверей; печное отверстіе обращено къ лицевой сторонъ дома, на которой находится волоковое окно. По ствнамъ идуть лавки, изъ которыхь та, которая идеть отъ дверей къ углу, дълается наиболъе широкой; полъ деревянный и поддерживается тремя балками. Потолокъ поддерживается балкой, идущей отъ одной ствиы къ другой; на него насыпають обыкновенно сухіе листья; иногда потолокъ сперва покрывають известью, а затемъ насыпають на него землю. Печь ставится иногда непосредственно въ углу, такъ что



<sup>1)</sup> И. Н. Смирновъ: Вотяви, стр. 91.

упирается въ стѣны, но чаще встръчается, что она находится на извъстномъ разстояни отъ стънъ, настолько, что въ остающемся свободно пространствъ можно проходить.

Пёрть луговых в черемисов в не представляеть существенныхъ отличій отъ горно-черемисскаго типа: онъ только въ нъкоторыхъ своихъ частяхъ проще предыдущаго. Печь устраивается обычнымъ у приволжскихъ народностей способомъ; передъ печнымъ отверстіемъ устранвается очагь, надъ которымъ на крючкв висить котель, который, впрочемь, ивстами виазывають въ печку. Такіе пёрты, пишеть г. Гейкель, строятся курными. Въ настоящее время печь снабжается обыкновенно трубой, следствіемъ чего было исчезновеніе находящагося на передней сторонъ печи котла. Луговые черемисы такъ-же, какъ и горные, оставляютъ между печью и стънами свободное пространство въ  $1^{1}/_{2}$ —2 арш. шириной; по краямъ печи часто ставятъ 4 столба (с м. р и с. 19). Узкое пространство оть передней стороны печки къ ствив перегорожено и соединяется съ комнатой посредствомъ двери b; пространство за печкой называется чуланомы; вы немь находится люкь а, изъ котораго лъстница ведеть въ нижнее помъщеніе, хотя въ него можно проникнуть и снаружи. Другая лъстница с ведетъ наверхъ, на печку, съ которой легко взойти на полати. Двъ жерди d и e идугь отъ печки. У горныхъ черемисъ часто встр ${\tt b}$ чается перегородка, отделяющая чуланъ, тесто передъ отверстіемъ печки до противоположной ствны. У луговыхъ черемисъ перегородку обывновенно замъняеть жердь е, но мъсто, отдъленное ею, носить название кухни, а подъ именемъ чулана разумъють холодное помъщение въ съняхъ. Отъ жерди е, которая носить названіе чуланъ-кашта, идуть къ ствив двв жерди (f) — пукашта и доска (g), на которую ставять испеченый хлbбъ. Большая доска (h) и небольшая (i) служать для хозяйственныхъ потребностей и находятся на одной высоть съ e, f и h. Доска iносить название čulan wal-поверхность чулана, хотя чулана, собственно, въ комнатъ и не существуетъ. Вдоль стънъ идутъ лавки, при чемъ одна изъ нихъ, отъ двери къ углу, дълается болье широкой, чемъ остальныя. Иногда вместо лавокъ устраиваются нары. Столъ обыкновенно досчатый съ ящикомъ.

Въ этихъ типахъ построекъ горныхъ и луговыхъ черемисъ мы можемъ наблюдать дальнъйшее развитіе первоначальнаго сруба—

пёрта, путемъ внутренняго раздъленія помъщенія, какъ это мы видъли выше у остяковъ. Крупное различіе между горно-и луговымъ черемисскимъ типами заключается въ томъ, что въ первомъ дъленіе помъщенія на комнату и чуланъ-кухню совершается въ дъйствительности посредствомъ перегородки, тогда какъ у луговыхъ черемись это отделеніе фиктивное: перегородки не существуеть; ее замъняеть лишь положенная жердь. Къ этому болье простому типу жилища весьма часто пристранвается еще другое. Г. Гейкель (стр. 72) описываеть этоть видь избы: свии раздвляють избу на двв части; лъстница, прикрытая крышей на столбахъ, ведеть въ съни; направо и налъво отъ входа устроены двери, которыя ведуть въ комнаты; изъ нихъ одна выходить фасадомъ ва улицу, другая во дворъ. Въ этомъ типъ мы уже видимъ двленіе избы на черную и бълую; черная-пёртъ. Въ бълой избъ, по словамъ г. Смирнова 1), обыкновенно устранвается кирпичная печь съ трубой, русскія окна, різные и расписные наличники, надъ окнами и поверхъ оконъ резной поясъ вокругъ всего дома. На шелом'в прикр'впляется довольно часто коряга, представляющая грубое изображеніе птицы. Разміры избы и количество комнать зависять отъ матеріальнаго благосостоянія хозина.

Въ общемъ черемисское жилище тамъ, гдъ срубъ подвергается внутреннему раздъленію, сохраняеть вь своемъ устройствъ много первобытныхъ чертъ и стоитъ близко къ бобыльской избъ эстовъ; если мы отвели ему мъсто въ ряду болье культурныхъ построекъ, то сдълали это въ виду того, что какъ своими размърами, такъ и отдъленіемъ внутри его особой комнаты (чулана, кухни) онъ въ значительной степени уклонился отъ первобытнаго типа: лъстница ведущая въ съни, устройство подвальнаго этажа и пр. налагаютъ на современный черемисскій пёртъ черты, приближающія его скорье къ избъ, чъмъ къ примитивному срубу, который послужилъ ему основаніемъ. Интересно также отмътить, что въ настоящее время, устранвая себъ дома, раздъленные сънями на два главныхъ помъщенія, черемисы часто сохраняютъ на дворъ пёртъ въ одну комнату. Г. Гейкель, напр., видълъ у уфимскихъ черемись дворъ, въ которомъ рядомъ съ болье новымъ домомъ съ двумя жилыми



<sup>1)</sup> Черемисы, стр. 73.

помъщеніями по объ стороны съней сохранялся еще болье простой, односрубный пёрть.

Жилище мордвы представляеть тв - же черты въ планъ, которыя мы наблюдами у другихъ восточныхъ финновъ. Г. Гейкель, дающій подробное описаніе мордовских в избъ (стр. 26-59) отличаеть мордовско мокшанскій типъ оть мордовско-франскаго; последній, по мненію его, отличается оть перваго темъ, что въ ерзянскомъ типъ значительно больше сказывается вліяніе русскихъ: ерзя позабыла старыя формы жилища. Подобнаго рода основаніе діленія жилища на типы естественно можеть считаться лишь крайне шаткимъ, и ужъ одно это дало-бы право соединить оба типа въ одинъ съ указаніемъ, въ чемъ следуетъ видеть болье и въ чемъ менье древнія черты устройства жилья. Кромъ того, И. Н. Сиврновъ отмъчаетъ, что имъющіеся въ его распоряженій планы старыхъ мордовско-ерзянскихъ избъ, доставленные ему г. Лукинымъ, позволяють утверждать, что старыя ерзянскія избы имъли то-же внутреннее устройство, какъ и мокшансвія <sup>1</sup>). Рис. 20 изображаеть мокщанскую избу, а рис. 21 ерзянскую-объ изъ Тамбовской губ. Мы видимъ (на рис. 20) адъсь съни (C), раздълнющія избу на двъ половины; изъ съней двери 4 и 5 ведуть въжилыя пом'вщенія; дверь 2 ведеть на крытое крыльцо, на которомъ (1) разставлены скамейки и поставленъ столь (2); съ крыльца нъсколько широкихъ ступеней ведутъ въ свободное пространство, соединяющее удицу, на которую выходить комната В, съ садомъ, по лъвую сторону лъстницы. Дверь З ведеть во дворъ. Изъ двухъ раздъленныхъ сънями комнатъ А-представляется болве древней; это kud; она выходить окнами во дворъ; B-пристроенная русская изба и выходить окнами на улицу. При входъ въ kud бросается прежде всего въ глаза печь (1) съ трубой; печное отверстіе направлено въ сторону, къ окнамъ; печь делается изъ глины и ставится на бревна. Въ случат если кудъ низовъ, печь ставится непосредственно на землю, какъ въ баняхъ. На передній край печи кладутся въ незначительномъ числь киринчи, но на этомъ очагь въ настоящее время не разводять больше огня, такъ какъ обыкновенно пища готовится въ



<sup>1)</sup> Смирновъ: Мордва-въ Изв. О. А.И. и Этногр. при И. Каз. У. XI, вып. 5, стр. 439.

ないというないできないということというとなっているというないというとなっていると

печи, въ большихъ горшкахъ. На этоть очагъ (tolmalanga) ставять горшки, какъ на скамью, послѣ того какъ ихъ вынутъ изъ печи. Печь прислонена непосредственно къ стънъ; нижнюю часть ея часто покрывають різными досками (рис. 22), также какъ и сторону за столбомъ. Съ этой последней стороны устроены вдоль печки двъ ступеньки, по которымъ можно влъзть на нее. Полъ отъ печки къ двери (А. 10) несколько приподнять надъ остальнымъ поломъ; въ этой части, носящей названіе kerspel, продълано небольшое отверстіе, въ которое могуть проходить небольшія домашнія животныя, которыя и помінцаются въ этомъ мість. Одна изъ досокъ (А. 11) поднимается, и оттуда можно проникнуть въ подпольное пом'вщеніе (aksal). Въ прежнее время, зам'вчаеть г. Гейкель, въ курныхъ избахъ полъ былъ земляной, изъ плотно убитой глины и земли; въ настоящее время еще встречается, что доски, образующія поль, стелятся непосредственно на землю. Этоть обычай теперь исчезаеть, и полы обыкновенно делаются по русскому образцу. Налво отъ дверей ставится кровать (А. 12), спять также и на большой лавкв (А. 14); въ избахъ, гдв сильнъе сказывается русское вліяніе, устранваются полати. У задней стъны, противъ двери, стоитъ нара (А. 4). Кромъ другихъ скамеекъ, находится (А. 8) коникъ (также называемый и мордвой)скамейка съ ищикомъ; мордовскій коникъ интересенъ темъ, что въ его устройствъ сохранились черты, давшія ему названіе. Боковая перегородка образуется изъ толстой різной, поставленной стоймя доски, заканчивающейся грубымъ изображениемъ конской головы или другого животнаго (рис. 23), и носящей название боранка. Скамейка (А. 7) дълается изъ толстыхъ бревенъ, на которыхъ поконтся доска. Отъ печного столба (palman) (A. 2) ндутъ двъ жерди; одна болъе толстая (брусокъ)-къ дверной стънъ, другая болъе тонкая и болъе похожая на доску (лапапэ) ведеть къ боковой ствив. Отъ пальмана къ задней ствив идеть обыкновенно подвижная жердь (olgana), проходящая надъ очагомъ (tolmalanga), на одной высотъ съ печью. Въ настоящее время она употребляется для просушки дерева, но, по очень въроятному предположенію г. Гейкеля, olgana служила прежде для прикрыпленія на крючкъ котла, подобно тому какъ это встръчается еще у чуващей въ ихъ курныхъ избахъ. Досчатый потолокъ покоится на основномъ бревиъ. Мордовскій кудъ освъщается двумя-тремя

стекольчатыми окнами, но во многихъ кудахъ встръчаются и волоковыя окна.

Оставляя въ сторонъ другія подробности устройства куда, переходимъ къ описанію комнаты В (рис. 20), устроенной по русскому образцу. При входь, направо въ углу находится печь; отверстіе ся направлено къ противоположной входу стънъ, къ окнамъ. Въ печномъ углу поставлено нъсколько небольшихъ столбовъ (2) отъ которыхъ идетъ жердь къ противоположной боковой стънъ. Комната раздълена перегородкой (3) на двъ части; меньшая (4), находящаяся передъ печью, носитъ названіе чулана; отсюда черезъ люкп (7) ходъ въ подполье. Въ другой части комнаты (5) стоитъ кровать; кругомъ идутъ скамейки (6). Общее устройство аналогичной только что описанной комнатъ, изображенной на р и с. 21 В) разнится въ существенномъ отъ предыдущей тъмъ, что тамъ поставлена такъ называемая голландская печь, вслъдствіе чего и всему помъщенію дается названіе «голландской избы».

Что касается внѣшности мордовской избы, то она въ значительной степени уклонилась отъ первобытнаго типа. На рисункъ 18 видно устройство ея крыши; она двускатная, и сторона фасада украшена рѣзьбой, такъ-же, какъ и оконная рама (рис. 24 и 25). За отсутствіемъ камня мордвины строятъ свой кудъ на дубовыхъ столбахъ. Стѣны строятся не изъ круглыхъ балокъ, какъ это дѣлается въ большинствъ случаевъ русскими, а изъ отесанныхъ; промежутки закладываются мхомъ и т. п. Верхняя балка боковой стѣны кладется часто такъ, что конецъ ея выдается надъ угломъ. На остовъ крыши стелятся сначала березовыя вътви, и уже на нихъ кладутся или доски, или, какъ это прежде было общеупотребительнымъ, —солома.

Кромъ этого господствующаго типа мордовскихъ избъ, встръчаются, пишетъ г. Гейкель, и другія, которыя представляють нъкоторыя уклоненія отъ него. Въ Тамбовской и Саратовской губ. встръчаются куды, въ которыхъ пространство между дверью и печью, представляющее въ господствующемъ типъ возвышеніе—

kerspel представляетъ наполовину закрытое и перегороженное отдъленіе, входъ въ которое образуетъ небольшая дверь. Изъ этого помъщенія ведетъ ходъ въ подполье. Указанное отдъленіе служило зимнимъ помъщеніемъ для овецъ и телятъ. «Впослъдствіи мнъ пришлось слышать», продолжаетъ г. Гейкель, «что и въ другихъ мъст-

ностяхъ въ этомъ отдълени держатъ зимой животныхъ», что подтверждается цитуемыми имъ печатными источниками конца 50-хъ и начала 60-хъ годовъ.

Въ описанныхъ выше типахъ мы видели, что къ более первобытному жилищу (кудъ) мордвины пристраивають русскую избу, отделенную отъ первой свиями. Но встречаются, преимущественно у ерзи, избы въ одинъ срубъ, устройство котораго обнаруживаетъ не только русское вліяніе, но прямое подражаніе русскимъ односрубнымъ избамъ. Типичнымъ для подобныхъ избъ является, по описанію г. Гейкеля, то, что дверь пом'вщается не на боковой стънъ, а на задней, противоположной фасаду, который, даже въ томъ случать, когда изба стоить внутри двора, выходить окнами на улицу. Съней иногда не бываеть; ихъ замъняеть врыльцо, сложенное изъ двухъ досокъ, на которыя ведуть 2-3 ступеньки. Дверь отворяется во внутрь. Направо отъ входа печь, нижняя часть которой делается изъглины, а верхияя выкладывается кирпичомъ; печь снабжена трубой; печное отверстіе обращено къ окнамъ, выходящимъ къ улицъ; оконъ обыкновенно въ этой стънъ бываеть два; третье прорубается въ боковой стене, налево отъ входа. Печь не прислоняется непосредственно къ ствиамъ, а между этими последними и печью остается свободное пространство (Kaštomo udalks). Далье печь ставится не непосредственно на полъ, а на балку вышиной болье фута, вслъдствіе чего подъ нею образуется свободное пространство-подпечье, - мъстопребывание дътей и мелкихъ домашнихъ животныхъ. Передняя часть печи обставляется деревомъ, иногда украшеннымъ ръзьбой, хотя въ общемъ ръзьба здъсь гораздо проще, чъмъ въ избахъ описанныхъ выше типовъ. На печь входять по деревяннымъ ступенькамъ; въ настоящее время часто устраиваются полати, прежде спали исключительно на нарахъ. Полъ досчатый покоится на перекладинахъ; иногда въ немъ устроенъ люкъ для входа въ подполье, хотя чаще въ подполье ведеть отдельная наружная дверь. Кром'в стекольчатыхъ оконъ, делаются на входной стене два волоковыхъ окна; иногда на задней ствив устранвается одно косящатое окно и по сторонамъ его два волоковыхъ. Кромъ обычныхъ лавокъ, въ подобныхъ избахъ встрвчается и коникъ, хотя и безъ рвзныхъ украшеній, отличающихъ коники въ избахъ вышеописанныхъ. Черезъ комнату идетъ балка, поддерживающая потолокъ, который стелется изъ досокъ; на послъднія кладется сверху сначала глина, потомъ опилки и, наконець, земля. Крыша устранвается по описанному уже типу и кроется иногда дранью. Вмъсто березовыхъ вътвей и коры часто употребляется липовая кора. Подполье устранвается слъдующимъ образомъ: на нъкоторомъ разстояніи отъ краевъ его обкладывають балками; пустое пространство отъ балокъ до стънъ засыпаютъ сухой землей, такъ что образуется нъчто въ видъ скамеекъ, на которыя и ставятъ на зиму картофель и т. п. Въ серединъ подполья устраиваютъ яму, куда устанавливаютъ бочки съ квасомъ или пивомъ. Интересенъ сообщаемый г. Гейкелемъ фактъ, что, по върованію мордвы, въ подпольъ живетъ особый домашній духъ.

Переходя отъ восточной группы финновъ къ западной, остановимся прежде всего на корелахъ. Въ русской литературъ существуетъ нъсколько описаній корельскаго жилья; оно разобрано также у г. Гейкеля съ большою подробностью.

Общій характеръ жилыхъ построекъ русскихъ кореловъ заключается, по справедливому замівчанію г. Гейкеля (стр. 110), въ томъ, что здісь вмість соединены въ одно цілое отдільным постройки, назначенным для человінка и для скота. Эта черта приближаетъ постройки русскихъ кореловъ къ типу, который мы видимъ у зырянъ, и різко отділяетъ ихъ отъ жилищъ восточныхъ финновъ, гді всі хозяйственныя постройки раскинуты во дворів,—черта, которую мы виділи и у эстовъ, и у тавастовъ.

Далье, корельскіе дома, сравнительно, очень высоки, такъ какъ подъ жилымъ помъщеніемъ находится обширный нижній этажъ. Это также накладываетъ на корельскія избы особый отпечатокъ. Но при болье близкомъ знакомствъ выясняется, что въ основномъ планъ жилища происходятъ, при развитіи его, тъ-же перемъны, какія мы видъли у восточныхъ финновъ.

Одинъ изъ простъйшихъ видовъ избъ олонецкихъ кореловъ представляетъ изба, описываемая г. Соборновымъ <sup>1</sup>), обыкновенная у бъдныхъ кореловъ. Хотя и одноэтажная, она все-таки высоко поднята надъ землей; этотъ обычай поднятія жилого строенія



<sup>1)</sup> А. Соборновъ: Къмсторінкультуры одонецкой Корелы, въ Одонецк. Сборникъ, І, стр. 135, 136.

надъ почвой объясняется значительной и постоянной влажностью почвы въ лътнее время и общирными снъгами зимой, которые бывають такъ глубоки, что заносять все жилье до верхняго этажа. Свии, въ которыя входишь по лестнице, делять постройку на двъ части; одна дверь изъ съней ведеть въ помъщение, назначенное для храненія свиа, соломы, саней и т. п.; другая половина, тоже соединенная съ сънями дверью, представляетъ жилое помъщение; въ бъдныхъ избахъ оно состоитъ изъ одной комнаты съ черною печью. Дымъ изъ печи выходитъ черезъ отверстіе въ потолкъ, которое по выходъ дыма закрывается доскою, одною стороною прикрыпленною посредствомы петель кы потолку; другая сторона этой доски подпирается налкой. По стынамъ идутъ лавки, вблизи которыхъ стоить столъ. Въ одномъ углу избы стоитъ ткацкій станокъ, въ другомъ образа, а подъ ними снарядъ для вязанья рыболовныхъ сътей. Въ этомъ жилищъ нетрудно видъть тупу, описанную нами выше у кореловъ, къ которой пристроено помъщение для съна, саней и пр. У болье богатыхъ лъстница бываетъ крыта; изъ верхняго сарая ведетъ лъстница внизъ, въ хльвъ, въ который можно пройти и черезъ особую дверь съ наружной стороны.

Нѣсколько болѣе сложный типъ описанъ г. Гейкелемъ (стр. 124) въ числѣ корельскихъ построекъ Архангельской губ. Лѣстница приводить въ сѣни; дверь изъ сѣней направо вводить въ избу, налѣво въ горницу. Въ избѣ, въ лѣвомъ отъ входа углу, стоитъ печь. Къ горницѣ пристроенъ небольшой коровникъ, входъ въ который находится въ наружной стѣнѣ. Изба очень низка и стоитъ даже подчасъ непосредственно на землѣ. Къ этому типу относятся и описанныя П. Чубинскимъ 1) избы архангельскихъ кореловъ. Особенность корельскихъ домовъ состоитъ, по словамъ Чубинскаго, въ томъ, что они выстроены глаголемъ, при чемъ задняя часть дома составляетъ вершину буквы Г, а лицевая, болѣе узкая, чаще выступаетъ впередъ. Войдя черезъ ворота въ сѣни, пишетъ цитуемый авторъ, вы подымаетесь вверхъ по лѣстницѣ. Здѣсь налѣво большею частью дверь въ чистую избу или свѣтелку, въ тѣхъ домахъ, гдѣ она есть, а направо сѣни, вродѣ



<sup>1)</sup> П. Чубинскі й: Этногр. очеркъ Корелы. Тр. Арх. Стат. Ком. 1865. II, стр. 101.

корридора, отділяющія избу, въ которой живуть, отъ повіти. Большею частью противъ избы бываеть кліть или чулань. Въ нижнемъ этажів помівшеніе для скота, хлівы для овець и большею частью подъ світелкой нічто въ родів кліти или чулана, или избы безъ оконъ. Печь, устроенная по русскому образцу, поміщается большею частью на лівой сторонів отъ входа въ избу. Основаніе печи ділается изъ булыжнаго камня, а остальное изъ глины; кирпичей архангельскіе корелы не выділивають.

Наконець, третій типъ въ развитіи корельскаго жилья является описываемая г. Соборновымъ (l. с.) изба, въ которой жилыя помъщенія распредъляются только по одву сторону съней, а по другую находится сарай. Жилое помъщеніе дълится на перед нюю и заднюю избы: въ первой стоить русская печь, лавки вокругь стънъ и нары; здъсь помъщается все семейство. Задняя изба или горница убирается по-городски, со стульями; объ избы соединяются одной дверью. Иногда изъ горницы ведеть особая дверь въ съни. Нижнее помъщеніе подъ комнатой носить общее названіе карзина, въ ней хранятся припасы.

Описанные типы могутъ считаться, такъ сказать, основными, изъ которыхъ развивается довольно сложный планъ корельскаго дома. Г. Гейкель даеть намъ несколько примеровь ихъ, изъ которыхъ мы опишемъ только некоторые. Начнемъ съ олонецкихъ. Рисуновъ 26 даеть представление о наружности болве простого вида, рисунокъ 27 о наружности болье сложнаго вида корельскаго жилища. Рисунокъ 28 представляетъ сравнительно несложный планъ верхняго этажа дома. Изъ съней налъво входъ въ избу (а), налъво отъ входа въ углу печка (i), отверстіе ея обращено къ фасаду съ окнами. Изъ избы а дверь ведеть въ горницу в. Съни соединяются стороной противъ входа съ сараемъ c, откуда льотница d ведетъ въ нижнее помъщение, предназначенное для скота. Направо изъ съней дверь ведеть въ клъть e. Съ другой стороны въ $\pm$ здъ h къ сараю; маленькіе амбары f и g стоять непосредственно на земль. Подь верхнимъ этажемъ находится помъщение для скота и пр. Планъ болье развитого корельскаго дома (рис. 27) виденъ на рис. 29, причемъ планъ подъ буквой А представляетъ нижній, подъ буквой B верхній этажъ. Чрезъ входъ Ad, называемый обыкновенно калидоръ, входишь въ свии нижияго этажа Ас, откуда лъстница е ведеть въ съни верхняго этажа Вс. Въ съни нижняго этажа можно

войти и черезъ помъщение Af, находящееся по другую сторону главнаго помъщенія. Изъ съней Ас одна изъ пяти устроенных въ нихъ дверей ведеть въ нижнее помъщение Аа, другая-въ хлъвъ Ag и третья въ кл $^{1}$ ть Ar; четвертая и пятая двери, какъ сказано, служать входными. Въ съняхъ верхняго этажа четыре двери, изъ которыхъ одна ведетъ въ жилое помъщение Ba, вторая въ сарай Bg, третья и четвертая въ клати Br и Bs. Первая клать Вг освъщается окномъ, вторая Вз совершенно темна. Въ обоихъ этажахъ главнаго помъщенія находятся жилыя комнаты (Аа и Ва) другь надъ другомъ; каждая освъщается двумя окнами, находящимися на лицевой сторонъ дома. Въ нижнемъ этажъ около комнаты Aa находится длинная и узкая кльть Ab, имъющая дверь на улицу. Въ верхнемъ этажъ надъ этой клътью расположела горница Bb, соединенная съ комнатою Aa дверью и имъющая окно. По лъстницъ Bj, ведущей изъ сарая Bg верхняго этажа винзъ, входишь въ хлъвъ Ag. Лъстница сверху прикрывается деревяннымъ люкомъ, а съ боковъ она закрыта досками. Въ хлъвъ два стойла h и i. Съ задней стороны зданія устроенъ въбздъ pвъ верхній сарай. Лошадей обыкновенно держать въ сарав верхняго этажа. Въ верхнемъ-же сара $\mathfrak{t}$  Bg устроено помъщеніе q для естественныхъ потребностей. Къ этимъ частямъ, образующимъ главное зданіе, впосл'ядствім пристроили части Al и Bl. Bl—представляетъ комнату, изъ которой по лъстницъ, ведущей отъ печки и прикрываемой ящикообразной крышкой, можно спуститься въ нижнее пом'вщение Al. Сти Bk отд'вляютъ комнату Bl отъ горинны Bm; подъ горницей и сънями въ нижнемъ этажъ устроены темныя пом'вщенія Ak и Am. Войти въ съни Bk можно по наружной лъстницъ n, а затъмъ чрезъ дверь въ сарай Bg. По словамъ г. Соборнова, нъкоторыя избы имъютъ родъ антресолей.

Описанный типъ корельскаго дома не является, однако, наиболее сложнымъ, но онъ достаточно обрисовываетъ ходъ развитія этого рода жилища. Домъ у архангельскихъ кореловъ представляетъ много общихъ чертъ съ только что описаннымъ. Г. Гейкель, со словъ г. Ерваста, подробно разбираетъ различные виды домовъ архангельскихъ кореловъ; мы ограничимся описаніемъ двухъ изъ нихъ. Рисунокъ 30 даетъ представленіе о наружномъ видъ дома, рисунокъ 31 о внутреннемъ планъ его. Лъстница ведстъ въ съни а (рис. 31); направо отъ нихъ находится жилое помъ-

щеніе b, а сліва горница c и темная кліть d. Въ углу, наліво отъ входа, стоить печь. Шесть оконъ освещають комнату. Въ нижнемъ этажъ подъ комнатой устроена карзина — общее название для части нижняго этажа, находящейся подъ комнатой; подъ сънями-подклеть. Изъ сеней, противъ входа, ведеть лестница внизъ въ нижнее помъщение со стойломъ для скота е (tanhua), откуда выходъ наружу черезъ широкія ворота, видныя на рис. 30, другой выходъ въ хл $\pm$ въ f, а оттуда въ коровникъ h и въ конюшню g. На рис. 30 видно, что надъ хл $\mathfrak{b}$ вомъ f устроенъ сарай къ которому ведеть въвздъ. Более сложный планъ дома мы видимъ на рис. 32, хотя и здесь, какъ и въ предыдущемъ, сохраняется отмъченная П. Чубинскимъ основная форма глаголемъ. Этотъ типъ г. Гейкель считаеть особенно характернымъ для съверныхъ кореловъ. Изъ съней нижняго этажа идутъ съ двухъ сторонъ лъстницы въ съни верхняго этажа (ј). Направо отъ этихъ съней размъщены: жилая комната l, проходъ k съ кроватью въ углу, еще комната т и помъщение для хранения платья т. Кромъ съней j, есть еще другія, большія съни a, изъ которыхъ съ одной стороны входъ въ комнату b и въ горницу c. Съ другой стороны входъ въ сарай f и въ клети d и e, изъ которыхъ последияя темна. Подъ свиями а устроена подклеть, поль въ которой настолько низокъ, что какъ въ клети, такъ и въ сарай приходится подниматься по лъстницамъ. Подъ комнатой в находится карзина, а подъ горницей с--клъть, входъ въ которыя черезъ наружную дверь, устраиваемую подъ окнами съ лицевой стороны. Въ боковой комнать-горниць с-дълають обыкновенно два окна въ лицевой сторонъ дома; на предложенномъ планъ въ видъ исключенія три окна. Подъ сараемъ f устроенъ ильвъ; въ сарай ведетъ подъевать. Стойла g, h, i отделены отъ остальной части дома и имъютъ выходы наружу.

Г. Ервасть сообщасть, что всё постройки архангельскихъ кореловъ строятся изъ неотесаннаго лёса и не покрываются тесомъ. Крыша, по словамъ г. Соборнова (l. с.), двускатная, крытая тесомъ. У олонецкихъ кореловъ, по словамъ г. Гейкеля, печь такъ же, какъ и у нёкоторыхъ волжскихъ финновъ, не имёетъ въ настоящее время очага, но, по свидётельству П. Чубинскаго 1), овъ еще



<sup>1)</sup> Чубинскій, І. с., стр. 102.

встръчался у архангельскихъ кореловъ; надъ нимъ въ котелкъ готовили пищу. Этотъ-же авторъ сообщаетъ и подробности обстановки избы. Въ противоположномъ печи углу висятъ обыкновенно образа, старые и безъ всякихъ украшеній; въ этомъ же углу стоитъ столъ. Вокругъ стѣнъ — лавки. Около печи придълана лежанка, общитая деревомъ, на которой спятъ. Кровати встръчаются большею частью лишь въ чистыхъ избахъ; въ послъднихъ ставятся также стулья, количество которыхъ зависитъ отъ достатка хозяина; въ углу шкафикъ для посуды.

Переходя къ кореламъ (Гейкель, стр. 225-231), населяющимъ Финляндію, мы видимъ, что и тамъ современный домъ состоятельнаго хозяина развивается твиъ-же путемъ пристройки къ основному срубообразному типу. Въ отличіе отъ русскихъ кореловъ-финляндскіе располагають свои хозяйственныя постройки во дворъ, какъ это дълаетъ большинство финновъ. Рисунокъ 33 даетъ представленіе о вижшнемъ видъ средне-зажиточнаго дома, рисунокъ 34 о внутреннемъ его устройствъ и планъ двора. На этомъ планъ съни b дълятъ домъ на двъ половины; направо изба a, налъво чистая c и узкая комната d, служащая для храненія молока и др. продуктовъ и соединяющаяся посредствомъ двери съ сънями. Старая горница е имъетъ выходъ въ съни противъ входа 1). Иногда двъ теплыя избы располагаются по объимъ сторонамъ съней, а горница пристраивается къ сънной стънъ, противоположной входу. Печи кладутся на помость изъ балокъ. Нижняя часть печей выкладывается изъ камней. Этотъ помость иногда выходить сбоку изъ - подъ печки и образуетъ большой ящикъ-голбецъ (kolpitza), который можно приподнимать; подъ нимъ лестница всдеть въ подполье-lautsia. Карвина, какъ у русскихъ кореловъ, устраивается у финдяндскихъ подъ печью, которую обставляютъ досками; въ этомъ помъщении хранятъ зимой картофель, льтомъмолоко и другіе напитки. Иногда карзиной финляндскіе корелы называютъ пространство между стеной и задней стороной печи. У печного угла стоить довольно толстый столбъ, отъ котораго



<sup>1)</sup> Хозяйственныя постройки, разившенныя во дворъ, слъдующія: f—кота, g—баня, h— хлъвъ, i, i—два стойла, k—конюшня и l—боковая комната для храненія съъстныхъ принасовъ; надъ k и l—большой чердакъ, m', m'', m'''—клѣти, p, n—риги, o—сарай, r, s и u—ворота ръшетчатыя, q—дворъ, t—ворота, ведущія на провзжую дорогу и w—поле, засаженое картофелевъ.

идуть две толстыя низкія доски (orsi)—одна къ боковой, другая къ задней ствекъ комнаты. Печь находится обыкновенно въ львомъ отъ входа углу, причемъ печное устье направлено къ лицевой сторонъ дома, въ которой находятся одно-два окна. Передъ печью устроень очагь, надъ которымъ на крючкъ висить котель. Печь закрывается заслонкой — деревянной или жестяной. Потолокъ поддерживается 2 — 5 балками, кромв того, поперечная балка (pittaorsi или sidehirsi) проходить на локоть ниже потолка, посрединъ комнаты. Полъ досчатый, покоящійся на балкахъ. Кругомъ избы идутъ скамыи, лежащія часто на толстыхъ обрубкахъ; кром' того, г. Гейкель (стр. 227) изображаетъ изреносную скамью. представляющую дальнейшее развитие первобытной скамы, встречающейся у пермяковъ и зырянъ; обрубокъ на корельской скамьъ сглаженъ и представляеть подобіе толстыхъ ножекъ, а корни, образующіе у пермяковъ сидінье, переходять въ грубую доску съ развилкой на концъ; вся скамья сдълана изъ одного куска. Лалве въ избв финляндского корела стоитъ столъ (безъ ящика), но того-же типа, который часто встречается у волжских финновъ, а на стене у входа висить шкафикъ для посуды. У стены, между печью и лицевой стынкой, стоить кровать, которая мыстами сохранила еще свою первобытную форму: она снабжена досками сбоку и съ однаго конца и ставится на стенную скамью, причемъ ее подпирають столбикомъ, поставленномъ на землъ.

Живущіе въ Финляндіи саволаксы (Гейкель, стр. 231 и слъд.), вътвь кореловъ, представляютъ въ своихъ жилищахъ много общихъ чертъ съ финлядскими корелами, хотя въ способъ пристройки отдъльныхъ частей зданія иногда замъчается и различіе. Примъромъ можетъ служить изображенный планъ при рисункъ 35, дающій представленіе о саволакскомъ домѣ. Изъ съней в налъво входъ въ комнату а; другія двъ двери изъ съней ведутъ въ горницу с и въ промежуточное пространство d; наконецъ, пятая дверь изъ съней ведетъ черезъ небольшое, полуоткрытое помъщеніе въ горницу е (eteistupa) и въ f — помъщеніе для храненія съъстныхъ припасовъ. Иногда, впрочемъ, по объ стороны съней находятся двъ жилыя комнаты. Печи ставятся въ лъвомъ отъ входа углу; ихъ устье обращено къ лицевой сторонъ; оконъ на этой сторонъ — одно-два. На боковыхъ стънахъ, противоположныхъ тъмъ, у которыхъ стоитъ печь, продълываются такъ-же окна.

какъ и у кореловъ; наконецъ, окна (волоковыя), какъ у этихъ последнихъ, помещаются иногда у задней стороны дома. Въ саволакскомъ доме поперекъ комнаты проходитъ толстая балка (место выхода ея наружу видно на рис. 35), на которой покоятся поддерживающія потолокъ балки. Печь снабжена, какъ и у кореловъ, очагомъ, надъ которымъ висить котелъ на крючкъ. У боле состоятельныхъ саволаксовъ на дворе стоитъ отдельно боле новая постройка, предназначенная для гостей (wierastupa); она отличается большей чистотой; обыкновенно въ ней находится «голландская» печь. Такія избы строятся всюду въ восточной и средней частяхъ Финляндіи, где основной домъ недостаточно великъ, чтобы разместить гостей.

Въ Остерботніи мы снова наталкиваемся на систему построекъ, близкую, по словамъ г. Гейкеля, къ типу русско-корельскому (Гейкель, сгр. 252 и след.) Здесь часто встречаются двухотажные дома, соединяющіе подъ одною крышей разныя хозяйственныя помъщенія. Но, какъ это будеть явствовать изъ дальнъйшаго описанія, остерботнійскіе дома далеко не достигли въ степени соединенія построекъ того развитія, которое мы видели у русскихъ кореловъ. Эту разницу легко усмотръть при сравнении домовъ русскихъ кореловъ съ рисункомъ 36, изображающимъ остерботнійскій домъ. На прилагаемомъ рисункъ мы видимъ, что часть крыши ниже другой; болье низкая часть крыши находится надъ старой избой, къ которой впоследствіи была пристроена болье новая, съ болье высоко поднятой крышей. На планъ (рис. 37) мы видимъ внутреннее расположение этого-же дома: І-входная лестница, крыльцо, которое ведеть въ съни (П); изъ съней направо входъ въ старую набу (Ш) pirtti, въ которой находятся: a — печь, b — скамейки, c—столь, d—шкафики, e—прялка, t—лежанка на печкъ и i—корзина. Далье налько изъ съней входъ въ новую избу (IV) tupa, въ которой помъщается почти все то-же, что и въ старой (отмъчены на планъ тъми-же буквами) и, кромъ того, постели (д). Четвертая дверь изъ съней, противоположная входной, ведеть въ кухню (V), а пятая—въ помъщение для хранения молока (VI), которое соединяется съ другимъ помъщеніемъ того-же назначенія (VII). Расположение печей и оконъ съ достаточной ясностью видно на плань. Чтобы дать болье ясное представление объ остерботнійскомъ домь, приводимъ еще планъ (рис. 38, см. рядомъ съ рис. 24) и

объясненіе къ нему. Домъ двухэтажный A-нежній, B-верхній этажъ. Изъ съней Аа дверь направо ведеть въ избу Ab (asuintupa); направо въ углу-печь; въ комнатъ разставлены скамьи вдоль стыть, столь, постели и пр. Нальво изъ сыней входъ въ помъщеніе d, которое у б'ядных служить кладовой или пом'ященіемъ для храненія молока, у болье богатыхъ является парадной комнатой съ кафельной печью, обоями и пр. Пом'вщение с служить для храненія събстныхъ припасовъ. Къ комнать а примыкаютъ комнаты e и f, изъ которыхъ первая служитъ спальней хозяевамъ, а вторая предназначена для гостей. Изъ съней лестница ведеть въ верхній этажь B. Въ немъ находятся два чердачныхъ помъщенія (a и b), далье комната (c); въ которой живуть обыкновенно сыновья, и t'—пом'ьщеніе дочерей, e', e' и d' чердачныя помъщенія, изъ которыхъ послъднее иногда приспособлиется для жилья. 1) Приведенныя нами описанія расположенія помъщеній въ остерботнійскомъ домъ указывають, что если принципъ соединенія разныхъ зданій подъ одной крышей и имфеть здёсь мфсто, то онъ примъняется совершенно иначе, чъмъ въ домахъ русскихъ кореловъ и зырянъ. Въ самомъ дълъ, у двухъ послъднихъ народностей мы видимъ стремленіе соединить подъ одной крышей все хозяйство, по крайней мере все, что является наиболее существеннымъ въ жизни корела и зырянина. У олонецкихъ кореловъ это соединеніе идеть такъ далеко, что, по словамъ В. Майнова<sup>2</sup>), дворъ почти совершенно уничтожается. Подчасъ только бани стоять отдъльно; всъ-же остальныя хозяйственныя постройки находятся подъ одной крышей съ жилымъ помъщениемъ, либо въ непосредственной близости отъ последняго: здесь стоить скоть, наверху, въ сарав хранятся тельги, сельскохозяйственныя орудія, съно, солома и пр. Другое дело остерботнійскій домь: хозяйственныя постройки расположены на дворъ. Подъ одной кровлей съ жилымъ помъщениемъ находятся только кладовыя, въ которыхъ хранится лишь то, что необходимо для домашняг обихода, а не для хозяйства въ болъе широкомъ смыслъ. Развитіе русско-корельскаго и зырянскаго дома идеть путемъ присоединенія къ остальному жилому помъщению хозяйственныхъ службъ, а развитие остерботнійскаго дома,



 $<sup>^{1}</sup>$ ) Рисуновъ C изображаеть расположение разнаго рода хозяйственныхъ приспособлений по ствиамъ и поперечнымъ балкамъ въ комната Ab.

<sup>2)</sup> Майновъ: Повядка въ Обонежье и Корелу, стр. 275

наоборотъ, идетъ путемъ увеличенія числа и разміровъ жилыхъ поміз міній. Если въ разсмотрівныхъ нами саволакскихъ домахъ, какъ
и въ домахъ финляндскихъ кореловъ, находятся, напр., двіз жилыхъ
комнаты справа и сліва отъ сізней, то въ остерботнійскомъ доміз
мы видимъ къ нимъ лишь дельніз пристройки такихъ-же жилыхъ комнатъ, при чемъ при разрастаніи семьи число комнатъ, если
это позволяетъ благосостояніе ея, увеличивается, а также утилизируется и чердачное поміз шеніе. Это различіе въ ціляхъ, которыя руководять при развитіи и расширеніи дома, накладываетъ
різкій отпечатокъ на остерботнійскіе дома, въ отличіе отъ русскокорельскихъ и зырянскихъ, и не позволяетъ намъ, какъ это дізлаетъ г. Гейкель, видіть въ развитіи остерботнійскихъ домовъ тотъ
же принципъ, какъ и въ посліднихъ. Ближайшее знакомство съ
домами финляндцевъ въ другихъ містностяхъ Финляндіи лишь подтвердитъ высказанное нами положеніе.

Г. Гейкель (стр. 270 и след.) даеть следующее описание жилого помъщенія, характернаго для центра области, населенной тавастами. По лестнице входишь въ общирныя сени, въ которыхъ находятся две двери: одна ведеть вы хозяйскую комнату-избу, другая — въ комнату, назначенную для гостей или для изготовленія пищи. Дверь противъ входа въ свияхъ ведетъ къ небольшой пристройкъ, въ которой помъщается обыкновенно кухня и горница или только одна горница. Около угла, образуемаго главнымъ зданіемъ и пристройкой, устранвается небольшая дверь, черезъ которую можно пройти въ находящіяся за домомъ хозяйственныя пристройки. Хозяйская комната (pirrti) играеть наиболье важную роль въ каждодневной жизни таваста: здесь обедають, работають, пекуть хлебъ, если для этой цели не устроено на дворе отдельное помъщение, и готовять пищу, когда нъть въ домъ особой кукни. Ее строять изъ лучшаго леса; бревна отесаны снаружи и внутри. Полъ плотный, деревянный; между досчатымъ потолкомъ и крышей находится обширное чердачное пом'вщение. Въ углу, у входной стъны, ставится печь; она занимаеть  $\frac{1}{5}-\frac{1}{6}$  часть помъщенія и кладется-нижняя часть изъ крупныхъ камней, верхняя-изъ кирпичей или мелкихъ неотесанныхъ камней; вся она покрывается глиной и выбъливается известью. Около печи устраивается печь для приготовленія хлібов. Печь снабжена хорошо устроенной трубой. Около печи же, въ углу, устранвается еще очагъ, съ трубой, соединяющейся съ нечной трубой; надъ очагомъ въшаютъ на крюкъ котелъ. Комната освъщается стекольчатыми окнами, изъ которыхъ два находятся на боковой стънъ, и одно—на лицевой. Въ стънъ, около печи находится люкъ, закрываемый доской. По стънамъ идутъ лавки; въ углу, образуемомъ этими послъдними, между лицевой и боковой стънами, стоитъ столъ, доска котораго въ прежнее время изготовлялась изъ одного куска дерева. Въ этомъ углу—почетное мъсто, которое занимаетъ за объдомъ хозяинъ.

Въ описанномъ типъ тавастскаго дома мы уже видимъ, что къ основнымъ частямъ-сънямъ съ двумя комнатами по сторонамъпристраивается еще комната и кухня. Съ развитіемъ благосостоянія количество комнать увеличивается, и на рис. 39 мы встръчаемся съ нланомъ тавастскаго двора, въ которомъ жилое помъщение чрезвычайно обширно: ММ 1 и 2 плана-кладовыя, 3-профадъ съ воротами, 4-новая конюшня, 5-сарай; 6-8, 10, 13 и 14-комнаты съ кафельными печами, 9-кухня, 11-съня, 12-изба (pirrti), 15- помъщение для приготовления хльба, 16-навъсъ, 17-конюшня, 18 и 26-коты, 19 и 20-бани, 21 и 22-риги, 23-амбаръ, 24простая клъть, 25, 27 и 30-сараи, 28-амбаръ для храненія зерна и 29-коровникъ. Въ только что объясненномъ планъ, который можеть также служить и типомъ двора зажиточнаго таваста, мы замьчаемъ, что къ основному жилому помъщенію (свии, кухня н изба №№ 9, 11 и 12) пристроены сначала комнаты №№ 10, 13 и 14, а затемъ, съ увеличеніемъ благосостоянія, и комнаты №№ 6—8. Подъ одной крышей мы встричаемъ здись значительное количество помъщеній, служащихъ для жилья и для домашнихъ нуждъ; главное отличіе отъ остерботнійскаго дома заключается въ томъ, что описанный тавастскій домъ одноэтажный; но принципъ, приводящій къ развитію его, тотъ-же, что и остерботнійскаго. Какъ тамъ, такъ и здъсь матеріальное благосостояніе позволяеть не ютиться больше въ одной или двухъ комнатахъ, позволяеть пристроить отдельныя помещенія для взрослыхь членовь семьи, но ни въ остерботнійскомъ, ни въ тавастскомъ дом'в мы не зам'вчаемъ стремленія объединить подъ одной кровлей все хозяйство. Г. Гейкель въ устройствъ тавастскаго дома и не отмъчаетъ этой черты; тъмъ болье страннымъ кажется, что въ остерботнійскомъ домь, который развивается по темъ-же законамъ, какъ и тавастскій, онъ видитъ черты, позволяющія ему сблизить его съ русско-корельскимъ типомъ.

Въ домахъ Остерботніи и Тавастляндіи мы имъемъ примъры высшаго развитія жилища у финновъ; описанныя нами жилыя помъщенія не подходять къ понятію, соединяемому обыкновенно съ выраженіемъ изба; это дома, центромъ которыхъ лишь является изба, вокругъ которой группируются другія комнаты.

Переходя отъ этихъ типовъ къ жилищамъ эстовъ, мы видимъ, что они далеко не достигли того развитія, какъ у ихъ съверныхъ сосъдей-финляндцевъ. Уже по виъшнему виду, пишетъ г. Гейкель (стр. 161), эстонскіе дома производять своеобразное впечатльніе. Сравнительно низкія стыны, выстроенныя частью изъ дерева, частью изъ песчаника, поддерживають несоразмерно большую, тяжелую четырехскатную крышу, крытую соломою (см. рис. 13). Хотя эстонскіе дома и кажутся на первый взглядъ совершенно чуждыми и взятые въ общихъ чертахъ представляють своеобразный типъ построекъ, тъмъ не менъе при ближайшемъ ознакомленіи видно, что они въ существенныхъ частяхъ своихъ примыкають къ типамъ, которые мы видели у волжскихъ народностей и въ Финляндіи. Общая черта современныхъ эстонскихъ домовъ, говоритъ А. Л. Солодовниковъ 1), заключается въ томъ, что каждый изъ нихъ состоитъ изъ двухъ частей: помъщенія для жилья и хозяйственнаго помъщенія. Этотъ типъ, по словамъ цитуемаго автора, является характернымъ для жилища крестьянъарендаторовъ Эстляндской губ., въ то время какъ бобыли, элементь болье бъдный, довольствуются описаннымъ выше жилищемъ, первобытнымъ срубомъ. Г. Гейкель подводитъ жилища эстонцевъ къ четыремъ главнымъ типамъ, но, строго говоря, они представляють лишь частныя видоизмененія основного плана. Изба средней руки эстонскаго крестьянина представляеть, по словамъ А.Д. Солодовникова, зданіе, саженъ 6-10 длины и 3-41/2 сажени ширины. Съни дълятъ зданіе на двъ части: жилое помъщеніе, которое обыкновенно строится изъ дерева, и хозяйственное, выведенное обыкновенно изъ камня и только у бъднъйшихъ выстроенное изъ дерева. Жилое помъщение дълится обыкновенно на нъсколько комнать. Г. Гейкель описываеть, какъ простейшій типъ жилища эстонцевъ, избу, въ которой по одну сторону свней находится только одна комната, а по другую одно помъщение для



<sup>1)</sup> Солодовниковъ: Жилище эстонцевъ.

хозяйственных целей (см. выше). У более состоятельных лиць въ домахъ, состоящихъ изъ несколькихъ комнатъ, къ сенямъ, которыя служать одновременно чуланомъ и мъстомъ складки хозяйственныхъ принадлежностей, примываетъ съ правой стороны чистая комната, назначенная для ховяевъ (каммерь); она соединяется съ свиями дверью. Каммеръ служитъ и столовой, и рабочей, и пріемной комнатой хозяевъ. Изъ нея обыкновенно ведуть двъ двери: одна въ такъ называемую тачумэнэ-каммерь, служащую спальней для хозяевъ и дътской, другая — въ самое общирное помъщение — тубу, которая служить въ настоящее время кухней и вивств съ твиъ помъщениемъ для взрослыхъ сыновей и рабочихъ. Туба соединяется дверью съ свиями (ускаязию). По другую сторону съней находятся хозяйственныя пристройки, одно, соединенное дверью съ тубой, носить название рехе-алумя; въ немъ хранится еще не обмолоченный хльбъ и болье цвиныя вещи хозяйственнаго инвентаря. Изъ реже-алумэ большія двустворчатыя ворота ведуть во дворъ. Другое помъщеніе, соединенное дверью съ рехе-алумэ, служитъ иногда складочнымъ мъстомъ зернового корма для скота, а иногда чуланомъ; оно называется ладу. Присматриваясь ближе къ устройству жилища у эстовъ, пишетъ А. Д. Солодовниковъ, "мы видимъ здѣсь ту же тубу, тотъ-же ускаязинъ, что встръчается и въ бобыльей избъ; лишними комнатами являются каммерь и тагумэнэ-каммерь, расположенныя притомъ обыкновенно съ боку отъ тубы и ускаязина". Въ устройствъ эстонскаго дома мы замъчаемъ почти всюду отмъченную нами ту же группировку болъе позднихъ пристроекъ къ основному перту-тубъ.

Г. Гейкель (стр. 174) пом'вщаетъ изображеніе нъсколькихъ типовъ эстонскихъ жилищъ, которыя представляютъ болье или менъе разнообразную группировку отдъльныхъ пом'вщеній вокругъ тубы (рис. 40). На планѣ X, изображающемъ домъ около Леаля (Эстляднской губ.), мы видимъ a — туба, b — сѣни ( $toa\ ezine$ ), c —  $laut\ или\ рехе-алумъ, <math>d$  — каммеръ, e — маленькая каммеръ ( $tillukene\ kamber$ ), f — зимнее пом'вщеніе для скота, g — лѣтнее пом'вщеніе и h — свиной хлѣвъ.

Планы Y и Z представляють эстонскіе дома въ Лифляндской губ. (Пайстель). Въ нихъ, по справедливому замѣчанію г. Гейкеля (стр. 174), характерно то, что тубы a лишены свъта, такъ какъ онъ окружены со всъхъ сторонъ комнатами; d, c и

e-жилыя помъщенія, b-съни; на планъ Z въ съняхъ отдълено небольшое пом'вщеніе k, служащее для храненія провизін (sahwer или toidukammer), называемое иногда также холодной комнатой — külmkammer. Далье, съ другой стороны тубы а устроены также сыни h, около которыхъ помыщается холодная комната i, соотвътствующая комнать k; j—сарайчикь, относящійся въ рехеалуме c, этому сарайчику на планъ Y соотвътствуеть комната l; m на последнемъ и l на плане Z — свиные хлевы; f и gна пл. Z—пристроенныя жилыя помъщенія. Въ описанномъ домъ (Z) только въ комнатахъ f и g поль быль досчатый; въ другихъ онъ быль земляной или покрытый каменными плитами. Часто олучается, по словамъ автора, что часть комнаты покрыта досчатымъ поломъ, часть — сохраняетъ земляной. Въ болье новыхъ помъщеніяхъ встрівчаются вмісто простыхъ печей плиты. Мы не будемъ следовать за г. Гейкелемъ въ его описании подробностей видоизмененій плановъ эстонскихъ домовъ: какъ-бы ни группировались отдельныя помещенія, для нашихъ пелей достаточно отметить, что центромъ группировки всегда является туба, т.-е., первобытный срубъ, отмъченный нами у большинства финскихъ народностей, какъ основа развитія современной избы. Отмътимъ въ вачествъ интересной и важной подробности для исторіи развитія эстонскаго жилья, что, по словамъ г. Гейкеля, эстонцы въ нъкоторыхъ мъстахъ дають название своему жилищу, какъ цълому-saun (баня, вемлянка) и что свии иногда называются koda (шалашъ).

Г. Гейкель отмінаеть также, что у эстонцевь домъ обыкновенно отапливается одной печью. Эту же особенность замінаеть и А. Д. Солодовниковъ. До настоящаго времени, по словамъ послідняго, печь въ большинствів случаевъ устраивается безтрубной, такъ что туба является курной избой. "Поміншки, пишеть онъ, отдавая въ аренду землю, строили для своихъ арендаторовъ иногда дома и съ трубными печами, но крестьяне очень неохотно шли на это и предпочитали оставаться на участкахъ, гді были курныя избы. Этотъ фактъ заставляль нікоторыхъ изслідователей эстонскаго быта (напр. Крузе) предполагать, что эстонцы не желають лучшихъ домовъ". Этой "привязанности" эстонцевъ къ курнымъ избамъ авторъ даетъ слідующее объясненіе: съ одной стороны, поміншки, устроившіе лучшія жилыя поміншенія, возвы-

шали вивств съ твиъ и арендную плату; съ другой—такъ какъ льсъ является въ Эстляндской губ. собственностью помъщика, а не крестьянъ, то пользованіе печью съ трубою должно было накладывать лишнія обязательства на послъднихъ. Для того чтобы сдълать присутствіе дыма въ жиломъ помъщеніи болье сноснымъ, устраивается передъ наружной входной дверью еще полудверь — санга, она препятствуетъ входу холоднаго воздуха, когда открывають наружную дверь для выпусканія дыма. Печи съ трубами появляются обывновенно у богатыхъ крестьянъ, которые выкупили свои участки. Съ улучшеніемъ отопленія идеть и улучшеніе во внутренней обстановкъ дома, въ которой эстонецъ стремится подражать помъщикамъ 1).

Выше мы указывали, что врыша придаеть особый характерь эстонской избъ. На всъхъ домахъ, пишетъ М. П. Веске, крыши такъ называемыя "шатровыя", четырехскатныя, при чемъ на узкихъ сторонахъ сдълано снаружи углубленіе, которое съ внутренней стороны представляетъ форму свода и называется  $kelp^2$ ). Къ балкамъ, составляющимъ основу крыши, прикръпляются жерди, лежащія параллельно стънъ дома; на нихъ кладется солома; она укръпляется деревянными рогатками, которыя ставятся сверху, на острый конецъ крыши (Гейкель, стр. 206).

Относительно способовъ устройства жилищъ у почти вымершихъ въ настоящее время ливовъ извъстно очень мало; свъдънія, котя и далеко не полныя, но достаточныя для того, чтобы отыскать въ ливскомъ домъ черты, общія жилищамъ остальныхъ финскихъ народностей, находятся въ статьъ пастора Липпа 2). Ворота ведутъ во дворъ, на одной сторонъ котораго стоитъ клъть, на другой — жилой домъ, обращенный къ внутренности двора своей длинной стороной; дальше стоятъ еще клъть и кухия; за ними—помъщеніе для скота, баня и рига. Дверь въ концъ длинной стъны жилого дома ведетъ въ съни — большое темное помъщеніе безъ окна на глиняномъ полу устроенъ первобытный очагъ изъ камней. Дымъ проходитъ черезъ скважины крыши. Изъ съней дверь ведетъ въ собственно жилую комнату. Полъ въ послъдней



<sup>1)</sup> А. Д. Солодовниковъ: Жилище эстонцевъ.

<sup>2)</sup> Веске: Славяно-финскія культурныя отношенія, стр. 219, примач.

<sup>3)</sup> Lipp. Die Liven. Sitzungsb. d. Gel. Estn. Ges. zu Dorpat. 1889, стр. 94, 95.

обыкновенно досчатый, окна маленькія, потоловъ низкій. Печь, обыкновенно выбъленная, находится въ углу, но прислонена только къ задней стънъ, такъ какъ она отапливается изъ съней, которыя носять названіе liesi-koda; въ печи, въ части ея, выходящей въ жилую комнату, устраивается отдушнивъ, прикрываемый кирпичомъ. По объимъ сторонамъ печи идутъ скамейки. Эти послъднія поставлены и въ другихъ частяхъ комнаты; стулья ръдки. Въ комнатъ устанавливаются столъ, шкафъ, постель и пр.

Не имъя въ распоряжени другихъ, болье подробныхъ литературныхъ данныхъ о ливскомъ домъ, мы затрудняемся сказать, слъдуетъ-ли считать описанный пасторомъ Липпомъ типъ господствующимъ, или нътъ. Во всякомъ случать онъ представляетъ много арханчныхъ чертъ, въ настоящее время уже утраченныхъ у большинства финскихъ народностей. Въ общемъ расположение хозяйственныхъ построекъ во дворъ, обращение фасада и входа во дворъ у ливовъ являются характерными чертами устройства финскихъ домовъ. Въ планъ дома не трудно отличить первобытный срубъ безъ съней, къ которому пристроена позднъе комната. Въ этомъ отношении описанный типъ ливскаго дома является примъромъ одного изъ простъйшихъ способовъ расширения жилого помъщения.

При описаніи устройства домовь у западныхъ финновъ мы не останавливались подробно на формъ печей, такъ какъ онъ представляють собой много общаго и отличаются възначительной степени отъ печей у волжскихъ финновъ. Въ исторіи развитія очага у финновъ можно наблюдать следующія главныя формы развитія: первобытный очагь заміняется сначала чуваломь, т.-е. очагомь съ трубой или каменкой; развитие этихъ последнихъ приводитъ къ печи, но сохраняющійся обычай готовить себ'в пищу въ котлахъ заставляеть или вмазываеть котель въ печь или передъ печью устраивать еще очагъ. Последній обычай почти совершенно вышель изъ употребленія у нъкоторыхъ волжскихъ финновъ (мордва, горные черемисы), по основательному мивнію г. Гейкеля, подъ русскимъ вліяніемъ, такъ какъ въ русскихъ избахъ не чувств уется нужды въ очагъ, вслъдствіе обыкновенія готовить себъ пищу въ горшкахъ, которые прямо ставятся въ печь. У волжскихъ народпостей, далье, подътыхъ-же вліяніемъ русскихъ, печь ставится на бревенчатую раму. Указанными двумя чертами устройство печи

у восточныхъ финновъ разнится, по мевню г. Гейкеля, отъ устройства ея на западъ; далье, въ положени печи на западъ сохранился болье древній обычай обращать устье печи къ двери, въ то время какъ восточные финны почти исключительно обращають устье къ фасадной ствив, освещенной окнами. У эстовъ и финновъ (Гейкель, стр. 328-330), если откинуть отдёльныя исключенія, является типичнымъ 1) то, что печь оставится непосредственно на полъ, такъ что бревенчатая рама не употребляется, и 2) что печь соединяется обыкновенно съ очагомъ, при чемъ последній подвергся значительнымъ переменамъ. Хотя очагь въ первобытномъ своемъ видъ общеупотребителенъ у эстовъ и въ Финляндін, онъ въ своемъ развитіи достигь формы, извістной въ Финляндін нодъ названіемъ takka (рис. 41). Этотъ типъ очага, относительно происхожденіи котораго изъ чувала едва-ли можетъ быть сомнение, встречается и у эстовъ, хотя наибольшаго развития онъ достигь и является общеупотребительнымь въ юго-западныхъ частяхъ Финляндіи, т.-е. въ области, населенной тавастами, для жилища которыхъ онъ является особенно характернымъ. Соединеніе очага съ печью привело къ двумъ господствующимъ формамъ. Открытый очагь устраивается передз печнымъ устьемъ (рис. 42); надъ нимъ привъшивается котелъ. Эта форма весьма часто встръчается у эстовъ и кореловъ, вследствіе чего г. Гейкель даеть ей, впрочемъ не совствъ справедливое название эстонско-корельской. Дальнейшее развитие этого типа у западныхъ финновъ привело къ появленію болве сложных формь печей, извъстных у эстовъ, кореловъ и финляндцевъ. Примърами могутъ служить рис. 43 и 44. Къ этому типу принадлежали, пишетъ г. Гейкель, и печи у волж- ' скихъ финновъ въ прежнее время. "Онъ, несомивнио, возникъ уже въ древнее время, хотя утверждать, что онъ появился до раздъленія славянами финновъ на восточныхъ и западныхъ и было-бы слишкомъ смѣлымъ 1). Во всякомъ случаѣ его слѣдуетъ считать болье древнимъ, чъмъ вторая форма, заключающаяся въ томъ,

<sup>1)</sup> Мы видвин, что г. Гейкель отивчаеть этотъ-же типъ у луговыхъ черемисовъ и видить следы его и у мордвы. Относительно последней онь ссылается на русскіе литературные источники, согласно которымъ оказывается, что въ прежнее время мордва готовила себе пищу исключительно въ котлахъ. Дале этотъ-же типъ соединенія очага съ печью мы отивчали у вотяковъ, со словъ г. Бехтерева и г. Богаевскаго.

что около печи возводится очагь takka, такъ что устья печи и очага отдълены стънкой (рис. 45). Эта форма продолжаеть развиваться и принимать болье сложный видъ. Она является господствующей въ Остерботніи и извъстна также и въ Скандинавіи, вслъдствіе чего г. Гейкель даеть ей названіе скандинавско-остерботнійской.

У описанныхъ нами восточныхъ и западныхъ финновъ мы могли отытьтить одну общую черту, одну руководящую идею при расширеніи своего жилища; несмотря на кажущееся различіе достаточно анализировать планы, чтобы убъдиться, что законы развитія современнаго типа жилья были одинаковы у разныхъ финскихъ народностей: преимущественное различіе заключается въ той ступени, на которой остановилось у различныхъ финскихъ народностей развитіе плана дома. Но это единообразіе касается преимущественно лишь плана и отчасти внутренняго устройства жилья. Если обратить вниманіе и на вившность, мы будемъ поражены существующими ръзкими различіями въ устройствъ домовъ по народностямъ. Въ предыдущемъ описаніи разныхъ типовъ домовъ мы неоднократно останавливались и на ихъ внъшности, и достаточно бъглаго взгляда на приложенные рисунки жилищъ мордвы, кореловъ и эстовъ, чтобы убъдиться, что каждый изъ нихъ имъетъ свой особый отпечатокъ. Главная причина этихъ различій объясняется, конечно, вліяніемъ разнообразныхъ бол'є культурныхъ сос'єдей на финновъ. Прежде, однако, чъмъ приступить къ уясненію себъ вопросовъ, вь чемъ собственно сказалось это вліяніе, укажемъ еще на . нъкоторыя черты, которыя внъ зависимости отъ посторонеяго вліянія накладывають особый отпечатокь на характерь жилища.

Намъ приходилось уже неоднократно отмъчать, что финскія избы строятся изъ дерева; это объясняется прежде всего обилісмъ до послъдняго времени лъса въ большинствъ областей, населенныхъ финнами. Однако тамъ, гдъ лъсъ оказывается дорогъ и гдъ присутствіе камня это позволяеть, финнъ пользуется этимъ послъднимъ для возведенія если и не всего, то, по крайней мъръ, значительной части своего дома. Мы видъли, что эсты часть дома, назначенную для хозяйственныхъ нуждъ, возводятъ изъ камня и что даже кота ставится на каменную основу. Отсутствіе лъса въ связи съ неудовлетворительнымъ экономическимъ положеніемъ препятствуетъ устройству тесовыхъ крышъ: у эстонцевъ только

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

самые богатые кроють свои дома тесомъ или черепицей; большинство бѣдныхъ ограничивается соломенной крышей. У олонецкихъ кореловъ, у которыхъ хлебонашество развито сравнительно слабо, ны видимъ, наоборотъ, что даже у бъдныхъ крыши тесовыя: обиліе ліса дізлаеть для корела доступной дорогую для эста крышу, которая корелу обходится дешевле, чъмъ если-бы онъ пожелалъ покрыть свой домъ соломой, которую онъ употребляеть на кормъ скоту 1). Нъкоторыя финскія народности отесывають бревна, идущін на постройку; другіе этого не дізлають, и это накладываєть также особый отпечатокъ. Является-ли обычай отесывать бревна продуктомъ самостоятельнаго развитія, или заимствованія, рішить трудно. Далье, вследствіе условій мъстности, матеріаломь для жилья служить дернь, укрыпляемый деревянными столбами: подобныя жилыя постройки встръчаются, по словамъ г. Гейкеля (стр. 251), въ Остерботніи. Несмотря на различіе въ матеріаль, онь ни въплань ни во внутреннемъ устройствъ не представляютъ ръзкихъ уклоненій отъ обыкновенныхъ небольшихъ срубчатыхъ избъ. Различіе въ матеріаль, которымъ можеть пользоваться финнъ для своего жилища, накладываетъ и отпечатокъ на устройство печи. Такъ, въ волжско-камскихъ областяхъ, гдф камень рфдокъ, господствуютъ глинобитныя печи; въ Эстляндской и Олонецкой губ. и въ Финляндін печи кладутся изъ камня. Какъ ни кажутся малозначущими указанныя различія, они, взятыя въ совокупности, придають своеобразныя черты финскими домамъ по мъстностямъ.

Изъ всёхъ описанныхъ нами формъ жилищъ, встрёчаемыхъ у разныхъ финскихъ народностей, только шалашъ и землянка, повидимому, появляются у финновъ безъ посторонняго вліянія. Вліяніе сосёдей началось еще въ очень отдаленныя времена, и этому вліянію финны обязаны появленіемъ въ ихъ средѣ болѣе прочныхъ жилищъ—срубовъ. Мы видѣли, что для обозначенія послѣднихъ у

<sup>1)</sup> По даннымъ, собраннымъ Центральнымъ Статистическимъ Комитетомъ, оказывается, что у кореловъ Олонецкой губ. изтъ ни одной крыши, крытой соломой. У эстовъ Эстляндской губ., гда ласъ находится въ собственности у помащиковъ, преобладаютъ соломенныя крыши. Такъ, изъ 28383 деревянныхъ жилыхъ строеній—27644 крыты соломой, т.-е. слишкомъ 980/о, а изъ 288 каменныхъ жилыхъ строеній соломой крыты 263, т.-е. 91,30/о. Деревянныхъ крышъ считается всего на крестъянскихъ жилыхъ строеніяхъ 740, череничныхъ—21 (изъ нихъ 13 на каменныхъ строеніяхъ) и 1 желавная.

черемисовъ употребляется слово-pört, у финляндскихъ финновъ pört, pirtti, у русскихъ допарей-пырть (перть); у скандинавскихъ лопарей, финл. финновъ и кореловъ-tupa, у эстовъ и ливовъtuba; Алквисть присоединяеть къ этому, что слово pert употребляется и у вепсовъ въ значении избы, преимущественно курной. Какъ то, такъ и другое слово оказываются заимствованными. Что касается перваго названія, то Алквисть 1) замізчаеть, что въ містностяхъ около Або этимъ именемъ (pirtti) называется баня; въ этомъ значеніи это слово перешло къ финнамъ изъ литовскаго, въ которомъ лит. pirtis, дат. pirts-значить баня, отъ глагода лит. perti, лат. pert-купаться, соотвътствующее русскому парить, париться отъ сущ. паръ. Фактъ, что слово pirrti имветъ такимъ образомъ два значенія бани и жилою помпиненія, объясняется, по мнънію Алквиста, тъмъ, что въ болье древнее время одно и то-же помъщение служило и тъмъ, и другимъ, какъ это въ настоящемъ еще встръчается у эстовъ. Къ лопарямъ это слово перешло черезъ посредство другихъ финскихъ народовъ. Давая такое объясненіе происхожденію слова pört, pert у финновъ, Алквистъ 2) страннымъ образомъ выдъляетъ черемисское pört, которое, по его мнънію, происходить отъ тюркскаго gurt путемъ замъны g губнымъ p и не стоить ни въ какой связи съ финл. pirtti. Къ этому объясненію, кажется намь, Алквисть быль вынуждень прибъгнуть въ виду того, что трудно было предположить вліяніе литовскаго племени на восточныхъ финновъ. Веске, 3) считая также это слово заимствованнымъ, отодвигаетъ эпоху, когда заимствованіе произошло, къ періоду, когда славянскіе, литовскіе и германскіе языки составляли еще одно цівлое; этимъ путемъ объясняется, по его митнію, почему у восточных и западных финновъ встртчается одно и то-же название для обозначения избы.

Названіе *tupa*, *tuba* является также заимствованнымъ изъ литовскаго. Лит. *stuba* перешло, по миѣнію Доннера <sup>4</sup>), въ финскіе языки. По миѣнію Алквиста, это слово перешло изъ германскаго,



<sup>1)</sup> Ahlquist: Die Kulturwörter d. Westfinnischen Sprachen. crp. 107, 108,

<sup>2)</sup> ib. crp. 105.

<sup>3)</sup> Слав.-оннскія культурныя отношенія, стр. 215, 216.

<sup>4)</sup> O. Donner: Ueber d. Einsluss des Litauischen auf die finnischen Sprachen. 266.

нъм. Stube, которое встръчается и въ литовскомъ въ формъ stubba 1) и отъ котораго нъкоторые склонны производить и слав. изба, въ болъе древней формъ истъба. Наконецъ, Квигстадъ полагаетъ, что лопарями это слово заимствовано у скандинавовъ въ формъ stobo, stuobu, stuopie и пр., для которыхъ образцомъ служило ст. норвеж. stofa, норв. stova. Впрочемъ, въ формъ toppe, tohpe, tupe онъ считаетъ, повидимому, это слово заимствованнымъ лопарями черезъ посредство финляндскихъ финновъ. 2) Далъе употребительное у западныхъ финновъ дляозначенія жилища, хижины финск. и эст. таја ливск. таі или тоі—Алквистъ, какъ и Доннеръ, считаютъ заимствованнымъ у латышей, у которыхъ слово таја имъетъ то-же значеніе.

Въ то время какъ у западной группы финновъ, на основани данныхъязыка, искусство строить прочныя жилища—срубы появилось, повидимому, подъ вліяніемъ литово-латышскихъ и германскихъ сосвдей у финновъ восточной группы оно, какъ кажется, развилось подъ вліяніемъ окружавшихъ ихъ тюркскихъ народностей: у мордвы, остяковъ и вогуловъ для означенія дома употребляется тюркское юрть, юрта, у вотяковъ gurt, у зырянъ gurt, gort 2), у чермисовъ сурть 4).

Если само искусство постройки болье прочных вилищь появилось у финновь подъ вліяніемь сосьдей, то и дальнъйшее развитіе жилища должно было совершаться преимущественно подъ вліяніемь болье культурных в народностей, съ которыми финнамъ приходилось сталкиваться. Уже а priorі возможно утверждать, что у восточных финновъ развитіе жилища шло подъ вліяніемъ пре-имущественно тюркских и славянских сосьдей. Прежде чёмъ подтвердить это примърами, отмътимъ мнѣніе г. Гейкеля (стр. 108, 109), который усматриваетъ вліяніе германскихъ племенъ на восточную группу финновъ. Къ наиболье древнимъ формамъ жилищъ пишетъ онъ, принадлежитъ у волжскихъ народностей черемисская куда — четырехугольная постройка, передъ которой простирается навъсъ, часто поддерживаемый столбами. Но этотъ типъ встръчается также и въ восточной Германіи, гдъ онъ является

<sup>1)</sup> Ahlquist, 107.

<sup>2)</sup> Qvigstad: Nordische Lehnwörter im Lappischen, crp. 223.

<sup>3)</sup> Ahlquist, 105.

<sup>4)</sup> Смирновъ: Черемисы, 71.

основой съней нъмецкаго дома. «Поэтому въроятно, что черемисы научились отъ своихъ прежнихъ германскихъ сосъдей искусству строить вокругь очага четырехугольное зданіе, при чемъ національное названіе было перенесено на новую форму постройки. В вроятно, подъ вліяніемъ германцевъ появилось, по мивнію автора, и возвышеніе между печкой и стіной (kerspel) устраиваемое въ избахъ у мордвы-мокши; по своей формъ оно того-же происхожденія, какъ и скамейки pallr въ домахъ древнихъ скандинавовъ. Германскимъ вліяніемъ объясняется, далье по словамъ г. Гейкеля, названіе черемисами клітей тімь-же словомь капть, что поддерживается еще и самой формой кльти, поставленной часто на столбахъ, хотя эта форма, замъчаетъ авторъ, и является у многихъ народовъ крайне древней. «Германскимъ, наконецъ, можетъ считаться и принципъ устройства для различныхъ цълей различныхъ помъщеній. Эта идея, по крайней мъръ, господствуеть какъ у скандинавовъ, такъ и у латышей. У волжскихъ финновъ этотъ скандинавско-латышскій принципъ выражается въ томъ, что у всьхъ устраиваются отдельныя помещенія для животных и для людей, и у черемисъ даже строится отдъльная кухня, тогда какъ способъ постройки русскихъ славянъ, по крайней мъръ на съверъ, стремится къ соединенію пом'вщеній для скота и для людей подъ одну крышу, въ одно целое».

Какъ ни является заманчивымъ объяснение г. Гейкелемъ германскимъ вліяніемъ ніжоторыхъ особенностей въ устройстві восточными финнами своихъ жилищъ, приведенные г. Гейкелемъ примеры оказываются, однако, недостаточными. Принципъ который анторъ называеть «скандинаво-латышскимъ» и который онъ противопоставляетъ русскому, является вообще широко распространеннымъ не только у финновъ, но и у тюрковъ, напр., башкиръ, иртышскихъ киргизовъ, когда они переходятъ къ осъдлости, равно какъ и у казанскихъ татаръ, наконецъ, у русскихъ въ средней полось Россіи, гдъ экономическія условія и отсутствіе льса дьлають невозможнымь возведение такихъ обширныхъ домовъ, какъ на стверт. Въ расположени различныхъ построекъ на дворт финна дъло естественнъе объясняется не вліяніемъ сосъдей (въ случать признанія вліянія, его было-бы проще приписать татарамъ или русскимъ), а самой исторіей развитія финскаго двора, когда съ одной стороны развившаяся жизнь требуеть увеличенія числа хозяйственныхъ построекъ, а съ другой-ноумънье строить большие дома вынуждаеть или обращать прежнія жилыя постройки въ хозяйственныя, или строить новыя, но небольшія. Что касается названія кліти, тожественнаго у черемисовъ и у русскихъ, то, намъ кажется, естественеве думать, что черемисы заимствовали его у русскихъ, чемъ искать начало его употребленія у черемисовъ со времени жизни ихъ рядомъ съ германскими племенами-эпохи, относительно которой мы не имъемъ никакихъ извъстій, подтверждаемыхъ данными черемисскаго языка. Что касается способа устройства клати на столбахъ, то, кромъ приводимаго самимъ г. Гейкелемъ замъчанія, что этоть способь постройки является общимъ и древнимъ у многихъ народовъ, противъ вліянія въ данномъ случать германцевъ говорить еще фактъ, что амбары на столбахъ являются весьма распространенными у финскихъ народовъ, преимущественно у тъхъ, которые въ развитіи жилища достигли наименьшаго развитія (напр., лопарей, вогуловъ, остяковъ), и что подобные амбары устраиваются зырянами около ихъ лъсныхъ избушекъ, сохраняющихъ форму первобытныхъ срубовъ-бань. Эти амбары устраиваются часто на одномъ столов, но часто они ставятся на четырехъ. О цвли подобнаго поднятія первой хозяйственной постройки, которая появляется у многихъ финскихъ народностей, обусловливаемой охотничьимъ и рыболовническимъ бытомъ, мы говорили выше. Черемисская кльть является, на нашъ взглядъ, тольно дальнъйшимъ развитіемъ этого типа, когда потребности жизни заставляли строить эти помъщенія большихъ размъровъ, а измънившіяся условія перестали вынуждать поднимать постройку на высокіе столбы, вслідствіе чего черемисская клеть ставится на невысокіе столбы. Что касается, наконедъ, устройства помъщенія между печью и стъной у мордвымокши (kerspel) и формы черемисскаго kyda, къ которому г. Гейкель относить и куслу вотяковъ, то следуетъ иметь въ виду, что появленіе этого возвышенія развилось у мордвы-мокши посредствомъ постепеннаго уничтоженія бывшаго на этомъ мість и сохранившагося во многихъ избахъ спеціальнаго отдівленія, слідовательно, візроятиве всего появилось у мордвы совершенно самостоятельно. Если первобытный черемисскій кудъ и похожъ по внѣшнему своему виду на первоначальный восточно-ифмецкій домъ, то не следуеть забывать, что чемъ первобытнее жилище известнаго народа, темъ менье оно имьеть типичных черть, отличающих его оть подобныхъ-же жилищъ другого народа при существованіи одинаковыхъ климатическихъ условій. Такъ, напр., шалашъ (кота) скандинавскаго лопаря повторяется всецѣло хотя-бы въ чумахъ самоѣдовъ, въ юртахъ алтайскихъ тюрковъ и чукчей. Внѣшнее сходство жилищъ у разныхъ народовъ можетъ только тогда служить доказательствомъ вліянія одного народа на другой, когда мы имѣемъ передъ собой уже развитыя формы жилья, и когда это сходство сказывается на мелочахъ, при чемъ данныя языка объясняютъ, какимъ изъ двухъ народовъ сдѣлано заимствованіе. Въ частности устройство крыши «въ раму», типичное для черемисскихъ кудо и извѣстное также вотякамъ и пермякамъ, является вообще однимъ изъ наяболѣе примитивныхъ способовъ возведенія крышъ, извѣстныхъ, между прочимъ, и русскимъ крестьянамъ нѣкоторыхъ мѣстностей.

Языкъ восточныхъ финновъ свидътельствуетъ, что въ числъ прочихъ заимствованій они и при развитіи своего жилища много вочерпнули, отъ своихъ тюркскихъ сосъдей.

И. Н. Смирновъ въ своихъ трудахъ о черемисахъ и вотякахъ 1) приводитъ нѣсколько словъ, несомнѣнно, замиствованныхъ этими народами изъ тюркскаго: дворъ вот. азбар, черем. сарай, ворота вот. и черем. капка, баня—вот. муню, черем. монча, полати—вот. сендыра, черем. сюндере, полъ деревянный — черем. кюбар, печь—черем. комага, камака, погребъ—черем. нореп, комнаты въ избѣ—вот. бульми, лавки—вот. кибетъ, косяки оконъ вот. јонак, рамы—вот. сарандык, изгородь — черем. пахча, хлѣвъ—черем. воташъ, скамья—чер. шенъчел, стулъ—черем. тюкенъ.

Приведенный перечень, конечно, далеко не полонъ, но онъ достаточенъ, чтобы сдълать вопросъ о вліяніи тюркскихъ народностей на жилище вотяковъ и черемисовъ беспорнымъ. Сила вліянія тюркскихъ сосъдей на финновъ становится еще яснье, если принять во вниманіе, что заимствованія названій частей жилища являются лишь частью среди общаго запаса словъ, заимствованныхъ черемисами и вотяками у тюрковъ. "Безъ большой ошибки можно заключить, пишетъ И. Н. Смирновъ, что и вещи, которыя черемисинъ обозначилъ заимствованными словами, онъ также заимствоваль у болье развитыхъ сосъдей. ""Язывъ, пишетъ тотъ-же авторъ въ другомъ мъсть, "знакомитъ насъ съ тьмъ вліяніемъ, которое



<sup>1)</sup> Смирновъ. Черемисы, стр. 20, 21, 70-73. Востяни, стр. 90.

имъли татары на обстановку вотской избы". Если, слъдуя его указаніямъ, наблюдатель сравнить татарскую и вотскую избы, гдв оба народа живуть рядомъ, онъ увидить полное сходство той и другой. Въ настоящее время проводниками тюркскаго вліянія оказываются татары и башкиры. Но г. Смирновъ относить начало его къ болъе отдаленному періоду, приписывая его болгарамъ. Въ пользу этого предположенія говорять археологическія находви, свид'ьтельствующія, что болгары уже давно находились въ соприкосновеніи съ сосъдними имъ финнами, а также и тотъ фактъ, что у восточныхъ и западныхъ черемисовъ заимствованныя изъ тюркскаго слова одинаковы, хотя западные черемисы не приходили въ частыя непосредственныя отношенія съ татарами. "По євоему звуковому составу", пишетъ тотъ-же авторъ, "большая часть нетатарскихъ заимствованій у черемисовъ тождественна съ словами языка чувашей", которыхъ авторъ склоненъ считать за потомковъ болгаръ, и которые, если считать ихъ тюркизированными финнами, приняли тюркскій языкъ, повидимому, до татарскаго нашествія.

Въ устройствъ черемисской избы вліяніе татарское сказалось, по мнѣнію г. Гейкеля (стр. 64, 66), въ устройствъ очень широкой скамьи въ дверномъ углу и называемой kurnik olmangà, а также въ обычаъ луговыхъ черемисовъ вмазывать котелъ въ печь, обычай, замѣнившій собой распространенное у многихъ финновъ—обыкновеніе подвѣшивать котелъ на крюкъ надъ очагомъ, устраиваемымъ передъ печью; этотъ обычай не вполнъ еще вывелся у волжскихъ финновъ.

Въ настоящее время черемисы и вотяки въ значительной степени подвергаются и русскому вліянію. Во многихъ мѣстностяхъ представители того и другого племени утрачиваютъ свою напіональность. Но и въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ ассимиляціонный процессъ еще не подвинулся впередъ, большое количество заимствованныхъ изъ русскаго языка культурныхъ словъ свидѣтельствуетъ о значительности вліянія русскихъ, которое, между прочимъ, отразилось и на названіяхъ частей жилища. М. П. Веске считаетъ заимствованными вотяками отъ русскихъ слѣдующія названія: гумно—koomina, окно—akkuna, ворота—wärjä; Алквистъ производитъ послѣднее слово отъ русскаго верея; М. П. Веске полагаетъ, что оно образовалось изъ древне-славянской формы vrata, причемъ первый гласный въ финскомъ словъ служилъ лишь для устраненія

неудобнаго сочетанія двухъ согласныхъ звуковъ въ началь слова. Эпоху заимствованія авторъ склоненъ относить къ древнъйшимъ временамъ <sup>1</sup>).

Многія названія, приводимыя г. Гейкелемъ при описаніи имъ черемисскаго жилища, свидѣтельствуютъ о своемъ русскомъ происхожденіи: овинъ—ашпја, лавки въ банѣ—lapkà шаl, чуланъ (отдѣленіе въ комнатѣ, въ которомъ готовять пищу)—čulan, kühnja, кутникъ (ящвкъ)—kutnik, горшокъ безъ дна, вставляемый надъ дымовымъ отверстіемъ въ качествѣ трубы—köršök, клѣть—klet, сусѣкъ и ларь—susek и lar, горница—körnitsa и быть можетъ и хлѣвъ—liwäs. И. Н. Смирновъ ²) отмѣчаетъ слѣдующія заимствованія черемисами у русскихъ: окно—окия, косякъ на окнахъ—
косакъ, подушки и полицы на окнахъ— подушка и полиця; расписные наличники—красна окна. Къ этому перечню можно прибавить чер. stona — русск. ства зъ близкое знакомство съ устройствомъ вотяцкой и черемисской избы лишь подтверждаетъ свидѣтельства языка и въ значительной степени дополняетъ ихъ.

Въ мъстностяхъ, гдъ сосъдями вотяковъ являются русскіе устройство вотяцкихъ избъ приближается къ русскому типу. То-же; по словамъ И. Н. Смирнова 4), замъчается и въ ихъ внутреннемъ убранствъ. Русскимъ вліяніемъ объясняется далье устройство окна на улицу, описанное нами у вотяковъ, черемисовъ и мордвы; въ мъстностяхъ, гдъ русское вліяніе сильно, избы этихъ народовъ вообще выходять окнами на улицу. Положение печи въ избъ изм'тнилось подъ вліяніемъ русскихъ: въ черемисскихъ избахъ печь первопачально ставилась, по основательному мнѣнію г. Гейкеля, въ углу, но устьемъ къ двери, черезъ которую проникалъ свътъ; подъ вліянісмъ русскихъ она перемъстилась устьемъ къ стънъ, противоположной входу. Эта-же перемена замечается и у вотяковъ. Первоначальная черемисская клъть на столбахъ приняла также мъстами русскую форму. Пристройка къ черемисскому пёрту бълой избы совершилась подъ русскимъ вліяніемъ; въ пользу этого говорить какъ названіе ея-körnitsa, такъ и названія частей оконь,

<sup>1)</sup> Веске: Славяно-финскія культ. отношенія, стр. 191, 249, 255, 256.

Смирновъ: Черемисы, стр. 73.

<sup>3)</sup> Ahlquist: Die Kulturwörter, стр. 107.

<sup>4)</sup> Смирновъ: Вотяки, стр. 90.

приводимыхъ г. Смирновымъ, которыя относятся именно къ окнамъ въ бълой избъ. Убранство послъдней приближается до мелочей къ убранству русской избы. Г. Гейкель (стр. 104) высказываеть мнівніе, что даже вообще обычай устранвать къ перту пристройки появился подъ вліяніемъ русскихъ, даже когда къ свиямъ пристраивается не горница, а клёть: названіе, которое горные черемисы дають такому соединенному строенію-swäz (связь), служить подтвержденіемъ этого. Отгораживанье части избы перегородкой следуеть приписать тому-же русскому вліянію, какь то доказывается названіемъ отгороженнаго мъста-čulan, kuchnja. Въ мъстностяхъ, гдв черемисы въ значительной степени подверглись вліянію русскихъ, ихъ избы трудно отличить отъ избъ последнихъ; единственное различіе въ этомъ случав заключается, по словамъ г. Гейкеля (стр. 75), въ томъ, что на черемисскомъ дворъ продолжаеть сохраняться кудь, употребляемый въ качествъ кухни, чего нъть на дворъ русскаго.

У мордвы вліяніе русскихъ сказывается съ еще большей силой. Количество названій, заимствованных в мордвою у русскихъ для означенія построекъ и частей ихъ, крайне значительно. У г. Гейкеля, при описаніи имъ мордовской избы, мы встръчаемъ слъдующія русскія названія: стъна дома-стпиа, порогь—poroft, косякь—kosjak, kosäk, доска—plastina, труба—mpyба, ставня—staven, печь—реска patopka, столбь у печки—stolbana, кровать—krawat, лавки— лавище, полати—полаты, polók lango, коникъ (скамейка)-konik, часть коника-boranka, брусъ, идущій отъ печи къ стънъ-brusok, брусь, брусь поперекъ всей избыmatka, перегородка около печи—laznitza, чуланъ—cölan, подполье подполье, скамейка—скамейка, слега—slegà, прясла—präsla, бококовыя украшенія на лицевой части крыши—kriljo (крыло), конекъ на крышть—kanjok, перекладъ (на полу)—pereklade, заборъ—zabor, мъсто, гдъ варятъ пищу въ избъ-роwarnja, баня-banja, токъ (расчищенное мъсто для молотьбы) - tingé, одонье (кадь для хлъба)—adonjä, скотная изба—skotnoi kudo. Кромъ того, по Алквисту, стекло—stókla, кирпичъ— $kirpits^{-1}$ ).

• Кром'в устройства русской былой избы около болье древняго кудо, прорубанія окна вы лицевой сторон'в дома, выходящей



<sup>1)</sup> Ahlquist, exp. 107, 133.

на улицу, постановки во многихъ избахъ печи устьемъ къ ствив, противоположной двери, --- русское вліяніе, кром'в подробностей обстановки, выразилось, по вижнію г. Гейкеля, еще въ устройствъ половъ. Въ болъе первобытныхъ избахъ доски стелются прямо на земляной поль; подъ вліяніемъ русскихъ долсчатый поль стелется на бревенчатый накать. Этимъ-же вліяніемъ г. Гейкель объясняеть, что въ жудо мордвы-мокши начали устраивать нижній этажъ-подполье, тогда какъ первоначальный жудо представляль простой срубъ съ землянымъ поломъ. Устройство подполья употребительно и у другихъ волжскихъ финновъ. Въ наибольшей степени русское вліяніе сказалось на украшеніяхъ крыши, наличниковъ оконъ и въ устройствъ коника (скамьи); небезъинтересенъ фактъ, что во многихъ мъстностяхъ, у русскихъ крестьянъ, даже живущихъ въ областяхъ, гдь у мордвы встръчаются коники съ ръзными боранками (рис. 23), коники дълаются совершенно просто и лишены украшеній. Между тыть, русскій названія ихъ у мордвы доказывають ихъ русское происхожденіе. Мы имфемъ, следовательно, здесь продукть болфе древниго вліянія на мордву со стороны русскихъ состдей, когда у последнихъ скамья, называемая коникомъ, въ устройстве своемъ еще соотвътствовала своему названію. То же, повидимому, слъдуеть сказать и относительно облицовки печи и украшеній оконныхъ наличниковъ и крыши у мордвы-мокши (рис. 34-38, 44-45). Г. Гейкель совершенно справедливо замічаеть, что большинство мотнвовъ ръзныхъ украшеній основаны на трехъ-и четырехугольникахъ, но въ нихъ встречаются украшенія и съ прямыми и кривыми линіями; болье сложныя формы украшеній слишкомъ разнообразны, такъ что онъ не могли возникнуть послъдовательно изъ трехъ-и четырехугольниковъ; на нихъ не наложило отпечатка общее съ другими родственными народами развитіе, вследствіе чего они въроятно въ большинствъ случаевъ заимствованы, какъ и стекольчатыя окна, у русскихъ. То, что для г. Гейкеля является только въроятнымъ, получаетъ характеръ очевидности при сравпеніи мордовскихъ ръзныхъ украшеній съ русскими въ другихъ мъстностяхъ. Въ настоящее время у русскихъ крестьянъ эти украшенія постепенно исчезають, хотя въ названіяхъ и сохраняются воспоминанія о нихъ. Этимъ следуеть объяснить, что у мордвы-ерзи, въ жилищахъ которой г. Гейкель видить гораздо больше русскаго вліянія, чемъ въ избахъ мордвы-мокши, этихъ украшеній горазло

меньше, такъ что коникъ у нихъ представляетъ часто простую ничъмъ не украшенную скамью, облицовка печи съ ръзными украшеніями гораздо бъднъе, а конёкъ на крышъ сохранилъ только названіе, но уже ничъмъ не украшенъ.

Не только украшенія на крышахъ, но и само появленіе двускатныхъ крышъ въ ихъ современномъ видѣ, какъ у мордвы, такъ и у черемисовъ и вотяковъ, повидимому, слѣдуетъ приписать русскому вліянію. Постройка срубомъ, которую восточные финны заимствовали у тюрковъ, въ своемъ первоначальномъ видѣ имѣла плоскую крышу или слегка односкатную: мы ее застаемъ, какъ это было указано нами выше, еще у лопарей, зырянъ, пермяковъ, остяковъ, вогуловъ и отчасти вотяковъ.

Улучшение жилого помъщения совершается, какъ мы видъли. во многихъ случаяхъ подъ русскимъ вліяніемъ, и наименъе культурныя финскія племена, какъ, напр., лопари, остяки и вогулы, непосредственно переходять отъ юрты съ плоской крышей къ русскимъ избамъ и крышей двускатной. У вотяковъ, черемисовъ и мордвы двускатная крыша устраивается совершенно такимъ-же способомъ, какъ и у русскихъ, причемъ не трудно проследить это сходство даже въ мелочахъ, и фактъ, что именно этотъ видъ крышъ является господствующимъ въ русскихъ избахъ въ мъстностяхъ по средней Волгь и по нижнему теченію Камы, заставляеть предполагать, что финны заимствовали ее у русскихъ. Названіе крыши у финновъ-виолнъ самостоятельное, но оно имъстъ значеніе крыши вообще, вслідствіе чего возможно предположеніе, что названіе, придаваемое болье первобытной крышь, перешло и и на болъе сложно устраиваемую. Говоря о завиствованныхъ формахъ крыпіъ, мы отнюдь не хотимъ отрицать возможности, что вообще не плоскія крыши развились во многихъ мъстахъ у финновъ самостоятельно. Напротивъ того, есть основание думать, что путемъ дальнъйшаго развитія шалаша, финны естественно пришли къ искусству устраивать себъ болье сложные типы крышъ. Такъ, г. Гейкель совершенно основательно указываеть (стр. 321), что первоначальная крыша образовалась изъ т. ск. постановки первобытнаго шалаша на болве прочную основу, какъ это мы видъли въ эстляндской кухнъ съ о-ва Даго (рис. 1) и какъ это встръчается, по словамъ Дюбена, и у лопарей, когда основаніемъ вѣжи является нъсколько балокъ, т.-е. зародышъ сруба. Совершенно то-же мы встрътили у остяковъ въ той формъ ихъ зимней юрты, которая покрывается остроконечной крышей, воспроизводящей первобытный берестяной чумъ. Эта первобытная крыша могла дать при своемъ дальнъйшемъ развити болъе сложные типы, которые могли появиться самостоятельно у разныхъ финскихъ народностей. Къ этимъ типамъ, какъ кажется, слъдуетъ отнести и крышу черемисской куды (рис. 7), "которая сдерживается рамой изъ двухъ жердей, наложенныхъ на крышу поперекъ драницъ и скръпленныхъ по двумъ концамъ досками". Этотъ послъдній типъ г. Смирновъ отмъчаетъ, какъ встръчающійся на домахъ у пермяковъ (Пермяки, стр. 194).

Заимствованіе украшеній врыши отъ русскихъ можетъ липь подтверждать высказываемое предположеніе о заимствованіи отъ няхъ-же и умінья строить двускатную крышу. Это предположеніе находить себь и извістное подтвержденіе въ томь, что въ містностихъ, гді господствующей формой крыши у русскихъ является четырехскатная, сосіди-финны устраивають себі также крышу на четыре ската. Характернымъ въ этомъ отношеніи приміромъ могуть служить жилища пермяковъ. Въ ихъ избахъ, пишеть И. Н. Смирновъ 1), подъ русскимъ вліяніемъ явились лавы, лавищы—вабичь, отдільный отъ крыши потолокъ съ матицей—матичја, полати — повать, печь — раті, изба стала строиться съ подъизбицей, голбцемъ—голубничја.

Проводя параллель между пермяцкой избой и избой русскаго крестьянина Казанской губ., г. Смирновъ отмъчаетъ, что составныя части въ первой тъ-же, что и во второй; отличіе заключается лишь въ томъ, что размъры пермяцкой избы больше и выше. Вслъдствіе этого, напр., на полатяхъ у пермяковъ можно свободно стоять. Подъ вліяніемъ русскихъ появилась и двускатная крыша, конецъ шелома которой обработанъ въ видъ конской головы. И. Н. Смирновъ, повидимому, склоненъ приписывать происхожденіе охлупня самостоятельному развитію пермяковъ, путемъ заимствованія вми этого мотива изъ т. н. "чудскихъ" вещей, причемъ допускается, однако, также возможность, что онъ занесенъ русскими съ съвера. Памъ кажется, что въ данномъ случав лучшій отвътъ дается самимъ названіемъ этой части крыши—о хлупень, которое, по Далю,



<sup>1)</sup> Смириовъ. Пермяки, стр. 145, 194.

извъстно на востокъ, съверъ и въ Сибири и означаетъ конекъ крыши, причемъ само слово происходить отъ сущ. о хлупь-арх. шик. кровля, крыша, либо только верхияя часть ея, конекъ. Повидимому, это заимствованіе произошло уже давно, такъ какъ въ настоящее время сосъдніе съ пермяками русскіе строять себъ болье простую четырехскатную крышу, которую вообще въ исторік развитія послідней, повидимому, слідуеть считать предшествующей двускатной. Мы не знаемъ, отчего произошелъ этотъ регрессъ въ устройствъ крышъ у русскихъ; въроятно, здъсь могли дъйствовать тъ-же причины, которыя заставили русскихъ по среднему теченію Волги перейти отъ різныхъ кониковъ и різныхъ укра-. шеній къ болъе простымъ, лишеннымъ украшеній формамъ. Вслъдствіе этого двускатная пермяцкая крыша різко бросается въ глаза при сравненіи ея съ русской, что въроятно и дало поводъ г. Смирнову ошибочно считать ее національной пермяцкой. Въ настоящее время эти крыши сохраняются именно въ мъстностяхъ, гдъ обрусъніе пермяковъ сдълало наименьшіе успъхи; гдъ, наобороть, пермякъ болве всего теряетъ свою національность, онъ бросаеть свою двускатную крышу и замъняеть ее четырехскатной. 1) Здъсь, слъдовательно, мы видимъ то-же любопытное явленіе, какъ и у мордвы: какъ мордва-мокша переняла въ украшении крышъ русские мотивы и продолжаеть ихъ хранить и тогда, когда ея учителя-русскіе уже перестали ихъ употреблять, такъ и пермяки хранять, какъ форму, такъ и украшенія своей крыши, заимствованныя отъ русскихъ, и тогда, когда эти последніе перешли къ простымъ четырехскатнымъ крышамъ; какъ у мордвы-ерзи мы встръчаемъ, что при усиленіи русскаго вліянія на нее, она воспринимаеть оть русских уже болье простыя, менье развитыя формы украшенія конька и печи, такъ какъ это влінніе является болье позднимъ, такъ и современные пермяки забрасывають свою болъе развитую форму крыши и переходять къ болье простой въ своемъ стремленіи подражать русскимъ.

Вполнъ очевиднымъ становится русское вліяніе на финскія постройки у зырянъ и кореловъ. Здѣсь оно сказывается въ наибольшей степени и не только въ отдѣльныхъ частяхъ построекъ, но во всемъ своемъ цѣломъ, даже въ планѣ. Изъ приведеннаго выше описанія зырянскихъ и корельскихъ жилицъ ясно, что они



<sup>1)</sup> Ib., etp. 173.

рьзко отличаются отъ остальныхъ финскихъ и образуютъ какъ-бы особую группу: въ нихъ мы видимъ доведенное до полнаго развитія стремленіе уничтожить понятіе двора, или, лучше сказать, соединенія всего двора подъ одной кровлей съ жилымъ помъщеніемъ, —принципъ, стоящій въ ръзвой противоположности съ обычаемъ у другихъ финскихъ народностей разбрасывать по двору отдъльных козяйственныя постройки. Въ названіяхъ отдъльныхъ частей зданія, приводимыхъ г. Гейкелемъ, у русскихъ кореловъ уже замъчаемъ сравнительно большое вліяніе русскихъ съни—sentja, каlіdor, голбецъ—коlpitsa, корзина (часть дома)—катвіпа, доска съ грубой ръзьбой—копізка, сарай, постель—рова (полка). У зырянъ—горница, ворота—vöröta, стъна—sten, стекло—stekla 3).

Если сравнить избы русскихъ съ таковыми-же зырянъ и русскихъ кореловъ, нельзя не замътить между ними полнаго сходства; существующій различія заключаются только въ мелочахъ. Следуетъ имьть въ виду, что избы русскихъ на съверъ представляють ръзко отличающійся отъ жилыхъ построскъ другихъ містностей типъ. Его принято называть "новгородскимъ", такъ какъ онъ получилъ наибольшее развитие и распространение въ древнихъ новгородскихъ областяхъ, въ мъстностяхъ, которыя были заселены выходцами изъ Новгорода. Въ развитомъ видъ новгородскій типъ построекъ встръчается, какъ общеупотребительный, у русскихъ крестьянъ Олонецкой, Вологодской и многихъ частей Архангельской губ. Отсюда понятно, что именно этотъ типъ долженъ былъ развиться и у зырянъ, олонецкихъ и архангельскихъ кореловъ. Сходство между зырянскимъ домомъ и русскимъ настолько велико, что Кл. А. Поповъ считаетъ возможнымъ замътить: "нынъшнее устройство избы зырянина, со всеми ея принадлежностями, кроме несущественной -окий въ почкъ-чисто русское и... следовательно, постоянныя, прочныя жилища зыряне стали строить после того, какъ познакомились съ русскими". 4) Последнее замечание вполне справедливо, поскольку оно касается типа современныхъ зырянскихъ избъ; что же касается перехода вообще къ болъе прочнымъ жилищамъ, то, какъ это было указано выше, онъ, повидимому, совершился подъ ближайшимъ вліяніемъ тюркскихъ народовъ. Зыряне



<sup>3)</sup> Beene, crp. 255, 256; Ahlquist, crp. 107, 113.

<sup>4)</sup> К. А. Поповъ: Зыряне и зырянскій край, стр. 12.

называють свое жилище—керка, назване употребительное у пермяковь (керку) а также и у вотяковь; у послъднихь въ формъ корка. Алквисть 1) склонень сближать это назване съ финск. куlä, первоначальное значене котораго—дворъ. Но намъ кажется, что И. Н. Смирновъ болъе правъ, отмъчая, что слово керъ означаеть бревно; что же до окончани ка, ку, то онъ высказываеть предположене, что оно стоитъ близко къ вотяцкому куа съ одной стороны и куд, куда, ком, въ другихъ финскихъ наръчияхъ съ другой. Сочетане слова кома съ словомъ, обозначающимъ матеріалъ, изъ котораго сдълана постройка, имъетъ мъсто въ архитектурной терминологи западныхъ финновъ, такъ что можно думать, что по этому-же типу построены и пермяцкія названія; слъдовательно, керку(-а) означало-бы бревенчатую постройку 2).

Въ избахъ олонецкихъ и архангельскихъ кореловъ вліяніе русскихъ не меньше, чъмъ въ зырянскихъ постройкахъ: последнія въ своемъ развитомъ видъ повторяють русскія избы, и здёсь отличительныя черты следуеть искать или въ бедныхъ постройкахъ или въ мелочахъ. У архангельскихъ кареловъ, какъ было нами указано, вліяніе русскихъ изм'єнило даже м'єстами свойственное финскимъ народамъ безпорядочное расположение построекъ въ деревнь; последнія строятся, местами по крайней мерь, какъ и русскія, въ рядъ. Печь устраивается по русскому образцу, устьемъ къ фасадной ствев. Русское вліяніе сказалось и въ поднятіи печки на деревянную раму-способъ, который г. Гейкель основательно считаетъ чуждымъ финскимъ племенамъ и заимствованнымъ у русскихъ, какъ волжскими финнами, такъ и корелами. Не слъдуетъ, однако, забывать, что русскіе корелы сохранили обычай устранвать передъ печнымъ устьемъ открытый очагъ, надъ которымъ на крюкъ висить котель; сохраненіе очага передъ печкой является интереснымъ переживаніемъ, общимъ большинству западныхъ финновъ. Но въ боле бедныхъ избахъ, какъ это выяснилось изъ предшествовавшаго описанія, сохранилось въ устройствъ избъ еще много первобытныхъ чертъ, и какъ еще объ одномъ интересномъ переживаніи именно періода, когда оконъ корелы еще не знали, напомнимъ объ обычав заколачивать окна зимою досками на-глухо.

<sup>1)</sup> Ahlquist, exp. 105.

<sup>2)</sup> Смирновъ: Пермяки стр. 127.

Чъмъ ближе корелы живутъ къ русскимъ, тъмъ вліяніе послъднихъ на ихъ постройки больше и, наоборотъ, чъмъ ближе подвигаться къ границамъ Финляндіи, тъмъ болье корельскія жилища удаляются отъ т. н. новгородскаго типа и приближаются къ общефинскимъ: зданія становятся одноэтажными, хозяйственныя постройки разбрасываются по двору, и въ жилищъ корела начинаютъ сказываться преимущественно тъ-же вліянія, какія сказываются на устройствъ жилыхъ помѣщеній у ихъ западныхъ сосѣдей.

Вліяніе литово-латышскаго племени на финляндцевъ, эстовъ и ливовъ выразилось въ заимствованіи слѣдующихъ словъ: заборъ, выгонъ для скота—фин. tarha, эст. tara, лив. tara находитъ себѣ объясненіе въ лит. daršas, лат. dars—садъ; стѣна—финск. seinä, эст. и вепск. sein, лив. saina, лоп. säidne—въ лит. sëna, лат. sena—стѣна ¹). Съ этимъ соглашается и Алквистъ, хотя и признаетъ возможнымъ заимствованіе названія стѣны и отъ славянскихъ языковъ ²). Изъ литово-латышскаго объясняется также названіе досчатаго пола: эст. — sild, лоп. — saldde, хотя оно собственно означаетъ мостъ; это слово заимствовано изъ лит.-лат. tiltas, tilts—мостъ. Конюшня—финск. talli, эст. и лив.—tal'l'—изъ лит. staldas, лат. stallis, хотя это слово могло перейти и изъ нъмецкаго—Stall.

Изъ германскихъ языковъ, по мнѣнію Алквиста, заимствованы западными финнами слѣдующія слова: очагъ (чувалъ)—финск. takka—отъ шведск. stake, stakka, stack—очагъ, которое перешло въ лопарскій языкъ въ формѣ stak и, по мнѣнію автора, быть можетъ, перешло черезъ посредство лопарей къ тавастамъ; печка—финск. uuni, лоп. vuobne и omn—отъ сканд. ugn, ovn или ovne—названіе, которое является родственнымъ лат. uguns, лит. ugnis, слав. —otorь. Передняя часть печки—финск. arina отъ шведск. aril, aren, arn, arne въ древн. ckah, arinn; кирпичъ и известь, употребляемые при устройствъ печи, — финск. tiili, эст. teiliskivi, лив. tagel, лоп. tigal— отъ герм. Tegel, Ziegel; финск. kalkki, ливск. —kalka и kal'k, лоп. kalk изъ герм. Kalk. Навѣсъ для скота—финск. tanhut, tanhua, эст. tanw и tanav, вепск. tannas— отъ



<sup>1)</sup> O. Donner. Ueber d. Einfluss der litauischen auf die finn. Sprachen, crp. 264, 266.

<sup>2)</sup> Ahlquist, crp. 107.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ib., стр. 109, 110, 119.

шведск. taun, täun, tun (нвм. Zaun)—заборъ, огороженное мъсто; въ томъ же значеніи финск. кија — отъ шведск. кија или куа. Садъ, огороженное мъсто-фин, ryytimaa, отъ швед. krydda и финск. таа—земля; въ томъ же значени финск. trekooli отъ швед, trädgard. Ворота финск. portti, поп. portta — отъ шведск. port. Къ древнъйшимъ заимствованіямъ Алквисть относить финск. kartano, лоп. garden, лив. karand или korand—дворовое мъсто, дворъ. Это названіе, пишеть овъ, очевидно германскаго происхожденія; объяснение его следуеть искать въ шведск. gard, въ более древнемъ и народномъ языкъ gard, ан. gardr, гот. gards, нъм. Garten, съ прибавленіемъ окончанія по, которое часто встрівчается въ существительныхъ, означающихъ мъсто. Это означаеть собственно ограду и встръчается въ слав. юродъ, оюродъ, юродить и пр. Арійское происхожденіе этого слова не подлежить сомнівнію, но и въ финскомъ оно очень старо, такъ какъ оно перешло изъязыка кореловъ Біармін въ зырянскій, а оттуда за Ураль, къ вогуламъ, живущимъ по Сосьвв, и къ съвернымъ остякамъ, въ языкъ которыхъ оно встръчается въ формъ karta-дворъ, скотный дворъ 1). Въ этомъ же значени мы встрвчаемъ это слово (karta) у пермяковъ; въ формъ кара оно служило въ XVI и XVII вв. для обозначенія городища; въ настоящее время пермяки во многихъ мьстностяхъ перестали понимать его, но съ былымъ своимъ значеніемъ оно сохраняется до настоящаго времени у вотяковъ и зырянъ 2). Названіе сарая финск. lato, лоп. lado Алквисть производить отъ шведск. lada, нъм. Lade, отъ глагола шведск. lada, нъм. laden; это слово, замізчаеть онъ, проникло даже въ мордовскій языкъ, гдъ оно встръчается въ формахъ lata, lato. "Это слово не является въ мордовскомъ единственнымъ заимствованнымъ словомъ готскаго происхожденія 3). Веске относительно приведеннаго объясненія слова lato, lata замъчаеть: "значение словъ не позволяеть намъ вполнъ соглашаться съ мнъніемъ Алквиста и болье говорить въ пользу заимствованія финскаго слова изъ русскаго языка: "Онъ объясняеть финск. lato, амбаръ, овинъ, житница, эст. ladu(o) и мокша-морд. lata съ твиъ-же значеніемъ, изъ корня klad, русск. класть, складывать, кладовая 1). Наконець, нъмецкимъ, и въроятно

<sup>1)</sup> Ahlquist, erp. 109, 114, 115, 117-119, 123, 124.

<sup>2)</sup> Смирновъ: Пермяки, стр. 131.

<sup>3)</sup> Ahlquist, 119.

довольно повднимъ, вліяніемъ объясняется названіе эстонцами комнатъ, пристраиваемыхъ къ основной тубъ — каммеръ. Окно лоп. vindek—Алквистъ объясняетъ изъ датско-норв. vindue. Квигстадъ съ большимъ, на нашъ взглядъ, основаніемъ производитъ его отъ норвеж. vindog<sup>2</sup>).

Наконецъ, на балтійскихъ финнахъ сказалось и русское вліяніе: въ довольно значительной степени. Какъ Алквистъ, такъ и Веске согласны въ томъ, что название окна-финск. аккипа, іккипа, эст. akken и akan, венск. ikun, лон. ikkon-происходить оть слав. окно. Названіе печи-финск. pätsi, естон. päts, вепск. pätš - отъ русск. печь; вепск. кігріту — отъ русск. кирпичь. Скотный дворъ, помъщение для скота-финск. läävä, вепск. lääv-отъ слав. хапев; вепск. коńизи — отъ русск. конюшия. Садъ — финск. satu, эст. saad—отъ русск. садь 3). Къ этому перечню можно, на основания труда Веске, прибавить еще следующія слова: др. славянское экова, русск. скоба, эст. кава въ значени кругловатаго надръза, гдъ соединяются два бревна на углу дома; soc каba — такого же рода вырѣзъ съ положеннымъ на него мхомъ; hoone кава-крестообразно лежащіе концы бревенъ на углу дома. Русск. склепъсводъ, баня, мурованный подвалъ, погребъ; склепъ (южн. губ.)-печной сводъ, по метнію Веске, объясняють заимствованное эстонское кевр-мъсто крыши, устраиваемое на подобіе свода. Русск. зумноотсюда заимствовано финск. киотеп; съ этимъ последнимъ согласился Алквисть 4). Древ. слав. vrata, русск. ворота; отсюда фин. veräjä-ворота въ плетив, въ заборв, плетеныя, рвшетчатыя ворота; эст. wäräw - ворога, wärawad - двустворчатыя ворота, лив vääród, вепск. veraj-ворота 5). Веске склоненъ относить эт и заимствованія къ глубочайшей древности, такъ же, какъ заимствованія названій для амбара (lato и пр.), окна и хлѣва. Наконецъ, г. Гейкель (стр. 143) приводить эстонское названіе полка. въ банъ-lawa, въ которомъ легко узнать русск. лава, лавка, и



<sup>1)</sup> М. П. Веске: Славяно-финскія культ. отношенія, стр. 184.

<sup>2)</sup> Qvigstad: Nordische Lehnwörter, crp. 348.

<sup>3)</sup> Ahlquist, crp. 111, 114, 115, 116, 119, 123.

<sup>4)</sup> Ahlquist, стр. 46. Другое употребительное навваніе для гумна очиска виши Алквисть считаеть ваимствованнымь изъ піведск. toge, 16, 16e.

<sup>5)</sup> Веске, стр. 191, 199, 219, 249, 255, 256. Объяснение Алквиста названия воротъ у зап. опиновъ изъ русск, верен см. выше вотяцкое—wär/ä.

финск. soloppi отъ русск. жолобъ, который обыкновенно устранвается на крышахъ финскихъ сараевъ.

Приведенный перечень заимствованных словь, относишихся въ жилищу, можеть служить показателемь, какъ много балтійскіе финны заимствовали у своихъ сосъдей, и насколько развитіе ихъ жилья и хозяйства находилось подъ вліяніемъ элитовско-латышскихъ, германскихъ и славянскихъ народовъ. При просмотръ приведенныхъ названій не могло также не броситься въ глаза, что для одного и того-же предмета, напр., окно, печь, гумно, существують у одного и того-же народа разныя названія, заимствованныя изъ разныхъ языковъ. Можно высказать предположеніе, что употребленіе того или другого названія стоить въ связи съ географическимъ положеніемъ міста жительства народа, такъ что у финновъ Финляндіи, напр., имъющихъ два выраженія для обозначенія печки, заимствованныя отъ русскихъ и отъ шведовъ, первое употребляется на востокъ, гдъ столкновенія съ русскими были чаще, второе на западъ, гдъ финнамъ чаще приходилось сталкиваться съ шведами. Точныхъ данныхъ по этому вопросу не находится въ нашемъ распоряженіи, но указаное предположеніе до извъстной степени подтверждается темъ, что финское названіе гумна — киотеп употребляется на востокъ Финляндін, luva — въ западныхъ частяхъ ея, а лопарское, заимствованное изъ норвежского (по Квигстаду) названіе окна vindeк изв'єстно только наиболье у съверо-западныхъ лопарей.

Историческими судьбами финскихъ народовъ, столкнувшими ихъ съ разными болъе культурными сосъдями, объясняется также и тотъ фактъ, что, напр., на названіи жилищъ или частей ихъ у вепсовъ почти совершенно не отразилось вліяніе литово-латышскаго племени, тогда какъ у нихъ довольно значительное число словъ, заимствованныхъ отъ славянъ и германцевъ; а также, что у ливовъ мы почти не встръчаемъ названій, взятыхъ изъ русскаго-Большое количество названій, заимствованныхъ изъ шведскаго, у финляндцевъ легко объясняется постоянныме столкновеніями со свандинавскими племенами, начавшимися еще въ глубокой древности и кончившимися завоеваніемъ Финляндіи шведами; близкими сношеніями лопарей съ шведами и норвежцами, и таковыми-же эстовъ съ нѣмцами-колонизаторами объясняется большое количество замиствованныхъ отъ нихъ названій. Опредълить эпоху, когда были

сдъланы эти заимствованія, въ настоящее время едва-ли возможно, такъ какъ у изслідователей относительно многихъ словъ существуеть въ данномъ случаї разногласіе, хотя относительно большинства спеціалисты склоняются относить заимствованія къ отдаленнымъ временамъ. Наконецъ, нельзя всегда опреділить, получильми извістный народъ данное слово непосредственно отъ своихъ иноплеменныхъ сосідей или онъ заимствоваль его черезъ посредство своихъ родичей, какъ мы это виділи на примірть названія избы—tupa у лопарей.

При разборъ устройства современныхъ жилищъ у указанныхъ народностей, трудно отметить въ отдельныхъ случаяхъ вліяніе того или другого соседа. Мы можемъ лишь ограничиться некоторыми указаніями: жилище ливовъ по своему устройству стоитъ въ ближайшей связи съ жилищемъ латышей настолько, что нъкоторые авторы ограничиваются при упоминаніи жилища ливовъ общей фраскароком св спиц котобрицто или котобрицто оно отр. йов отъ жилища латышей. Огромное вліяніе латышей на ливовъ, выразившееся въ постепенномъ поглощении ливовъ латышами, объясняеть легко это сходство въ устройствъ жилья. Повидимому. латыши не остались безъ вліянія и на эстонскій домъ, поскольку это выразилось въ устройстве эстами своихъ крышъ. Выше было указано, что эти последнія производять совершенно своеобразное впечатленіе, и что подобныхъ крышъ другіе финскіе народы не дълають; устройство ея также отличается рызко отъ устройства крышъ сосъдними русскими, которые, впрочемъ, въ настоящее время дълають крыши на два ската; по своей формъ и общему вившнему виду врыши эстонскихъ домовъ, пожалуй, наиболъе близко стоять къ латышскимъ, и если вспомнить, что и эстонское название дома-таја заимствовано изъ литово-латышскаго, то наше предположение о переходъ отъ латышей къ эстамъ и формы крыши получить известное основание и въ данныхъ языка.

Несомивно, немецкимъ вліяніемъ на эстовъ следуеть объяснить расширеніе эстонскаго дома, поскольку это касается увеличенія числа жилыхъ помещеній, которыя группируются вокругь тубы; за это говорить названіе ихъ kammer, съ прибавленіемъ иногда слова, определяющаго ихъ назначенія. Судя по тому, что курныя избытубы въ одну комнату еще въ настоящее время очень часто встречаются у эстовъ и что этотъ типъ въ недавнее сравнительно

время (40-хъ годахъ), по свидетельству Крузе, былъ господствующимъ, можно съ нъкоторымъ основаніемъ предполагать, что увеличение числа жилыхъ комнатъ въ эстонскомъ домъ стало появляться лишь сравнительно недавно. Скандинавскимъ вліяніемъ г. Гейкель (стр. 261-329) склоненъ объяснять устройство печей. въ которыхъ соединены вмъств и печь и очагъ (по устройству приближающійся къ чувалу), такъ что устья той и другого находятся рядомъ, но отдълены ствикой. Г. Гейкель даетъ этому типу название скандикавскаго или скандикавско-остерботнійскаго. Русское вліяніе сказалось, по мивнію г. Гейкеля, въ устройствъ остерботнійскаго дома, но мы старались выше указать, что для принятія этого положенія ність достаточных в основаній. Однако, въ формъ стола, устраиваемаго съ ящиками и часто встръчаемаго въ Остерботнія, г. Гейкель (стр. 252) основательно видить вліяніе русскихъ; это последнее сказалось и на установке печей по формъ, которую авторъ считаетъ русской: она встръчается въ съверныхъ частяхъ Финляндіи въ домахъ, а въ южной и западной частяхъ въ различныхъ баняхъ и ригахъ (стр. 328).

Несмотря на большое количество заимствованій, о которыхъ свидътельствуетъ и языкъ, и внъшній и внутренній видъ жилища у разныхъ финскихъ народностей, несмотря на то, что само жилище съ моментами перехода его отъ шалаша и землянки къ срубу развивается подъ постояннымъ вліяніемъ состаей, - въ жилищт финновъ мы встръчаемъ и своеобразныя черты, отдъляющія ихъ оть ихъ соседей. Главныя черты этого рода были нами указаны выше, не везд'ь, однако, онъ сказываются сь одинаковой силой. Въ настоящее время продолжаетъ совершаться ассимиляціонный процессь финскихъ племенъ съ русскими; по мъръ сліянія своего съ последними финны все более утрачивають и самобытныя черты, отличающія ихъ постройки. Среди зырянъ и русскихъ кореловъ, гдъ русскій элементь подчиниль себъ въ культурномъ отношеніи значительную часть обоихъ народовъ, жилища почти не отличаются отъ русскихъ. Черемисы и мордва переходятъ къ русскимъ избамъ, строятъ свои деревни вдоль улицъ съ фасадами на нихъ, и въ нъкоторыхъ случаяхъ, какъ мы это видъли выше, дворъ черемисина отличается отъ двора русскаго лишь сохраненіемъ куды. У вотяковъ подражаніе русскимъ сильно отражается на постройкахъ, хотя часть ихъ, подвергшаяся вліянію татаръ, слъдуетъ въ данномъ случав татарскимъ образцамъ. У пермяковъ, въ мъстностяхъ гдв они особенно поддались обрусвнію, избы ихъ, по словамъ И. Н. Смирнова (Пермяки, 193), почти не отличаются отъ русскихъ. Менве культурныя финскія народности—лопари, остяки и вогулы—переходятъ, какъ это мы видъли, непосредственно отъ срубовъ съ плоскими крышами къ русскимъ избамъ. Чвмъ дальше будетъ итти этотъ ассимиляціонный процессъ, твмъ болве будутъ исчезать типичныя для финскаго жилья черты, твмъ ближе оно будетъ приближаться къ русскому.

Такое-же уничтоженіе финскихъ національныхъ черть въ жилищів мы вправів ожидать и у ливовъ, большая часть которыхъ уже поглощена латышскимъ элементомъ; вмістів съ сліяніемъ остатковъливовъ съ посліднимъ, віроятно, исчезнуть различія, и теперь уже незначительныя между ливскимъ и латышскимъ домомъ.

Въ мъстностяхъ, гдъ финскій элементь сохраняеть свою самостоятельность-въ Финляндіи и среди эстовь, происходить постепенная утрата въ постройкахъ національныхъ черть. Г. Гейкелю въ теченіе его изложенія много разъ приходится упоминать, что въ разныхъ мъстностяхъ Финляндіи черты, характеризующія финскій домъ, начинають исчезать. Но въ то время какъ для финновъ, поддающихся русскому вліянію, предметомъ подражанія служить русскій крестьянскій домъ, для ливовъ латышскій, -- для жителей Финляндіи и для эстовъ таковымъ является или городской, или помъщичій домъ. Въ Финляндіи вліяніе города сказывается на устройствъ и внутренней обстановкъ жилищъ, какъ въ Остерботніи, такъ и Тавастландіи, и въ отдільныхъ чертахъ проникаетъ и къ саволаксамъ и кореламъ, а въ Эстляндской губ., по словамъ А. Д. Солодовникова (l. c.), у нъкоторыхъ крестьянъ - собственниковъ "встръчаются усадьбы прямо богатыя, снабженныя всъми удобствами заправской помъщичьей усадьбы... Внутренняя обстановка домагородская: мягкая мебель, занавъски на окнахъ, олеографіи и фотографіи по стінамъ... Около дома разбить садъ съ дорожками, усыпанными пескомъ, съ клумбами цвътовъ и съ фруктовыми деревьями".

Н. Харузинъ.

Digitized by Google





Digitized by Google

### Акирь повъсти и Акирь легенды.

• Г. Лопаревъ напечаталъ "Слово о св. Осостириктъ или Осоктиристь" (Памятники древней письменности. XCIV. Слово о св. патріарх в Оеоотириктв. Къ вопросу о 29-мъ февраля въ древней лирературъ. Спб., 1893), о которомъ еще ранъе А. Н. Веселовскій уже говориль въ своей рецензіи на книгу: M. Gaster, Ilchester lectures on grecoslavonic literature, въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1888, мартъ стр. 225-228). Содержаніе этого слова такое. Царь Синагрипъ и Акирь плывуть куда-то "на брань" на корабле и терпять крушеніе оть бури. По сов'ту Акиря, Синагрипъ объщаеть отслужить канонъ св. Николаю и поставить святому свъчу, и буря утихаеть. Синагрипъ просить Акиря вызвать св. Николая. Акирь говоритъ, что это можеть сдълать только митрополить Өеоктеристь. Митрополить соглашается исполнить желаніе царя, но требуеть, чтобъ была выстроена церковь. Все готово, церковь выстроена, трапеза приготовлена, ждутъ святителя, но онъ долго не является: онъ замъшкался, спасая утопавшихъ; спасенные поднесли св. Николаю курецъ. Когда все это святой разсказаль Өеоктеристу, тоть сказалъ, что изъ-за такихъ пустяковъ онъ трехъ шаговъ не ступилъ бы. За этотъ недостатокъ милосердія святые отцы приговорили память о св. Өеоктеристь праздновать только черезъ четыре года.

Царь Синагрипъ и Акирь извъстны также изъ старинной повъсти объ Акиръ премудромъ, но въ содержании повъсти нътъ ничего, напоминающаго апокрифъ, кромъ именъ, такъ что трудно угадать, какимъ образомъ эти имена пристроились къ апокрифу. Мы попробуемъ объединить эти два сказанія посредствомъ восточныхъ

нараллелей.

Начнемъ съ повъсти. Прежде всего мы остановимся на тъхъ параллеляхъ, которыя къ этой повъсти даетъ ласская легенда о

построеніи храма Мунко-цзу.

Тибетскій царь Сронцзань-Гамбо посылаеть своего вельможу Гари (Гвардамбо, Оки-Гари-тамба, Ха-тамба-лама) сватать для него царевну, дочь сосъдняго царя. Гари успъшно исполнилъ порученіе,

привезъ царскую невъсту, но царь заподозрилъ, что онъ хотъль невъсту удержать для своего сына (какъ въ варіантъ, напечатанномъ мною въ "Танг.-тиб. окраинъ Китая", II, 198) или для себя (какъ во вновь записанномъ мною, еще не напечатанномъ варіантв). Гари ослепленъ и сосланъ. Между темъ царь очутился въ затруднительномъ положеніи; онъ задумаль строить храмъ для святыни, привезенной высть съ невъстой, но постройка его не удается; построенныя ствны многократно разрушаются; это потому, что постройка возводится надъ мъстомъ, которое есть "пупъ моря". Нужно знать тайну, какъ укръпить постройку, а ее, говорять царскіе совътники, знасть только сосланный Гари. Подосланые переодътые люди вывъдывають секреть у опальнаго вельможи, и постройка довершена, но Гари погибъ въ наводнении. Возлъ палатки, въ которой онъ жилъ въ изгнаніи, быль колодезь, въ которомъ его сынь ежедневно поиль скоть и, напоивь, всегда затыкаль его камнемъ. Какъ только Гари выдалъ тайну, камень отвалился, вода начала изливаться изъ колодезя и залила долину.

Въ этой тибетской легендъ прежде всего бросается въ глаза сходство съ талмудической легендой о построеніи Соломонова храма; такъ же, какъ и тамъ, еудающаяся постройка; какъ и та т, секреть добывается отъ какого-то мудраго человъка; въ объяхъ легендахъ есть колодезь, въ которомъ или мудрый человъкъ (Асмодей) самъ утоляеть свою жажя, или его скотъ; въ обоихъ случанкъ колодезь аккуратно запирается посліз того, какъ изъ него пили. Разлива воды и объясненія неудачи въ постройкі пупомъ моря въ палестинской легендъ нътъ, но эти темы есть въ Цале. стинь, только онь стоять отдыльно оть легенды. Мы разумьемь разсказъ въ образованіи Мертваго моря и средневъковое повърье, что въ Герусалимъ находится пупъ земли. Этимъ параллели не ограничиваются. Въ библейской исторіи построенія храма сказано, что пособникомъ при построеніи его быль царь Тира Хирамъ; онъ доставиль дли постройки храма лесь изь Ливана и драгоденности; онъ же прислалъ и художника, который украсилъ храмъ своими произведеніями; художникъ носиль имя Хирамъ-Авіа сходное съ именемъ тирскаго царя. Когда храмъ былъ конченъ, Соломонъ вознесь къ Богу молитвы; Богь явился Соломону и сказалъ: " если будешь ходить предъ лицомъ Моимъ въ чистотъ сердца и правотъ, поставлю престоль твой надъ Изранлемъ во въки; если же вы отступите отъ Меня, истреблю Израиля съ лица земли и храмъ отвергну отъ лица моего" (III кн. Цар. IX, 4-7). Хирамъ, за оказанную имъ помощь, получилъ отъ Соломона двадцать городовъ; онъ вышель посмотреть на нихъ и остался недоволень наградой. Эти мелкія подробности въ ласской легенде получили несколько иное развите; вивсто Хирама въ ней явился быкъ; въ числв меръ, указанныхъ сосланнымъ Гари, для успъшнаго исполненія задуманной постройки слъдовало употреблять на работу сиваго быка; на немъ возили

строительный матеріаль, льсь и камни <sup>1</sup>). Когда постройка была кончена, были прочитаны молитвы, которыми привывалось благоволеніе боговь на всыхь трудившихся при постройкь, но быкь быль забыть. Онь остался недоволень и пригрозиль, что вь будущемь отомстить эту обиду. Главный строитель и здысь, какъ и Хирамь палестинскій, остался недоволень, и ему же приписана угроза, которую вь библейскомь разсказы дылаеть Богь не за обиду, будто бы сдыланную, а за отступленіе оть закона, которое предполагается въ будущемь <sup>2</sup>).

Если Соломоновскія темы въ такомъ количествів нашлись въ восточномъ Тибетів, то мы можемъ разсчитывать наткнутсья здівсь и на другія палестинскія темы. Очевидно, между Тибетомъ и Палестиной были сношенія; почему бы послів этого останавливаться передъ вопросомъ, не найдется ли здівсь или вообще на сосіднемъ съ Тибетомъ востоків параллелей и къ сказанію о Синагрипів и Акирів, которое по своимъ географическимъ воспоминаніямъ сосіднить съ Соломоновской сагой: въ немъ упоминается Египетъ; египетскій царь задаеть Синагрипу загадки, и Акирь іздеть посломъ въ Египеть; имя Синагрипъ принимается за геродотовское Саннахеримъ, а этимъ именемъ у Геродота назывался царь ассирійскій и арабскій.

И въ самомъ дъль, параллели къ славянской повъсти находятся на степномъ востокъ.

Судьба ласскаго вельможи Гари нісколько напоминаеть Акиря. Гари заподозрень въ намітреніи отнять у царя невісту—Акирь оклеветань: ему приписано намітреніе лишить царя престола; Гари отправлень въ ссылку—Акирь отправлень тюрьму; въ обоихъ ска-

<sup>1)</sup> Разсказъ о построеніи храма (Энгэрикіннъ-цву) въ Гъсэріадъ, который, можеть быть, представляєть отраженіе ласской леденды, ближе къ библейскому твиъ, что пособникомъ Гэсэру въ его постройкъ является не быкъ, а человъкъ, купецъ, который проходилъ мимо Гэсэровой стоянки съ караваномъ драгоцънностей (Танг.-тиб. окранна Ентая, II, 11).

З Быкъ—строитель впоследствіи возрождается въ виде цари съ бычьими рогами; онъ описывается, какъ гонитель закона; но его тератологическія особенности напоминають бога Ерликъ-хана, который почитается нарающимъ стражемъ закона. Въ дальнейшемъ ходе засской исторіи также отраженія библейскаго разскава. Пораженіе Голіаев въ ласской легенде обратняюсь виораменіе бына—царя; пораженте последняю человекъ, одетый въ платье редигіозной пляски; онъ пляшеть передъ темъ, какъ убить цари. Этоть енналь ласской легенды я уже сближаль съ последнею сценой въ ХХШ глава "Шиддикура", въ которой соперникъ цари пляшеть и лишаеть его престола. Увиди эту пляску, царица етала улыбатьсе—какъ бы смутный намекъ на Мелхолу, которая посмендаеть надъ плящущимъ Давидомъ. Человекъ, убившій цари—быка, убекаеть оть погони и скрывается въ пещере, погони догониеть его, входить въ пещеру, но видить въ ней выесто живого человека неподвижную статую (Танг.-тиб. окраина, П. 200, 250). Не отголосскъ ли это библейскаго разскава о томъ, какъ слуги Саула входять въ домъ Давида съ намереніемъ убить его и находять въ постели виесто Давида лежащую статую?

заніяхъ царь очутился въ затруднительномъ положенім и принужденъ обратиться къ разуму опальнаго вельможи. Дальнъйпіїя подробности не сходны. Хотя сходство ограничивается немногими чертами, тъмъ не мънъе напрашивается предположеніе, не содержался ли въ сказаніи объ Акиръ разсказъ о сватовствъ, какъ и въ сказаніи о Гари? Можетъ быть, Акирь вздиль въ Египетъ сватать для алевитскаго царя Синагрипа дочь фараона вродъ того, какъ Гари вздиль къ танскому царю сватать принцессу за своего тибеткаго царя Сронцзанъ-Гамбо. Гари могъ получить невъсту только послъ того, какъ онъ обнаружилъ передъ танскимъ царемъ изобрътательностъ своего ума: онъ сумълъ продъть нить черезъ изворотливый каналъ бусины, сумълъ открыть подлинную царевну среди двадцати псевдоцаревенъ; Акирь съ сходнымъ остроуміемъ сумълъ найтись при ръшеніи заданныхъ ему задачъ.

Временно мы оставимъ ласскую легенду и перейдемъ къ другому сказанію, представляющему болье яркую параллель къ Акирю. У южносибирскихъ тюрковъ и у бурятъ записаны преданія о Шуно; ихъ разсказываютъ и около Байкала, и въ южной части Енисейской губерніи, и въ Алтаъ; знаютъ этого героя также и киргизы (Кокчетавскаго округа); они называютъ его Сна-батырь; наконецъ, помнятъ или, по крайней мъръ, недавно помнили эти раз-

сказы и астраханскіе калмыки 1).

Сагайское преданіе у Радлова передаеть исторію Шуны въ такомъ видъ. У киргизскаго хана Kongdaidjy былъ семильтній сынъ Суну (Sunu). На домъ хана сталъ нападать тигръ; ханъ собраль народъ и выступиль противъ тигра. Суну сталь также проситься съ ханомъ, но ханъ сказалъ ему, что онъ слишкомъ маль, и не взяль. По отъезде хана Суну пошель стрелять птиць, увидълъ тигра, выстрълилъ, попалъ ему въ лобъ и, связавъ его древесной корой, оставиль на мъсть. Киргизы нашли связаннаго тигра и думають, это Суну-матырь убиль тигра; если онь выростеть, намъ придется плохо; надо оклеветать его. Они пошли къ хану и оклеветали его. Одинъ сказалъ: "Суну спалъ съ моей дочерью! "Другой сказаль: "Суну спаль съ моей женой! "Женщины и дъвицы принесли къ хану свое бълье, будто бы изорванное Сунуматыромъ. Конгдайджи вельль вырьзать хрящи изъ лопатокъ Суну-матыра, связать ему руки за спиной и бросить въ яму, глубиной въ семь саженъ. Спустя три года, изъ Монголіи былъ присланъ къ Конгдайджи лукъ, поднять который нужно было не мъ-



<sup>1)</sup> Преданія о Шуну напечатаны въ следующих сборниках»: W. R adlof, Proben, II, 380 (въ сагайской деревив Аскыз» у племени Киргиз»); IV, 206 (у телеутовъ въ селеніи Бачать); о. Вербицкій: Алтайскіе инородцы, М., 1893, стр. 117—121; Сказанія бурятъ, записанныя развыми собирателями, Иркутскъ, 1890, стр. 36—43 (у балаганских бурятъ); Очерки свв.-зап. Монголів, IV, 301 (у аларских бурять).

нье шести человькъ. Если не найдется у Конгдайджи человька, который бы натянуль этоть лукь, то Конгдайджи должень платить дань. Конгдайджи вспомниль о сынь, заплакаль и вельль посмотръть въ ямъ, не живъ ли онъ. Положили Суну-матыра на войлокъ и подеяли изъ ямы; тело его стало чернымъ. Вымыли его кислымъ молокомъ и накормили его мозгомъ костей. Черезъ мъсяцъ (такого ухода?) онъ пришелъ въ старую силу. Суну началъ натнивать лукъ; лукъ лопнулъ. Монгольскіе послы должны были со стыдомъ возвратиться въ свое отечество. На этомъ исторія Сунуматыра кончается; далье идеть разсказь о другомъ сынь Конгдайджи Амыръ-саран'в <sup>1</sup>). Другіе варіанты дополняють это преданіе следующими чертами. По алтайскому варіанту Радлова у Шуны (Schünü) три брата: Амыръ-сана, Тэмиръ-сана и Калданъ-чэро; когда посрамленные послы съ изломаннымъ лукомъ удалились, три брата отправляются собирать дань; Шоно ъдеть за ними слъдомъ, напускаетъ морозъ; они останавливаются. Шоно вдетъ впередъ и собираеть дань. На обратномъ пути онъ встречаеть трехъ человекъ, предлагающихъ ему водку, но одинъ изъ нихъ совътуеть не пить, а отдать собакт; собака издохла. Шоно не возвращается къ отцу. а увзжаеть къ русскому царю, который даеть ему "Красношоковъ", Въ алтайскомъ преданіи у о. Вербицкаго Шюна оскорбленъ братомъ Калданомъ, который отнялъ у него любовницу Кара-кызъ 2). Шюна пустиль стрвлу въ юрту брата; брать пожаловался отцу царю, тоть вельдъ засадить Шюну вь подземелье, въ 70 саж. глубиной. Одинъ старикъ сдълалъ подкопъ къ темницъ и въ продолженіе семи льть питаль узника. Тогда Черный Калмыкъ присылаеть къ Конгдайджи пословъ однихъ за другими съ предложепісиъ отгадать, въ первый присыль - которая изъ двухъ сорокъ дъйствительная, которая обращенная шаманомъ изъ вороны; во второй присыль-который конець у куста таволги вершина, который комель. Старикъ получаеть оть Шюны отгадки и передаеть хану. Въ третій присыль принесень лукъ; тридцать человекъ разомъ тянули его и не могли натянуть. Тогда вынимають Шюну изъ подземелья. Онъ обросъ мохомъ и не можетъ глядъть на свътъ. Его вымыли верблюжьимъ молокомъ, напоили водкой и накормили бараниной.

Кара—по-тюркски "чернан", кызъ—"дъвица".



<sup>1)</sup> Разсказъ объ Амыръ-саранъ есть, повидимому, продолжение история Шуны, къ которой тутъ примъшаны исторические факты о послъднемъ джунгарскомъ кавъ Амурсавъ, бъжавшемъ въ Россию. Китайцы требовали выдачи его, а когда имъ сказали, что овъ умеръ, то они просили показать его кости. Въ сагайскомъ предани Амыръ-саранъ готовится умереть, только проситъ своего дядю русскаго царя, чтобъ вмъстъ съ нимъ въ могилу опустили его коня, пакцырь, лукъ и стрълу и черезъ три дня посмотръля на трупъ. По истечени трехъ дней бълый царь заглянулъ въ могилу; трупъ исчезъ.

Судьба Шуно похожа на судьбу Гари и Акиря, особенно на судьбу последняго. Оне также оклеветань и посажень вы тюрьму, какъ и Акирь, и ему также приходится давать разгадки на загадки враждебнаго царя. Вы разсказы о Гари последовательность другая: сначала загадки, потомы ссылка, которая туть замыняеть тюрьму; вы повысти обы Акиры сначала тюрьма, потомы загадки; вы разсказы о Шуно порядокы, какы вы славянской повысти — тоже сначала тюрьма, потомы загадки. Вы обоихы сказаніяхы разрышенія заданныхы иностраннымы царемы задачы влекуты за собой освобожденіе узника. Шуно вышель изы ямы обезсиленный, и его пришлюсь откармливать; эта черта есть и вы повысти обы Акиры. По освобожденіи изы тюрьмы его также пришлось откармливать.

Разстояніе между м'єстностями, гд в записаны ласская легенда (съверо-восточный уголъ Тибета) и тюркское преданіе о Шуно (южная Сибирь) значительно, около 2000 версть; въ промежуточномъ пространствъ, т.-е. на плоскости Монголіи, сказанія о Шуно не замъчено. Но чего теперь нъть, могло быть прежде; въ отарое время сказаніе о Шуно могло быть распространеннымъ на югъ отъ Сибири до предъловъ Тибета. Сказаніе о Шуно встръчается преинущественно у тюрковъ; изъ монгольскихъ племенъ оно находится только у бурять и калмыковъ, т.-е. у твль племень, которыя были близки къ тюркамъ, жили съ ними въ сосъдствъ и обнаруживають следы тюркскаго вліянія какь въ языке, такь и въ сказаніяхъ. Плоскость Монголіи, занятая теперь монголами, ніжогда была занята тюрками; за такія племена принимають Тугю и Уйгуровъ; въ то время, когда они занимали Монголію, сказанія о Шуно вивств съ другими тюркскими сказками должны были распространяться на югь столь далеко, какъ далеко простирались кочевья этихъ народовъ и владънія ихъ властителей, и владънія обоихъ этихъ племенъ доходили до съвернаго Тибета.

Китайскія автописи сохранили извістія, что народъ Тугю предкомъ своимъ считалъ нъкоего Асену (Sena) или Ашену или Асяньше и разсказывалъ о немъ, будто онъ былъ выкориленъ волчицей. Имя Sena, Асена, Ашена оріенталисты сближають съ монгольскимъ шоно, "волкъ". Предокъ уйгурскихъ царей по одной легендъ, сохранившейся въ китайской льтописи, произошель отъ союза хуннской царевны съ волкомъ. Монгольское книжное сказаніе ведеть начало монгольскаго народа также оть волка; у Сананъ-сэцэна и въ Алтанъ-Тобчи предокъ монгольскаго народа называется Бурте-чино; второй членъ чино значить "волкъ". Въ Юань-чао-ми-ши просто сказано, что предокъ монголовъ быль "серый волкъ". Этимъ волкомъ, или Бурте-чино, и начинается рядъ монгольскихъ хановъ по книжнымъ монгольскимъ сказаніямъ. Мною въ съверномъ Тибеть записана легенда о Ли-сунъ сяо, который быль прижить царевной съ каменной бабой, брошенъ въ пещеръ и выкориленъ лисицей (помонгол. унющина, по-широнгольски хунуция). Мы смотримъ на эти факты, какъ на подкръпленіе нашего мнівнія, что сказанія о царевичь, воспитанномъ волкомъ, или о предків волків распространялись отъ южной Сибири до сівернаго Тибета. Візроятно, не мало сюжетовъ уйгуры или вообще тюрки, кочевавшіе у сіверной окраины тибетскаго нагорья и жившіе туть осіздло, имівшіе государственность и письменность, передали дикимъ своимъ сосідямъ тангутамъ. Мы думаемъ, что возможно поставить вопрось и о сіверномъ происхожденіи ласской легенды о Сронцзанъ-Гамбо и Гари.

• Южно-сибирское сказаніе о Шуно, въроятно, относится въ тому же персонажу, т.-е. къ предку волку, или, по крайней мъръ, тема о предкъ народа волкъ или, что то же, о предкъ царей (т.-е. о первомъ царъ) находилась въ одной схемъ съ тъми темами, которыя теперь связаны съ именемъ Шуно. Схема была такая: сначала шель разсказь о рожденіи и дітствів перваго царя (разсказы о "шоно", предкъ волкъ), потомъ слъдовалъ разсказъ о царъ и мудрецъ (Шуно), отгадывающемъ загадки. Въ этомъ сводномъ разсказъ имя Шуно, конечно, должно остаться при одномъ которомъ-нибудь персонажъ, --- или при царъ, или при мудрецъ. Ласская легенда можетъ быть принята за преданіе о первомъцаръ (Сронцзанъ-Гамбо), въ которой разсказъ о сверхъестественномъ рождени его опущенъ, но сохранился разсказъ о мудрецъ; ласская легенда (по нашему предположенію) ведеть свое начало отъ той гадательной тюркской версіи, въ которой имя Шуно пріурочено было къ царю, и для мудреца потребовалось новое имя (Гари). Въ ласской легендъ мы находимъ схему усложненною темой о сватовствъ. Это усложнение совершилось, кажется, на съверъ. Въ статьъ "Ордынскія параллели къ поэмамъ ломбардскаго цикла" мы указали на близость персонажей Шуно, Хасара и Тасъ-хара; этими сопоставленіями Шуно сближается съ стрълкомъ, который участвуеть въ походъ Чингисъ-хана для пріобрътенія жены. Разница въ томъ, что въ ласской легендъ царь Сронцзанъ не ъздить самъ по невъсту, а посылаетъ свата, мудраго вельможу; въ съверныхъ же монгольскихъ сказаніяхъ о Чингись царь и его помощникъ вдуть вивств. Впрочемъ, и въ Тибетв была, можетъ быть, версія, по которой царь самъ принималь участіе въ по-вадкъ. Книжное сказаніе о Сронцзанъ расходится съ народной редакціей; Сронцзанъ-Гамбо требуеть у китайскаго двора невъсту, получаеть отказъ и идеть войной на Китай. Въ китайской льтописи (О. Іакиноъ, Исторія Тибета и Хухунора, Спб., 1833, стр. 130) это разсказано такъ. Первымъ сильнымъ туфаньскимъ кянбу (т.-е. тибетскимъ царемъ) былъ Лунцзань. Перваго посланника въ Китай онъ отправилъ въ 634 г. съ предложениемъ о бракъ, прося царевну. Получивъ отказъ, онъ вступиль въ Китай съ войскомъ. Китай согласился выдать царевну. Лунцзань послаль посла великаго луньчжи Лудунъ-цзаня; посоль очень понравился императору, и онъ его жениль на китаянкъ, а за Лунцзаня выдаль княжну Вынъ-ченъ. Лунцзань вы халъ

встръчать царевну въ Бохай, по возвращени построиль для царевны городокъ и дворецъ. Къ этому мъсту сдълано о. Іакинеомъ подстрочное примъчаніе: "Сему государю приписывають построеніе главнаго Будалинскаго дворца, въ которомъ живетъ далай-лама. Подъ Лунцзанемъ тутъ, несомнънно, разумъется тибетскій Сронцзанъ, и Лунцзань есть искаженное китайскимъ произношеніемъ имя тибетскаго царя.

Мы выше сказали о возможности постановки вопроса о съверномъ происхожденіи ласской легенды о Сранцзанъ-Гамбо и Гари. Мы идемъ далве и думаемъ, что не только ласскую легенду легко принять за отголосокъ далекихъ съверныхъ сказаній, но что можетъ быть возбужденъ вопросъ о съверномъ происхожденіи тибетской лътописи, по крайней мъръ той ея части, которая начинается Сронцзаномъ Гамбо и кончается Ландармой. Сравнимъ тибетскую легенду съ лътописными извъстіями о Сронцзанъ.

Легенда знаетъ царя Сронцзана-Гамбо; при немъ мудрый вельможа, который высватываетъ для царя чужеземную царевну. Черезъ нъсколько покольній посль Сронцзана въ Тибеть воцаряется нечестивый царь Ландарма, гонитель истиннаго ученія. Онъ имъетъ на головь бычьи рога; это признакъ того, что подъ видомъ этого царя вновь явился тотъ быкъ, который доставлялъ матеріалъ для постройки, былъ обиженъ и пообъщалъ отмстить обиду.

Лътопись начинается повъствованіемъ о мудромъ царъ Сронцзанъ; его мудрости Тибетъ обязанъ введеніемъ буддизма, заведеніемъ спокойствія общественнаго и гражданскаго порядка. Мудрость здъсь приписана самому царю. Черезъ нъсколько покольній послъ Сронцзана воцаряется Ландарма (гланъ-дарма), свиръпый гонитель буддизма; и льтопись указываетъ на бычьи признаки царя; самое имя его включаетъ въ себъ членъ манъ, что по-тибетски значитъ, быкъ".

И легенды и лътопись говорять о какомъ-то царъ-быкъ. Это относить нась къ воспоминаніямь объ уйгурскихъ царяхъ, сохранившихся у китайскихъ и мусульманскихъ писателей. Первый уйгурскій царь быль Бука-хань; бука по-тюркски— "порозь". Объ немъ у д' Оссона (Histoire des Mongoles par C. d'Ohsson, t. I, p. 432) читаемъ следующий разсказъ, заимствованный изъ арабской книги Тарихъ Джиганкушай, написанной Джувейни. Въ мъсности Кумланджу при сліяніи Толы и Селенги стояли два дерева; однажды замътили, что земная поверхность между ними начала подниматься и образовала холмикъ; потомъ этотъ холмикъ вскрылся, и изъ него вышли пять мальчиковъ; когда дъти спросили, кто ихъ родители, имъ указали на два дерева; они пришли отдать имъ честь, которую дети обязаны отдавать виновникамъ жизни; деревья заговорили по-человъчески; они учили дътей стяжать самыя отмънныя качества и желали имъ долгой жизни и въчной славы. Одинъ изъ этихъ пяти мальчиковъ, повидимому самый младшій, сталь впоследствіи знаменить подъ именемъ Boucou-tèkin'a 1). Далве д' Оссонъ приводить о томъ же разсказъ китайской книги Su-houng-kiang-lou. Въ горахъ Кhorin беруть начало двъ ръки: Тула и Селенга; въ одну ночь необычайный свъть спустился на дерево, которое находилось между двумя ръками: обитатели окрестностей отправились туда и нашли дерево вздувшимся на подобіе забеременъвшей женщины. Послъ девяти мъсяцевъ и десяти дней оно родило цять мальчиковъ. Жители страны, полные удивленія, воспитали новорожденныхъ. Младшій получиль имя Bouka-khan; онъ подчиниль себъ сосъднія страны и сдълался ихъ царемъ (ibid., 438 439).

Тибетская літопись разсказываеть, что у тибетскаго быка-царя Ландармы было два сына, которые послів смерти отца вели между собой убійственную войну. Въ книгіз Бодиморъ эта исторія разскавана такь: послів смерти Ландармы одна изъ его женъ осталась беременной; ожидаемаго ребенка разсчитывали сділать царемъ; старшая жена царя, не желая потерять свое значеніе, придала себіз ложный видъ беременности, и когда у дійствительно беременной родился сынъ, она взяла у одной нищей женщины ея новорожденнаго и выдала за своего сына. Впослівдствій эти два принца начали распрю, которая продолжалась сорокъ семь літь и иміла послівдствіемъ полное разореніе страны (Schmidt, Gesch. d. Ost-

Mong, S. 363).

Такая же распря имъла мъсто, кажется, и въ уйгурской лътописи. О Бука ханъ говорить нъсколько словъ персидскій историкъ Рашидъ-эддинъ. Былъ, говоритъ онъ, найманскій государь Инанчъ-Екэ-Тука-ханъ (Тука въ транскрицціи переводчика г. Березина; върнъе, по нашему мнънію, читать Буку-канъ; см. Танг-тиб. окраина Китая, П, 215). Екэ, переводить Рашидъ-эддинъ, значить "великій", а Туку-ханъ въ древности былъ великій государь, котораго уважали уйгуры и другія племена. "Говорять, что онъ родился оть дерева" (дъло идетъ, очевидно, объ уйгурскомъ Бука-ханъ, о которомъ мы только что сдвлали выписку изъ книги д' Оссона и котораго также летопись признаеть за сына дерева). Этоть Инанчъ-Екэ-Тука-ханъ... имъль дътей; имя старшему было Бай-Буга.... Его назвали Таянгъ-ханъ. Онъ (Тука-ханъ) имълъ другого сына, котораго называли Буюрукъ-ханъ. Оба брата, по кончинъ отца, заспорили и повздорили изъ-за наложницы его, которую онъ любиль, стали врагами и раздълились; нъкоторые беки и войско присоединились къ сему брату, а нъкоторые къ тому" ("Исторія монголовъ" въ Трудахъ Вост. Отд. Археол. Общ., ч. V, стр. 111—112).

<sup>1)</sup> Холиъ, между двумя деревьеми, который, къ удивлению жителей, съ каждымъ днемъ возразсталъ, напоменаетъ нъсколько тибетское повърье о горъ около Лассы, которая въ извъстную пору года начинаетъ двигаться (разростаться?) по направлению къ городу. Подъ ней лежитъ, говорятъ, голова Ландармы; сама гора называется Ландарменъ-тологой—«голова Ландармы» (Извъст. Вост. - Сиб. Отд. Геогр. Общ. 1893 г. (т. XXIV), кн. I, стр. 42).

Слова Рашидъ-эддина могуть быть поняты такъ, что дело идетъбудто бы о Тукв-ханв найманскомъ, который быль названъ этимъименемъ въ честь древняго уйгурскаго Туку-хана. Найманскаго Тука-хана Рашидъ-эддинъ далве двлаетъ современникомъ Чингисъхана, но исторія двухъ сыновей Тука-хана взята Рашидь-эддиномъ. повидимому, изъ уйгурскихъ льтописей. Она напоминаетъ разсказъ китайской, върнъе уйгурской лъгописи о Хэли-ханъ и Инанъ-(см. о. Іакинеа, Собраніе свідівній о народахъ Средней Азів; Очерки съв.-зап. Монголіи, II, 178). Инань изъ племени Илихи, вассалъ-Хэли-хана, тайно измъняеть хану; между ними происходить война,. киторая кончается поражениемъ хана; ханъ обращается въ быство съ остатками своихъ приверженцевъ подобно, тому, какъ Ванъ кирейскій бъжаль въ пустыню оть своего подданнаго Чингиса 1). Имена уйгурской льтописи представляють накоторое сходство съ именами поздивищей монгольской исторіи; Хэли можеть быть искаженное китайцами Кирей; Хэли-ханъ было только титуломъ хана, подобномонгольскому "ханъ киреевъ" какъ вълътописи титулуется Ванъ. соперникъ Чингиса. Настоящее имя Хэли-хана было Дуби; это имя напоминаетъ Тубута-тэнгри, другого соперника Чингиса. О Хэлижанъ сказано, что онъ былъ пожалованъ отъ китайскаго импераратора званіемъ Вана; монгольская літопись то же разсказываеть о кирейскомъ ханъ; онъ назывался Ваномъ потому, что ему китайскій дворъ пожаловаль это званіе за какую-то услугу. Инань, сказано въ уйгурской льтописи, быль изъ племени Илихи; у Вана. кирейскаго быль брать Эрке, который однажды свергнуль Ванасъ престола и заставиль его скитаться въ пустынь; въ китайскихъпамятникахъ это имя является въ формъ Илихе, очень близкой къ вышеприведенному Илихи. У этого Инаня, продолжаетъ уйгурская льтопись, было два сына, которые долго враждовали между собой изъ-за престола по смерти отца, пока, наконецъ, одинъ изънихъ не восторжествовалъ; онъ занялъ престолъ и назвался Дониханомъ, подъ которымъ, вътоятно, надо видъть Рашидъ-эддиновскаго Таяна. На родство сказаній монгольскаго и уйгурскаго указалъ уже г. Березинъ, переводчикъ Рашидъ-эддина.

И въ тибетской исторіи и въ уйгурской мы находимъ быкацаря; и въ той и другой посль его смерти идетъ разсказъ о сильной распръ его сыновей <sup>2</sup>). Можно думать, что тибетскій и уйгурскій разсказы—оба одного происхожденія, вопросъ только въ томъ, ктоу кого заимствовалъ. Такъ какъ уйгурская, върнъе тюркская, цивилизація древнъе тангутской, тюрки ранъе образовали осъдлости



<sup>1)</sup> Китайская явтопись, сохранившая эти сказанія, ввроятно взяла имъизъ уйгурскихъ явтописей.

<sup>2)</sup> Сказка о сына дерева, избраннаго потомъ въ цари, была извастна въ Тибета; см. Дараната, Ист. буддизма въ Тибета (В. Васильевъ, Буддизмъ, т. Ш. Спб. 1869), стр. 199—200. Это былъ царь Гопала: 10 по-санскритски «корова».

и государства и въроятно ранъе составили лътописи, то въроятнъе, что тангуты сдълали позаимствованіе; они ввели въ свою лътопись отрывокъ изъ уйгурской.

Сронцзанъ-Гамбо представляетъ духовную противоположность Ландармѣ; этотъ—нечестивый, злой, скверный царь; тотъ—благочестивый, мудрый и благонамѣренный. Можетъ быть, въ разсказъ объ нихъ не скрывается никакого историческаго факта, и мы имѣемъ дѣло только съ эпической антитезой; давая такое значеніе этому разсказу, мы можемъ предполагать, что такая же антитеза была выставлена и въ сѣверныхъ лѣтописяхъ. Сближеніе тибетскаго быка-царя съ уйгурскимъ Бука-ханомъ увлекаетъ насъ къ тому, чтобы въ сѣверномъ ордынскомъ фольклорѣ искать и другого царя, т. е. Сронцзана-Гамбо; уйгурская лѣтопись могла вачинаться, какъ тибетская, т. е. и здѣсь разсказывалось въ началѣ лѣтописи о мудромъ царѣ.

Въ тюркской ордъ мы находимъ разсказъ если не о мудромъ царъ, то, по крайней мъръ, о мудромъ царскомъ совътникъ. У алтайцевъ это Ерень-чиченъ, у киргизъ Джиренше-шешенъ 1); у бурятъ, кажется, онъ является подъ видомъ мудраго Зара (зара— "ежъ по-бурятски). Въ нъкоторыхъ разсказахъ онъ самъ даетъ мудрые отвъты; въ другихъ онъ ищетъ невъсту для своего сына, встръчается съ мудрой дъвицей и умъетъ опънить ея мудрость (Radlofi, Proben, I, 197; IV, 201; Очерки съв.-зап. Монг. II, 158; IV 362—365; Танг.-тиб. окраина, II, 382). Киргизы говорятъ, что Джиреншешенъ былъ визирь Асъ-Джанибекъ-хана, а по преданіямъ киргизъ, живущихъ около озера Иссыкъ-куля, Джанибекъ имълъ ослиныя уши или бычьи рога, слъдовательно соотвътствуетъ тибетскому царю-быку Ландармъ.

Въ длинной и неустойчивой исторіи сюжетовъ вельможа-совътникъ могь занять місто царя. И, кажется, мы можемъ найти это тюркское имя пріуроченнымъ къ одному уйгурскому царю. Въ китайской книгів: Suhoung-kian-lou поміщенъ разсказъ о сынів Бука-хана, о Joulun ticghin'ів; китайцы не выговавивають иностраннаго р и замівняють его звукомъ м; поэтому вмісто Юлунъ или Джурунь лунъ можно допустить чтеніе Юрунь или Джурунь. Этоть Джуруньтикинъ сватаеть китайскую царевну, только не за себя, какъ это дівлаеть Сронцзань, а за своего сына, т. е. какъ это дівлаеть Ерень-шешень или Джиренше-шешень. За то, что эта легенда одного происхожденія съ ласской, говорить одна подробность. Въ ласской легендів съ отвозомъ невісты соединено пріобрітеніе святыни въ видів статуи, т. е. предмета, который, судя по аналогіямъ, долженъ доставить странів благоденствіе; и въ уйгурской также: китайскіе послы просять у Джурунъ-тикина въ калымъ за невісту гору, въ



<sup>1)</sup> Шешен киргивское, чичен, чечен ватайское, цэцэн монгол., сысын бурятское—"мудрецъ".

которой было заключено счастье уйгурскаго народа (d' Osson, Histoire d. Mong., t. I, p. 439). Разница только въ томъ, что въ тибетской легендъ святыня переносится отъ тестя къ свекру, а въ уйгурской отъ свекра къ тестю.

Эти сближенія дають намь поводь объяснить и имя тибетскаго царя Сронцзана съверными звуками. Оно, можеть быть, принято за парное, составленное изъ членовъ Срон и цзан. Въ имени Сронъ, можеть быть, скрывается съверное тюркское Джиренъ.

Въ былинахъ и преданіяхъ на съверъ (т.-е. въ Монголіи и Алтав) встръчается парное Иринъ-сайнъ (у алтайцевъ Иринъ-пайнъ). Такъ называется богатырь, о которомъ поются длинныя былины и разсказываются сказки; онъ записаны въ съверо-западной Монголіи, въ Ордосъ и на Алтаъ Племя Хото-гойту считаетъ Иринъ-сайна своимъ предкомъ (Очерки съв.-зап. Монголіи, II, 25. Членъ Иринъ, въроятно, то же, что Джиренъ, Ерень и пр. Членъ сайнъ встръчается еще въ сложномъ имени Абатай-сайнъ-ханъ и въ титулъ одного знатнаго монгольскаго князя: Сайнъ-нойонъ. Абатай-сайнъ-ханъ иногда произносится Абатай-санъ-ханъ (Оч. съв.-зап. Монг., IV, 333, 340). Форма сана встръчается въ окончаніяхъ личныхъ именъ, какозы, наприм., Амурсана, Тамирсана 1). Не происходятъ ли эти сана и сан отъ монгольскаго шоно, "волкъ?" Въ дархатскихъ легендахъ встръчается имя Шоно-нойонъ; такъ будто-бы называется бълокъ Мунку-саганъ, находящійся въ верхней долинъ р. Иркута, въ Саянахъ.

Мы предлагаемь догадку, что члень "сайнь" во всёхъ трехъ случаяхъ (Иринъ-сайнъ, Абатай-сайнъ и Сайнъ-нойонъ) явилось, какъ результатъ осмысленія <sup>2</sup>), и что первоначально на этомъ мѣстѣ стояло другое, можетъ быть "сана", т.-е. шуна, "волкъ"; далье, что монгольское Иринъ-сайнъ въ тибетскомъ исказилось въ Сронцзанъ. Эта догадка совпадаетъ съ другою, высказанною выше, что ласская легенда ведетъ свое начало отъ версіи, въ которой имя Шуно было пріурочено къ царю, а не къ мудрецу. То же самое надо сказать и о славянской повъсти, если имя Санахеримъ принять за парное, составленное изъ членовъ "сана" и "херимъ"; и здёсь членъ "сана" стоитъ въ имени царя, вслёдствіе чего для мудреца понадобилось новое имя—Акирь.

На связь имени Санахеримъ съ монгольскимъ "шоно" указываетъ сравнение одной армянской легенды съ монгольскими сказками. Г. Хахановъ записалъ легенду о братьяхъ Сеннехеримъ <sup>3</sup>)



<sup>1)</sup> Въ числъ монгольскихъ мменъ встрвчаются Темурчинъ, Каракчинъ, Керемучинъ; окончаніе "чивъ" можетъ быть чило, "волкъ". Другое окончаніе "ше" встрвчается въ бурятскомъ и виргизскомъ: Томорше, Каракше, Хурумчи), Джангбырше, Джиренше.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Сайн по-монгольски—"добрый", "хорошій".

<sup>3)</sup> У Эмина Санахеримъ.

и Сенесеръ (Этногр. Обовр., кн. XVII, стр. 160-161); это были дъти Оханеса. Царь велълъ отцу убить ихъ, но отецъ пожалълъ и отвезъ въ монастырь, гдв онъ отдаль ихъ старцамъ на воспитаніе, а царю сказаль, будто его волю исполниль. Однако, царь увналь впоследствій, где эти дети скрываются, и послаль ихъ взять. Они были привезены, и царь опредълиль принести ихъ въ жертву явыческимъ богамъ. Но въ тотъ самый часъ, когла царь хотъль было исполнить свое намерение, Сеннехеримъ полнимаетъ гирю, опускаетъ ее на голову царя и убиваетъ его 1). На эту тему у монголовъ записано нъсколько сказокъ; Bergmann въ своихъ Streifereien (Nomad. Streif. unter d. Kalmüken, Riga, 1805) напечаталь сказку объ Ойо-чикиту (редакція сказки выдаеть его за воплощеніе бога Арья-Бало). У царя Унекера (Uennäkär Törölkitu) дъти, сынъ Ойо-чикиту и дочь Эрдена-цецекъ; они отвъчаютъ Сеннекериму и Сенесеру армянской легенды. Отпу Оханесу отвівчаєть звіздовідь Ajalgo, парскій совітникь. Гонителемь является не царь, а мачеха, Allabunga, жена царя. Она требуеть смерти дътей; царь поручаеть исполнить это своему совътнику Ajalgo, но тотъ отвозить дътей къ хутухть, а царю доносить, что они убиты. Монастырь, какъ убъжище, въ которомъ скрылись дъти, замънился здъсь домомъ хутухты, а хутухты, какъ духовныя лица, живуть въ монастыряхъ. Впоследствіи дети возвращаются, и царевичь убиваеть мать гонительницу. Въ "Очеркахъ свв.-вап. Монголін", IV, 283, я помъстиль варіанть этой сказки, записанный мною около озера Убса. У царя не сынъ и дочь, а два сына царевича (ближе къ армянской легендъ); старшій называется Ою чикты 2), младшій Эрдэнэ-абахай-цецекъ 3). Мачеха настаиваетъ, чтобъ царевичи были убиты, но вельможи (тушемили), которымь было поручено сдълать это, выпроваживають царевичей изъ царства; убъжище изгнанные царевичи находять у Тюрегерелтей-хана или (или Терь-герелтей-хана) 4). Сказка кончается тыть, что младшій царевичь Абахай-цецекь возвращается, разоблачаеть, что подъ видомъ мачехи скрывается шулмусь (нечистая сила), и убиваетъ ее.

2) Отецъ царевичей названъ почти тъмъ же именемъ: Аю-чинты, что въ переводъ значитъ "съ медвъжьнии ущами"; аю по дюрбютски и по-тюркски "медвъдъ".



<sup>1)</sup> Въ армянской повмъ "Давидъ Сасунскій" (см. въ Журн. Мин. Нар. Просв., 1881, ноябрь, стр. 51) сыновья царя язычника носить имева Абамеликъ и Санасаръ; царь хочетъ принести Санасара въ жертву богамъ, Санасаръ уговаряваетъ отца прежде поклониться богамъ, и когда тотъ нагнулъ свою голову, сынъ опускаетъ на нее свою булаву.

<sup>3)</sup> Это скорве женское имя; эрдэни—"драгоцвиность"; цецек—"цвитокъ"; абажай въ бурятскихъ сказкахъ означаетъ "двинцу".

<sup>4)</sup> Тюре или тер, можеть быть, есть сокращенное техіри, "небо", какъ это слово въ самомъ двяв произносится сойотами; перелтей, "кучеварный", отъ слова перел, "кучъ".

Г. Хангаловымъ записана сходная бурятская сказка. У царя Анъ-Вогдора дочь, которую онъ держить въ подземной темницъ. Его вельножа Таба-ярья тайно посътиль ее, и царевна родила двухъ мальчиковъ. Анъ-Богдоръ узнаетъ объ этомъ и велить Таба-ярья убить ихъ, но Таба-ярья отвозить ихъ въ лесь, где одинъ изъ нихъ попадаеть на воспитаніе къ семи волкамъ (долонъ шоно). Царь узнаеть, что дети живы, и посылаеть отряды войска убить ихъ, но это не удается: волки защищають дътей; они душать лошадей у царскаго войска. Въ бурятской сказкъ гонителемъ дътей царь, какъ и въ армянской; повельніе убить ихъ дается ихъ отцу; и это такъ-же, какъ въ армянской легендъ. Виъсто монастырскихъ отцовъ воспитателями изгнанныхъ детей являются волки 1). Эготь воспитанникъ волковъ называется Шононъхобунъ-шолгу, "волчй сынъ Шолгу"; мы видели, что тугюэскій предокъ, воспитанный волчицей, носиль имя Ашена или Асена, т.-е. шуно - "волкъ"; въроятно, и въ нъкоторыхъ варіантахъ бурятской сказки царевичъ носиль это-же имя. Въ Очеркахъ с.-з. Монг., IV, стр. 285, № 60, б представляеть варіанть той же сказки; одинъ изъ бъжавшихъ царевичей называется Шоно-доитъ 2); въ № 139 Шанъ-тондубъ, гдѣ Шанъ тоже, въроятно, "шоно" з). Одинъ изъ принцевъ дорогой изнемогаетъ и отстаетъ, другой до-

въднцу (Очерки с.-з. донг., ту, 190).

2) Эта сказка есть варіантъ У главы "Шиддикура" (Этн. Сборн., изд., Геогр. Общ., в. ІУ, стр. 35—40), Имена принцевъ—Наранъ-Гэрэлъ (дучъ солеца) и Саранъ-Гэрэлъ (свътъ дуны).

3) Въ сборникъ "Арджи-Борджи" два мальчика изгнанника Бикаръ-Мадвади и Шялъ; послъдній воспитался въ семьъ волковъ. Когда они стали виношами, они убили царя-насильника; такъ какъ бурятская сказка "Анъ-Бог-доръ" представляетъ нъсколько паралледей къ "Арджи-Борджи" и можетъ быть принята за одну изъ ен версій, то, согласно съ "Арджи-Борджи", мальчику, воспитаннику волковъ, савдовало бы убить Анъ-Богдора, какъ это дълаютъ и дъти въ арминской дегендъ. Ими Богдоръ находится также въ бурятской сназкъ о Ханъ-Гужиръ, который вздилъ добывать масло изъ печени Наранъ-Гэрвда (Записки Вост. - Сиб. Отд. Геогр. Общ. по этн., т. I, в. 1, стр. 61—77). Въ У гл. "Шиддикура" зава мачеха требуетъ, чтобъ выръзвали сердие у царевича Наранъ-Горола. Въ бурятской сказко объ Анъ-Богдоръ царевичь выразываеть изъ плывущаго по рака трупа эрдемъ (т. е. эрдени,-"драгоцвиность", судя по внялогім съ сказкой "Арджи-Борджи"?).

<sup>1)</sup> Едва ли для разселенія этого сюжета можно намачать путь съ запада на востокъ; мудрено объяснить, какимъ образомъ монастырь обратился въ нору, а монажи въ волковъ; обратное же превращение представить себъ легче. Семью волками представляють себъ виргизы созвъде Большую Медвъдицу (Асанас., "Поэтич. возврънія", II, 762; Желъзновъ, "Уральцы". II, 281), которое вабардинцы принимають за семь братьевъ, аталыковъ, т.-е. воспитателей чужого ребенка. Волкъ по-тюркски бури; семь волковъ по-тюркски будеть еди бури, джеты бури. В. Медвъдица по-монгольски называется долона буржана (долонъ-"семь"). Не эти ли семь звъздъ скрываются подъ видомъ семи мудрецовъ-учителей во вступительномъ разсвазъ "Шиддикура"? Въ одномъ изъ следующихъ разсвазовъ въ варіанте, слышанномъ мною у дюрбютовъ, тело Амы-цаганъ-бюро распадается на семь ввездъ, которыя образуютъ Б. Медвъдицу (Очерки с.-з. Монг., IV, 198).

ходить до ламы отшельника и поселяется около него. Но хань этой земли хочеть бросить его въ воду въ жертву водяному дракону; ханскіе слуги приходять взять юношу; лама спряталь своего друга подъ котель; но когда ханскіе слуги хотьли увести самого ламу, юноша вышель изъ-подъ котла и добровольно отдался ханскимъ слугамъ. Онъ быть брошенъ въ воду, но благо-получно выходить изъ нея; ханъ болье не преслъдуетъ его; онъ находить своего брата, оставленняго въ пустынъ. Вмъсто монастыря армянской легенды здъсь пещера съ ламой отшельникомъ; добровольная отдача себя царскимъ слугамъ есть и въ армянской легендъ.

Третья тема, связанная съ именемъ Саннахеримъ, находится у Геродота: крысы спасаютъ египетскаго царя Сееоса отъ нашествія ассирійскаго царя Саннахерима; онъ перегрызають доспѣхи во вражескомъ лагерѣ. Мы эту тему уже нашли въ бурятской сказкѣ объ Анъ-Богдорѣ, только вмѣсто крысъ сходную услугу здѣсь оказываютъ волки. Эта легенда о крысахъ жила когда-то въ городѣ Хотанѣ, лежащемъ на монгольской плоскости, у самой окраины Тибета. На это нахожденіе темы обратилъ уже давно вниманіе Либрехтъ и сблизилъ хотанское преданіе съ египетскимъ (Liebrecht, Zur Volkskunde. Heilbronn. 1879. S. 13, 14). Интересно, что въ томъ же Хотанѣ разсказывали легенду о раганѣ, который былъ зарыть въ землѣ, и только одинъ праведный человѣкъ ходилъ къ нему и носилъ пищу,—тема, напоминающая шуну, сидящаго въ ямѣ, котораго тайно кормитъ старикъ.

Сдъланныя сопоставленія приводять нась къ такому заключенію. Сказанія о Саннахерим'в сложились въ центральной Азін; въ первой половинъ этого имени "сана" мы видимъ ордынскія имена: Асена, Sena, Cha, Шуно и пр. Съ этимъ именемъ въ ордъ были связаны темы: 1) о даревичь, прижитомъ отъ волка или воспитанномъ волчицей (или семью волками); 2) о сватовствъ за иностранную царевну, при чемъ дъятельную роль игралъ мудрый совътникъ царя, которому удалось дать отвъты на хитрыя загадки. и 3) о крысахъ. Вторая тема о сватовствъ иногда упрощалась до разсказа объ однъхъ загадкахъ, какъ въ теперешнихъ разсказахъ о Шуно; иногда усложнялась постройкой дворца для привезенной невъсты или храма для помъщенія святыни, привезенной вмъсть съ невъстой. Послъдній видъ имъеть ласская легенда; но, можеть быть, и славянская повъсть объ Акиръ въ другихъ варіантахъ имъла тотъ же видъ, т.-е. тутъ было и сватовство, и постройка храма. Въ дошедшей до насъ редакціи сохранился только намекъ наэту тему, -- Акирь собирается строить дворецъ между небомъ и землей. Если были побочные варіанты, передававшіе, какъ Акирь сваталь девицу для своего царя, то они могли приближаться или жь редакціи ласской устной легенды (Гари одинь вдеть за невыстой), или въ редакціи книжной тибетской (парь самъ вдеть заневістой, тогда мудрый совінникь можеть сопутствовать ему). Если редакція почему-либо была принуждена направить поіздку черезь море, то воть въ эту-то часть повісти и могь вставиться разсказь о бурів и страхів, который испыталь парь Синагринь.

Формы, которая напоминала бы объ половины имени Саннахеримъ, въ сказкахъ и легендахъ, съ занимающимъ насъсюжетомъ, въ Средней Азіи не замічено. Вніз ихъ мы находимъ форму Ханъ-Хурмустенъ-ханъ или Ханъ-Хормуста. Ханъ въ конце трехчленнаго имени, конечно, "царь", но ханъ въ началъ должно означать чтонибудь другое. Это, можеть быть, то же, что амо въ бурятскихъ сказочныхъ именахъ Анъ-Богдоръ, Анъ-Долманъ, а также ано въ имени якутскаго бога-Анъ-дарханъ-хотунъ. Возможно, что къимени Ханъ-Хормуста были нъкогда пріурочены темы о сватовствъ и о построеніи храма, т. е. если не темы о Саннахеримъ, то темы о Сронцзанъ. Ханъ-Хормуста, какъ думають оріенталисты, соотвътствуетъ индійскому Индръ; онъ бросаеть съ неба молніи. Съверные буряты шаманисты не знають Хормусты или, по крайней мъръ, онъ у нихъ не популяренъ: у нихъ свой Индра, это-Эсэгэ-малань-тэнгри, который такь-же, какь и Хань-Хормуста, помьщается на небъ и бросаеть молніей. Объ этомь Эсэгэ-маланъ буряты разсказывають: 1) какъ онъ жениль своего сына, при чемъ ему пришлось пользоваться мудрымъ светомъ мудреца Зара, 2) какъ онъ строилъ дворецъ и дворецъ все разваливался, пока не быль получень совыть оть старика, обреченнаго къ смерти, но котораго сынъ, жальючи, скрываль въ ящикъ и тайно кормилъ (Изв'ястія Вост.-Сиб. Отд. Геогр. Общ., т. XIV, ЖМ 1—2, стр. 21, 22; XIX, № 3, стр. 22). Если мы перенесемъ эти темы събурятскаго Индры на монгольскаго, то мы получимъ ихъ пріуроченными къ парному Ханъ-Хормуста.

Въ легендъ о св. Осоктеристъ заключается тема о вызываніи святого и о явленіи его. Такая тема довольно распространена на востокъ. Въ Очеркахъ с.-з. Монголіи, IV, 259, я помъстилъ разсказъ, какъ богдо-гегенъ по требованію едзенъ-хана (т.-е. китайскаго императора) вызвалъ появленіе бога Ерликъ-хана <sup>1</sup>); изъ земли показалось пламя и въ серединъ его огненная голова. Этотъразсказъ напоминаетъ мусульманскій о томъ, какъ по просьбъ Соломона ангелъ вызвалъ огонь изъ земли и въ немъ показалъсатану (Weil, Biblische Legenden, S. 230). Другой разсказъ помъщенъ мною въ книгъ «Тангуто-тиб. окраина Китая», II, 241: гегенъ Чжаинъ-чжаппа-сэнъ даетъ одному купцу мудраго слугу, а потомъ, по просьбъ купца, гегенъ показываетъ ему этого слугу въ его настоящемъ, т.-е. божескомъ видъ: передъ купцомъ встаетъ образъ бога Тамчинъ-чойчжала (съ бычьей головой). У монгольскаго лъто-



<sup>1)</sup> Ерликъ-жанъ, царь ада, изображается съ бычьей головой.

писца Сананъ-сэцэна есть разсказъ о ханъ, котораго далай-лама обращаеть изъ шаманства въ буддизмъ; по просьбъ хана далай-лама является передъ нимъ въ божескомъ видъ, въ видъ бога Chajanggiriw'ы, по тибетски Тамчинъ-чойчжала (Schmidt, Gesch. d. Ost-Mongol., S. 249).

Въ послъднее путешествіе мною записанъ новый разсказъ на эту тему. Балданъ, монголъ родомъ, кончивъ обучение въ Лассъ и получивъ званіе хларамбо, отправился домой; далай лама далъ ему провожатаго, которому сказълъ, что онъ долженъ проводить монгола до красныхъ песковъ. Тдутъ они; лама замъчаетъ, что его слуга не простой человъкъ, что онъ обнаруживаетъ божескія силы; когда добхали до красныхъ песковъ, слуга сказалъ Балдану, что служба кончена и что онъ долженъ возвратиться. Тогда Балданъ просить его показаться въ божеской славъ. Слуга сказаль, что онъ завтра исполнитъ эту просьбу, а сегодня все-таки онъ пойдетъ домой, и далъ Балдану нъкоторыя наставленія: Балданъ долженъ приготовить балинъ (фигурное тесто) и смотреть завтра въ ту сторону, куда слуга ушель; и когда увидить бога, онъ не должень сробъть и долженъ проговорить: "вселись, боже, въ балинъ!" Балданъ приготовилъ балинъ, кромъ того, рядомъ положилъ хадакъ (шелковый длинный лоскуть) и назавтра ждеть явленія бога, смотрить по направлению къ горъ, за которую вчера ушель его слуга. Видить, изъ-за горы выходить туча, и въ туч в показывается страшная фигура бога Гомбо (Махагала). Балданъ оробълъ и сказалъ: "Вселись, боже, въ хадакъ!" 1) Тотчасъ же на хадакъ появилось изображение бога Гомбо. Потомъ туча вивств съ изображениемъ бога исчезла. Балданъ-хларамбо сталъ собираться ъхать далье: хотъль убрать хадакъ, не можеть поднять его. Собрались люди, помогають Балдану, но ничего не могуть сделать. Запрягли подъ тельгу, на которой лежаль хадань, множество лошадей; тельга не двигается съ мъста. Ничего не могли сдълать, чтобъ сдвинуть тельту и порышили выстроить на этомъ мысть храмъ для храненія освященнаго хадана съ нерукотворнымъ изображеніемъ бога Гомбо. Этотъ храмъ и теперь существуетъ въ хошунъ синемъднаго чахарскаго знамени и называется Тэргэтей Махагаленъ суме, "храмъ Махагала съ тельгой 2). Въ этой легендъ тема-явление бога въ



<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) Робость, которая чувствуется при явленіи бога въ славъ, есть и въ разсказъ о вызовъ Ерјика передъ едзенъ-ханомъ; едзенъ-ханъ испугался и умоляетъ богдо-гегена убрать этотъ призракъ (Оч. с. з. Монг., IV, 259). Вънашихъ былинахъ Владиміръ проситъ Илью, чтобъ онъ показалъ ему силу Соловья, Соловей свиститъ, Владиміръ пугается и проситъ убрать Соловья.

<sup>2)</sup> Не двигающаяся тельта съ святыней напоминаетъ колесницу съ "Золотыми останками повелителя" Чингисъ-хана, которая, кошедши до топкаго мъста Муна увязда по ступицу и не двигалась дальше; она двинулась только послъ того, какъ Кэлегутей-багатуръ сказалъръчь; обращенную къ Чингисъхану (Алтанъ-Тобчи, 146). Остановка доставляемой святыни есть и въ дегендъ

славъ-соединена съ другой: приносъ святыни въ страну и построеніе храма для ея пом'єщенія. Асмодей, который являеть Соломону свою силу, необходимое лицо при постройк в Соломонова. храма. Такое же соединеніе темъ мы находимъ и въ Діалогахъ Сидраха (А. Н. Веселовскій, "Наблюденія надъ исторіей нівоторыхъ романтическихъ сюжетовъ средневъковой литературы", въ Журн. Мин. Нар. Пр., часть CLXV, отд. 2, стр. 151-156). Царь Бокхъ не можеть построить башню на границъ своего царства въ защиту оть сосъдняго даря Garabo (Guarahabo); построенныя стыны разрушаются. Бокху сов'втуютъ обратиться къ царю Траттабару; тоть даеть мудреца Сидраха. Сидрахь прибыль и говорить, что нужно отправиться на гору, къ которой путь лежить черезъ страну песиглавцевъ, и добыть на той гор'в тразъ. Гора достигнута; въ странъ песиглавцевъ Бокхъ принуждаетъ Сидраха поклониться идолу, стоящему въ царской палаткъ, но тоть отказывается и за это опущенъ въ яму. Однако, безъ Сидраха не знаютъ, какъ найти дорогу и выйти изъ страны песиглавцевъ 1). Сидрахъ освобожденъ изъ заточенія. Царь Бокхъ увъроваль въ бога Сидраха и просить мудреца показать св. Троицу, что тоть и исполняеть. Тогда злые духи производять грозу и ливень, который угрожаеть залить страну. Сидрахъ совершаетъ некоторыя действія, можеть быть обрядь, исполнявшійся въ предупрежденіе біздствій отъ грозы 2), и гроза прекращается.

Въ этомъ сказаніи царь и мудрецъ вмѣстѣ совершають поѣздку. Сидрахъ, какъ совѣтодатчикъ въ дѣлѣ постройки, отвѣчаетъ Асмодею Соломоновой саги и вельможѣ Гари ласской легенды. Ссылка вельможи Гари здѣсь замѣнена заточеніемъ въ яму; тутъ участь Сидраха сходится съ судьбой Акиря и Шуно з). Какъ

о Шантиварманъ, по порученю цари кодившемъ за богомъ Аваловитешварой; богъ не дошелъ до родины Шантивармана и остановился на дорогъ, явившись на деревъ (Дарапата, Ист. буддизма въ Тибетъ, перев. Васильева, стр. 147—160). Аваловитешвара или Гуань-инь-пуса, его воплощеніе, есть спаситель или спасительница на водахъ, какъ и Николай вълегепдъ о Өеоктеристъ.

<sup>1)</sup> Въ другихъ разсказахъ съ такимъ сюжетомъ (хожденіе въ страну мрака и пр.) помогаетъ своими совътами старикъ, обреченный на смерть по обычаю того времени умерщваять престарвамхъ, но спрятанный по жалости сыномъ въ ящикъ.

<sup>2)</sup> Сидрахъ кропитъ водой изъ сосуда, въ которомъ отразилась св. Троица, въ четырехъ углахъ шатра и бъетъ деревомъ о дерево. Во время первой грозы урянкайцы и другіе кочевники крочять на юрту молоко.

<sup>3)</sup> Шуно буряты отожествляють съ Шудурманомъ (Очерки с.-з. Монголів, IV, 301). Шудурмань—вто то же лицо, которое у монголовъ извъстно подъ именемъ Шидырванъ; въ одномъ сказаніи Шудурманъ отожествленъ также съ Шидургу книжныхъ сказаній о Чингисъ-ханъ. Еще въ очеркахъ, IV, 863, я сдълалъ указаніе на возможность сближенія Шидырвана съ Акиремъ. О Шидырванъ не удалось пока записать цвльнаго сказанія; собранное представляєть отрыванъ Одивъ отрывовъ передаетъ, что еджень-ханъ, т.-е. битайскій импе-

вызыватель божества въ славъ, Сидрахъ отвъчаетъ богдо-гегену, гегену Чжаинъ-чжаппа-сену и Балдыну-хларамбо восточныхъ легендъ и Өеоктеристу легенды, напечатанной г. Лопаревымъ, Сидрахъ данъ Бокку какимъ-то царемъ Траттабаромъ, подобно тому

раторъ, очень довърялъ Щидырвану и ввърилъ ему управление государствомъ. но одниъ завистливый вельможа написаль два письма: одно еджень-хану, что Шидырванъ укочевываеть съ своимъ народомъ прочь изъ государства, а другое Шидырвану, что еджень-ханъ посылаеть войско противъ него. Обманутый письмомъ еджень-ханъ, дъйствительно, послаль войско, а Шидырванъ, услышавъ, что войско и въ самомъ дълъ идетъ, покочевалъ прочь. Завистливый вельнома дълаеть то-ме, что въ славянской повъсти дълаеть Анаданъ, неблагодарный воспитанникъ Акиря. Въ другомъ отрывкъ Шидырванъ (тутъ онъ названъ Чодырманъ; отрывовъ записанъ у бурятъ) является изгнаниякомъ изъ царства, вновь призываемымъ для спасенія отечества отъ враговъ посредствоит рашенія загадки, какъ и въ сказаніи объ Акира. Этогь отрывокъ смано смашиваетъ Шидырвана съ Шуно; Шидырвану (Чодырману) приписывается вдёсь стредяние въ старуху, которая своими заклинаниями производила моръ въ народъ, что другими разсказами приписывается Шуно, Хасару и друг. стрънкамъ. Въ третьемъ отрывкъ Шидырванъ, схваченный слугами еджень-хана (интайскаго императора), поднимается на воздухъ; это напоминаеть детающаго на воздухв Аниря (см. Очерки с.-в. Монг., IV, стр. 298, 301, 303, отрывки  $\theta$ ,  $\Lambda$ , и и). Въ бурятскихъ разсказахъ имя Шудурманъ прилагается къ двумъ лицамъ: 1) къ лицу, которос страдаеть отъ изичны, подобно Акирю, и 2) къ царю, у котораго Чингисъ-ханъ отнимаеть жену. Такикъ образомъ буритскій Шудурманъ отвъчаетъ разомъ монгольскимъ Шидмрвану и Шидургу. Сбивчивость идетъ дажве: Шудурманъ смъшивается съ Шуно, которому въ монгольскихъ сказаніяхъ отвачаеть Хасаръ, какъ такой-же стрвлокъ по волшебницъ старукъ. Получается несообразность; при наложенім сказаній бурятскаго о Шуно и монгольскаго о Шидургу одно на другое персонажь Шуно не ложится на мъсто Шидургу; ему отвъчаеть Хасаръ, который сражается противъ царя Шидургу. Если-бъ мы допустили предполо-женіе, что имя Шидургу въ какой-нибудь отдъльной редакціи закрапилоська стралкомъ, а царю, который въ монгольскомъ свазании называется Шидургу, пришлось дать другое имя, то мы въ такой редакціи нашли бы объясненіе появленія имени Сидража въ легендв о постройкв зданія. Хасаръ-стрвлокъ, главный помощникъ Чингисъ-хана въ затвянномъ имъ дълъ, въ отняти жены у Шидургу; одинъ устный разсказъ, ваписанный иною, приписываетъ Хасару самую иниціативу предпрінтія; онъ подсказаль Чингисъ хану, что жена Шидургу красавица. Роль его напоминаеть роль Гари при Сронцзань тибетскомъ. Какан-то ошибка быда причиной, что Хасаръ подвергся нежидости Чингись-жана; онъ быль привизанъ къ ствив; это соответствуетъ ссылкв, которой подвергся Гари. Но безъ Хасара доведение предприятия до вонца невозможно. Его освобождають, и цаль похода достигнута. Въ этой схемъ Хасаръ играетъ ту же роль, какъ Сидрахъ въ исторіи цари Бокха. О пріуроченім накоторым в тема, соединенных в съ Шидургу, на бурятскому шаману Гурте было говорено мною въ статьв: "Тема объ усъченной головъ" (Этн. Обовр., ин. XVI, 103); тамъ же я высказаль догадку, что этотъ шаманъ и быль тоть оспорбитель чести жанскаго сечейства, наказать котораго быль посланъ Сохоръ-нойонъ, и что его имя было Бо-ханъ, подивнившееся позднае историческими вменами Бохакъ или Бокухъ. Шидургу въ книжномъ сказаніи описывается въщимъ; онъ зналъ, какъ создать воду въ безводной пустынъ, какъ добыть звъзды Чолпанъ и Мечинъ; онъ научилъ Чингисъ-кана, какъ добывать огонь. Этой въщей натурой Шидургу сближается съ Гари, который также знаеть тайны природы, знаеть, оть какой причины падають станы строющагося храма. Въщее знаніе, приписываемое Шидургу, можеть очень

какъ слуга, оказавшійся потомъ богомъ Тамдиномъ, данъ купцу гегеномъ Чжаинъ-чжаппа-сэномъ,—какъ слуга, оказавшійся богомъ Махагалой, данъ Балдыну далай-ламой.

Разливъ воды, отъ котораго Сидрахъ спасаетъ царя Бокха и его войско, объясненъ, какъ средство, придуманное злыми духами, чтобы отметить ва обращение царя Бокха въ христіанскую въру. По аналогіи съ другими разсказами можно, однако, догадываться, что причина могла быть другая. Экспедиція Бокха была предпринята для сбора чудодъйственныхъ травъ; кто-нибудь оберегалъ эти травы; въроятно, онъ не давались безнаказанно: не произвели ли нечистые духи наводнение съ пълью помъщать возвращению Бокха и воспрепятствовать похищенію травъ? Въ ласской легендъ о построеніи храма Мунко-цзу или Эрдени-цзу есть разливъ, но онъ не представленъ въ видъ мъры, чтобы помъщать похищенію; въ такомъ значеніи разливъ является въ легенді о монгольскомъ Эрдени-цзу, находящемся въ долинъ р. Орхона, какъ въ ранъе записанныхъ мною варіантахъ, такъ и въ новомъ, недавно записанномъ. Въ послъднемъ разсказывается, что Абатай-сайнъ-ханъ похитиль святыню въ Тибеть и убъгаеть съ нею на родину въ Монголію; за нимъ посланъ въ погоню старикъ на быкъ съ поводильщикомъ, несущимъ жельзный посохъ; по указанію старика поводильщикъ втыкаетъ посохъ въ зомлю и вынимаетъ его назадъ; изъ образовавшагося отверстія полилась вода, образовалось море, которое загородило дорогу Абатаю.

Акирь вдеть вивств съ царемъ Синагрипомъ, подобно Сидраху и Бокху; цвль повздки неизвестна; въроятно, они вдутъ за какимъ-нибудь чудеснымъ предметомъ, въ родъ травъ съ горы песиглавцевъ или въ родъ святой статуи, привезенной Гари и Абатаемъ, или, накопецъ, цвлью повздки была невъста. Въ моръ ихъ застигаетъ буря; естественное мъсто для этого случая уже на обратномъ пути, когда они увозили съ собой похищенное. Это была мъра для воспрепятствованія похищенію со стороны охранителей святыни. Тутъ совершается чудо спасенія, подающее поводъ къ другому чуду—явленію чудотворца, которое здъсь отвъчаетъ явленію св. Троицы въ Діалогахъ Сидраха. Въ Діалогахъ св. Троицу вызываетъ



пригодиться липу, которое является сватомъ невъсты для царя, и имя Шидургу, можеть быть, дъйствительно стояло иногда на мъстъ Гари, Хасара и и другихъ пособняковъ царя. Монголы имя Шидургу придаютъ тябетскому царю Сронцвану-Гамбо; въ монгольской письменности этому тябетскому царю дается имя: Berke Schidurgho tuelgen khan (Корреп, Die Religion d. Buddhas, В. II, S. 53), и такимъ образомъ имя Шидургу вводится въ кругъ сюжета о добываніи царской невъсты и постройки храма или дворца. Исторія сватанья невъсты для царя имъеть двъ версіи: по одной самъ царь ъдеть добывать невъсты для царя мижеть двъ версіи: по одной самъ царь эдеть добывать невъсту, по другой онъ посываеть сватовъ; въ первомъ случав мудрость, въщая природа должна быть приписана самому царю, во второмъ—свату, царскому послу. Имя Шидургу, какъ имя въщаго человъка, мудреца, въ первомъ случав слъдовало присвоить царю, въ второмъ—парскому послу.

Сидрахъ, т.-е. мудрецъ, главный дъятель въ исторіи добыванія чудеснаго предмета (т.-е. травъ); въ монгольскомъ разсказъ вызываетъ бога Балдынъ-хларамбо, т.-е. лицо, которое доставило въ южную Монголію святыню. Въ апокрифъ вызываетъ св. Николая митрополитъ Өеоктеристъ. Мы думаемъ, что въ началъ было иначе—чудо явленія святого производилъ Акиръ.

Указанными выше связами славянской повъсти объ Акиръ съ легендами о строеніи храма и привозъ невъсты мы объясняемъ появленіе именъ Акиря и царя Синагрипа въ апокрифъ о св. Өеоктеристъ. Не случайно они туда попали. Эпизодъ о буръ и явленіи чудотворца выхваченъ, мы думаемъ, изъ какой-то потерявшейся версіи повъсти объ Акиръ и Синагрипъ. Вмъсто того, чтобъ спрашивать, какимъ чудомъ привлечены въ апокрифъ о св. Өеоктеристъ имена Акиря и Синагрипа, вопросу надо дать такой оборотъ: какими судьбами къ эпизоду изъ повъсти объ Акиръ и Синагрипъ пристроилось имя св. Өеоктериста и тема о нескорой помощи погибающему? Иными словами — за Өеоктеристомъ изъ апокрифа нужно оставить только его разговоръ съ спасателемъ на водахъ Николаемъ, рисующій разсчетливый характеръ митрополита, вызовъ же чудотворца нужно признать въ апокрифъ пришлымъ 1).

Г. Потанинъ.



<sup>1)</sup> Для прієма св. Николая царь Синагрипъ, по указанію Өсоктериста, строитъ церковь— это отголосокъ темы о построеніи храма, который часто соединяется съ привозомъ святыни и проявленіемъ бога въ славъ.

#### CMBCL

## Сказна о насъкомыхъ въ старинной записи.

Любовь къ животнымъ и внимательное наблюденіе ихъ жизни находять себь яркое выражение въ многочисленных народныхъ сказкахъ, пъсняхъ, пословицахъ, загадкахъ и другихъ произведеніяхъ народной словесности. Въ каждомъ сборникъ русскихъ скавокъ можно найти нъсколько №М-овъ такихъ, большею частью юмористическихъ, разсказовъ, въ которыхъ дъйствующими лицами являются животныя. Едва-ли у многихъ народовъ найдется такое умънье воспроизводить словами разнобразные крики животныхъ, особенно итицъ, какое мы наблюдаемъ въ нашемъ простонародьъ. Намъ нужно только напомнить читателямъ Этнографическаго Обозрвнія интересную статью В. Н. Добровольскаго: "Звукоподражанія въ народномъ языкъ и въ народной поэзіи" 1). Удивительной мъткостью отличается народъ и въ характеристикъ того или другого животнаго, въ уменье сопоставить его съ темъ или другимъ типомъ человъческого общества. Весь животный міръ, извъстный русскому крестьянину, — и звъри, и птицы, и рыбы, и даже насъкомыя — даеть обильную пищу его наблюдательности, вызываеть въ его воображеніи сравненіе съ міромъ людей и возбуждаеть тотъ благодушный юморъ, въ которомъ чувствуется глубокая симпатія ко всему живому. Эти мъткія, съ любовью написанныя каррикатуры изъ міра животныхъ приводять въ восторгь не только дітей, спеціальныхъ любителей всякой «букашки, мушки, таракашки». Онъ нравятся и взрослымъ, особенно если они въживотныхъ узнають знакомые имъ типы человъческаго общества. Интересъ народа къ удачнымъ характеристикамъ животныхъ побудилъ людей, хорошо знавшихъ народные вкусы и умъвшихъ къ нимъ подлаживатьсянашихъ старинныхъ бахарей и скомороховъ-складывать юмористическія сказки и пъсни про птицъ и звърей. Вспомнимъ извъстную во многихъ записяхъ олонецкую «старинушку» о птицахъ и зверяхъ, содержащую характеристику болье 30 представителей животнаго царства, въ которомъ слушатель находить все знакомыя лица: стрянчаго (ястребъ), плотника (губалъ), боярина (лебедь), хлопот-

<sup>1)</sup> KHERS XXII, ctp. 81-96 (1894 r.).

THE TANK OF STREET STREET, STR

ника (канюкъ), ходатая (гусь), погощанку (чайка), пономарицу (синицу), красну дъвушку (ластушка), ябедника (вытлюкъ), молодую женку (тетерка), пономаря (журавль), кожемяку (медведь), овчин ника (волкъ) и проч. 1). Типы рыбьяго царства не менъе удачно воспроизведены въ народной сказкъ о Ершъ Щетинниковъ, 2) которая представляеть передалку старинной повасти, извастной въ записяхъ XVIII стольтія. «Списокъ суднаго дела, како тягался лещъ съ ершомъ о Ростовскомъ озеръ», какъ извъстно, представляетъ въ каррикатуръ всъ формы словеснаго судопроизводства XVI-го стольтія и по меткости сатиры находиль многочисленныхъ читателей и переписчиковъ. Это «судное дъло» легло въ основу не менье популярной «Повысти сказуемаго Ерша Ершова Щетиниикова и ябедника», перешеншей въ устную сказку и продолжавшей еще въ XVIII стольтіи развиваться въ подробностяхъ. Изложеніе свазки обличаеть въ ея слагатель манеру спеціалиста-бахаря, а одинъ изъ старинныхъ варіантовъ (1729 года) почти достигаетъ склада стиха, состоя изъ краткихъ, часто риемующихся предложеній. Видно, что и здісь интересь сюжета побудиль какого-нибудь скоморожа обработать его на песенный ладъ, какъ была другимъ бахаремъ обработана «старинушка» о птицахъ и звъряхъ.

Не меньшаго вниманія, чёмъ песня о птицахъ и звёряхъ и сказка о Ерше, заслуживаеть печатаемый ниже старинный тексть сказки о мизирть (пауке).

Однороднаго содержанія, но сильно скомканная, сказка о мизгиръ помъщена Аванасьевымъ въ записи крестьянина Александра Зырянова, сдъланной въ заштатномъ городъ Далматовъ, въ Шадринск. у. Пермской губерніи. Нізсколько лучшій варіанть, несомивно списанный изъ какой-нибудь старинной тетрадки, доставленъ тъмъ же Зыряновымъ въ Пермскій сборникъ 1859 г. (отд. П стр. 118-120). Наконецъ, еще варіанть, скомканный въ 10 строкъ и неизвъстнаго происхожденія, находимъ въ VI выпускъ сборника Аванасьева. Всъ доселъ изданные варіанты по полнотъ значительно превосходить запись «Исторіи о мизгирів», оказавшаяся въ доставленной въ Этнографическій Отдъль изъ Вологды г. Дилакторскимъ старинной тетрадкъ. Эта тетрадка, въ обычную четвертку, состоить изъ 4-хъ листовъ толстой бумаги и содержитъ двъ исторіи. Первая носить следующее, написанное киноварью, заглавіе: исторія о разговорах между двема товарищами ис которых единг любиль пить вино, а другой не мобиль (всего 13 страниць); втораяисторія о мизирь-занимаеть въ тетрадкі дальнійшія 8 стра-



<sup>1)</sup> Гильфердингь—№№ 62, 130, 137, 264, 280, 298. Рыбниковъ —I, 87; II 59; III, 57—60, 61.

<sup>2)</sup> Сказка о Ершъ напечатана въ нъсколькихъ варіантахъ у Асанасьева— Нар. русс. сказки, 2-е изд., № 41 и примъч. въ IV т. (36—39); см. также Пермскій сборникъ 1859 г. кн. І, отд. ІІ, стр. 125 и слъд.

ницъ послъ послъдней «исторіи», для восполненія неоконченной страницы, прибавлены слъдующія слова:

«Аще ито сію тетрать твердо знасть, тоть человікь твердъ

умомъ бываетъ.

На обратной сторонъ записана, судя по цвъту черниль, нъсколько позже стихотворная загадка о комаръ:

"Всть птица шестеронога, Сотворена отъ Бога, Вссьма она тонкогласна, Всёмь людямъ ужасна. Прилётаетъ она во время свое, И всякъ тогда боится ее. Цари и вельмоми си стращатся, Едва могуть обороняться; А простой народъ терпить великую отъ неи невзгоду, Особливо въ сърую погоду."

На последней чистой странице тетрадки ся собственника сталь переписывать статью «О масленичном» поезде — ведомость 1762 года», но на второй строке прекратиль свою работу. 1)

Такимъ образомъ, послъдняя начатая статья довольно точно опредъляетъ время написанія текста сказки о мизгиръ. По нъкоторымъ признакамъ, 2) онъ списанъ съ другого болье древняго списка, относящагося, въроятно, къ началу XVIII в.

Что касается времени сложенія сказки, то едва ли мы ошибемся, отнеся ее еще къ ХУП-му стольтію и усматривая въ ней работу какого - нибудь сказочника - спеціалиста, вполнъ опытнаго въ прибауточномъ стиль: слагатель владъетъ размъренною ръчью, любитъ аллитерацію и риему и хорошо знакомъ съ эпическимъ складомъ нашихъ былинъ. Такъ, у него шоршень, обрадованный въстью о смерти мизгиря, сообщенной ему тараканомъ, сверчкомъ и клопомъ,

"Принимаетъ ихъ за руки бълыя, За ъствы сахарныя, За перстии злаченые За питья медвяныя." И садитъ за столы дубовые,

Такое знакомство съ эпическимъ стилемъ, на нашъ взглядъ, обнаруживаетъ въ слагателъ жителя одной изъ съверныхъ губерній, въ которыхъ въ XVII в. еще жили въ народъ былины, сохранившіяся въ наше время только въ Олонецкой и Архангельской губерніяхъ въ непрерывной традиціи. Предположеніе это подтверждается и тъмъ, что раньше извъстная запись сказки о мизгиръ происходитъ изъ Пермской губерніи, а печатаемая ниже нашлась въ тетрадкъ изъ Вологодской губерніи. Замътимъ, что слово



<sup>1)</sup> Этотъ текстъ оказался въ другой тетрадкъ, прислапной г. Дилакторскимъ, и напечатанъ въ предыдущей кн. "Этногр. Обозрънія".

Напр., по колодою вы подъ колодою; въ словъ подъ буква д была вынесена вверхъ, какъ въ другихъ случаяхъ, и не замъчена писцомъ.

мизгирь (паукъ), по Далю, принадлежитъ языку съвер. и восточныхъ

губерній.

Объ извъстности сказки о мизгиръ на съверъ свидътельствуетъ также стихотворная ея передълка, записанная Рыбниковымъ въ Олонецкой губерніи (въ Ладвинскомъ погость Петрозаводскаго уъзда) со словъ крестьянина Никиты Ръзина въ 1862 году. 1)

Любопытно, что сказитель приплелъ нашу сказку къ пъснъ «О птицахъ русскихъ и заморскихъ, очевидно, руководясь соображеніемъ объ однородности обоихъ сюжетовъ. Пропъвъ о томъ, «Каково птицамъ жить на Руси», Ръзинъ сказалъ вслъдъ за этимъ нъсколько такъ называемыхъ небывальщинь, небылицъ въ стихахъ, и между ними скомканную въ нъсколько стиховъ сказку о мизгиръ, которой начало (приводимое нами ниже въ примъчаніяхъ) напоминаетъ отдъльными выраженіями начало нашего текста. Считаю не лишнимъ привести текстъ олонецкой небывальщины съ 10-го стиха 2), отмъчая для сравненія курсивомъ стихи, совпадающіе съ выраженіми сказки.

И живеть мизгрище Стуловато личище, И поставиль мережи Край пути-дороги. И попали мизгрю въ съти, Сами говорять — толкують: »Братцы — господа, не покиньте!" Услыхала поспожа, Совная, пестрая воса и безъ пояса, Садились на влочовъ, 4) И какъ скоро прилетъла, И такъ мизгрю въ съти попала,

Сама себя изругала: «Не черть им женя и несъ «На чужое спасенье! Солеталося тутъ И солетались господскія мухи-клюти Синих и веленых поганых мухъ, И солетались, погребали, Кашки свои набивали. Жукъ былъ..... Клопъ астражаномъ. Нюхали божью травочку—табачокъ.

Увлекшись картиной нюханья табака насъкомыми, Ръзинъ забыль дальныйшія похожденія мизгиря и кончиль «небывальщину» такими стихами:

Бога хвалять, Христа величають, Богатую богатину провлинають: "Много е пива мелу. "Это намъ ни по чемъ: "А у насъ травочка-табачокъ,

"Табакъ шпанскій, королевскій, "Табакъ зоренъ (т.-е. кръпокъ) "Новдри поретъ, "Глазъ вонъ воротитъ".

4) Ввроятно: кочокъ.

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Пъсни, собран. Рыбниковымъ, ч. III, стр. 332 и слъд.

<sup>2)</sup> Первые 9 стиховъ см. въ примъчания къ тексту. Въроятно, следуетъ: И солеталися мужи въ господскія влети (см. тексть).

Послъдніе стихи, очевидно, шутливые приговоры или причеты, произносимые при нюханьи табака. 1)

Не представляя интереса по содержанію, олонецкая запись не лишена значенія по своей формѣ. Она показываеть, какъ легко юмористическая сказка, благодаря своему складу, аллитераціямъ, риемамъ, перелагалась въ пъсню. Такую же стихотворную обработку, какъ мы выше указали, получила сказка о Ершѣ. Если мы вспомнимъ пъсню о птицахъ, юмористическую олонецкую «старину» о большомъ быкъ 2), небылицу о мизгирѣ, пъсню о ершѣ и многочисленныя шуточныя, обыкновенно коротенькія пѣсни, особенно дѣтскія и плясовыя, разсказывающія въ комическихъ чертахъ событія изъ міра животныхъ, 3) то увидимъ, какъ охотно народные поэты складывали пѣсню о животныхъ — звъряхъ, птицахъ, рыбахъ, насъкомыхъ, — нерѣдко перелагая въ стихотворный складъ сказки о нихъ.

Въ заключеніе замічу, что терминъ «исторія» или «гисторія» обозначавшій во 2-ой половинь прошлаго стольтія переводные романы и пов'єсти, прилагался и къ чисторусскимъ произведеніямъ. Такъ, напримітръ, изв'єстна «Гисториа о Илье Муромце и о Соловке разбойнике», изданная по рукописи XVIII в. (принадлежащей И. Е. Заб'тлину). 4) Можно поэтому предположить, что терминъ «исторія» былъ примітень къ сказкъ о мизгиръ въ какомъ-нибудь спискъ XVIII в., см'ънивъ ея прежнее заглавіе, которое, в'троятно, было: «пов'єсть».

Приложение.

# Исторія о мизгирь 5)

Было в прежине въки, в теплые лъта, во время было у нашего господина паута \*1) учинилась ромода \*2) только невскоре, учинилась у его ссора при болотъ в враю, уголовные брани. И они тутъ запрекословились межъ собою, завоевали о самой о бездълице, другъ друга хвалять, а луччаго борда мизгиря молодца и в дъло не ставятъ. И туть мизгирю стало забъдно, зъло за преку м за кручину, сталъ мизгиръ яритца, на бездушную тваръ сердитца. И какъ пришла красная весна и лъто теплое, и стали мухи летати, весело мграти да пъсеньки попевати и въ

<sup>1)</sup> См. Этногр. замътку П. В. Шейна—Приговоры и причеты о табакъ, въ VII вн. "Трудовъ Этнограс. Отдъла И. О. Л. Е. А. и Э. 1886 г.

<sup>2)</sup> Гильоредингъ, №№ 297, 303.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Напрямъръ: женитьба комара на мужъ, смерть таракана, свадьба воробья и друг.

<sup>4)</sup> См. «Русскія былины старой и новой записи" подъ редакціей Н. С. Тихоправова и В. О. Миллера. Отд. І стр. 4--7.

<sup>5)</sup> Мы сохранили правописавіе подлинника, исправивъ только явныя описки и выведя слова изъ-подъ титловъ.

господекия влёти летати и крестьянь стали кусати, кровь проливати, и оченъ она укусить, а сама боржи(е) того і струсить, какъ бы он ея убить. \*3) А вонъ онт метають, нивого не опасаются, а вси надъ ичзгиремъ насмехаются. А мизгирю стало забёдно, зело за кручину, сталъ ногами трести да мерешки плести, а ставить сталь на самую дорогу, в восящаты окошка, гдв бы мухамъ летати и въ свти попадати. И туть муха попала. Мизгирь сталь муху бити и губити и за горло давити. И туть муха закрычала: «осудари господа! отнимите меня!» Учюла госпожа пестрая оса такое честное убийство и прилитъла скоро госножа оса, нага м боса, и бес пояса. И туть надъ ней по гръхамъ учинилось, а у мизгиря на ту пору съти излучнинсь ръткие и частые, връпкие и плотные; и туть муха да оса спешно скачють, а неутешно плачють, а оне умильные гласы разпущають, горачие слезы проливають. И туть муха да оса вончаются, своего живота лишаются. И туть в нимъ собирелись. кости их погребати мертвые тала хороняти. И пришоль архимантрить шоршень, игумень жувъ, попъ пауть, мошва дьячки, комары подъяки, просвирня была некошная \*4) строка. \*5) A они тут их погребали, а вси мизгиря всёмъ соборомъ провлинали да плутомъ его всё называли, а мазгиръ туть не ленился, их не стыдился, пути занимал, съти метал ръткие и частые, крънкие і плотные. И тут архимандрить шорышенъ говорить: «Я де мизгири не боюся, повыше заличю, мизгиревы мережы проличю. Туть же вгумень жубъ говорить: «И я де мизгиря не боюсь: у меня польтка прыткая, гортанъ толстая; со мною де онъ хотъ м схватится, да сашь наплачется». А тут же попъ пауть говорить: «И всъхъ онъ силние называется, а сам изрываетца: какъ де ево стану провленать, такъ ему мизгирю і на свёту не бывать.» Туть же комары и мошка пред ними говорять: «Ахти! и намъ топино, живемъ мы на прасномъ бору, а у нась головы болные, а пролеты частые и дальные, а дума у нас врвикая, и про насъ у его съти не рътвие. > И туть архамандрить шоршень политьль повыше і облитьль мизгиревы мережы. Игуменъ политель да в съти попал. И туть ігуменъ жукъ сталь с мизгиремъ дратца и насилу от него мизгиря радъ добромъ ростатца. И пауть попъ также политълъ да в съти попаль. И туть мизгирь на паута сталь искать кнута:... б....нь ты сынь пауть попь, ты (бъ) не назывался господиномъ честнымъ попомъ: я веть, мизгиръ, не дъвка, значо васъ всёхъ по попъвке, кто каковъ есть». А какъ будеть солице по полудин, а комары да мухи стали аки бубны, \*6) политили они всё под дуплю, тот миъ стал жаръ не понутру. И туть мизгиръ удумаль да сложился с тороканомь і называл ево капралом, да со двячком-сверчком и со блежнимъ родсвенником со клопом; и они межъ собою так уложили и усовътовали, что такъ быть, какъ бы их із дупин добыть. «Ты, торокань, возыми с собой барабань, а сверчекь дутку і пот(ь)те вы к архамандряту шоршню, і вы у ево благословитесь м всему ево собору повлонитесь и говорите ему такъ: «Гой еси ты, архимандрить шоршень, мы по твоему благословению мизгиря кнутом простегали и в сылку в Астраханъ сослади; не бойтесь ничево: там ему и голову отрубили». И туть архимандрить поршень обрадовалься, тъ ръчи полюбилис ему: «Спасибо вамъ, люди добрые, что вы мизгиря перевели, моево недруга измънника, --- и принимаеть их за руки бълые, за персне влаченые і садить за столы дубовые, за бствы сахарные, за пятья медвяные. И такъ стали пить да веселитца, от прежиева страху какъ бы взбыть, і какъ бы намъ прожить без печали, чево мы на себя не знасиъ и не въдзеиъ. А мизгиръ туть не ленился, еще по прежнему сталъ пути занимати да съти метати, ръткие і частые, кръпкие и плотные. И туть у них по(дъ) володою шухоба \*7) учинилас, іспугаляс; а въ то время тороканъ потеряль барабанъ, а сверчокъ всталь на кочокъ, сам заснавал да въ дутъну засвисталъ. И от того страхъ великъ стал, и от того страха архимандрить шоршенъ убоялься и политъл да в съти попал. И туть ему, архимандриту шорьшию, головы отсвили и под колоду свалили і живота ево лишили. Игумень жукь после ево полистью, также въ стти попал, и тому онъ самъ мизгиръ игумену жуку голову отрубиль и под колоду повалиль и живота его лишиль, а ивлкую сошку за их посибшку всю погубиль и въ конецъ раззориль, а себъ инзгиръ славу добрую и похвалу учиниль во въки. Аниль.-

#### Примвчанія:

\*1) Пауть -- (перм., вятся., сибирск.) значить оводь, строка. Паутка --

злая муха, длинная, темносърая (Даль).

\*2) Ромода, по Далю: перм., новгор. — толпа, шумъ, возня, толкотня, суета; столбовая мошка, толкунцы, рой толкущейся столбомъ мошки. По Рыбникову, ромода въ Олонец. губ. употребляется въ значени: хлопоты, безпокойство. Срав. въ "Пасняхъ Рыбникова" (III, стр. 332) "старину небы-

Въ давныхъ годахъ И въ теплыхъ лвтахъ Сочинилась ромода У господина муравья, Котораго явалять стрыльца и борца,

Нахвальнаго молодца; Край болота домъ состроилъ, Накого не початаетъ (И самаго мизгиря ни во что считае).

\*3) Что-то пропущено въ рукописи. \*1 Некошный — влой, непріятный.

\*5) Строка—по Далю—муха, оводъ, Oestris, которая выводить гусеничевъ своихъ въ животныхъ; ивстами путають строку съ паутомъ, савпнемъ.

\*6) Въ рукописи: аки стали бубны.

\*7) Точное вначеніе слова шухоба намъ неизвъстно. У Даля есть слово шухобарь (ниж., кстром.) всявая дрянь, жламъ, шарабара. "Всявая шухабарь навалена, и проходу натъ".

Вс. Миллэръ.

Къ вопросу объ иноземномъ вліянім на грузинскую культуру.

Въ съверо-западной части Закавказья, въ бассейнъ ръкъ Куры, Ріона и Чероха, за семь въковъ до Р. Х. водворились народы картвельскаго племеня, раздробившіеся, спустя иного ять по Р. Х., на итсколько самостоятельныхъ государствъ-Грузію, Инеретію, Мингрелію, Гурію и Сванетію,

то соеденявшихся, то снова распадавшихся. Династическія и международныя смуты, воцерненияся въ этиль мелкиль княжестваль, открывають свободный, ничамъ не защищенный пропускъ въ глубь страны непрерывнымъ волнамъ инозеиныхъ завоевателей, поочередно расхищавшихъ и разорявшихъ Грузію. Поэтому въковую жизнь Грузін въ общирномъ смысль, въ смысль всвуъ картвельских племень, называють часто мартирологомъ, повъстью страданій. И едва ли можно прінскать для нея лучшее имя. Съ тъхъ поръ какъ исторія замътила эту страну, она служить центромъ притяженія для многоразличныхъ народовъ, шедшихъ изъ Ассирів, Персів, Византів, Турців, съ Кавказскихъ горъ и оставлявшихъ за собой провавые, разрушительные следы. 1) На обнаженныхъ горахъ Карталинін и среди роскошной растительности Кахетін и Имеретін повсюду и донывъ видны развалины старыхъ башенъ и замковъ, массивныхъ и своеобразныхъ, служившихъ убъжещемъ во времена вражескихъ нашествій. И едга ли найдется въ міръ еще страна, гдъ было бы столько намыхъ свидателей народныхъ страданій. Въ то время какъ въ позабытыхъ и самою природою замкнутыхъ ущельяхъ Кавкеза дичала жизнь невъдомыхъ міру племенъ, на южной покатости горнаго хребта древняя Иверія (Грузія) въ продолженіе 14 ь вковъ отстанвала світь христіанства и цивилизаціи отъ кровавыхъ вторженій язычниковъ и магометанъ. Православный бресть невольно становился для истиннаго грузина символомъ его нарудности, а защита христівнства—задачей всей его исторіи. Съ паденісив Константинсполя въ ХУ в., Грузія является въ теченіе трехъ съ половиной въковъ единственнымъ христіанскимъ царствомъ въ Азіи среди мусульманскаго океана. Твердо и убъжденно отстаивая свою въру, грувинсый народь, въ силу сложившихся политическихъ условій, долженъ быль сдълаться народомъ-престоносцемь. «Какъ у рыцаря-престоносца», говорить одинъ русскій писатель, «вся жинзь этого народа ділилась между молитвою и кровавымъ боемъ съ исламомъ. Болбе чёмъ цёлое тысячелётіе не выпускаль онъ изъ своихъ рукъ меча, и если христіанскій кресть не быль вышить на плечь его мантін, то онъ быль зато неизгладимо врезань въ самое сердце народа».

Роскошная и богатая природа Грузіи обратила ее въ соблазнительную добычу, на которую направлялись жадные взоры изъ Персіи, Египта, Фиників, Грецін, Италін: всѣ неудержимо стремились сюда, основывали свои колонів, входили въ торговыя сношенія съ иноземцами, распространяли между ними свой языкъ, свои нравы и свою цивилизацію. Благодаря своему положевію между Чернымъ и Каспійскимъ морями, Грузія рано явилась передаточнымъ звеномъ въ торговыхъ сношеніяхъ Востова



<sup>1)</sup> Последствія иноземныхъ вторженій въ Грузію выразились въ пестромъ составъ грузинсваго лексикона и въ особенностяхъ строенія антропологическаго типа различныхъ народностей грузинскаго племени. См. Пантюхова, Антропологическій наблюденій на Канкави (Записки Канк. Отд. И. Р. Г. О., вн. XV, Тифлисъ, 1893), и мою внижку: Древнайшіе предалы разселенія грузинь по М.

съ Западомъ. 1) Рачная система Куры и Ріона стала для всей Грузів той столбовой дорогой, которой шло омивленное движеніе со времени украпленія греческихъ колоній по берегу Чернаго моря. Порты Діоскурія, Фазисъ, Сперъ, Эа служили важными пунктами торговли еще въ энску похода Аргонавтовь въ Колхиду (Мингрелію) за волотымъ руномъ. Одно обстоятельство особенно содбйствовало успахамъ этой торговли. Задолго до Р. Х., по словамъ грузинской латописи, въ Михетъ поселились іудем, которые, вдали отъ своей родины, усердно занялись здась торгово-промышленной двительностью. Сладствіемъ торговаго движенія черезъ Грузію было возникновеніе въ ней древетанихъ городовъ: Михета, Уплисъ-Цихе, Каспи, Сурамъ, Шораконь, Урбнисм 2) Но довольно бъглаго взгляда на топографическое размащеніе этихъ городовъ, чтобы видать, что они были созданы успахами внашней торговли. Города эти вытянулись длинной цапью по главной рачной дорога Куры и Ріона.

Археологическія раскопки подкрапляють извастія древнихь писателей о сношенін Грузів съ Индіей. На Самтаврсковъ владовщъ Михета найдены вещи (cyprea moneta, cardium rubinosum), воторыя могли быть привезены, по авторитетному межнію гр. Уварова, язь Индін. 3) Геродотъ увъряетъ насъ въ существованіи вліянія Египта на Колхиду: одинавовый способъ преготовленія полотна, тождественный образъ жизии, а главное-обрядъ обръзанія, который съ древнъйшихъ временъ, по слованъ отца исторіи, быль свойственень египтянамь, эфіоплинамь и колхидянамъ, -- эти признаки, вмъстъ съ отмъченнымъ общимъ физическимъ типомъ, какъ извъстно, онъ считалъ вполив убъдительнымъ доказательствомъ происхожденія населенія Колхиды отъ египтивъ. 4) Были ли колхи народомъ грузинскаго племени, или египетскими колонистами-вопросъ спорный: одно несомивнию, что народь, жившій на восточномъ берегу Черваго моря, быль въ торговыхъ сношеніяхъ съ Египтомъ. Покойный извъстный кавказовъдъ баронъ Усларъ предполагалъ, что волки смъщались съ грузинскимъ идеменемъ и повліяли даже на лексическій составъ мингрельского и дазскаго языковъ, а египтинамъ самою грузинского дътописью приписывается распространение въ Грузіи повлонения небеснымъ свътиламъ. Торговое кольцо, шедшее изъ Индік по Оксусу къ Каспію к чрезъ Закавказье къ Понту, сбанзило Грузію съ Ассиріей и Вавиловіей. За щесть вывовь до Р. Х. грузины вели съ нами торговлю, отправляя имъ рабовъ и мъдную посуду. На Кавказъ въ эпоху желъзнаго періода засвидетельствовано существование весовой системы, соответствующей вполна ассирійской. Это вліяніе Ассиріи переплетилось съ воздайствіемъ Финикін. Инъ нужно приписать распространеніе на Кавказв культа Астарты,

<sup>1)</sup> Историческій очеркъ торговыхъ путей сообщенія въ древнемъ Закавкавьъ см. въ Сборникъ свъдъній о Кавказъ, т. І, стр. 33—58 (Тифлисъ, 1871). 2) П. Іосселіани. Города, существовавшіе и существующіе въ Грузів. (Тифлисъ, 1850).

 $<sup>^{3}</sup>$ ) Вагіянть на Михетскій могильникть. Труды Моск. Археол. Общ-ва, т. X, 18-24, 71-4.

<sup>4)</sup> Tepodoms, II, 101—104.

Истары кандеевъ (Афродита грековъ). Въ Кобанъ и Казбекъ разрыто французскимъ ученымъ Шантромъ много вещей, относящихся къ культу этого божества. Отврытыя въ долинахъ ръвъ Куры и Аракса оружія съ барельефами лалдо - ассирійскаго характера, гончарное искусство и рукоятки мечей, найденныя на владбище въ Самтавро близъ Михета, носять яркіе сабды вліянія Ассиріи. 1)

Но ни одна страна древняго міра не нивла такого сильного вліннія на Грузію, какъ Персія и Византія. До принятія христіанства жизнь Грузін санвалась съ общирнымъ потовомъ персидской культуры. Подъ предводительствомъ персидскихъ царей народъ грузинскій съ плетеными щитами и въ деревянныхъ племахь бываль въ походахъ противъ грековъ и свисовъ и знакомился съ чужнии знанівми и обычании. Персы, по словамъ грузинской абтописи, распространяють въ Грузін архитектурное вскусство; они вводять свою систему върованів-ученіе Зорогстра, они передають грузинамъ музывальные инструменты и целый рядь повъстей, то въ обработанномъ видъ, то въ видъ отдъльныхъ сюжетовъ о дъятельности пранскихъ героевъ. Сказавія о Ростомъ и Зурабъ переходять въ Грузію, націонализуются, в эти богатыри дёлаются народными. Религія Зороастра водворяется въ Грузін въ III въвъ до Р. Х. при царъ Фарнаванъ, который ставить идоль Армани (персидскій Ормуздъ) 2). Четвертый царь Фарнаджамъ воздвигаетъ идоль Заделу, служителю бога добра. Дуалистическая система долго борется въ Грузіи съ христіанствомъ, повлоненіе отню сливается съ ученіемъ евангелія, и все это остается понына господствующимъ въ духовно-созерцательной жизни народа. Въра грузина въ дововъ и ошма, или гонієвъ Аримлана, представленіе о загробной жизни до сихъпоръ носять ярвіе признави ученія Зороастра. Подземное церство, извъстное ныяв у грузинь подъ именемъ шавети или джоджолети, находить себъ аналогію въ персидскомъ «дузахъ». Царство грёшниковъ отділено отъ жилища блаженныхъ мостомъ чинвада, по Авеств, и волосянымъ мостомъ, по представлению современных грузинь. Влівніе Персів усиливается въ эпоху ослабленія грузинских царей въ XVI-XVII въкахъ, когда правители Грузін являлись ставленниками Персін и вступали на грузинскій престоль, принявъ предварительно исламъ. Ко времени извъстнаго путешественника по Персін Шардена 3) дворъ грузинскихъ царей, пріемъ пословъ, церкви, какъ это видно у А. М. Павлинова въ III т. «Матеріаловъ». увеселенія, костюмъ ничёмъ уже не отличаются отъ порядка и нравовъ персидскихъ властителей. Штать административныхъ, военныхъ и судебныхъ лицъ теряетъ грузинскія назвавія и переименовывается въ персидскія. Персидское вліяніе является доминирующимь въ Грузіи до введенія христіанства въ Грузіи. Проповъдь и воспринятіе ученія снангелія въ IV в., со времени св. равноаностольной Нины, 4) послужили новымъ и мощнымъ культурнымъ

2) Грузинская льтопись I, 32.

<sup>1)</sup> Morgan. Mission scientifique au Caucase II, 40. Chantre. Recherches anthropol. dans le Caucase II, 81-2.

<sup>3)</sup> Chardin, Voyage en Perse, I, 182, 150 m ap.

Моя работа: "Источники по введению христіанства въ Грузіи". Москва. 1893.

рычагомъ въ развитіи Грузін. Христіанство оторвало Грузію отъ исваючительнаго вліянія языческаго Востова и поставило ее подъ благотворное воздъйствіе христіанскаго Запада. Кресть, воздвигнутый въ древней Иверін, сділался въ одно и то же время и религіознымъ и національнымъ знаменемъ грузинъ противъ мусульманскихъ народовъ. Религіозная рознь разобщила Грузію съ Персіей и поставила въ непрерывныя сношенія съ Византіей, хранительницей священнаго огня, зажменнаго древними греками н рамлянами. Многіе изъ грузинъ, посылаемые съ X въка въ Византію для довершенія образованія 1), основывали школы, по возвращенія на родину, въ которыхъ знакомили учащихся съ бегословіемъ, грамматикой, математикой, моралью, исторіей и півнісив, съ греческимъ и сврскимъ язывами. Въ началъ XII въка въ Грузіи учреждается по образцу греческой, знаменитая школа Арсенія Ивантосли въ Кахетів, гдё между прочимъ получиль образование извъстный грузинскій поэть при цариць Такарь-Шота Руставели, авторъ поэмы «Барсова кожа». Грувія, вступивъ въ группу христіанскихъ народовъ чревъ посредство Византіи, подчинила свою словесность вліянію того періода греческой литературы, который извистень подъ именемь византійскаго. Масса произведеній какъ духовнаго, такъ и другихъ литературныхъ отдёловъ (повёстей, апокрифовъ) передается ей Византіей. Литературное достояніе Византіи вліяеть не только на грузенскую письменную словесность, оно отражается въ духовныхъ стихахъ, дегендахъ и свазаніяхъ. Асонской горъ принаддежить честь въ просвъщенномъ посредничествъ между Греціей и Грувіей. Въ Иверсинкъ монастырякъ съ Х въка на Асонъ предпринимаются обществомъ грузинскихъ монаховъ переводы св. писанія и сочиненій отцовъ церкви. Св. Евоимій и Георгій Святогорецъ XI в. своими переводами на грузинскій языкъ богослужебныхъ и духовно-правственныхъ книгъ сообщаютъ повъствовательному языку значительную силу и прасоту, изумительную дегкость и плавность слога. 2) Іоаннъ Петрици, 3) прозванный бежественнымъ философомъ, знакомитъ грузинъ съ трактатами Платона и Аристотеля и создаетъ языкъ научный. Шота-Руставели, довершивши свое образованіе на Аесий, возводить до совершенства гибкость и выразительность стихотгорнаго языка.

Получивъ христіанство изъ Византів, Грузія завиствовала отъ нея церковное зодчество и паніе, принявшее, всладствіе внашних вліяній и мъстныхъ условій, своеобразный скледъ. Всв храмы Кевказа могуть быть отнесены въ двумъ главнымъ типамъ; одни, какъ церкви въ Атени, Драни, св. Креста близъ Михете, представляють собою, подобно византійскимъ церквамъ VI-VIII ст., центрально-купольныя сооруженія, т.-е.

<sup>3)</sup> Этотъ же грамматикъ Петрици перевель исторію Іосифа Флавія.



<sup>1)</sup> Вардань, армянскій историкь, говорить, что Давидь Возобновитель (1089-1125) отправиль въ Грецію сорокь молодых в людей для изученія язывовъ, что они и исполнили. Изъ числа ихъ трое оказались лучшими и даровитыми, которые сдвивлись украшеніемъ этого необразованнаго народа. "Всеобщая исторіа" Вардана Великаго, пер. Н. Эмина, стр. 147 (М. 1861).

2) Бакрадзе, Исторія Грувів,

текія, въ которыхъ всё части группируются вокругъ средаяго простракства, поврытаго вуполомъ. Другой типъ представляеть соединение купольной системы съ базиличною, т.-е. образуеть продолговатое трехнефное (редко питинефиое) зданіе, въ которомъ эффекть сосредоточень у алгаря и надъ никъ (напр., Кугансскій соборъ, храмы въ Мокви, Бедів, Пицундъ, Никорцииндъ и др.). Усвоивъ себъ эти два типа, грузияское зодчество развивало ихъ свободно и сообразно національному духу и влиматическимъ свойствамъ страны, при чемъ воспринимало элементь сассанидскаго и западно-европейскаго искусства (въ особ. XIII в.). Такая переработка основныхъ византійскихъ началь шла постепенно и привела, наконецъ, въ XII и XIII ст., иъ образованию столь стройно-гармоничнаго и оригинально-изящнаго архитектурнаго стиля, что ему, по всей справедлиотдъльное мъсто въ исторія искусствъ. Жи-BOCTE, OTBOXETCE вопись и скульптура въ Грузіи сохранили явственную печать византій-CTB8. H JAMO BL TEXL CLYVASKL, KOTJA HDEXOJEJOCH HECATH JEKE MECTHINE. неизвъстныхъ Греціи, святыхъ, грузинскіе живописцы смъдо руководствовались вызантійскими переообразами 1). Наконецъ, мотивы древнегрузинскихъ народныхъ пъсенъ тождественны со строгимъ стилемъ церковнаго обихода, вийвшаго своинъ источникомъ греческіе напівы. Грузинская народная музыка вступила на правильный путь лишь съ принятіемъ христіанства изъ Византіи. Современная народная півсня грузинъ представляется въ видъ діатовической плавной мелодім, построенной въ одномъ изъ церковемиъ дадовъ. Всъ историческия наслоения выразвлись въ усвоенім ими уведиченной секунды отъ нерсіянь и татаръ, а медизма отъ арабовъ, и на этой уже почвъ образовались новыя мелодін въ сибшанномъ грузино-арабо-персядскомъ ствав.

Къ византійскому вліявію на Грузію съ VIII въка присоединяется вліяніе арабовъ, распространяющихъ среди грузинъ свъдънія по точнымъ наукамъ: математикъ и астрономіи, также по архитектуръ и живописи (въ Тифинсъ съ VIII в., со времени ихъ водворенія въ Грузіи, существовала астрономическая обсерваторія). Подъ воздійствіемь этихъ трехъ культурь — персыдскей, византійской и арабской 2) крыпнеть и расширяется умственный горизонть, вырабатывается и обогащается интературный языкъ, развигается переводная и оригинальная письменность. Гру-

1) См. Кондакова, "Опись памятниковъ древности въ храмахъ и монасты-ряхъ Грувін". (Срб. 1887). Prince G. Gagarine, "Le Caucase Pittoresque (Пар. 1847). Tetier, "Description de l'Arménie de la Perse etc". (t. I, Hap. 1842).

<sup>2)</sup> Это тройное мощное вліяніе нновемцевъ наиболье прио выразилось въ мувыкъ и искусствъ. Всъ грузинскія мелодія могуть быть разграничены на четыре группы: къ первой принадлежать народныя пъсни, построенныя въ греческихъ додахъ и въ духъ церковныхъ напъвовъ; ко второй должны быть отнесены пъсни съ персидскимъ вліянісмъ, т.-е. грузинская мелодія съ увеличенной секундой; къ третьей относятся груз. песни съ арабскимъ вліянісмъ, т.-е. груз. мелодія въ греческомъ ладъ съ арабскими мелизиами, а къ четвертой принедлежать пъсни со смъщаннымъ арабо-персидскимъ влівніемъ, т.-е. мелодія съ увеличенной секундой и мелизмами. Ипполитовъ-Изановъ, "Груз. народ. пъсни", стр. 5 − 6. (Москеа, 1895 г., изъ "Артиста" № 45).

зниская образованность достигаеть высшаго впогоя въ XII в., въ эпоху царицы Тамары, доставившей Грузін своини поб'йдоносными войнами преобладающее политическое вліяніе во всей Малой Авін и на Кавказв. Въкъ ея ознашенованъ литературною дъятельстью поэтовъ--- Шета Руставели, Шавнели, Чехруха, и романистовъ-М. Хонели и Е. Тиогвели, произведенія которыхь носять ярвіе слёды двойственняго вліянія нылкаго востова и разсудительнаго запада. Легендарная исторія приписываеть Тамар'ї: всь замьчательные эрхитектурные памятники Грузін; это — ньмые свидьтели ведичавой эпохи Грузів. Тамара повсюду оставила неизгладиныя черты своей дъятельности и, по словамъ одного историка, «написала свое имя каменными твердынями на герахъ и долинахъ Грузіи». Съ кончиной царицы все изивнилось: она какъ будто унесла въ могилу счастливые дни свсей родины. По смерти ея на Грузію обрушивается рядъ вившнихъ и внутреннихъ бъдствій. Въ XIII в. она испытываетъ стращное нашествіе монголовъ, въ XV в. подвергается варварскому вторжению Тамерлана, начало XVII в. печально ознаменовано неистовствомъ Аббаса I, шаха персидсваго. Въ XVII ст. Грузія перевидывается, какъ мять, отъ персовъ къ турвамъ, отъ туровъ въ грузинамъ, отъ грузинъ въ персамъ. Грузинскіе цари принимають исламъ и делаются постоянными данемиами персидскихъ шаховъ. Въ 1795 г., при царъ Иракаји II 1), вторгается въ Грузію свиръный Ага-Магометъ-ханъ, шехъ персидскій, предаеть все огию и мечу и наносить последній роковой ударь независимому существованію Грузін, вошедшей затань сь нервых в годовь XIX стольтія вы составь Россійской имперіи. Такимъ образомъ, говоря словами генерала Фадъева, "чристіанской Грузіи удалось ціною сверхчеловіческих усилій уцільть до того часа, когда Россія доросла, наконецъ, до подножія Кавказа". 2)

Такова печальная судьба Грузін! Она постоянно горить, постоянно разрушается, постоянно истребляется. Разоренія ея, избіеніе ся жителей оказываются чти-то обычнымь, какь бы очереднымь явленіемь ся пормальной жизни. Врядъ-ли можно сосчитать случан возрождения Грузи изъ пепла, всв бровавые фазисы, въ которыхъ она, такъ сказать, меняла свой историческій обликъ. «Много есть грустной поввін въ кровавой исторіи Грузін; грузинъ ее вспоминаетъ со слезами. Она описываетъ въками исчисливныя бъдствія, дробленіе царства на царство, междоусобицы между царяни и внязьями, возстанія племень на племена и родовь на роды.... Но среди этихъ мрачныхъ событій исторія Грузіи представляєть ийсколько свътлыхъ страняцъ". Трудно было бы ей прожить длинный рядъ въковъ историческою жизнью, когда приходилось съ оружіемъ въ рукахъ завосвывать себъ каждый день существования. И не смотря на всъ тяжелые удары, грузины отстояли свою народность и православную въру. Подъ сънью христіанской церкви они находили и отраду и утъщеніе. Воинственный духъ, укръплявшійся въ грузинъ силою политическихъ обстоятельствъ, смягчался религіознымъ чувствомъ, обратившимъ его въ благо-

2) Русь, 1884 г., № 2, стр. 22.



<sup>1)</sup> Подробности въ Histoire de la Géorgie, t. I и II.

честиваго паломника и подвижника, усерднаго книжника и художника, стража и защитника св. Гроба Господня 1). Одной рукой овъ неустанно оберегаль страну отъ хищныхъ завоевателей, а другой онъ возводиль и щедро украшалъ храмы и монастыри въ Грузіи и далеко за ея предъдами-въ Палестинъ и Сиріи, на Синав и Авонъ. Силы его подвръщиялясь твердой надеждой на поддержку десницы Провиденія. Безстрашный воинъ на полъ брани, идущій одинъ противъ десяти, какъ во время нашествія Ата-Магометъ-хана, онъ смирялся въ храмъ Божьемъ, изливан передъ святынями слевы благодаренія, выстраданную душевную боль и сердечныя муки. При вобхъ превратностяхъ судьбы Грузій, церковь оставалась въ его глазахъ надежнымъ убъжищемъ для пробужденія національнаго чувства противъ мусульманскихъ властителей. Въ виду такой всеобъемлющей роли церкви, понятно ен мощное влінвіе на складъ міро-

соверцанія грузинскаго народа. Эта непреклонная защита церкви въ минуты отчаянія пріучила Грузію обращать взоры упованія на Россію, превославную державу, съ которой Иверія вступаеть въ непрерывныя сношенія съ XVI в. 2) Съ этих поръ Россія и Грузія обижниваются посольствани, подарками, пославіями. Политическія сношенія сопровождаются рельгіозно-культурными, и такимъ образонъ влінніе русское провежеть въ глубь Грузів, сказывается прежде всего въ церковной живописи (напр., въ храмъ Бахтало, близъ Закатал), и чинъ богослужения (си. «Арсений Сухановъ», изслъд. С. Бъловурова), а впоследствии и въ литературъ. Чрезъ посредство России вносится въ Грузію въяніе европейской цивилизаціи, дучи которой впервые освътили моря, благодаря торговымъ связямъ съ XVI в. берега Чернаго венеціанцевъ и генувзцевъ съ Мингреліей и Имеретіей <sup>3</sup>). Со времени занятія верхней Грузім (Ахадцыхскаго ублув) османами, ее наводняють римскіе инссіонеры, приносящіє въ край вибств съ проповъдью ватолицизма начетки зепадной культуры. Папскіе нунціи пронижеють въ грузинское царство, пріобрътають довъріе и любовь грузинскихъ царей, въ качествъ врачей и пріятныхъ собесъднивовъ, созидая себъ прочный оплоть перешедшихъ въ католицизмъ. Вліяніе ихъ настолько усиливается, что въ XVIII в. самъ глава грузинской церкки, ватоликосъ Антоній I, проявляеть излишнія симпатів нь папсиннь миссіонерань и, по постановлению мъстного духовного собора, за отступничество отъ провославия дишается патріаршаго престода и изгоняется изъ страны. Батодикосъ Антоній I прибыль въ Россію, оправдался предъ Свят. Свиодомъ въ возведенныхъ обвиненияхъ и получилъ архісрейскую каседру во Владиміръ. При царъ Иракліи II онъ вернулся въ Грузію и привезъ съ собой учеб-

<sup>1)</sup> Цагарели: "Грузинскіе памятники старины на Синав и въ Святой земль". Спб. 1888 г.

 <sup>2)</sup> Броссе: "Краткая переписка груз. царей".
 3) Путешествія итальянцевъ Ламберги, Контарини, Барбаро см. въ газ. "Кавказъ" за 1867 г. Плано Карпини и Асцелинъ, изданы Языковымъ въ Собранім путешествій къ татарамъ. Спб. 1825. См. еще Семенова: Вибліотека иностранныхъ писателей о Россіи; т. І, отд. І, посвященъ Кавказу.

ные планы и труды—частью оригинальные, частью переводные—по богословію, оплософіи, метафизивъ, логивъ, исторіи, граммативъ и риторикъ для преподаванія ихъ въ схоластическихъ имъ организованныхъ тифлисскихъ и телавскихъ 1) духовныхъ семинаріяхъ по образцу Кієво-Могилянскаго коллегіума и Славяно-греко-латинской академіи въ Москвъ. Пользованіе услугами папскихъ миссіонеровъ при составленіи Антоніемъ учебниковъ усиливало вліяніе католицизма и въ учащейся молодеми, и въ народъ. Эго вліяніе столвнулось съ остативии язычества, съ перемиваніями ислама, который въ эпоху мусульманскаго владычества успълъ привить бароду чуждыя православію понятія и обычаи. Подъ этимъ тройнымъ воздъйствіемъ—православія, католицизма и ислама, преломявшимся черезъ призму европейской цивилизаціи, до настоящаго времени направлегся іся духовная и религіозная жизнь грузинскаго народа.

А. Хахановъ.

### Еще о пародіи въ народныхъ пѣсняхъ.

Въ напечатанной въ ХХ-ой книгъ «Этногр. Обозрвнія» въ моей замътвъ по поводу сосбщенной мною пародія на историческую пъсню, говоря о причинахъ малоизвёстности въ нашей литературъ этого рода народной поэзін, я совершенно упустиль изь виду указать на то, что, кром'в правительственной цензуры, достаточно строгой, въ средъ русскаго общества первой половины истекающаго стольтія, даже вплоть до эпохи реоориъ, существовала еще болъе строгая, болъе щепетильная цензура вравовъ и поступковъ со стороны вліятельнъйшихъ его представителей и законодателей. Этой цензуръ всъ безусловно в безапелляціонно покорялись. Въ то время не только дамы пріятныя во всёхъ отношеніяхъ, но и весьма серьезные, умные люди изъ среды какъ многодушныхъ, такъ и мялодушныхъ помъщаковъ, изъ среды даже писателей и редавторовъ готовы быле посадеть Гоголя въ кутузку за непредечный, по ихъ мевнію, способъ его выраженій, въ рода того, наприм., что Янчища (въ «Женитьбь») не перемънвать свою фамилію на Янчинцынъ, потому что это было бы похоже на: «собачій сынъ»; упрекали его и въ томъ, что онъ позволяетъ себъ разсказать въ «Мертв. душ.», какъ будочникъ ночью въ публичномъ мъстъ казнитъ на ногтъ своего пальца какого-то звърка; тогда считалось крайне неблагопристойнымъ произносить въ обществъ слово «юбка» (la juppe-ничего), или, говоря о дамъ, сказать, что она «съ норовомъ, мли, что у нея поэтическое или художественное «чутье». Но еще деспотичнъе, еще ревнивъе эта цензура старалась оберегать честь

<sup>1)</sup> Телавская семинарія и первый ся ректоръ Гаіовъ Нацвлишвили 1746—1819 г. Журналь *Иверія*, 1861 г. августь, ст. г. *Мтварелишвили*. Этотъ Гаіовъ перевель Велизарія Мармонтеля въ г. Кременчугъ и туть же напечаталь свою Грамматику груз. яз. Ему принадлежить еще рядъ переводныхъ и оригинальныхъ сочиненій.



и достоянство всёхъ классовъ служалаго сословія, начиная съ будочника. О недостатнахъ, слабостяхъ этихъ людей, причинявшихъ подчасъ немало вреда не только обывателямъ, но отчасти и государству, можно было говорять только въ своемъ вругу, и то не безъ оглядян, - но отнюдь не въ нечати. Повтому очень естественно, что писатели и издатели того времени, прежде чты подавать свои рукописи въ административную цензуру, вычервивали въ нихъ не только все то, что не могло быть одобряемо последней, но преимущественно и то, что, но ихъ личнымъ соображеніянь, могло возбудить негодовавіе и осужденіе представителей цензуры нравовъ, имя которымъ было легіонъ. Достаточнымъ подтвержденіемъ сказаннято можеть, по моему мибнію, служить, между прочинь, заявленіе, сдъланное знаменитымъ археологомъ Калайдовичемъ въ своемъ предисловів ко 2-му издавію «Древних» россійских» стихотвореній». Приведя (на стр. XXIX, въ выноскъ заглавія 7-ин стихотвореній, выпущенныхъ виъ по причинъ преобладающаго въ нихъ характера Барковщины, онъ прибавляеть: «Кромъ сихъ піссь, оставлены мною въ рукописи еще двъ: "Изъ монастыря Боголюбова старецъ Играмище" 1)—въ насившливомъ тонъ написанная и «Голубина книга сорока пядень», неприличная по сившенію духовныхь вещей съ простонароднымъ разсказомъ». Такими-то прісками въ означенное глукое время пользовались почти всё литераторы и ученые издатели при изданіи въ свъть своихь и чужихь произведеній. И если такая инквизиціонняя опека не могла особенно сильно вредить развитію литературы письменной и печатной, то для словесной, устной, не усиввшей еще пріур читься къ письменности, оказалась весьма пагубной и повела къ тому, что многіе перлы сатирической поэзіи русскаго народа остались совстиъ неизвъстными и, пожалуй, затерянными на въки для последующихъ поволеній. Подтвержденіемъ свазаннаго отчасти можеть служать приведенное Балайдовичемъ на стр. XXXIII своего предисловія начало одной изъ выпущенныхъ имъ изъ сборинка Кирши Данилова пъсень подъ заглавіемъ «Агасонушка». «Въ Агасонушка», говорить почтенный археологь, «видень примъръ пародін Данилова собственнаго его произведенія—Соловья Будиміровича». Затімь вы выноскі зацівку названной пъсни и пародирующія ихъ строки изъ «Аганонушки», сопоставляются такимъ образомъ:

#### Соловей Будиміровичь:

"Высота-ли, высота поднебеснан, Глубота, глубота океанъ-море;

— Агавонушка:

"Высока-ли, высота Потолочная, Глубока, глубота Подпольная, А и широко раздолье Широко раздолье по всей земли, Глубоки смуты дивпровскіе".

Передъ печью шестокъ, Чистое поле— По подлавечью. А и синее море— Въ лоханя вода".



<sup>1)</sup> Въроятно- Пилигримище.

Такое удачное подражаніе этой пародів пародируємому оригина мылу уже рёдко встрёчаемъ въ тёхъ пёсенныхъ обломкахъ, которые еще коегдё на Руси сохранились въ видё вставокъ въ пёсняхъ сатирическаго пошиба, настоящій сиыслъ которыхъ уже для насъ совершенно ватерялся.

Нижеприводимая изъ моего рукописнаго великорусск. сборника скоморошья пізсня достаточнымъ, кажется, образомъ можетъ уяснить читателю мою мысль. На кого и на что эта пізсня намекаетъ—намъ непонятно; можетъ быть даже, что въ ней никакихъ намековъ и не заключается совстиъ. Ясна въ ней для насъ только вторая, меньшая половина, представляющая пародію на эпизодъ изъ былины о Кострюків и не состоящая въ органической связи съ первой. Вотъ эта пізсня:

Гдв вто видано, гдв это сдыхано? Чтобы курочка бычка родила, Кочерыжечка ничко снесла 1) Помелица раскудахталась, А чепелина на яйцахъ следитъ? А Ермошкинъ вылетываетъ, Журавелюшка вею ночь проходилъ, Онъ насилу жеребеночка родилъ.

Матушка бычка, бычка, Государыня, — телушечка!
Повели быка на терёмъ,
Напоили быка киселемъ.
Бычурычка напнавется,
Рога его раздуваются.
Купцы-братцы по свинчкамъ расхаживали,

Сини полы разворачивали.
Какъ заръзали бычурычку,
Вынули требушечку,
Покъсили на цъпушку.
Откуда ни взялся Стенькинъ братъ,
Откратилъ требущины шматъ
Завязали ему руки назадъ,

Заставили рвчи говорить. При царв, царв, — царевичв (Въчная ему память), Какъ вздумалъ онъ жениться. Онъ немного приданаго бралъ: 300 донскихъ казаковъ, Девяносто тридцать мужиковъ.

"Всл и гости съвхвлись?" "Одного гостя нату-мово шурина июбимова".

Онъ поповже встять прітажаль, Попроворние встять найдался, Поскорие встять выливаль,—
Онъ семьсоть скамескъ повалиль, Девяносто мужиковъ задавиль.
Вотъ злая свекровушка.
Вышла на крылечушко, Удерила кичща своего
Объ сыру землю такъ,
Чтобы сыра земля растрещалася, Рубашечка разсикалася 2).

(Запис. въ Самарской губерніи и сообщ. въ 1868 г. Г. Н. Потанинымъ).

Вавъ видно, эта пъсня не цъльная, а соштукованная изъ двухъ. Для насъ главный интересъ заключается во второй ся половинъ, весьма схожей съ той, которая была напечатана въ предыдущей нашей замътвъ изъ Курской губерніи. Она ясно доказываетъ, что и въ Самарскомъ крат старинныя историческія пъсни были сильно распрестранены среди народныхъ массъ и до такой степени завладъли ихъ воображеніемъ и памятью, что

 $<sup>^{1})</sup>$  Въ 8 явленіи III дайствія комедіи Островскаго: "Свои люди—сочтемся  $^{\alpha}$  сважа поетъ почти та же стихи.

<sup>2)</sup> Окончаніе этой п'ясни поразительно сходно съ окончаніемъ того варіанта о Кострюкъ Кострюковичъ, который напечатанъ въ ІІІ ч. сборника Рыбникова, стр. 264:

<sup>&</sup>quot;Опускалъ на сыру вемлю. Туть на немъ кожа-то треспула,

Съ бълой шен до гузна, Рубашка-то лопнула".

не могли не подавать повода ихъ доморощеннымъ юмористамъ издъваться надъ ними подъ веселую руку, представить ихъ наизнанку, облечь въ ихъ форму какіе-нибудь выдающіеся забавные случаи изъ окружающей ихъ жизни семейной и общественной. Вотъ почему народныя пародіи, при всей кажущейся ихъ маловажности, даже безсмысленности, могутъ подчасъ служить иъкоторымъ подспорьемъ и указателемъ при разысканіи слъдовъ древнихъ русскихъ эпическихъ и историческихъ пъсенъ въ какой-либо части населенія нашего общирнаго отечества. Въ пародіяхъ и не совстиъ уже понятныхъ сатирахъ народа отголосовъ этихъ мпогозначительныхъ пъсенъ слышится вилоть до нашихъ дней.

Вотъ еще, напр., отрывокъ хороводной пъсни Псков. губ., бывшей извъстною въ свое времи, безспорно, въ полномъ составъ народу:

Подойду, подступлю
Подъ Иванъ-городъ каменный;
Выломлю, вышиблю
Чеботомъ ствну каменну;

Растворю, растворю Колыванскія ворота, Выведу, выведу, Душу красну давицу...

Пъсня эта заключаетъ въ себъ намекъ на отношенія исковитянъ въ ливонцамъ. Иванъ-городъ находился близъ Нарвы; Колывань—тотъ же Ревель. Пъсня поется въ хороводъ. (Сообщ. въ концъ 60-хъ годовъ М. И. Семевскимъ). Этотъ отрывовъ послужилъ канвой для пародін:

Обойду, обойду Шировій дворъ батюшкинъ, Наберу, наберу Сырыхъ дровъ бережечко, Истоплю, истоплю Про молодца темницу, Наварю, наварю Наварную кашицу, Положу, положу Тараканій окорокъ, Еще ли положу, положу Комарово плечико. Кушайте, кушайте Наварную кашицу; Каюсь я, каюсь я, Что много положила.

— Обойду, обойду

Широкій дворъ матушкинъ;
Истопаю, истопаю,

Про дввицу свътлицу.
Наварю, наварю

Наварную кашицу;
Положу я здобинья—
Поросячій окорокъ;
Еще ли положу

Три фунтика маслица:
Кушайте, дввицы,
Наварную кашицу.
Каюсь я, каюсь я,
Что мало положила.
(Сообщ. Г. Н. Потанинымъ изъ Самарск. губ.

въ 1868 г.).

Пародированіе п'ясенъ саминъ народомъ можно встрітить даже въ обрядовыхъ п'ясняхъ. Считаемъ не лишнимъ для образца привести цізликомъ двіз свадебныя п'ясни взъ різднаго теперь п'ясенника 1815 года.

а) Когда дружка щедръ, то его величаютъ пъснею (не пародіею):

Друженька хорошенькій Друженька пригоженькій! 1). Какъ на дружкъ кастанъ Багрецоваго сукна,

Какъ на дружив камзолъ Золотой парчевой. Какъ на дружив штаны Черны бархатные,

<sup>1)</sup> Этотъ прицъвъ повторяется затых посль каждаго 4 стишія.

Кикъ на дружкъ чулки Бълы шелковые. Какъ на дружкъ башмаки Черны замшевые; Пракки съ искорками Вонъ повыскакали. Онъ при тросточкъ стоитъ, Пребоярись говоритъ. На немъ шлива со перомъ И перчатки съ серебромъ.
Коль кочешь въ рай,
Передайся намъ;
Еще есть про тебя
У насъ скляница вина,
И скляница вина,
И пива ендова,
Еще кринка молока
И конецъ пирога.

б) Когда же дружка скупъ и мало даетъ, то, вибого приведенной пъсни, ему поютъ слъдующую пародію:

Друженька хорошенькій, Друженька пригоженькій! (Приппы). На дружкъ-то каотанъ Весь по ниточкъ сбиранъ, Какъ на дружкъ-то камзолъ Со фальшивой бахромой, Какъ на дружкъ-то штаны Послъ дъда сатаны, Чулки вязаные, И тв краденые. Башмачки хороши, Лишь подошвы изошли, Прижки съ искорками Вонъ повыскочили. Какъ на дружкъ-то пляпенка Посль сватушки чертенка, Онь по горницв прошель Три шолуда нашелъ. На полати-то взглянуль, Трои дапти стянуль, На поварив живалъ И онъ дожки мываль.

Помон пивалъ, Мочалки сосаль; Посадимъ тебя за столъ, Пришибемъ тебя пестомъ. На вакусочку Колотушечку. Скажемъ: по воду пошелъ, Скажемъ: подъ ледъ онъ ушелъ. Друженька по горенкъ похаживаетъ, Частежонько поговариваеть: Ужъ куда, братцы, хорошъ! На лиху болъсть похожъ. Рожа прислицею, Глаза скляницею. Да и посъ крючкомъ. Голова пестомъ. Дружка ворота рублемъ отпираетъ, Коломъ запираетъ; Дружку по денежкамъ принимають, А дубиной провожають. Друженька хорошенькій Друженька пригоженькій! 1).

(Новъйшій карманный россійскій пъсевникъ, Москва 1815, стр. 170—171 и 172—174).

Эгу пародію можно бы назвать піснею величальною, вывороченной наизнанку по адресу дружки. Она вызвана раздраженіемь обманутаго расчета и потому нашпигована довольно язвительною бранью. Такихь вывороченных піссень сатирической закваски (за исключеніемь бранивости), существовало въ недавнемь прошедшемь немалое количество. Если оні теперь не встрічаются или только изрідка встрічаются въ піссенномь обиходів нашихь поселянь, то главнымь образомь вслідствіе нецензурности ихъ содержанія. Еще въ конці 60-хъ годовь въ селі Мураевні (Ряз. г., Данк. у.), гді я записываль містныя пісни, мон півниць, бабы молодыя и пожилыя, предобродушно увітряли меня, что ихъ мужчины то

<sup>1)</sup> Къ посавднему № имъются въ печати лучшіе варіанты, есть и рукописные. Въ недавнее время хоръ Славянскаго распъваль въ своихъ концертахъ вту пъсню съ большимъ успъхомъ. Начиналась она у него такъ: На Иванушкъ чапанъ чортъ по ноченькамъ подраль и т. д.

и дело пересибивають ихъ тяговыя песни, и если поють ихъ подчасъ, то все шиворотъ-навывороть и съ словами срамными. Но, проив этого сорта травестін, въ народъ были въ ходу и, въроятно, циркулирують ноегда еще и теперь такіе пріемы, которые пользуются для своихъ цалей только готовой рамкой пародируемаго оригинала для удобивншей вставки въ нее своего спеціальнаго содержанія, исключительно, однако, сатирическаго характера. И онъ частехонько, хотя не сплошь, но подъ конецъ нътъ - нътъ да и обмозвится какой-нибудь голой нескромностью. Къ тавимъ народіямъ относится нижеслёдующая пёсня о необузданномъ разгулё души зятюшкиной. По формъ и тону она скопирована съ извъстной святочной хороводной пъсни, подъ названіемъ: «Келейка», «Игуменъ», бывшей въ дореформенное время и немногіе годы спустя въ большомъ унотребления среди крестьянского насоления почти встять великорусскихъ губерній. Приводинь взъ нен для сравненія подъ буквою а первые 5 стиховъ по вар., напечатанному во 2-мъ т. Записокъ И. Р. Г. Общ., зап. А. А. Коносовымъ въ Шедринск. у. Периск. губернів.

 а) Ето-нибудь изъ парней садится на стуль среди избы, дъвушки же составляють вружовъ, ходять вовругь сидящаго и поють:

Вокругъ я келейки хожу, Вокругъ я новенькія, Вкругъ сосновенькія; Ужъ я старицу бужу (Вар.: Я черничку бужу), Я спасенную душу и т. д.

# б) Пародія:

Кругъ и печки кожу, Кругъ муравленныя; Я на печку гляжу, На муравленную. Отворяйся заслонъ, Вынимайся, пирогъ! Становися, пирогъ, На дубовый столокъ, Душа зятюшкина! Я навлся, какъ быкъ, Самъ не знаю, какъ быть. Кругъ я бочки хожу, З Кругъ дубовенькія, Я на бочку гляжу На дубовенькую: } 2
Оттыкайся, гвоздокъ, } 3
Наливайся, медокъ, } 3
Напивайся, душа, душа вятюшкина! } 3
Я напился, какъ быкъ, Самъ не внаю, какъ быкъ, Кругъ кроватки хожу, } 3
Кругъ тесовенькія На кроватки гляжу, } 3
На кроватки дежитъ Душа Катенькина и т. д. } 3

(Зап. Садовниковымъ въ Самар. г.).

Тонъ и складъ этой пародіи скльно напоминають начальныя строки пруточнаго стихотворенія Пушкина о Стурдев, извістномъ дипломаті и богослові временъ императора Александра 1-го:

Я вкругь Стурдзы кожу, Вкругь библического. Я на Стурдзу гляжу, Монархическаго <sup>1</sup>).

<sup>1)</sup> См. соч. Пушкина (изд. Литературн. Фонда), т. VII, стр. 54, въ подстрочн. примъчания редактора.

Нъть никакого сомивнія, что Пушвинь и совстив независимо отв каних обито ни было посторонных вліяній могь облюбовать и выбрать данную форму для своей цвли, и ся совпаденіе съ народной можно объяснить только одной случайностью; но если мы вспомнимъ живую, дъятельную любовь нашего поэта къ произведениямъ творчества русского народа, къ его языку, въ его пъснявъ, въ которымъ онъ умъль такъ мастерски подделываться 1), то оважется весьма вёроятнымъ, что онъ не могь СЧЕТАТЬ НЕЖЕ СВОЕГО ДОСТОВНСТВА ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДЛЯ СВОЕЙ ЦВЛЕ УЖЕ ГОтовымъ образцомъ, который, безспорно, въ его время никакъ не менъе былъ распространенъ въ народъ, чъмъ теперь, и отлить по немъ свою легкую, игривую сатиру. А если еще, сверкъ того, возъненъ въ соображеніе и то обстоятельство, что всё талантливые поэты-пародисты, для приданія своимъ пародіямъ большей популярности всегда выбирали объектомъ своего подражанія такія именно произведенія искусственной и бевыскусственной порвін, которыя всёмъ были хорошо знакомы, у всёхъ, такъ сказать, были на языкъ, то степень въроятности нашего предположенія возвысится до фактической очевидности. Во всякомъ случав, болбе положетельно объ этомъ вопросв можно будеть сказать только тогда, когда объявится въ печати цъликомъ весь текстъ стихотворной шутки Пушкина о Стурдзю библическома.

С.-ПБ. 28-го мая 1894 г.

П. Шейнъ.

# Изъ народныхъ устъ.

# Къ народнымъ разсказамъ о холерѣ. ³)

Оце у празныкъ святов Магдалыны йихалы двое мужикивъ въ поля. Колы иде якась черныця по дорози. Якъ поривнялысь, вона и просе пидвезты ін. Воны камуть: «сидайте, матушка, пидвеземъ!» Сила вона м дойнхала до села, а коло села встала зъ воза и пишла соби въ село пвшки. Прыйшла вона до однои хаты, а въ ти хати якъ разъ справлялы хрестыны. Ну, а якъ справляють хрестыны, то звисно - тутъ уже и горилка; то вси такъ понапывалысь, що инши и явыкомъ не моглы повернуть. Отъ війшла та черныця, та й каже: «добрый день, добре люде, а що це, пыта, вы справляете — набудь крестыны? > — «Вгадалы, вгадалы», адказують, — «хрестыны! може и вы зънамы выпьете за хресныка», каже хозяннъ. И началы зъ нею шуткувать. Вона довго мовчала, а даля каже: «буде вамъ, добре люде, шуткувать зо мною, це не годыцця, а лучче скажить мини, де ваши диты?»— «Въ саран сплять», кажуть ій».— «А вы», пытае, «булы сёгодня въ цервви? а дитей вашихъ водылы въ цервву?! Вы ихъ сёгодня и не бачылы, воны у васъ и не причесаны, и не умываны, а вы пьянствуете, а сёгодня празныкъ святом Магдалыны, а вы ім



<sup>1)</sup> См. "Мои воспоминанія"  $\Theta$ . И. Буслаєва. В'ястн. Европы 1891, октяб., стр. 637. III.

<sup>2)</sup> См. "Этногр. Обозр." указатель при кн. XVIII (холера), кн. XVII,183

не чтыте: въ церкву не ходыте, дитей не вчите молытванъ, та ще й глузуете зъ черныци! За це Богь васъ покарае!» Уси слухали ім мовчки, а де-нем сталы сміяцця. Тоди вона на усихъ наслала холеру, и свильки шхъ тамъ ны було—уси заразъ померлы; а дали пишла въ сарай и тамъ подушила усихъ дитей. Писля того пишла вона скризъ по деревни и тахъ людей, котри булы у церкви, не чицала, а котри не булы, або вотри пьянствувалы—усихъ карала, на усихъ насылала холеру. Якъ прыйде у хату, заразъ роспытуе: що роблять, чи у церкву ходять, чи ни. «Я—свята Магдалына, прыйшла подывыщця на васъ, чи вы ще не забулы Бога и ёго святыхъ?» Ходыла вона по нашему селу довго, и тоди сыльна холера була.

(С. Константиновка, Елисаветград. у. Херсонск. губ. Записалъ Петръ Строцкій).

### Про святую Пятницу. 1)

I. Разъ наварыла я обидать, спекла хлибъ и сила зачисация, колы прыйнхалы зъ поля сынъ и невиства. Пообидалы им. Невиства позолыла сорочкы, и силы мы зъ нею прясты. Пряды мы до самого вечера. Колы ввечери ўходе до насъ якась жинка: стара-стара, одита въ свытку, а свытна на ловтяхъ подрана и скризь дирку выдно голе тило. Ввійшла тай каже: «добрый вечирь! а що вы сёгодни робылы?» А я кажу: «спекла житній ханбъ, умылася, зачисалася, а невиства позолыла сорочии тай силы прясты обы-дви. > — «А вы», каже, «забулы, що сёгодня свята Пьягныця?» — «И справди», кажу я, «що забула!» — «Та вы», каже, «хоть и не забуваете, то въ святу Пьятныцю и ханбъ печете, и сорочки золыте, и чешетесь, и прядете, а забуваете то, що въ пьятныцю ны ножна цёго робыть, бо Пьятныця—така жъ свята, якъ и другы, котрыхъ вы празнуете, и що вона за васъ терпыть мукы, якъ вы ін не почитаете!> -- сказала и скымула зъ себе свытку; а пидъ свыткою нема ни сорочкы, ни спидныце, прямо голе тило, та таке попечене, подряпане, поколяне, и по всёму тилу пухыря таки здорови, якъ хлибъ! «Ось бачите?», каже вона, <яка я попечена, позоляна, поволяна, яки у мене пухыри! Оце, якъ вы печете хлибъ, то у мене робляцця пухыри, якъ вы золыте сорочкы, то оце я поволяна, явъ чешетесь-оце я подряпана, явъ прядете, то все одно, що мене колете: оце я поколяна». Якъ оце вона сказала, мы тоди зъ невистилю давай хрестыцця, давай молыцця. Оть свята Пьятныця и каже: «ну, теперъ прощайте! Сёгодня я ничого вамъ не зроблю, тельки непечить житнёго ханба, не золить сородкы, не прядить и не чешици у святу пьятныцю, а якъ будете це робыть, то буде вамъ горе, и на тимъ свити будете вишеть въ смоли, и будуть васъ пекты, и золыть, и колоть веретенамы, и будете вы терпить, якътеперъ я терпаю», — та й пишаа. (С. Константиновка, Едисаветгр. у. Херсонск. губ. Записалъ П. Строцкій).

И. Була соби жинка—зла, проклата. Отъ, пишла вона въ поле зъ дытыною, а ввечери пишла до дому, а за дытыну й забула. Прыйшла

<sup>1)</sup> См. "Этногр. Обовр.", указатель.

до дому, попорала скотыну, подомла коровы, колы це якъ нагадала за дытыну, побигла заразъ у поле. Прыходыть, колы бачить, а коло дытыны сыдыть неась жинка, горыть вогонь, жинка пече коржъ изъ сажи и воловна и держить ту дытыну. Та жинка и наже: «на, иззижъ цей коржъ, то я виддамъ тоби твою дытыну!» Вона взяла той коржъ, пхае въ ротъ, а винъ не лизе въ горло, —чуть не вдавылась. Тоди та жинка виддала ім дытыну та й каже: «бачъ, трудно йисты цей коржъ, —отъ такъ же и мини трудно терпить, якъ вы въ пьятныцю сажу трусыте и чешытесь!» А то була Пьятныци.

(С. Петроостровъ, Елисаветгр. у., Херсонск. губ. Записалъ Гавриленко).

#### Блудъ.

— Диду, що це таке—блудъ?—0-це! вы не знаете, що таке блудъ?! Блудъ, то це така мара. О-такъ чоловика запута, чортяка, въ свою ситку, та й тяга за собою; хочь ны хочь, то все одно, сами ногы за нымъ пійдуть, такъ якъ голодна коняка иде до вивса, та й оторошлыво якъ воно товди, - трусысся, неначе цуцыкъ въ дощъ. - А вы, диду, блудылы колы сами?-Мабудь, блудывъ, колы важу.-Роскажеть же намъ, роскажить! — Я блудывь, ще якь бувь клопцемь. Ось якь було. Батько посдавъ мене у базарь, а щобъ я ны спизнывся, выпровадывъ мене ще зъ вечира. Ось запригъ я коня, сивъ въ повозку, та й пойнхавъ. А до мистечка будо версть зъ дваццять. Пови йнхавъ селомъ, то й поспивувавъ, а якъ выйнхавъ за село, то й спивать переставъ, ще й до сна стало клоныть, а я, щобъ ны заснуть, доставъ кесеть, вробывъ цыгарку, закурывъ, вдерывъ коня, та й потюпавъ по дорози до имстечка. Колы бачу: якась чортява переходыть мини дорогу, пидбигла до коня и схватыла ёго за поводъ. Кинь ставъ пурчатысь (sic), колы винъ ёго ны пуска; звырнувъ зъ дорогы и потягъ за собою въ степъ. Я хтивъ скочиты зъ воза, колы — ни, щось ныначе прыковало мене до воза! Ось винъ тягавъ, тягавъ мене по степу и прыводивъ у якусь балку; заморяный кинь на гору вже и повозки вытягнуть ны може. А у того чорта хвостира довга була, ось винъ тем хвостирою и зачавъ кони быты попедъ живитъ... Якъ выйнхавъ я на гору, дывлюсь, а ны далыченько блыстять вогни; винъ мене туды и потягь. Пидъйнжжаниъ, я прыдывляюсь, — ажь то наше село! Я такь зрадивь, що ны ингь выновыть им слова. Опамъятавшись, схватывсь за вижки и давъ тягу до дому. Пидъйнкавъ до своен каты, камчу тата, —а сатана изновъ нагнала мене и осидлала коня. Батько передявався, выскочивъ на двиръ, а сатана ёго якъ побачила, такъ и дала тягу съ конемъ и повозкою въ кручу; батько укватывся за выжки, тягне коня до себе, а сатана его ны пуска. А туть стало уже свитать, заспивалы пивии. Сатана россердилась, якъ скватыть коня за голову, та якъ ударыть нымъ объ воротя, такъ иму и очи зъ доба повыдазыды; и на другый день бидна коняка ны могла пидняцци на ногы, бо сатана ін пидбыла ногы, проскочивши пидъ пузо.

(Д. Захарьевка, Елисаветградск. у., Херсонск. губ. Записалъ Гирскій).

#### Якъ нычысты литають до людей.

Живъ соби на свити одънъ чоловикъ, що все знавъ и все бачивъ, що на свити робылось; тильки одного винъ ныякъ ны могъ соби поняты, якъ то мертвыци литалы до людей, и давъ соби слово якъ ныбудь добрацця до цёго. Якось сыдивъ винъ въ хати самъ, та й каже самъ соби: ось я визьму, освятю нижь та пиду на цвынтарь, обнышу себе ножывомъ, та тоди побачу, якъ нычысти литають. Такъ винъ и зробывъ. Сыдыть винъ на цвынтари уже мабудь часа тры. Колы у пивноче прылетають тры нычыстых и началы одгрибать ямы. Тельке дея два, може, имнуло, якъ поховалы тихъ сердешнихъ покойныкивъ; а воны одгриблы ихъ, взялы за чубы, а кисткы такъ и посыпалысь изъ ихъ; потимъ кисткы повищалы въ яму и началы загрибать. А цей мужикъ-за чоловичи шкуру, прытягнувъ до себе, обпысавъ ножонъ кругъ, та тоди дывыцця, що дальше буде. Болы це воны заграблы, вынулысь до шкуры, а ім нема! Тоди одынъ каже: «це ты узявъ мою шкуру?» А той крычить на другого — и ну чубыщия, такъ що патик оставалысь у каждого! Якъ тильки перви пивни заспивалы, чорты и розлылысь сиолою. Тоди мужикъ пырыхрыстывся та и пишовъ до дому. На другый день все село знало объ цимъ. Тоди люды пишлы до батюшкы, щобъ винъ поховавъ вырыте тыло.

(Д. Антоновка Вороновск. вол., Едисаветгр. у., Херс. г. Запис. Л. Воликовскій).

# Йиродъ.

Живъ сабъ бъдны чалавъвъ и зъ натвою, и сыщовъ у йихъ хлъбъ. Напряма тады матка трохи нитокъ ды й каже: иды, мой сынъ, продай сія нитки ды купи хабба, а то нечаго намъ йсти. Сынъ узявъ тыя нитки и пашовъ у городъ. Коли дарогою баче ёнъ, що сядить край дароги надое дитя и плаче, що нечаго ему всти. Той чалавыть узявь таго дитёнка и вернувсь у дворъ, не продавъ и нитокъ; посадивъ дитёнка на припячокъ, а ено й галосе: «хавба, каже, хочу, ой, хавба!..» Матка якъ почала тады даять сына, що «намъ, каже, и саминъ всти нечаго, а ты нще якогось замдня привёвь! Що мы тяперь рабить будимь?!.» А дитя исъ припячка почуло, що каже матка чалавбку, ды й одказуе: «иды, важе, до таго чалавъка, що у его багато хлъба, ды й проси, щобъ позычивъ табъ; явъ не позыче, дыкъ ты дотуль проси, пови ёнъ не скаже: «бъсъ нае у мене хивба», — а тады ты прамо иды у дворъ». Пошовъ бъдны чалавъкъ до багатаго, якъ исказало ему дитя, и почавъ просить у его хайба. Багаты и то каже, и другое, дали изразу и каже: «бъсъ мае у мене хатьба! Иды сабъ!» Бъдны чалавъкъ завернувсь тады и пашовъ у дворъ. Переночевали уси. Назавтряго прошинающия, коли коло таго дитёнка у хати и хавба, и сала, и усего, чего хочишь! Уси рады. Повли. Тады дитёновъ и каже: «иды чалавъвъ, до попа и попроси у его

вадилныцу и багато ладуну и приходь сюды». Чалавёнь слухавица уже дитёнка, пошовъ до попа. Давъ тэй ему вадилныцу, ладуну. Приходе ёнъ у дворъ. Дитёновъ изновъ каже: «бери кадилныцу и хадемъ на дорогу!» Пашли ены. Кали бачуть: стоить стовиъ на дорози, а на ёмъ сядить тэй, сэми найстарши (не проти ночи казано) Йиродъ. Дитёновъ и каже чалавёну: «кади проти его!» Тэй начавъ кадить. И прискавъ, и плювався, и чаго не робывъ Йиродъ—каде усё чалавёнъ, некуды дъцца Йироду, излёвъ ёмъ исъ стовиа, тольки его й бачили. А дитёновъ полёзъ тады на стовиъ ды й каже: «иды жъ, чалавёнъ, у дворъ! пожалёвъ ты мене, буде тяперъ и табъ добре!» Що-жъ робить чалавёну?—хочъ и жалка ему дитёнка, пошовъ ёнъ у дворъ и издёлавсь багаты: усё тое, що було у багатого, перейшло до его.

(С. Погребки, Новгородъ-Съверского у., Чернигов. губ. Записаль Ал. Радицкій).

Сообщилъ Вл. Н. Ястребовъ.

### П. І. Шафарикъ.

#### (2 мая 1795—14 іюня 1861).

2 моя нынъшняго года неполнилось стольтіе со дня рожденія отца современной славистики Пав. Іос. Шафарика. Наука обязана Шафарику той широкой постановкой вопроса о народности, постановкой, благодаря которой въ этой области науки объединнются и славниская филологія въ собственномъ симсле этого слова, и исторія литературы, и этнографія. Однимъ изъ первыхъ трудовъ, посвященныхъ этнографія, какъ понималь ее Шафарикъ, былъ Slovanský národopis (1842 г.), тогда же переведенный его ученикомъ О. М. Бодянскимъ. Несмотря на 50 слишкомъ летъ, прошедшихь сь тъхъ поръ, книжка эта до сихъ поръ является въ высшей степени важной при изучение славянской этнографии, содержа въ себъ первый точный обзоръ славянской этнографія; карта, приложенная къ внижив, до сихъ поръ не утратила своего значенія. Въ общемъ это незамънници до сихъ поръ учебнивъ для перваго ознакомленія съ славянской этнографіей. Еще болье памятень намь Шафаринь своими знаменитыми «Славянскими древностями» (рус. пер. неоконченный—1848 г., того же Бодянскаго). Это сочиненіе, хотя и оставшееся безъ конца (бытовой отдълъ остался неописаннымъ; сохранилась только его программа), до сихъ поръ служеть точкой отправленія для всехь, берущихся за изученіе славянской исторів и народности. Этихъ двухъ трудовъ достаточно было бы, чтобы доставить Шафарику первое ийсто въ ряду новыхъ славянскихъ ФИЛОЛОГОВЪ И ЭТНОГРАФОВЪ.

Помимо чисто ученой деятельности въ области общей славянской науки о народности, Шасарикъ занимаетъ видное мъсто въ исторіи развитія чешскаго самосознанія: онъ, идя вслёдъ за пагріархомъ славянства Іос. Добровскимъ, былъ однимъ неъ крупнъйшихъ дъятелей національнаго возрожденія чеховъ и ихъ литературы, работая вивстъ и одновременно со всей плеядой чешскихъ ученыхъ и публицистовъ: съ Палацкимъ, Колларомъ Юнгманемъ, Челековскимъ, Ганкой, Воцелемъ, Амкерлингомъ и ми. др. Поэтому, празднуя столътіе его рожденія, современное чешское общество вспоминало важную эпоху своего развитія. Въ этотъ день должно было состояться соединенное засъданіе Чешской Академіи и Ученаго общества. (Učená společnost) съ рефератами

маститаго чешскаго музея»); въ Филологическомъ обществъ (Iednota českých filologův) предполагались рефераты о Шафарикъ Я. Влука (автора исторін словацкой литературы, исторін чешской лит.) и Ю. Поливки (проф. славистики пражскаго университета 1). Внукъ Шафарика, извъстный преф. В. Иречекъ, помъстиль въ Осуёт'є большую статью о своемъ дъдъ. Молодой Чешскій историческій журналь (Český Časopis historický) весь 3-й выпускъ посвятиль памяти Шафарика; сюда вощли: общая характеристика Ш-а, написанная Я. Влукомъ; обзоръ «Славянскихъ древностей» археолога и этнографа Л. Нидерле; «П. 1. Шафарикъ и исторія славянской письменности» Ю. Поливки; «Шафарикъ и его взгляды притическіе и эстетическіе» І. Махала; «Филогическіе листы» (Listy filologické) также посвятили статью Ш-ку, написанную проф. И. Гебауеромъ.

Въ Москвъ въ этотъ день не удалось устроить ин одного засъданія; только 18 мая состоялось въ Общ. Ист. и Древ. Росс. засъданіе, посвященное памяти Шафарика, игравшаго видную роль въ исторіи этого общества чрезъ своихъ друзей и учениковъ— М. П. Погодина и О. М. Бодянскаго; здъсь, послъ вступительной ръчи предсъдателя, было чтеніе пишущаго эту замътку, посвященное отношеніямъ П. І. Шафарика кърусскимъ ученымъ славистамъ.

М. Сперанскій.

### А. В. Елисъевъ.

#### (Непрологъ).

22 мая неожиданно скончался въ Петербургв отъ врупа д-ръ Александръ Bасильевичь Eлистьевь, состоявшій съ  $1884\,$  г. членовь Ивп. Общ. Люб. Встествознанія, Антропологів и Этнографів и другихь ученыхь обществь и пріобрівшій себі извістность неоднократными путешествіями съ ученою цваью по Россін и отдаленнымъ странамъ, а также своими многими научными трудами по антропологіи, этнографіи, географіи и педицинъ и публицистическими статьями, воторыя являлись результатами его личныхъ наблюденій и изследованій. Еще гимназистомъ онъ обощель пешкомъ часть Финлиндін и многія м'вста Архангельской, Олонецкой, Вологодской, Новгородской, Псковской и Лифляндской губерній. Окончивъ курсъ въ кронштадтской гимназін, онъ воспитывался затёмь въ петербургскомъ университетъ по естественно-историч. отдъленію фивико-математич. факультета и закончиль свое образование въ медико-хирургической академии. Въ этотъ періодъ онъ успъвь посътить Египетъ, Каменистую Аравію, Синай, Палестину. Поступивъ на службу въ качествъ военнаго врача, а потомъ чиновника особыхъ порученій при главномъ медиц. управленіи, Елисвевъ познакомился съ окраинами Россіи, Кавказомъ, Туркестаномъ,



<sup>1)</sup> Подробности взяты изъ письма ко мет Ю. И. Поливки.

Лапландіей; затычь побываль вь Швеція и Норвегія вплоть до Нордкапа и Мурманскаго берега; на Уразв и въ бассейнв Ильменя онъ производиль антропологическія и археологическія изслёдованія путемь раскоповь и изученія слёдовъ древней чуди. Въ 1884 и 1886 гг. онъ совершиль еще два путемествія въ Палестину и на Востокъ по порученію Имп. Правосл. Палестинского Общества и прошель иногія страны Африки и вею Малую Азію, а также посътиль многіе острова и Асонъ. Въ 1889 г. въ вачествъ врача онъ сопровождаль переселенцевъ изъ Одессы во Владивостовъ и ознакомился съ Южно-Уссурійскимъ врасиъ. Японіей и Цейлономъ. По возвращении оттуда онъ предприняль въ 1893 г. новую повядку въ Египетъ и Суданъ и, будучи ограбленъ, едва успълъ спастись веркомъ на верблюдъ. Наконецъ, въ прошломъ году онъ принималъ участіе въ абиссинской экспедиціи гг. Леонтьева и Звягина и до последняго времени не оставляль мечты снова отправиться въ Суданъ, но смерть застигла его неожиданно, въ самую зръдую пору его дъятельности и положила предълъ всъпъ его плананъ и предпрінтівиъ на 38-иъ году жизни.

Біографія и списовъ трудовъ А. В. Елисвева, по 1888 г. включительно, были напечатаны въ изданныхъ И. Общ. Люб. Встествозн., Антроп. и Этнографія «Матеріалах» для исторія научной и прикладной двятельности въ Россін по зоологів в соприкасающимся съ нею отраслямъ знанія», собр. Анат. Богдановымъ (т. II. Москва, 1889, листъ 19, съ портретомъ на табл. XIX). Дополненія съ болье точнымъ перечнемъ трудовъ повойнаго см. тамъ-же, на посабднемъ анств. Не перечисани здесь уназавныхъ тамъ стетей по медицинв, географіи и по некоторыми спеціальными вопросами, мы укажемъ только тъ труды Елисвева, которые ближе насъ интересують, пополнивъ списовъ ихъ новъйшими трудами и изданівми: 1) Къ археодогін и антропологін Ильменскаго бассейна («Жури. Мин. Нар. Пр». 1881, ч. ССХІУ), 2) Славянская волонизація въ бассейнъ Ильменскомъ («Древняя и Нов. Россія». 1881 г., марть), 3) Борьба Вел. Новгорода со шведами и онинами по народнымъ сказаніямъ (тамъ-же, 1880 г., овт.), 4) Народныя преданія о Суворовъ (тамъ-же 1879 г., № 8), 5) Путешествіе вь Скандинавію и Дапландію («Моск. В'ядом.» 1886 г. за февр., и отдвиьно), 6) Вавилоны Сввера («Извъстія И. Р. Геогр. Общ». за 1882 г), 7) Антропологическія замітки о онинахъ («Труды Антропол. Отдівла И. Общ. Люб. Ест., Антр. и Эгн.», т. ІХ, в. 4, 1887 г.), 8) Нъсколько вопросовъ русской этнологія («Нов. Вр.», ЖМ 4013 —4018), 9) Русская колонизація и назацкая вольница («Эконом. Журн.», 1887 г.), 10) О поморскомъ вопросв (тамъ-же, 1887 г.), 11) Русскій офеня, Русская монета, Русскіе товары (3 статьи тамъ-же, 1886 г.), 11) Каргины изъ доисторической жизни человъка («Дъло», 1888 г., ки. 1), 13) Южно-Уссурійскій край и его русская колонизація («Русси. Въсти.», 1891—92 гг.), 14) Въ тайгв, изъ воспомин. о далекомъ Востокв (СПБ., 1891), 15) Отчетъ о повздяв на дальній Востовь («Извъстія И. Р. Геогр. Общ.», т. XXVI), 16) Обитатели Каменистой Аравін, антроп. очериъ («Ж. Мин. Нар. Пр». 1882, ч. ССХХІ, и отдівльно), 17) Пойздка въ Египетъ, Каменистую Аравію и Палестину («Изв. И. Р. Г. О., т. XVIII), 18) Антропологич. экскурсія въ Сахару черезъ Триполи, Тунисъ и Алинръ (тамъ-же, т. XXI, 1885), 19) Антроп. поъздка поперекъ Мал. Азін и сухопутная дорога въ Святую землю (тамъ-же, т. XXIII, и отдъльно, СПБ., 1887), 20) Путь из Синаю («Палестинскій Сбори.», вып. IV), 21) Съ русскими паломинками на Святой Землъ весною 1884 г. (книга въ 365 стр., съ научными антроп.-этногр. и медиц. свёдёніями о Сэхарё, туарегахъ и пр. СПБ., 1885), 22) Значеніе Мал. Азін для Россін («Истор. Въсти.», 1888 г.), 23) Среди повлонниковъ дъявола-ісзидовъ («Свв. Въсти.» 1888 г., вн. 1-2), 24) Положеніе женщины на Востокв (тамъ-же, кн. 4-10 м 12), 25) Религіозный союзь мусульмань Сиди-ес-Сенуси («Нов. Вр». 1887, сент.), 26) Матеріалы для изученія цыганъ (Изв. И. Р. Г. О.», т. XVII), 27) Махдизиъ и современное положение дълъ въ Суданъ (тамъ-же, т. ХХХ, 1894 г., в отдельно), 28) Антропологическія замётки объ обитателякъ Мал. Азін («Дневи. Антроп. Отдела И. О. Л. В., А. и Эти.» 1890 г., вып. 6, 7, 9 и 10-Труды Антр. Отд., т. XII), 29) Турки-осмавы (тамъ-же, 1891 г., вып. 2, 5-8-Труды Антр. Отд., т. XIII), и др.

Съ конца прошлаго года начало выходить описаніе путешествій Влиобева въ нескольких томахъ, въ прекрасномъ издания съ иллюстраціями, подъ заглавісмъ: «По бълу свъту. Очерки и картины изъ путешествій по тремъ частамъ стараго свъта». Въ сожальнію, самъ авторъ успваь издать только первые два тома; дальнёйшее осталось частью приготовленнымъ къ печати, и, въроятно, найдется возможность продолжить издание хотя-бы при участів какого-инбудь изъ ученыхъ обществъ, для которыхъ повойный немало поработаль. Нашь остается упомянуть, что довольно полный неврологь А. В. Елискева, соотавленный Д. Н. Анучинымъ, помъщенъ въ «Русси. Въд. № 142, съ указаніемъ важивнивкъ трудовъ и праткой опънкой дъятельности покойнаго (добавление его-же см. тамъ-же, № 145. и № 144-изъ «Нов. Вр.»). Вромъ того, въ разныхъ повременных изваніях появились неврологи Елисбева и отзывы о его научныхъ трудахъ, путешествіяхъ и популярис-публицистической дъятельности съ выражениемъ самаго искренняго сожальния о преждеврещенной кончинъ этого энергичнаго и неутомимаго дъятеля на пользу русской HAYKE. н. Я.

# Критика и библіографія.

### 1. Книги, ученыя и справочныя изданія.

Д. Н. Анучинъ: Амулетъ изъ кости человъческаго черепа и трепанація череповъ въ древнія времена въ Россім (изъ І-го тома «Трудовъ Виленскаго Археолог. Събзда». 4°. стр. 17, съ 3-ия табл. и 13 рис. въ текств. М. 1895). - Работа Д. Н. Анучина, представляя интерессный и важный вкладъ въ археологію, являются не менъе интересной н для сравнительной этнографіи. Разбирая и освёщая со свойственной автору эрудиціей находку, прив'ясви изъ черепной вости, сдізданную Ф. Д. Нефедовымъ при раскопив городища около с. Николо-Одоевскаго и дер. Мундура, на р. Ветлугъ (Костроиск. г., Ветлужсв. у.) въ столикъ вонца неодитического періода, проф. Анучинъ привлекаеть въ сравненію накопившійся по этому вопросу, матеріаль въ зап. Европъ. Дёло въ томъ, что обычай трепанаціи череповъ, равно какъ и употребленіе привъсокъ, сделанных взъ черепных востей человена, быль воистатировань на западъ еще въ 70-хъ годахъ, когда при раскопиахъ дольменовъ (во Францін, въ деп. Лозеры) д-ромъ Прюньеромъ были нейдены вруглыя пластинки изъ кости человъческаго черена и одновременно съ этимъ и черепа, представляющіе слёды искусственной трепанаціи, т.-е. продёлыванья въ нихъ искусственнаго отверстія. Дальнійшія находки подтвердили существование этого обычая во Франціи въ неолитическій и галльскій періоды. Анелогичныя находки были сдёланы и въ древних могилахъ въ Тюрингенъ и въ Соединенныхъ Штатахъ; трепанированные черепа были найдены и среди перуанскихъ могилъ. Брока, поставившій вопросъ о трепанаців череповъ въ доисторическую эпоху на научную почву, уясниль этотъ распространенный у древнихъ обитателей Европы обычай путемъ аналогів съ подобными же обычании современныхъ дикарей. Въ Россіи находокъ, подобныхъ вышеописаннымъ, не было сдълано до 1883 г., когда Ф. Д. Нефедовымъ было раскопано названное городище. Сравнивая черепную привъску изъ Костроиской губ. съ подобными же извъстными на западъ и въ Америкъ, проф. Анучинъ отводитъ ей мъсто среди другихъ аналогичныхъ находовъ в, поскольку вопросъ идетъ о назначения найденной привъски, онъ высказываетъ мибије, что она «не служила только увращеніемъ, но состарияла нъчто большее, и была, по всей въроятности,

религіознымъ талисманомъ, черепнымъ амулетомъ». Со времени, когда проф. Анучинъ обратилъ впервые вничание на черепной акулетъ изъ Одоевскаго городища и посвятиль ему особое сообщение въ И. Моск. Арх. Обществъ (26 января 1893 г.), прошло два съ небольшимъ года; но вслъдствіе интереса, возбужденнаго Д. Н. Анучинымъ къ подобнымъ находвамъ, изследователи старательно отивчали ихъ, следствіемъ чего было увеличение числа извъстныхъ находовъ этого рода, отивченныхъ въ трудъ проф. Анучина: черепная привъска была найдена среди вещей изъ могильника «Шишка», близъ с. Когловии (Вятск. губ., Клабужск. у.), раскопаннаго Ф. Д. Неоедовымъ; далъе, въ городищъ на Княжей горъ (Каневскаго у. Біевской г.) Н. Ф. Бъляшевских быль найдень черень со сладами трепанаців, при чемъ черепъ, повидимому, относится къ XII-XIII вв. и, наконецъ, самъ проф. Анучинъ нашелъ среди череповъ, хранящихся въ Московск. Антропологическомъ Музей, черепъ со следами тренанація, доставленный проф. В. О. Миллеромъ изъ древняго могильника на Кавказъ, въ Худамъ (Терской обл., верховья Черека) — мъстности, прежде населенной осетинами. Обычай употребления привисокъ изъ частей человъческато тъла (волосъ, зубовъ, нежней челюсти, черена и т. д.) извъстенъ среди некультурныхъ народностей Австраліи, Америки и Полинезін; извистна и трепанація череповъ, употребляемая въ качестви личенія отъ разныхъ бользией. Факть, доказываемый археологическими изследованіями, что этоть обычай практивованся среди до-историческихь обитателей зап. Европы, является чрезвычайно интереснымы для сравнительной этнографій; анадогичныя находки въ Россін, собранныя и научно освъщенныя Л. Н. Анучинымъ, служать доказательствомъ существованія этого же обычая и въ восточной части европейскаго материка, при чемъ районъ, охватываемый этими находками, чрезвычайно общирень. Выразимь надежду, что послъ выхода въ свъть труда Д. Н. Анучина русскіе археологи будуть внимательно отмичать находии черепныхъ привъсовъ и слиды трепанація череповъ и, такинъ образонь, обогатить матеріаль по этому одинаково интересному какъ для археологіи, такъ и для этнографіи вопросу.

I. Matiegka. Lidožroutství v předhistoické osadě u Knovíze a v predhistorické době vůbec. (Людойдство въдомогорическомъ поселенім у Кновизы и въ домсторическую эпоху во-обще)—въ «Рашатка́сh archeologických a místopisnych» (изданіе Археолог. отдъл. Музея Корол. Чешск. въ Прага́), 1893 г. вып. IV—VI (стр. 285 и сл., стр. 385 и сл.) тома XVI-го.

Статья І. Матейки вызвана раскопками произведенными Вяч. Шмидтомъ въ долинъ Свято-Юрьевской (v Udoli Svatojiřském), гдъ г. Шмидтъ въ отбросахъ доисторического поселенія нашелъ, виъстъ съ костями животныхъ и черепками посуды, размозженныя, разбитым человъческія кости 1).



<sup>1)</sup> Къ статът Матейки приложены (табл. XV) рисунки этихъ костей. Изъ 52 ямъ въ 12 оказались эти человъчьи кости; это исключаетъ всякое предположение о случайности присутствия человъческихъ костей въ этомъ поседения.

По поводу этой находии I. Матейка, предполагая, что найденные кости принадлежали сътоденными людями, излагаеть исторію людойдства и чедовъческих жертвоприношеній у древних народовъ вообще и въ Чехін въ частности 1). Кости и найденные черена помавывають, что съйденные люди принадлежали въ одной расъ съ жившими здёсь людьми (т. н. германскаго типа), а также то, что при употребления въ пищу употребленъ быль огонь. Санымъ решительнымъ доказательствомъ, что люди, кости воторыхъ были найдены Шиндтонъ, были соподены, служить то, что нашли ихъ въ пепав и съ другими остатнами пищи; изломы костей носять характеръ искусственный, напр. черепъ, ясно, былъ проложанъ для добыванія няь него мозга; на других костяхь видны слёды орудій, которыми ехъ разбивали 2). Другія подробности находим приводять автора въ выводу, что людобдство въ описываемой ибстности не было двлоиъ случая (напр. голода, во время осады), не было также только обрядовымъ (при жертвоприношевіяхь събдались только опредбленныя части твіа), не было также результатомъ войны (когда събдали тела убитыхъ), но деломъ обычнымъ.

Людобдство въ извъстную эпоху было распространено не только въ чехів, какъ показываетъ находка, но и по всей Европъ. Доказательствомъ этого автору служать; во 1-хъ, свидътельства писателей древнихъ, во вторыхъ, сказки и повърія, до сихъ поръ сохраняющія память о людо-таствъ, въ третьихъ, многочисленныя археологическія находки этого рода. Наконецъ, въ пользу того же предположенія говоритъ и то общее положеніе, что всть народы міра проходили эту ступень культуры (напр., у австралійскихъ дикарей европейцы еще застали людобдство): неужели одни европейцы составляють исключевіе?

Изъ старыхъ писателей, у которыхъ есть указанія на счеть дюдойдства, приведены авторомъ: Геродота, свидйтельствующій о людойдстви въ Индіи у Массагетовь, Страбонъ, сообщающій, что на Кавказй убивали и съйдали стариковъ 70 лють (IV, 5, 4), что тоже ділали при необходимости Скивы, Иберы, Галлы (тоже у бл. Іеронима), а Иры были настоящими людойдами. Діодоръ Сицилійскій, Эратососків подтверждають это. Плиній говорить о людойдахъ, жившихъ по Дибиру, Плутархъ—о Согдіанскихъ людойдахъ, наконець—Ливій—в запрещеніи людойдства въ арміи Ганнибаломъ. Сюда присоединяются многочисленным свидётельства о человіческихъ жертвахъ, тісно связанныхъ съ людойдствомъ, у всёхъ народовъ древняго міра, а также у народовъ средней и восточной Европы 3), ставшихъ поздийе только культурными. Что касается преданій, сказокъ и повірій, гді указывается на людойдство, то они сохраннются до сихъ поръ у многихъ народовъ, даже стоящихъ на высокой степени культуры, особенно въ Европії: таковы сказанія объ Атрей,



Статья въ 1893 г. еще не кончена; журналъ же за 1894 годъ до сихъ поръ не полученъ.

На некоторымъ костямъ авторъ склоненъ видеть даже следы зубовъ.
 Литература указана авторомъ въ примечаніямъ (столб. 289).

Танталѣ, Полисемѣ, Кроносѣ — у Грековъ и Римлянъ; тоже видимъ у Въреевъ (жертвоприношеніе Исаака), Германцевъ (въ Нибелунгахъ), Славянъ (особенио у Сербовъ и Русскихъ), у инородцевъ (у Вотяковъ). Повѣрій о людоѣдствъ сохранилось также масса и у древнихъ писателей (Плиній, Цельсъ, Тертулліанъ и др.), каковы, напр., сказанія о цѣлебной силъ человѣческой прови и мяса. Въ народныхъ лѣчебникахъ до сихъ перъ

фигурируетъ человачье сердце, человачье сало.

Цвлый рядь археологическихъ находовъ въ Бельгіи, Франціи, Италіи, Данів, Германів указывають на эпоху канивбализма въ броизовую эпоху. То же находимъ на Моравъ и въ Чехін. Здесь дюдовдство несомивние существовало въ эпоху неодитическую и бронзовую. Объяснение этому явленію, его характеристику должна дать этнографія. Исторію людовдства авторъ представляеть себъ такъ. Повидимому, причиной появленія дюдобдства было: 1) необходимость, недостатовъ въ шищъ (напр., на островахъ, жители которыхъ иногда надолго отрёзываются моремъ отъ остяльного міра); 2) начавъ по необходимости всть человіческое мясо. челевъеъ нашелъ эту пищу довольно вкусной, и людобдство становится обычаемъ; 3-4) употребленіе мяса поддерживалось употребленіемъ въ пищу покойниковъ и враговъ, навшихъ въ битвахъ, о чемъ у насъ цълый рядъ свидётельсть старыхъ и позднихъ (у дикарей); 5) понятіе о мести: ведичайшая месть — събсть своего противника — поддерживала людойдство, что наблюдается до сихъ поръ у дикарей на Суматръ; по Марку Поло, было и у татаръ; 6) наконецъ, много способствовали сохранению людовдства - религіозныя върованія и суевърія, напр., идея о передачь способностей одного человива другому черезь събданіе той мли другой части тъла (напр., сердца — для храбрости, глаза — для зрвнія), чвиъ объясняются легенды о воспитаніи на человіческомъ мяся выдающихся героевъ. князей, владыкъ у азіатскихъ народовъ.

Замъчательно, что старый, будто забытый обычай, нътъ-нътъ да и даваль знать о себъ въ эпохи уже къ намъ близкія, даже и въ наше время: напр., въ 1617 г. трупъ маршала d'Ancre быль разсъченъ на части и съъдены его части, а въ 1672 г. было съъдено сердце Wit'a. Это воспоминанія о кровавой, жестокой мести врагу. Наконецъ, при послъдней осадъ Мессины появилось людобдство: мясо Швейцарцевъ продавалось на

рынь в дороже ияса Итальянцевъ!

М. Сперанскій.

O bohatýrském epose Slovanském. Pojednava Dr. J. Máchal. Uást první: přehled látek v bohatýrském epose Slovanském. V Praze, 1894. Nákladem spisovatelovým. Cena 2 zl. 25 kr.

Едва была раскрыта богатая сокровищимца слевянской народной повзінедва поэтическія преданія и пісни славянь сдівлались предметомъ науки, какь зародилось и стремленіе къ взаниному сличенію того, что въ областинароднаго творчества мижеть каждое славянское племя,—и къ сопоставленію этого достоянія славянь съ литературою Запада. Такимъ характеромъ отличались работы: Бодянскаго "О народной порзім славянскихъ илеменъ" М. 1873 г. и Л. Штура "O narodních písních a pověstech Slovanskych". V. Praze, 1853 г.

Бодянскій и Штуръ, отитивая отличительным черты народной поэзів каждаге отдільнаго славянскаго племени, давали и общую характеристику всей вообще славянской народной поэзів, разсматривая ее, какъ простое и ясное отраженіе народнаго духа. Но, съ одной стороны, собираніе памятниковъ народнаго творчества славянь въ то времи не только не было закончено, но, можно сказать, только начиналось; а затёмъ сашые пріемы изслёдователей страдали апріорностью, недостатисть глубоваго сравнительно-притическаго анализа изслёдуемаго матеріала и присутствіемъ извёстной предвзятой иден въ воззрёніяхъ на славянство.

Иныя начала стали господствовать въ наукъ со второй половины нашего столътія, и присутствіе этихъ началь уже ясно отражается въ такихъ трудахъ, какъ Крека «Einleitung in die Slavische Literaturgeschichte» 1-е изд. 1874 г., 2-е 1887, и Ягича «Gradja za slovinsku narodnu poeziju»—Rad Jugoslav. Ak. Zn. i Um. XXXVII, 1876 г.

Книга Брека, выражаясь словами г. Пыпина, представляеть «чрезвычайно внимательно составленный и снабменный богатыми библіографическими данными обзорь, во-первыхь, свёдёній о древнёйшей судьбё славянскихь племень, ихъ языкё, о культурномъ состояніи и, во-вторыхь, обзорь народной поэзіи, преданій и мнеологіи»... («Исторія р. этногр.», т. ІІ, отр. 296). Дестаточно извёстный трудъ Ягича въ своемъ настоящемъ видё представляеть лишь введеніе, но введеніе вашитальное, въ исторію славянскаго народнаго эпоса; и можно только помалёть, что маститый ученый не далъ полнаго обзора этого эпоса. Послёднюю задачу взяль на себя г. Махаль.

Г. Махаль еще до настоящаго своего труда заявиль себя соч. «Nákres Slovanského bajesloví», Praha, 1891 г., представляющимь общій сводь мненческихь воззріній славянь, насколько о нихь свидітельствуєть исторія и передаеть въ своемъ преданіи славянскій народь. Огдільныя народным представленія, какъ заявляєть въ предисловіи авторь, онъ старается излагать, руководясь, главнымь образомь, сравнительнымь методомь, «который одинь приводить къ положительнымь выводамь» (Predmluva, стр. 1—2).

Судя по заглавію, разсматриваемая внига г. Махаля о славянскомъ богатырскомъ эпосё представляєть только первую часть общирнаго изследованія, объ общемъ планё котораго, къ сожалёнію, ничего опредёленнаго неизвёстно; впрочемъ, мы едва ли ошибемси, есла скажемъ, что по своимъ задачамъ и пріемамъ изложенія оно близко къ «Nákres"у». Во всякомъ случат, вышедшая пока 1-я часть является настолько цтльною и самостоятельною, что можеть уже служить предметомъ особаго разсмотрёнія, независимо отъ мъста ея въ цтломъ сочиненіи: въ ней авторъ даетъ намъ общій обзоръ содержанія славянскаго богатырскаго эпоса или, втрите, эпосовъ южнославянскаго и русскаго, такъ какъ только въ приложеніи 4 страницы посвящены пъснямъ польскимъ, лужицкимъ,

чешскимъ, словенскимъ и словинскимъ. Это последнее обстоятельство объясняется, конечно, тъмъ, что народный эпосъ развился превирщественно у южныхъ и восточныхъ славянъ, насколько объ этомъ можно теперь судить.

Коснувшись въ краткомъ историко-литературномъ введении вопроса о названім геромческих півсень у южных славань и у русских, отмівтивъ первыя историческія свидётельства объ этихъ песняхъ, обрисования, наконецъ, самое собирание и изучение народной эпической поэзи славянской, при чемъ не оставлена безъ вниманія и чисто этнографическая сторона вопроса, г. Махаль въ первой глави обращается къ писнямъ сербохорватскимъ и болгарскимъ. После изсколькихъ замечаній о т.-и. бугарщицахъ и о принятомъ имъ дъленіи пъсенъ, изследователь излагаетъ южнославянскій эпось въ такомъ порядей: І. Пісни содержанія мисическаго, сказочнаго и јегендарнаго. П. Пъсви о событіяхъ до Косова. III. Пъсни о бов на Косовъ. IV. Пъсни о Кралевичь Маркъ. V. Пъсни о Бранковичахъ и ихъ современиявахъ. VI. Пъсни гайдуция и поздивития. Вторан глава посващена русскимъ былинамъ, которыя расположены такъ: І. Богатыри Владимирова цикла: А. богатыри ивстане и Б. богатыри зайзжіе. П. Богатыри вив ципла Владимирова: А. т. н. старшіе, Б. новгородскіе. III. П'всин Московской эпохи и поздиве. Говори предварительно о мъсть происхождения былинь, г. Махаль склоняется въ гипотевъ о южномъ происхождении ихъ, какъ она выражена въ «Экскурсахъ» Вс. Миллера, который, замътниъ въ слову, если и не нервый обратиль вниманіе на «степной» карактеръ нашихъ богатырей и южную родину ихъ, то за то первый наиболье отчетиво и полно формулироваль и разсиотрвиъ эти вопросы.

Наконецъ, въ третью главу вошли малорусскія «козацкія думы», обзору содержанія которыхъ также предшествують общія замѣчанія о ха-

рактеръ этого рода произведеній, творцахъ и пъвцахъ ихъ.

Изложеніе содержанія п'ясевъ ведется Махалемъ весьма уміло, хоти и ивсколько смато, такъ что отдельные варіанты и болбе мелкія подробности не могли быть отмичены, но за то авторъ даетъ нашъ сравнительно-притическій анализь излагаемыхъ пісень, выділляєть и разбираеть осмовные мотивы ихъ, указываетъ параллели въ народной поэзін другихъ какъ славянскихъ, такъ и неславянскихъ племенъ; гдъ возможно, дълзетъ соотвътствующія историческія указанія. Вообще, помино простого изложенія содержанія пъсень, здісь мы находимь интересный и заслуживающій полнаго вниманія и дальнъйшаго развитія сводъ взглядовъ на генезисъ, составъ и значение различныхъ пъсенныхъ мотивовъ. Правда, сводъ этотъ не полонъ и не достаточно вратически освъщенъ, но, быть можеть, это будеть возмёщено въ дальнейшемъ продолжения труда г. Махаля, а сверхъ того иы, должны принять во внимание и тв условия, среди когорыхъ пришлось работать изследователю. Достаточно сказать, что г. Махаль предприняль свой общій обзорь вь то время, когда далеко еще не закончена разработка эпосовъ каждаго отдъльнаго славянскаго племени, а то, что уже сдълано, такъ разбросано и подчасъ даже такъ противоръчить одно

другому, что по-нотина является своего рода rudis indigestaque moles. Поэтому мы съ полнымъ сочувствиемъ приватствуемъ работу г. Махаля, какъ глубоко-симпатичный починъ—собрать во-едино общирный матеріалъ по славянскому обльклору, привести его въ опредъленный порядекъ, взаимную связь и, насколько возможно, осватить его съ точки зранія прошлыхъ и современныхъ направленій, чтобъ дать, такимъ образомъ, путеводную нить последующимъ изследователямъ. И если мы теперь нозволинъ себе сдёлать несколько замечаній, то вовсе не съ цёлью умалить общее значеніе труда г. Махаля, а именно въ виду того интереса, который быль имъ возбужденъ.

Въ области южнославнисой народной поэзіи г. Махаль не считаетъ нужнымъ разсматривать отдёльно эпосы болгарскій и сербохерватскій— на томъ основаніи, что оба они, за малыми исключеніями, воспівають одно и те же (стр. 1). Ксли даже это вполить справедливе по отношенію къ настоящему времени, то всеже на очереди останется вопросъ о прошломъ взаимоотношеніи эпоса болгаръ и сербовъ, о генезисть и первоначальномъ ядръ каждаго изъ нихъ въ отдёльности. Намъ не думается, чтобы г. Махаль свое замъчаніе е близости болгарскаго и сербскаго эпосовъ рішился распространить и на прошлые віка. Затронутый вопросъ любопытенъ, хотя бы въ виду подобныхъ словъ пісенъ:

Свана землю хвали господара: Семь бијели—Семъанина Ива, Бугарија—Кральевича Марка, Бугарија—Сибинанин Іанка, Спометании—Милони Обиличес

Србијанци—Милош Обилича («Южнославянскія скаванія

о Крадевичь Маркъ М. Халанскаго, II, стр. 432).

Интересно бы выяснять, сколько истины въ такого рода упоминаніяхъ, и вообще дать сравнительную характеристику эпоса болгарь и сербохорватовъ.

Дъленіе южнославнискихъ пъсенъ, на нашъ взглядъ, у г. Махаля не совствить выдержано, да и не особенно удобно. Напримъръ, пъсни о Момчиль попали въ отдель ивсень свазочнаго содержанія (стр. 70), очевидне, на томъ основанім, что въ нихъ отразился сказочный мотивъ о невърной женъ; но въдь этикъ значение и содержание пъсенъ о Мончилъ не исчернывается: Мончиль-личность историческая, и пъсни о немъ имъють также историческую основу, которая даеть право относить ихъ и иъ сабдующему отделу (ср. «Болгарскія песни о Дойчине и Момчиле» В. Джуринсваго). Кстати замътимъ, что и пъсни о Дойчинъ, которыя представляють особую оригинальную группу и тоже, быть можеть, не лишены исторического элемента (см. цит. соч., стр. 28-29), у г. Махаля нашли ивсто лишь въ незначительномъ примъчания въ стр. 118. Затвиъ, въ тогь же отдель песень свазочнаго содержанія вошла часть песень изъ цикла Марка Браловича, именно, пъсни о Маркъ и невърной женъ его (стр. 73); но разъ цинлъ Марка Кралевича выдёленъ въ особую группу, то мучше бы не нарушать единства этой последней, темъ более, что ивсии о Маркв типа, отивченнаго г. Махалемъ на стр. 73, твено связаны съ тании, какъ «Марко и Мина изъ Костура» и др. под. (Ср. нашу ст. «Бановичъ Страхиня», Кіевск. Универс. Извъстія 1894 г., I).

Какъ бы на казались на первый взглядъ цёльны и просты въжнославнискія пёсни («О boh. ероме», стр. 144), все же ихъ трудно подогнать подъ опредёленныя рубрики мотивовъ миемческаго, сказочнаго, легендарнаго или историческаго характера. Независимо отъ того, что придегся дробить отдёльные циклы, какъ это г. Махаль и сдёлаль, напр., съ цикломъ Кралевича Марка, главное неудобство скажется при выдёленіи основного мотива пёсни, уловить который нерёдво весьма затруднительно, если не прямо невозможно. "

Точно такъ-же можно вое-что сказать и противъ дёленія русскихъ былинъ. Оставить цикль Владимира, котя въ послёднее время объемъ и значеніе этого цикла сильно колеблются, но богатыри «старшіе», даже если они сопровождаются оговоркою «такъ называемые», являются уже полнёйшимъ анахронизмомъ, а богатыри «мёстные» и «заёзжіе»—слишкомъ спорны и неопредёленны, чтобы по нимъ можно было классмомци-

ровать былины.

Что касается собственно литературы по русскому богатырскому эпосу, то здась знакомство г. Махаля ограничивается трудами преимущественно болье новыми. Чаще всего авторъ цитуетъ А. Н. Веселовскаго, Вс. Милдера, М. Халанскаго, О. Миллера; другіе же упоминаются лишь вскользь. А между темъ, наши старые изследователи, кроме несомивниаго, конечно, историческаго значенія, не мало представляють и современнаго значенія. Ср., напримъръ, оцънку трудовъ г. Буслаева у А. Вирпичникова (Ж. М. Н. Пр., 1887 г., іюль, стр. 401—407). Надлежащее привлеченіе замівчаній О. Буслаева, Котляревскаго, Квашинна-Самарина, Л. Майкова («О былинахъ Владимірова цивла»), В. Аксакова и др., наконецъ, той полемики, которая возгорёлась по поводу выводовъ В. Стасова, не только содъйствоваю бы полнотъ книги г. Махаля, но и вело бы въ лучшему оттънению и унснению новъйшихъ взглядовъ. Даже въ трудахъ менъе крупныхъ г. Махаль могь бы почерпнуть кое-что; такъ, напримъръ, по новоду ивкотораго сопоставленія Ильи Муромца съ сказочнымъ героемъ Иванушной-дурачномъ, намъчаемаго г. Макалемъ (стр. 158), можно припоменть давеншній опыть сближенія геросвъ наших былинь и сказовъ (Шенинигъ, «Русская народность въ ся повёрьяхъ, обрядахъ и сказвахъ», т. І, М. 1862 г.). Сопоставленіе именъ Сухмана и ръки Сухоны (ср. стр. 181) было сдёлано еще Н. Петровымъ (Труды Віевской Дух. Академін 1874 г., ноябрь, стр. 346). Нечего и говорить о такихъ крупныхъ изследователяхъ, какъ хотя бы О. Буслаовъ, который въ своихъ многочисленныхъ работахъ затронулъ цълый рядъ самыхъ разнообразныхъ и любопытных вопросовъ. И если иногія изъ его инеологических разысваній уже отжили свое время, то нельзя того же сказать объ его стремленія «прикръпить русскій эпось из родной старинъ и из его родной земий». Какъ на однеъ изъ наиболъе удачныхъ его опытовъ подобнаго прикръпленія, укажень на разборь былины объ Илью и Соловью-разбойникъ («Народная поэзія», стр. 273—279).

Впрочемъ, непосредственнаго знакомства со всею литературой по русскому былевому эпосу нельзя и требовать отъ г. Махаля, такъ какъ такое знакомство представляеть массу затрудненій даже для русскаго маслідователя. Свой пробіль г. Махаль по необходимости должень быль восполнять изъ вторыхъ рукъ, но такимъ путемъ межно было почеринуть либо черезчуръ ужъ общія свідінія, либо слишкомъ отрывочныя, да и то не всегда полныя.

Нъсколько странно, что г. Махаль не остановился надъ вопросомъ о богатыры. Если онь не оставиль безь вниманія названія эпическихь прости ставину то трих рочие боте согне воснато постания сероевъ ихъ-и еще такого, какъ богатогре, надъ которымъ останавлива-100b ctojeko esclegobatejež e kotopoe cane r. Maxaje cycje bosnomhene помъстить даже въ заглавін своего труда—въ значенін слишкомъ нировомъ и... еъсколько не подходящемъ. Именно не подходящемъ, разъ за богатырствомъ признавать тотъ «степной» характеръ, который по «Эксурсамъ Вс. Миллера былъ извъстенъ г. Махалю и, повидимому (стр. 144), рездъляется имъ, какъ равно и нами. При подобномъ взглядъ на богатырство, едва-ли возможно назвать боюмогрскимо весь эпось славань. По врайней мъръ, въ русской литературъ не принято давать это названіе не только налорусскимъ думамъ, но и т. и. историческимъ пъснямъ. Да и въ собственно былевомъ эпосъ руссиомъ уже различають былины бозатырскія и простыя фабулы. (Ср. «Наблюденія надъ географический» распространеніемъ былинъ Вс. Миллера, 1894 г., стр. 68-69).

Говоря о словъ «быдина» и указывая на извъстный ивста въ «Словъ о нолку Игоревъ» и «Задонщинъ», г. Махаль цитуетъ Эрбена «Dve spevu staroruských. V Praze, 1870 г.» Было бы гораздо удобиве воснользоваться въ данной случав одний изь болье новыхъ трудовъ, напр., г. Барсова, гдъ г. Махаль, кстати, нашелъ бы какъ объяснение даннаго слова, такъ и указание на то, что народъ свой впосъ въ настоящее времи навываетъ не «былинами», а «старинами»; такииъ образоиъ, «былина», какъ извъстный терминъ, —происхождения не народнаго, а литературнаго («Слово о полку Игоревъ» III, стр. 62—64).

Русскія историческія пісни, а также южнославнискія гайдуцкія, разсмотрівны слишкомъ кратко. Одні візь самыхъ замічательныхъ и художественныхъ пісснъ, вменно: пісни о Щелкані, татарскомъ полоні и под. не указаны вовсе. Отдівльнаго разсмотрівнія заслуживають и такія былины, какъ о Данилі Игнатьевичі съ сыномъ, Крмакі (ср. А. Н. Веселовскаго: «Южно-русскія былины», гл. І).

Обращаясь въ третьей главъ, мы прежде всего должны замътить, что г. Махаль совершенно обощель вопросъ объ отношени малорусской эпики въ нашему былевому эпосу. Между тъмъ, вопросъ этоть заслуживаетъ вниманія—особенно въ виду того, что онъ, какъ извъстно, быль затронуть уже давно, на Кіевскомъ археологическомъ съйздъ возбудиль оживленым пренія; и если не ръшить его окончательно, то хоть изложить судьбу его sine ira et studio—далеко не лишнее.

Затвиъ, г. Махаль сдёлаль крупное упущеніе, ограничившись лишь

«наивысшим» проявленіем» малорусской эники» — малорусскими думами. Главными пособіями при разсмотрівнім ихъ г. Махалю служили «Мысли в народныхъ налорусскихъ дунахъ» П. Житециаго и извъстный сборникъ гг. Антоновича и Драгоманова; самое деленіе думъ произведено по тамъ рубриванъ, которыя наижчены у гг. Антоновича и Драгоманова: думы о бояхъ съ татарами и турнами, о бояхъ съ поляками при Хиельницкомъ, думы періода козачества, думы семейныя (ср. Ант. и Др., І, стр. ІХ). Но, оставивъ въ сторенъ все, что не носить опредъленной формы думъ, г. Махаль не исчерналь всего содержанія «Исторических» півсень малорусскаго народа», не говоря уже о другихъ сборникахъ, и о богатомъ, разнообравномъ малорусскомъ «геромческомъ» эпосъ далъ далеко не полное представленіе. Малорусскія дуны, представляющія, по выраженію г. Житецкаго («Мысли», стр. 2), «особенныя формы повтического творчества, народныя по міровоззрінію и языку, и въ то же время книжныя по особенному складу мысли и способамъ ся развитія и выраженія», не могуть быть совершенно обособляемы отъ пъсенъ какъ по своему происхождению (ср. «Мысли», стр. 128—129), такъ и по дальней пей судьбе, приводившей ихъ въ разложению и обратному переходу въ форму простой пъсни (ср. «Мысли», стр. 173—176). Всли бы г. Махаль коснулся вообще ивсенъ эшическаго содержанія, какъ онъ это дъдаль въ 1 и 2 гл., то и поэтическая исторія Украйны вышла бы гораздо поливе и рельефиве. А то, читая о бояхъ съ татарами и турками, мы ничего не находимъ о такомъ популярномъ геров, какъ Байда, ни о взятін Варны и др., ни, наконецъ, целой серім преврасных песень, насающихся набёговь татары и туровь. Эпоха Богдана Хиельницваго представлена думами о Хиельницвомъ и Барабашъ, объ угнетение Уврайны жидами-арендаторами (о возстания вазаковъ при Хиельницкомъ), о Корсунской битей, о походе въ Молдавію и о смерти Богдана Хисльницкаго. Но какъ думы вообще были лишь однимъ изъ моментовъ въ развити народной эпики малороссовъ, такъ и самос возстаніе Хисльницкаго является не болье, какъ одникь изъ моментовъ длинной борьбы возаковъ съ полявами, борьбы, которая въ малорусской народной поэзік отразилась въ гораздо большей степени, ченъ можно объ этомъ судить по думамъ, приведеннымъ г. Махадемъ. Упадовъ возачества характеризуется двуми думами: о Ганжь Андыберь и «о козацкой жизии». О семейномъ быть козака предоставляется судить по думамъ: «О вдовъ и трехъ сыновыяхь», «о брать и сестръ», «объ отъездъ козака изъ дому» и «о смерти козака-бандуриста».

Вообще, третья глава вниги г. Махаля производить впечатавне чегото отрывочнаго, недосказаннаго и не вполнъ соотвътствуеть общему заглавию труда.

А. М. Лобода.

A. Winter: Ueber Hochzeitsbräuche der Leten nach ihren Volksliedern (Verhandl. d. Gel. Estnischen Gesellschaft. Bd. XVI. Heft 3. Юрьевь. 1894, стр. 159—235).—Въ небольшой работъ, заглавіе которой мы вычисали, г. Винтеръ задался цёлью нарисовать картину латышской свадьбы,

таковой, какъ она была «50-100 и больше лёть тому назадъ»; матеріаломъ автору служать исключетельно пібени латышей, уже извібстныя въ печати, преимущественно же сборникъ Биленштейна. Относясь къ цъли автора вполет сочувственно, мы не можемъ, однако, не отмътить двухъ врупных недостатновь, которые въ значительной мъръ обезцвинвають его трудъ. Пъсни обрядовыя, несомивно, служать прекраснымъ источникомъ для изученія прошлаго быта народа; но воспоминаній объ исчезнувшихъ въ настоящее время обычаяхъ, которыя сохраняются въ свадебныхъ пъсняхъ (напр., похищение, покупка невъсты), сохраняются обывновенно и въ самихъ сведебныхъ обрядахъ, при чемъ подчасъ даже болве наглиднымъ образомъ, чъмъ въ сведебныхъ пъснихъ; поэтому изображение картины древней свадьбы, если оно имбеть въ виду быть полнымъ, должно основываться не только на пъсняхъ, но и на обрядахъ; что же касается до менње древняго быта, то автору, виж сомижнія, было бы гораздо дегче изучить извъстныя въ литературъ записи свадебныхъ обрядовъ и на основаніи ихъ начертать свою картину, чёмъ съ трудомъ выбирать изъ пъсеннаго матеріала отдёльныя черты, которыя въ результатъ не даютъ почти ничего новаго, сравнительно съ существующими записями. Второй недостатокъ труда г. Винтера заключается, на нашъ взглядъ, въ томъ, что пъсни приводятся авторомъ только въ ибиецкомъ переводъ; дъйствительно, имъ указаны источники, въ которыхъ помъщенъ латышскій тексть, но не всякій ниветь возножность имъть подъ руками увазанные источники и, такимъ образомъ, провёрить, насколько стихотворный переводь автора върно воспроизводить оригиналь. Помъщеніе латышского текста рядомъ съ переводомъ сдёлало бы работу г. Винтера болье цвиной въ научномъ отношения.

H. X.

F. V. V y k o u k a l, Ceská svatba, v Praze. Cpabheteneho hegabeo (1892 r.) вышла интересная книжка Бартоша «Moravská svatba». Описаніе чешской свадьбы г. Выкукаля явилось подъ вліяність работы Бартоша. Работа г. Выкукали не обиниветь описанія обрядовь во всей Чехін; она относится въ округу Холтицкому въ Хрудимскомъ врав. Небольшой сравнительно районъ, избранный авторомъ, даль ему возможность представить описаніе свадьбы съ большой точностью и подробностью. Интересь въ настоящей работъ усиливается еще тъмъ, что въ нее вошли не только наблюденія автора и его сотрудниковъ надъ теперешней свадьбой, но также и два описанія болье ранняго времени (Моравка и Новака); последнія относятся, судя по списку акта свадебных условій (стр. 12-13), въ двадцатывъ годамъ нынашняго столатія. Нельзя, однако, не выразить сожадёнія, что авторъ не выділяєть того матеріала, который онь заимствоваль изъ этихъ описаній, огреничивансь лишь иногда ссылкой на «бывалыя времена», при чемъ остается неяснымъ: объяснения ли нынъшникъ поселянъ относятся къ бывалымъ временамъ, или же авторъ беретъ нав изв вышеуказанных описаній. Но въ общемъ книжка г. Выкукаля содержить тщательное описаніе всёхь актовь свадебнаго обряда; рацен занисаны въ изобиліи; въ описаніе вошло иного п'ясень, при большинств'я которыхь приложены ноты. Такинъ образонь, настоящая работа представляеть цённое пособіе при изученія чешской этнографіи.

М. д.-3.

Н. О. Катановъ.—1) О свадебныхъ обычаяхъ татаръ восточнаго Туркестана. Казанъ, 1895 г.—2) Этнографическій обзоръ турецко-татарскихъ племенъ. Вступит. лекція, прочитан. въ Импер. Казанскомъ унверситетъ 29 янв. 1894 г.—3) О погребальныхъ обрядахъ у тюркскихъ племенъ центральной и восточной Азіи. Казань, 1894 г. (Отд. оттискъ изъ XII т. Изв. Общ. Арх. Ист. и Этн. при Казан. университетъ).—4) Пъсня Худояръ-хана и приходъ русскихъ. СПб., 1894 г.—5) Китайскій бунтовщикъ Чи-чи-гунъ. Казань, 1895 г.

Авторъ вышеуказанных работь — молодой тюркологь, состоящій въ настоящее время профессоромъ тюркокихъ нарвчій въ Казанскомъ университеть, по происхожденію изъ татаръ Минусинскаго округа, представляетъ намъ человъка основательно знакомаго съ своимъ предметомъ. Его трехлётнее путешествіе по южной Сибири и съверо-западной Монголіи еще болье расширило круговоръ и дало обильный матеріалъ опытному наблюдателю, каковымъ является г. Катановъ. Знаніе тюркокихъ языковъ еще болье облегило автору его работы.

Наиболие интересными по содержанию и полноти изъ указанныхъ работь являются работы «Этнографическій обзорь турецко-татарскихъ племенъ» и «О погребальныхъ обрядахъ»... Въ первой работи въ ясной, сматой, но полной форми представленъ очеркъ турецкаго племени, съ указаніемъ различія языка, инстомительства тюрискихъ племенъ, ихъ редигіи, которой они держались и держатся въ настоящее время — шаманства, буддезма, мусульманства и христіанства. Далие сообщаются овидинія о письменности, употреблявшейся и употребляющейся у тюрковъ, образи жизни, который ведуть эти племена (осидлый, кочующій и бродячій), о типи тюрковъ и, наконецъ, говорить о государствахъ, основанныхъ тюркокими племенами (17 государствъ).

Въ следующей статье, «О погребальных» обрядах», описываются погребальные обряды следующих» племень: бельтировь, сагайцевь, каларовь, каргинцевь и карагасовь, исповедующихь христіанство; далёе—урянкайцевь, исповедующихь буддизмь, и, наконець, казакъ-киргизовь и нёкоторыхъ татарь китайскаго Туркестана, исповедующихь мусульманство. Здёсь читатель находить также иножество интересныхъ и новыхъ сведёній о погребальныхъ обрядахъ у малоизвёстныхъ намъ инородцевь. Не менёе интересныя свёдёнія даются и въ работе автора—«Свадебныя обычаи у татаръ восточнаго Туркестана», съ указаніемъ нравовъ и обычаевъ этого народа. Обряды записаны со словъ туземцевъ (въ селеніи Токсунъ, въ городе Турфанъ, селеніи Кизо-тобе). Турфанскія и токсунскія дёвицы выходять замужъ съ 10-лётняго возраста. Продаются дочери по 30—90 р.—

Въ пъсит Худояръ-хана описывается потеря имъ своего сына, приходъ русскихъ въ Ташкентъ и хребрость вонновъ. Въ последней работе разсказывается о вейнахъ Якубъ-бека противъ китайцевъ и разныхъ эпизедахъ изъ живни этого лица, а также о личности китайскаго бунтовщика Чи-чи-гуна, бъжавшаго къ Якубъ-беку и помогавшаго воевать съ китайпами.

Д. П. Н-кій.

Dr. Arthur Poelschau: Die livländische Geschichtsliteratur im Jahre 1893 (Riga 1894, стр. 111, 8°). Въ балтійскихъ губ. существуетъ довольно значительное количество ученых обществъ, съ разныхъ сторонъ изучающихъ местный край; кроме того, въ періодическихъ местныхъ изданіяхъ пом'вщается не нало статей, им'вющихъ отношеніе къ изученію прая. Следить за этими изданінии, вследствіе прайне малой распространенности ихъ, чрезвычайно затруднительно; вследствіе этого обзоры, подобные тому, заглавіе котораго мы выписали, являются крайне полезными, такъ какъ они дають возможность следить за движениемъ изучения известной области. «Обзоръ за 1893 г.» является XII-иъ звеноиъ въ цъпи издаваемых автором обзоровь исторической дитературы: въ немъ, кром списка сочиненій, статей, зам'ятокъ по исторіи и археологіи краи, отведено м'ясто и для статей по этнографін, географін, языковідівнію, культурной исторіи и пр., имъющихъ отношение въ балтійский губ. Значение «Обзора» усиливается еще тъкъ, что составитель отарается, насколько это возможно, пополнять списокъ статьями и внигами, напочатанными виб балтійскихъ губ. на русскомъ и польскомъ яз. Къ недостатвамъ изданія слёдуеть отнести недостаточно строго проведенную систему при группировив сочиненій по отделань. Такь, напр., въ отделе «географіи, этнографіи и статистики» иы съ некоторымъ удивлениемъ встречаемъ работы по вопросамъ: о мъстонахождения древняго гор. Герцеке, о названия г. Риги, объ отпрытыхъ следахъ древи. дорогь, которыя следовало-бы отности въ отделъ историво-археологическій. Въ вонців «Обзора» приложенъ списовъ вошедшихъ въ «Обзоръ» трудовъ по авторамъ, въ адфавитномъ порядкв.

H. X.

Н. Каманинъ. Къвопросу о назачествъ до Богдана Хмельнициаго. Вісвъ 1894 г.—Работа г. Ваманина состоять изъ двухъ частей: собственно изслъдованія (1—59) и приложеній (1—24). Интересъ приложеній завлючается въ томъ, что въ нихъ помъщены документы, касающісся казацсаго землевладінія въ южной Руси; нісколько документовъ относятся къ концу XV в. Въ изслідованім авторъ даетъ пересмотръ далеко еще не ріменныхъ вопросовъ о характерів и быті древнійшаго казачества. Важность и сложность этихъ вопросовь таковы, что новое ихъ обсужденіе вийсть большой интересъ. Познакомимся со взглядами на древнійшую исторію казачества г. Въманина. Основной взглядь на казачество у автора таковъ, что казачество —землевладівльческій и вемледівльческій классъ на-

селенія южной Руси; по составу своему оне-м'ястное русское населеніе, потомки того же населенія, которое владело этою Русью и до нашествія монголовъ; по характеру своего быта-вазачество примываетъ къ общинному быту до-монгольского періода, преобразивъ его однако съ теченіемъ времени въ особыя формы в зацкой общины; начало казачества отнесится но времени около полов. XIV в., хотя сведёнія объ общинахъ ны вивемъ только съ конца XV в. Далье, по отношению въ Польшъ казаки пользуются большею самостоятельностью: они вполей автономны и сливаются постепенно съ Польшей въ одно госудерство до такъ-называемой реформы вазачества Стефаномъ Баторіємъ, въроятиве уже съ Сигизиунда І. Основной взглядь автора таковь, что съ нимь трудно не согласиться; только отношенія казачества къ Польшъ въ древивниую его пору представляются намъ менъе обоснованными. Въ частности авторъ даетъ обзоръ свъдъній о древижниемъ казачествъ ХУ в., извъстномъ болъе подъ именемъ черкасовъ: уме въ этотъ періодъ казачество представляєть военно-земледёльческія общины съ самостоятельными «внязьями» во главъ (прототипъ гетмановъ); отрядъ черкасовъ стоить постоянно противъ татаръ, гдъ-то неже пороговъ, на Тавани (стр. 2-15), что дало поводъ въ естественному возникнованию Свии (стр. 15-21). Особеннымъ интересомъ отличается интніе г. Каманина о такъ-называемомъ «началъ» казачества (лътописцы описываютъ «появленіе» казачества въ первые годы XVI в.). Постановка вопроса оригинальная, но ръшение его ръщительно не оправдывается имъющимися свидътельствани. Въ темномъ намеже Кіевской летописи подъ 1519 г. (Сборнавъ лътоп. Ю. и З. Р.) о какой-то побъдъ поляковъ надъ «нашими», г. Каманивъ видитъ целое сложное событе: попытку короля въ союзъ съ татарами покорить оружіемъ назачество, въ которомъ проявились «горячія стремленія въ политической независимости»; побёда короля осталась безъ результатовъ, но само событіе подале поводъ латописцамъ отматить его, какъ мачало назачества (стр. 23). На это следуеть заметить, что замътка лътописи слешкомъ коротка и неопредъленна, чтобы на ней безъ другихъ свидътельствъ можно было основать предположение о борьбъ казаковъ съ поляками за независимость; быть можеть, эта замътка укавываеть лишь на одинъ изъ обычныхъ впизодовъ изъ исторіи борьбы поляковъ и татаръ съ казаками, когда первые решились отомстить казавамъ за вакое-либо частное нападеніе. Притомъ, король воспользовался бы побъдою, а на самомъ дълъ мы видемъ, что съ 20-хъ годовъ поливи начинають прибирать въ рукамъ вольное казачество. Въ дальнъйшемъ изложенів г. Каманинъ дасть цінныя свідінія о вазацкомъ землевладінів въ концъ ХУ и нач. ХУІ вв. (стр. 28-39) и, наконецъ, о развити мъстной автономіи среди казачества. Трудно согласиться съ авторомъ въ его способъ доказательства цвиности украинскихъ земель (36-37 стр.). Онъ приводить ижсколько данныхъ о стоимости украинскихъ земель и находить, что эти вемли были такь же дороги, какь и земли въ Кіевщий и на Волыни, и что это обстоятельство указываеть на густоту украинскаго населенія, и что зашиокь уже въ XVI в. негде было делать. Туть большая и безполезная натяжка: мы не знаемъ ни размёра продававшихся

вемель, ни степени ихъ обработанности, ни, наконецъ, того: съ людьми они продавались или безъ людей. Такое сравненіе—сравненіе несонямъримых величинъ. На этомъ мы окончимъ нашъ обворъ работы г. Каманина. Повторимъ еще разъ, что она представляетъ много новаго, какъ со стороны данныхъ, такъ и со стороны гвиотезъ, представленныхъ авторомъ, хотя съ нъкоторыми частностями трудно согласиться.

## М. Довнаръ-Запольскій.

Д-ръ К. А. Бълиловскій. Женщины инородцевъ Сибири (Медякоэтнографическій очеркъ). 1894 г.

Положение женщины у нашихъ имородиевъ вообще и у смоирскихъ въ частности еще мало изучено. Съ одной стеровы, это объясняется трудностью самаго предмета. Извёстно, что наждому изслёдователю или этнограсу и вообще-то не мало приходится преодолёть препень для получения отъ инородиа тёхъ или иныхъ свёдёній, а когда рёчь заходить о женщинахъ, то здёсь уже инородецъ совеймъ умалчиваетъ. Въ виду этого появление каждей работы, относящейся къ указаниому вопросу, невольно привлекаетъ внимание интересующагося ноложениемъ инородческой женщины. Врачамъ болёе посчастливилось въ изучении этого вопроса: имъ чаще всего приходится имёть отношения съ женщинами, какъ съ больными, изъ разспросовъ которыхъ о болёзии можно узнать многое, чего никогда не узнать бы простой изслёдователь.

Въ такомъ положени находился авторъ вышеуказанной работы, въ которой приводятся, кромъ литературныхъ данныхъ, и личныя наблюденія надъ киргизками и татарками (въ г. Петропавловскій). Въ началі своего труда авторъ подвергаетъ критическому разбору ті сочиненія, которыя касались настоящаго вопроса (Krebel, Witkowsky, Ploss, Kennan, Сомиье пользуются очень немногими русскими работами); затімъ знакомить въ общихъ чертахъ съ характеромъ инородцевъ вообще, съ ихъ особенностями, качествами и чувствомъ нравственности (9—23 стр). Въ представляемой характеристики инородцевъ—остивовъ, самойдовъ, воряковъ, бурятъ, айновъ, якутъ, вкагиръ, киргизъ—много недосказаннаго, слишкомъ кратво описано, и въ то же время ділавотся поспійнные выводы. Недостаточно обоснованы авторомъ причины вымиранія инородцевъ, такъ какъ тотъ матеріалъ, которымъ пользуется авторъ, недостаточенъ. Даліе, авторъ насается медицинской помощи инородцамъ Сибври и характеристики народныхъ врачевателей вообще (27).

Переходя непосредственно въ описанию положения женщины на востоять, авторъ прежде всего отитаетъ харавтерную черту, болте или менте присущую встить женщинамъ у инородцевъ,—это стыдливость и чувство правотвенности (34). Въ харавтерт женщинъ у большинства инородцевъ представляется очень иного свътлыхъ сторонъ (43), хотя и здъсь авторъ недостаточно приводитъ въ тому доказательствъ; точно также нало убъдительно его заявленіе, что въ мужьямъ своимъ жены у инородцевъ относятся съ глубовимъ уваженіемъ и даже подобострастіемъ. Здёсь можетъ

быть врестся забатость женщины и полная покорность мужу, но авторы не соглашается съ этикъ (46).

Не мало мёста въ свемъ трудё авторъ удёляетъ описанію виёшности женщины инородцевь, для чего пользуется нёкоторыми литературными данными. Въ одномъ случай авторъ встрётилъ одну молодую киргизскую дёвушку, которую можно было поставить ридомъ съ Медицейской 
Венерой, — «ся сказочная красота, заявляетъ онъ, всегда вызывала коноликтъ и 
смягеніе въ момхъ тераневтическихъ мысляхъ» (50). Слишкомъ картинно. 
Въ описаніи виёшности инородческой женщины авторь не скупится на 
этическіе образы и картины и, видимо, является большимъ поклонникомъ 
прасоты инородческой женщины — чуть не въ каждой изъ нихъ находить чтонибудь привлекательное и красивое. Что касается правственности женщины у 
инородцевъ, то она, по миёнію автора, стоитъ высоко. Не безынторесныя 
свёдёнія приводится авторомъ о появленіи менструацій у инородческихъ 
женщинъ Сибири (раннее ихъ появленіе), хотя фактическія данныя указаны 
только относительно киргизокъ. Выкидыши у инородческихъ женщинъ въ 
общемъ не такъ часты (61).

Далъе авторъ говорить о бракъ у инфродцевъ, возрастъ брачущихся, о положения бездътной женщины, беременной (послъдния пользуется почти у всъхъ инородцевъ уважениемъ и нъкоторыми привилегиями и правами), о родахъ, помощи при нихъ со стерены повитухъ, объ уходъ за новорожденнымъ, питания его и т. д.

Вообще, въ внигъ автора встръчается немало интересныхъ свъдъній по вопросу о положеніи инородческой менщины въ Сибири, хотя въ изложеніи заивчается нікоторая посційшность и недостаточность фактовъ для окончательныхъ выводовъ. Но, несмотря на это, настоящій трудъ является виднымъ вкладомъ въ педико-этнографическую литературу, которая еще такъ бъдна въ этомъ отношеніи.

Д. П. Нинольскій.

И. П. Минневичъ, Растенія, нанъ медицинскій средства и нанъ предметъ обожанія на Кавназѣ. (Проток. засѣд. Император. Кавказ. Медиц. Общества, № 13, 1895).

Несомивне, что царство растительное, находясь въ блимайшей связи съ существованиемъ человъка на земномъ шаръ, оказывало и оказываетъ вначительное влиние на все человъчество и камдый отдъльный организмъ. Растительное царство оказываетъ могущественное взіяніе на умь человъка, особенно первобытнаго, дикаго, въ состоянія дикихъ, громадныхъ лёсовъ, полныхъ секрета и могущества. Обожаніе отдъльныхъ лёсовъ, рэщъ, деревьевъ встрёчается во всёхъ странахъ и у всёхъ народовъ. Выходя изъ этого положенія, авторъ въ своей работъ сообщаетъ интересныя свъдънія, хотя иныя и извъстныя, о предразсуднахъ, върованіяхъ, существующихъ на Кавказъ у различныхъ его жителей, и вийстъ съ тъмъ сопоставляетъ такія данныя, существующія у другихъ народовъ, съ цёлью показать ихъ родство, общность происхожденія, а также и разныя ийстныя отличія.

Здёсь авторъ указываеть на обожаніе отдёльных деревьевь у кавказокихь народовъ, между которыми особенно чтится дубъ и ивкоторыя рощи, при чемъ ивкоторые изъ нихъ считаются святыми, и иъ нимъ направляются разные больные, ища исціленія. Подъдубани, напр., осетины устранвають свом мъста для молитвы (544). Армяне, до принятія христіанства, обожали дерево Базль, родъ тополя. По мевнію евкоторыхъ народовъ, дубъ служеть хорошень средствонь для изличения грыже («приковывать бодвань). Такинь же способомъ двиатся больные зубы. Во всёхъ этихъ лъченіяхъ требуется поливнияя тишина, или произносятся иолитвы и заговоры. Особенно развить культь почитанія растенія въ южной Азін, Америвъ и т. п. Въ съверной Америвъ, въ Черныхъ горахъ, въщають на деревья вещи, заключающія духа бользии, чтобы не забольть, а также для того, чтобы вынолить хорошую погоду и т. п. Такинъ образомъ, царстно растительное, доставляя пищу, убъжище во время бурь или зноя, средство обороны отъ враговъ и, наконецъ, медицинскія средства въ страданіяхъ и бользняхъ, должно было такъ сильно вліять на умственную сторону человъка, что онъ началъ его обожать; человъкъ помъстиль въ царствъ растительномъ высшее существо, демоновъ добрыкъ и злыкъ, и здась же человакь ищеть помощи въ бользняхь и несчастияхь.

Конечно, эти взгляды и иден различны у разныхъ народовъ, и желательно было бы имъть подобные матеріалы относительно русскаго населенія, а также инородческаго; у последнихъ рощи считаются священными. Все это дасть богатый матеріаль для этнографіи.

Д-ръ Н-кій.

В. А. Арнольдова. Санитарно-бытовой очернъ жизни башкиръ юго-восточной части Стерлитаманскаго утада, Уфимсн. губ. (Отт. изъ «Дневн. Общ. врачей» при Казанскоиъ универ. 1894 г., вып. IV).

О врачебно-санитариомъ положени нашихъ инородцевъ, какъ уже сказано, мы почти совстить не имбемъ достаточно точныхъ сведеній. Этотъ отдель въ ихъ исторіи до сихъ поръ остается мало изследованнымъ. А потому вышеуказанная работа, относящаяся къ данному вопросу, виветь существенный интересъ. Авторъ, будучи съ 1888 по 1891 годъ земсимъ враченъ въ Стеринт. у., завъдываль участкомъ, въ которомъ жили и башкиры, Результаты этихъ наблюденій онъ и преддагаеть здёсь. Къ сожальнію, спеціальная его часть работы, именно врачебная и санитарная, представлены не съ той полностью, съ какой желательно было бы видеть, между темъ вакъ этнографическо-бытовая часть представлена сравнительно поливе. Впрочемъ, и тъ свъдънія не лишены интереса. Въ первой части своего труда авторъ сообщаетъ кратин свёдёння о населени убяда, занятіяхъ башвирь, о посъвахъ хаббовь, скоговодствъ, пчеловодствъ, лъсныхъ падъліяхъ и стоимости продуктовъ (4 стр.), о характеръ башкиръ, грамотности среди нихъ. Затвиъ переходить къ описанию вившняго быта башвиръ, вакъ-то: одежды, нужской и женской, обуви, жилищъ, на воторыхъ авторъ остановился болбе подробне (9-11 стр.) и между пропрочинь, онь сильно возстаеть противы башинровихь чуваловь, отъ воторыхь часто дёти получають ожоги и даже смерть. Съ этимъ и им согласны. Далее интересныя свёдёнія приводятся относительно пищи и способовь ен приготовленія; говорится о напитиахь, но о кумысё упоминается почему-то всеользь. По миёнію автора, у башинры замичается сильная склонность и водий—дурной признавь для будущности банинры.

Относительно бользыей башкирь авторь приводить краткія сведенія и, между прочимь, оказывается, что башкиры страдають спошисомь такь же, какь и русскіе. Изь 2,533 забольваній башкирь было 88 спошитиковь. Затыть часто между ними встрёчаются больные съ круглыми глистами (124 случая), фурункулезомъ и сибирскою язвою. Не менёе часто встрёчаются ожоги, особенно въ дётскомъ возрастё, оть 1 года до 10 л. Характерное явленіе—автору въ теченіе года не привелось встрётить ни одного случая съ перелойнымъ воспаленіемъ мочемспускательнаго канала. Въ заключеніе онъ говорить о борьбё съ заразными болёзнями и о народной медицинё среди башкиръ. Очень существенный пробёль въ интересномъ трудё врача Арнольдова—это отсутствіе свёдёній о рождаемости, бракахъ и смертности башкиръ, которыя не удалось получить отъ муллы. Между тёмъ, эти данныя могли бы пролить много интересного для характеристики внутренняго быта башкиръ.

Во всякомъ случай, работа автора имйетъ немаловажный интересъ въ этнографическомъ отношеніи, и желательно было бы, чтобы другіе врачи, стоящіе близко къ инородцамъ, дёлились подобными наблюденіями и фактами.

Д-ръ Д. Никольскій.

Bulletin de la Société Nat. des antiquaires de France. 1894. 3acrod 9-10 мая Le Blant: 0 суевърів, считающемъ браки, заключенные въ мав, несчастными. Въ Марселъ и Парижъ до настоящаго времени многіе избъгають заключать браки въ май, хотя объяснить это въ настоящее время и не могуть; Le Blant ищеть объясненія этого сусвірія въ римской старинъ: еще Овидій упоминаетъ о немъ, указывая, что существовала въра, что вступившій въ бракъ въ май, долженъ вскорй умереть. Плутархъ объясняеть это повърье тъпъ, что май посвящень культу мертвыхъ м сыну Майи-Меркурію, отводившему души умершихъ въ подземное царство. Въ качествъ переживанія въра въ скорую смерть вступившаго въ май въ бракъ лица держадась въ Италіи въ XVII и XVIII вв. Г. Гедозъ (Gaidoz) въ засъд. 16-го мая, возвращаясь въ этому-же вопросу, отивтиль, что указанное суевъріе господствовало и въ Румынін Вестфалін, Богенін, Англін и Ирландін и вызывало вившательство церковисй власти. Cagnat, въ дополнение въ мижнию Le Blant обратилъ винмание общества на то, что праздвикъ Lemures (духовъ усопщихъ) падалъ вменно на май. Засъд. 11-го сентября: Babelon сдваать сообщение о находимыхъ, при раскопкахъ въ древ. Кареагенъ, изображеній скорпіоновъ-сактъ, вивющій этнографическій витересь въ томъ отношенів, что онъ свидьтельствуеть о существованія обычая при постройкі демовь закладывать подобныя взображенія (пом'вщаемыя обыкновенно въ сосуды) для предохраненія домовь оть скорпіоновь. Сдёланныя до настоящаго времени находим относятся къ эпохів римскаго владычества въ Африкі, но, по минію референта, одва-ли можеть быть сомийніе, что этоть обычай восходить къ пунической культурів Кареагена: обычай, візроятно, занесень въ Африку съ востока, гдів, віз особенности въ Месопотаміи, обычай закладывать талисманы въ фундаменть домовь быль широко распространень.

H. X.

Sitzungsberichte d. Gel. Estnischen Gesellschaft 1893. (Юрьевь. 1894).Въ протоколахъ засъданій эстонскаго уч. Общества за 1893 г. помъщень по обыжновенію довольно значительный матеріаль по этнографіи края. D-r Остроез сообщаеть о записанномъ имъ въ дер. Зоотага (Везенберг. у.) варіанть о смерти сына Калева (стр. 45—46); по другому преданію, враги, настигнувъ гороя спящимъ, отръзывають ому ноги; недалеко отъ Зоотага, въ им. Пагаръ, повазывають въ дъсу ходиъ, гдъ быль погребень сынъ Валева. Реймано сообщаеть о найденных въ Ревельскомъ гор. архивъ древних историко-юридических памятниках на остонском яз. от XVI в. (стр. 103—122). Дополненіемъ къ этому сообщенію можеть служить сообщ. Штильмарка Ueber einen alten Bauerneid in Livland (стр. 100—101). Л. Шредерз въ замъткъ «Bemerkungen über den Gott Târa, Târ, Tôr und die Donnerstag-Heiligung bei den Esten (crp. 57-66) старается примирить два противоположные взгляда на вопросъ о вилюченія громового божества Тора (Тара) въ эстонскую мисологію: въ то время какъ Шегренъ и за нимъ иногіе другіе видбли въ этомъ слов'я заимствованіе эстонцами у скандинавовъ названія бога-громовнива. Крейцвальдъ и Н. Андерсонъ считають это слово эстонскимъ (остяцк. tôrym, tûrum, вогульск. tarom, torem-богь, небо). 1. Шредерь, признавая, что указанное название не имъетъ ничего общаго со скандинавскимъ Торомъ, полагаетъ, однаво, что при стодиновеніяхъ эстовъ со скандинавами культь Тора у последнихъ повліяль на культь остонскаго божества, при ченъ вліяніе это выразилось вь посвящении эстонцами Тору изъ деревьевъ-дуба, а изъ дней недъли — четверга. — То же за 1894 (Юрьевъ. 1895). -K. A. Hermann: Ueber die Verwandtschaft d. chinesischen mit d. ugrischen Sprachen (стр. 167—180). По инвыю автора, является полная возможность утверждать, что «китайскій яз.--лишь напослев сильный и объемистый сучовь дерева, болбе или менбе значительные сучья котораго составляють всё угро-алтайскіе яз. — и между ними вакь японскій, корейскій, манджурскій, монгольскій, тюркскій, такъ и мадьярскій, черемисскій, мордовскій, лепарскій, окнскій в эстонскій. О. Kallas: Einiges über die Setud (стр. 81 — 105) — объ эстахъ-«полувърцахъ» Псковской губ. (ов. Печерскаго монастыря). Setud—насившливое прозвище, даваемое подувърцамъ эстами-дютеранами; оормальное отношение въ исполнению православныхъ обрядовъ, весеније праздники, свадьба, одежда.

H. X.



Справочная книжка Самариандской области на 1894 годъ. Изд. Самариандскаго Областного Статист. Комитета. Вып. П. подъ ред. В. Мирскаго.

Наши окраины съ ихъ разноплеменнымъ населеніемъ представляють глубовій интересъ не только для этнографа, но и для всякаго образованнаго человъка. Въ изкоторыть изъ памятныть внижевъ или сборииковъ ны и находинъ иногда поучительныя свёдёнія, къ сожалёнію, дёлающіяся извістными очень небольшому числу лиць. А между тімь эти матеріалы врайне важны. Такъ, въ вышеуказанной книжив, помимо общихъ свъдъній о краб, мы находимъ не мало статей и очерковъ, которые представляють общій интересь. Такь, интересная статья Л. Симоновой (Хохряповой): «Чародъйство, гаданіе и лъченіе сартяновъ въ Самаркандъ» знакомить съ целымъ влассомъ лиць, занимающихся гаданісмъ и лёченісиъ, при чемъ они пользуются уваженісиъ и довърісиъ населенія. Во главъ сапаркандскихъ гадалокъ стоить Чаръ-Чиракъ (чародейка), посёщение къ которой авторъ подробно описываеть. Не женъе интересна статья врача К. М. Афримовича: «Ришти», или гвинейскій червь, въ которой авторъ подробно описываеть исторію его развитія, попаданія въ организмъ человъка, опособъ въченія знахарями и т. п. Кромъ того, сообщаются и статистическія свёдёнія о риштё за 1889-91 годы, распредёленіе больных в по возрасту, мъсяцамъ, мъстожительству. Врачь Н. С. Сукачевъ даетъ небольшой очеркь эндемія зоба въ Самаркандской области; М. Невъсскій представиль списокъ деревьямъ и кустарникамъ, произрастающимъ въ С-й области. Г. Комарово сообщаеть «кратиін свёдёнія о полезныхъ травянистыхъ растеніяхъ, встрічающихся дико въ горной страні верхняго Зеравшана». Г. Вирскій представиль интересныя свёдёнія о пчеловодствё въ Самарк. области.

Д. Н—кій.

Адресъ - календарь и памятная книжка Пермской губерніи на 1895 г. — Не останавливаясь на обычных извёстіяхь, помещаемых въ полобныхъ наметныхъ внижвахъ, отмътимъ дешь приложение въ вышеупомянутой внижив Пермской губернін, озаглавленное: «Сборныть матеріаловь для ознакомленія съ Периской губерніею», вып. VI. Первая статья въ указанномъ придоженім посвящена извъстному пермскому земскому общественному дъятелю Д. Д. Смышляеву, такъ много сдълавшему для изученія Пермоваго врая. Жаль, что къ статью не приложень списокь трудовь повойнаго, въ числъ которыхъ есть немало работъ по этнографія и археологія края. Вторая статья— «Выставка древностей Перискаго края въ Перми 1894 г.», устроенная по иниціативъ Пермской Ученой Архивной коминесін и Уральскаго Общества Любит. Естествознанія. Выставка имъла успъхъ, судя по числу посътившихъ ее: было болъе 6 т. человъвъ въ теченіе двухъ недёль, и изъ числя ихъ было иного престыянь. Затёмъ идеть небольшая статья о Перискомъ экономическомъ обществъ съ указанісить на поторію его вознивновенія и первоначальную деятельность.

Интересна статья— «Бълая Гора и Бълогорскій Свято-Николаєвскій православно-ниссіонерскій мужской монастырь» (географическо-историческій очеркъ). Самая общирная и интересная статья въ приложенін— «Очеркъ народнаго образования въ Пермской чуберніи», въ которомъ нензвістный авторъ представляеть историческій ходъ развитія этого дёла по уёздамъ до открытія земскихъ учрежденій и положеніе его въ настоящее время.

Д. Н-кій.

Вологодскій иллюстрированный календарь на 1893 и 1894 гг. — Изд. Гудкова-Бълякова. — Въ этомъ изданія за 1893 г., кромъ обычныхъ валендарныхъ в статистическихъ свёдёній, помёщено нёсколько статей по исторів Вологодскаго края и города Вологды: «Начало и распространеніе христіанства въ Волог. губ.», «Хронологическій указатель Вологодскихъ монастырей», «Историческій очеркъ г. Вологды», «Домикъ Петра В. въ Вологдъ»; проив того, отивтимъ: «Топографическій очеркъ Вол. губ.» и «Вустарное производство въ Вол. губ.» за 1894 г.; достойна напотораго вниманія вамътка П. Д.: «Прозвища жителей нъкоторыхъ городовъ Вологодской губ.», составленная какъ на основанів личныхъ наблюденій автора, такъ и по книгамъ: Шевырева (повздва въ Вирило-Бълозерскій монастырь въ 1847 г.») и Сахарова («Сказанія русс. народа»). Кром'в того, сыбдуеть отметить статью: «Св. Стесанъ Перискій», съ приложенісиъ составленной виъ периской азбуки, взятой изъ рукописнаго Номоканона 1510 г. библіотеки гр. А. С. Уварова. Напомникъ, истати, что св. Стефанъ Перискій умерь въ 1396 г. (26 апр.), и что, сайдовательно, въ будущемъ году исполняется 500-лътіе смерти просвътителя вырянъ.-Далье следують статьи: «Городъ Устюгь въ цервовномъ отношения» (историко-стат. очеркъ) и «Очеркъ Вологодской флоры». Въ книжив напечатанъ нежду прочимъ и симмовъ съ рукописи 1655 г., заключающей общеотвенный приговоръ жителей г. Вологды относительно Спасо-обыденской церкви въ Вологат.

Д. У.



## 2. Журналы и Газеты.

Архангельскій Епарх. Від. 1895. Н. А. Васильеет: Нічто о сусвіріяхь и предразсудкахь въ Архангельской спархін. Новорожденнаго врестять не раньше, чімь вымоють его въ 3-хъ баняхь. Въ случай болізни ребенка, въ высокой межі при полі прокапывають отверстіе, черезъ которое одна женщина передаеть ребенка другой нісколько разь (Пинежск. у.); сусвірія при свадьбі, «отпускь» скота; ліченіе болізни посредствомъ поклоненія вітру, лісу, воді или тому місту, гді кто почувствоваль себя больнымъ.

Ateneum. (Warszawa). 1895. Luty. Peq. на кн.: Ksiega przysłów etc., S. Adalberga.—Marzec. Peq. на кн.: Kobieta w Polsce, studyum historyczno-obyczajowe, Zygm. Kaczkowskiego, и на кн. Maurycy Straszewski—Dzieje filozofii na wschodzie, Krak. 1894, гдй рйчь идетъ между прочвиъ о первобытной индійской общени и ем изминенияхъ, объязыки, письменности и обществ. устройстви Битая и пр.— Кwiecień. Karol Weylepp—о земельной собственности въ современи. Польши.—Мај. Aleks. Jabionowski,—о торговай на Украини въ ХУІ в.

Biblioteka Warszawska. 1895. Marzec. B. Łosiński, Tłum, szkic socyologiczny. I. Większość i mniejszość. (Толна, соцюлогич. этюдъ. І. Большинство и меньшинство). Рец. на кн.: Adolf Pawiński.—Polska w XVI w. pod względem geograf.-statystycznym. Т. V. — Mazowsze. Warszawa. 1895.—Кwiecień. Продолженіе статьи Лозинскаго: «Толна». И. Тłum zbrodniczy. III. Miasto i wieś (Бродяги и разбойники. Городъ и деревня). Рец. на кн.: Квіеда przysłów etc. S. Adalberga, Warsz. 1895.

Варшавскія Университетскія Извъстія.—І. Проф. О. И. Леонто-виче. Національный вопросъ въ древней Россія (оконч.).

Вятскія губ В. 1895 2,—4, 8, 10. Русская народная метафиз неа по пословицамъ. Попытка на основанія пословиць и поговорокъ освътить взгляды народа на міръ, человъка, душу, разумъ, просвъщеніе. 13. Аверкієєз: О жертвоприношеніяхъ животныхъ вотяками Пургинской вол., Сарапульск. у. Краткія свъдънія о жертвоприношеніяхъ. 18. Якимоєз: Суевърія черемисъ Сарапульскаго у. 1) Чужой скотъ нельзя отнемать у волка, такъ какъ за это волкъ унесеть у отнявшаго; 2) ведяной.

Въстникъ Европы 1895. Январъ. Рец. на ки.: Описаніе Амурской области (съ картой). Сост. Г. Е. Грумъ-Гржимайло, подъред. И. И. Семенова. Спб. 1894.—Рец. на ви.: Русскіе путешественники-изсладователи. Путешествіе по Туркестану Н. Съверцева и А. Федченко. Изложено М. А. Лялиной. Спб. 1895.—Рец. на кв. Мастро: Древняя исторія народовъ Востова. Пер. съ 4-го изд. Изд. К. Т. Солдатенкова. М. 1895. — Февраль. А. Н. Пыпинэ. Водвореніе новыхъ литературныхъ формъ. Первая теорія XVIII в. — Пов'ясть, драма, мерика. — Рец. на: Изв'ястія Восточно-Сибирскаго Отд. Имп. Русси. Геогр. Общ. Т. ХХУ. Иркутск. 1894 и на ви.: Объ отврытів Тронцко-Савско-Кяхтинскаго отдівленія при Амурскомъ отдълъ И. Р. Г. Общ. Иркутскъ, 1894.—Рец. на кн. Вацлава Сърошевска го (Сирко): Якутскіе разсказы. Спб., 1895. — Мартз. Рец. на ки. А. С. Пругавина: Запросы народа и обязанности интеллигенціи въ области просвъщения в воспитания. Изд. 2-е значит. дополнено. Спб. 1895. Насколько главь этой книги посвящены т. наз. лубочной литературъ, распространению среди народа извъстныхъ излюбленныхъ сюжетовъ въ вингахъ и лубочныхъ картинахъ, офенниъ Владимірской губ., (слободы Мстера, Холуй, Палеха) и т. д. — Априль. Н. И — въ: Убъдъ средняго поволиля. Авторъ даетъ очень разработанную картину экономического положенія крестьянъ одного изъ средне-поволискихъ убздовъ.--Рец. на кн. И. Ж д ано в а: Русскій былевой эпосъ, Изследованіе и матеріалы. І. — У. Спб. 1895. — Рец. на вн. Діонео: На врайнемъ съверо-востовъ Сибири. Спб. 1895.—Рец. на вн. А. Я. Мансимова: На далекомъ Востокъ. Равсказы и были изъ жизни на отделенной окранив' Россіи. Т. II. Сиб. 1895.—Рец. Ha RH.: Les littératures populaires de toutes les nations. T. XXXII. Contes populaires de la vallée du Nil. Paris, Maisonneur, 1895.

Century. 1895. Янв. Статья Florence O'Driscoll: О наказаніяхъ,

употребительныхъ въ Квтав.

Glasnik Zemalskog Muzeja u Bosni i Hercegovini. Sarajevo, god. VI, 1894. 31). Профессоръ Емиліань Лилекь: Древнія върованія взъ Боснім и Герцеговины. (См. «Этн. Об.» кн. XXI, 227 стр.). III. Почитанів животныхъ. ІУ. Почитанів растеній. У. Почитанів небесныхъ тель. (Матеріаль богатый и интересный).—Д-ро Чиро Трухелка, Изъ древнихъ рукописей. І. Наставленія противъ сусейрій по одному древнему номоженону (рки. ок. XVII в.). Главы: о чарованіяхъ, о травахъ, о прорицаніи, о волхвованіи и т. п. II. Рукописныя хроники начала XVI въка (далье нькот. новые факты изъ исторіи мьстнаго края).—Съвздь археологовъ и антропологовъ въ Сараевъ съ 15 по 21 августа 1894 (обзоръ). — 4. Проф. Емиліано Лилеко: Древнія върованія шзь Босніш и Герцегованы (оконч.). VI. Жертвоприношение и очищение. VII. Гадание и заговоры (особ. подробно: стр. 632-674).—Сивсь: Х. Фазланич: Народныя лъкарства изъ растеній. — Sadik Eff. Ugljen: Оригинальный обычай у мусульманских поселянь около Прозора. (Женшины, вопреки шеріату, не покрывають лица, чего не дълають женщины городскія. Для объясненія

<sup>1) 2-</sup>й книги мы не получили.

этого приведень древній обычай, въ которомь проглядывають черты «тайнаго рабства»).

Гродненскія Губ. Въд. 1894. 98. Русская народная метафизика (по пословицамъ прод. п'оконч. въ № № 99 п 2, 1895 г. (Изъ «Прав. В.)». — 99. Свящ. Левт Паевскій: Каменецъ-Литовскъ и его древніе храмы (историч. очеркъ). Продолж. въ №№ 100:- церковно-народные праздикви; далбе следуеть краткое описаніе нар. обычаевь при рожденіи детей.— 1895. 1. Свадебные обряды. — 3. О нравственности населенія, — нар. медицинъ, вившиемъ бытв (изба, надвиы, занятія, ярмарки), юрядич. понятіяхъ, сельских сходахь. — 5. Ст. Е. О.: М. Свислочь Волковысская (историч. очеркъ); прод. въ №М 7, 8, 9. — 7. Сельскіе врачеватели (казъ «Орл. Въсти. . . . . Деревенские кабаки (отношение къ никъ народа). . . . 10. Пережитин древняго міросозерцанія у бълоруссовъ. Этнографическій очеркъ Богдановича. (Перепечатаніе съ переработкой автора изъ «Научнаго Обоврвнія»). Продолженіе въ №№ 11, 12, 14, 18, 19 (не оконч.). Статья обильна интереснымъ и еще неизвъстнымъ изъ печатныхъ источниковъ матеріаломъ; составлена по личнымъ наблюденіямъ автора. Жаль только, что авторъ не всегда указываетъ, къ какой мъстности относятся его наблюденія. Болье интересныя изъ указываемыхъ почитаніе огня, воды, камней, земли (№ 11); почитаніе горъ (большая натяжка), хліба, деревьевъ, папоротника, разрывъ травы, зиви и ужей (№ 12); объ очарованія, заговорахъ (заговоры отъ укушенія зиби, вывиховъ, передъ отъйздомъ въ дяльнюю дорогу, противъ нутряныхъ болйзней, отъ "зъйду", отъ сглазу (№ 14); о снахъ и сновидъніяхъ, понятіе о душъ и помянальные обряды, вупары (№ 18); чуръ, хатникъ, евникъ, лазникъ (№ 19).— 14. Въ вопросу о Ятвягахъ и Черной Руси, выдержки и отвёты на странное письмо ивкоего Виноградова о "Ятвезіи", помъщенное въ "Кіев. Словъ". — "Прощеный день встарину" (московскіе обычан). — 17. Туръ въ Сибири (съ выдержками изъ народи, сказаній и былинъ).

Досугь и Дело. 1895. Мартъ. Долновъ: Кавъ жили наши прадеды.

Жилыя мъстности. Апръль. NN, Охота въ Сибири.

Духовный Въстникъ Грувинского Экзархата. 1895. 6, 7. Религіознонравственное міровоззрівніе русскаго народа по пословицамъ.  $\mathcal{A}\kappa$ . Чере дина. — 8. Чествованіе св. Георгія въ Грузін и Россін. Его-же.

Журналъ Мин. Нар. Просв. 1894, Августъ. Л. А. Сакетти: 0 музывальной художественности древнихъ грековъ. -- Рец. на кн. М. К. Любавскаго: Къ вопросу объ удбльныхъ князьяхъ и мъстномъ управленія въ Летовско-Русскомъ государстві. . . . Леонтовича: Очерки исторів л.-р. права. Образованіе государственной территоріи. — Совр. Лівтопись: A. O-m, H. M. Ядринцевъ (некрологъ). — Сентябрь. <math>E. H.Щепкино: Скандинавскій обрядь погребенія съ кораблень. Рец. на ки. В. Сергъевича: Русскіе юрид. древности. Т. I, Территорія и населеніе; т. II, Власть. Daremberg et Saglio — Dictionnaire des antiquités grecques et romaines d'après les textes et les monuments, Paris, 1894. Въ отделе влассич. овлол. статья А. О. Энмана: Легенда о римскихъ царяхъ, ея происхождение и развитие (Продолж. въ след.

ви. до воица года в въ 1895 г. февр. —апр....). —Октябрь. Д. М. Поздињева: Замътка объ изучени Витая въ Лондовъ и Парижъ. Г. А. Халатьяниз: Начало вритического изученія исторів Арменіи Монсея Хоренскаго. — Рец. на кн.: Joh. Topolovšek — Die Basco-Slavische Spracheinheit, Wien, 1894. Отчеть Общества Люб. Древней Письменности за 1893 г. -- Ноябрь. О. Пертаменть: Въ вопросу объ инущественныхъ отношеніях супруговь по древнайшему русск. праву.—А. И. Соболевскій: Изь исторів руссв. языка. — А. С. Хаханово: Памятники грузинсвой отреченной литературы (о Каший, Сети и Ной; хождение Богородицы по мукамъ; успеніе Б-цы; эпистолія о Недвлі; гадательныя и лічебныя вниги).—В. О. Миллеро: Въ былинанъ о Вольгъ и Микулъ.—Рец. на "Пъсни русск. народа", собр. гг. Истоминымъ, и Дютшемъ, на кн. И. И. Лаппо:—Тверской убядъ въ XVI в.; его населене и виды вемельн. владънія. — Отчеть о 36 присужденім наградь гр. Уварова. (о вн. М. Любавскаго: Областное деленіе и местное управленіе лит.-Русск. государотва, -В. О. Миллера: Экскурсы въ область русси. эпоса, и др. -Денабрь. И. А. Тихомирова: Обозраніе состава Воскресенскаго латописца. — Н. В. Волковъ: Введение въ историческое изучение русского явыка. — И. М. Тупиково: Литературная двательность царевича Ивана Ивановича. — Н. А. Смирново: Изъ литературной исторіи древне-русской образованности XVII стольтія. - Критика и библіографія: Л. Н. Майково: Сочиненія Григорія Саввича Сковороды, собранныя и родактированныя проф. Д. И. Багалвенъ. — А. И. Соболевскій: Н. Лихачевъ, Библіотека и арживъ мосмовскихъ госудерей въ XVI стольтін. Спб. 1894.—А. Л. Пом. Schwartz, Nachklänge prähistorischen Voksglaubens in Homer, Berlin, 1894.—1895. Январь. И. В. Владимірово: Введеніе въ исторію русской словесности (І. Общее понятіе о предметь и исторія его разработки. Источники и пособія, премиущественно по русской нар. словесности и древне-русской литературв. Деленіе исторіи русской словесности на періоды. II. Древивищій (до-христіанскій) періодъ въ жизни русск. народа и отражение его въ преданіяхъ, язывів и въ нар. поэзін. Язычество и христіанство. III. Русская народная поэзія и ся древнъйшіе основы)— С. К. Буличь: Дельфійскія нувывальныя надписи. Сообщаются свёдёнія о находей въ 1893 г. при раскопвахъ въ Дельфахъ фрагментовъ гимновь въ честь Аполлона; текстъ выразанъ на камив и сопровождается музыкальными знаками; исторія и результаты изученія указанныхъ памятниковъ, относимыхъ ко II-III вв. до Р. Хр. и приписываемых венискому поэту Влеохару. Въ статьй помищены тексть и поты.—И. М. Гревсъ: Очеркъ по исторін римскаго вемлевладінія во времена имперіи.—Рец. на ви.: Р. Lacombe, De l'histoire considérée comme science, Paris, 1894; Новгородскія кабальныя вниги 7106 (1597) н 7108 (1599—1600), Спб., 1894; Русская историч. библіотека, т. ХІІ и XIV-Акты Холиогорской и Устюжской спархін, Спб. 1890 и 1894 (Въ вопросу о врестьянскомъ прикръпленія); Е. J. von Tkalac, Jugenderinnerungen aus Kroatien (1749 — 1843). — Февраль. В. М. Владиславлевт: Происхожденіе десятины, какь земельной міры. Авторь высказываеть взглядь, что первоначально подъ десятеной подразумъвалась часть земли, обрабатываемая въ пользу козянна, именно  $^{1}$ /10 часть выте изъ 10 четвертей, употребительной на съверъ, гдъ, въроятно, и зародился обычай считать землю на десятины.—Д. Н. Кудряский: Рец. на кн. Heinrich Cunow—Die Verwandtichafts-Organisation der Australneger. Stuttg. 1894. — А. П. Нечаесъ—о кн. Вилг. Вундта: Лекціи о душъ человъка и животныхъ, въ русск. перев. П. Я. Розенбаха, Сиб. 1894.— Мартъ. Вс. О. Миллеръ: Заивтки къ былинамъ (Хотънъ Блудовичъ, Ил. Муромецъ и городъ Себемъ).—А. Н. Гренъ: Грузинская повъсть объ Амиранъ, сынъ Дареджана, и остатки сказаній о немъ въ картвельской народной литературъ.—В. И. Модестосъ: Фалиски. (Новыя. археол. данныя объ втомъ народъ.—Рец. на послъднія изданія Правосл. Миссіонер. Общ. на разговорномъ калмыцкомъ языкъ, (статья А. Поздитева), на кн. W. Reichel'a: Ueber Homerische Waffen, Wien, 1894.

Записки Императорскаго Харьковскаго Университета. 1894. кн. 4. Проф. И. В. Нетушил: Очеркъ римскихъ государственныхъ древностей. В в бліо графія: Пр-доц. Ляпуновъ: А. Шахматовъ, Изслёдованія въ области русской фонетики. Варш. 1893. — Пр-доц. Е. К. Ръдинъ: Н. П. Собко, Словарь русскихъ художниковъ, ваятелей, живописцевъ, зодчихъ, рисовальщиковъ, граверовъ, литографовъ, шедальеровъ, мозанчистовъ, иконописцевъ, литейщиковъ, чеканщиковъ, сканщиковъ и проч. съ древейшихъ временъ до нашихъ дней. Т. І, вып. 1. Спб.

Иверія. 1895, 60. Библ.: Переводъ сборника груз. басенъ, извъстныхъ подъ именемъ: «Книга мудрости и лии» С. Орбеліани, на англійскій языкъ г-омъ Уордропомъ.—70. Христово Воскресеніе въ деревиъ. Арбоели. — Англійскій журналь о грузин. литературъ. — 75. Объ имени «Тамара». А. Хах—швили.—78. Представленія народа о вемлетрясенів и затменіи солнца. Н. Велисишхели.

Изворъ. Издюстровано списание за ученици и ученички (въ г. Руссе; еженйснию, кроий іюдя и авг.). Ігонь (1894). Езонъ (прод. см. <9.0.> XXII).—Сент. Езонъ (прод.).—Окт. Езонъ (окон.).—1895. Февр. Т. Ц. Т.: Въ село (Картинки изъ современной жизни).—Радославъ Козмановъ (ученикъ): Миленна сведьба (изъ нашей народной жизни). Нъскольбо словъ о швейцарцахъ. Гл. Ј. (Народн. бытъ).—Мартъ. Народные праздники въ Швейцаріи Гл. II. (прод. предыдущаго. По этому же предмету рекомендуется статья д-ра Д. Т. Стратимирова въ журн. «Мисъль», годъ III, кн. 1).

Иснра. Всвинивсечно научно-литературно и общественно списание. (Годъ V, Шуменъ). Кн. 9. Дмитрій Анучинъ: Търново и Шишка (оконч.). — 3. Кировъ: Путевыя замётки (авторъ останавливается на достопримъчательностяхъ изкоторыхъ мёстъ Котленскаго округа).

Кавназъ. 1895, 60. Въ горахъ Дагестана (путевыя замътви и разскозы горцевъ). Алихановъ-Аварскій.—69. Культура кукурузы на Кавказъ. А. Натроева.—84. Періодическія изивненія ледняковъ (изъ ст. Charles Rabot, помъщени. въ «Illustration» (изъ 1894).—95. Вибл. Emile Levier. A travers le Caucase. Neuchatel. Н. Дингельштеть.—
98. Махинанъ (Ингунская пъсня-легенда).—115. Овцеводство и его промышленное значение въ Закавказъъ. А. Натроева.

Карсъ. 1895, З. О населенів Карсской области.

Квали (еменед. груз. журналь). 1895, 13. По поводу собиранія груз. устныхъ произведеній по иниціативъ писателя кн. Ак. Церетели. 16. Къ статистивъ грузин. народа. А. Хаханашешли.

Киргизская степная газета. 1894. 19. Легенда о происхожденів кара-киргизъ. — 20. Сказаніе о происхожденів степныхъ виргизъ. — 33 — 35. Положеніе севременной киргизской женщины, по народи. пъснямъ. — 46. Грубая благодарность (виргиз. басня). — 47. О суевъріяхъ киргизъ: легенды о происхожденіи земли, о явленіяхъ природы и объ эпизоотіяхъ въснязи съ послъдними. — 48. Кирг. сказка. — 51. Лирическія пъсни киргизъ. — Ханъ и ницій странникъ (восточное сказаніе). — Татары и саргы (враткая характеристека).

Ковенскія Губ. Втд. 1894. (Прибавл.). 96. Кртикіе напитки у др. индъйцевъ (изъ «Прав. В.»). — 1895. 7—8. Дюделевъ: Старообрядцы Яновской вол., Ковенской губ. и утзда (Помъщено интересное описаніе молитвеннаго дома, порядка молитвеннаго доба побяваннестяхъ наставника яновскихъ старообрядцевъ). —9. Литовская княжна (мъстная литовская легенда). Стихотв. Бантыша. Суть легенды: любящая дочь богатаго литвина не соглашается креститься, за что отецъ сажаетъ ее въ подземелье: до сихъ поръ изъ-подъ земли въ ночной тиши раздаются стоны и разносятся надъ Виліей. —13. Археологическая находка въ Нево-Александровскомъ у. (монеты XVII в.).

Ностромскія Епарх. Вѣд. 1895. 4. Село Рылёвею, Галичскаго уёзда (по церк.-прих. лётописи). — 5. Народная легенда о св. Андрев Критскомъ (изъ «Бёлор. сбори.» Роменове, вып. 4; сдёлано сопоставленіе съжитіемъ святого въ Чет.-Минеяхъ).—7. Апокрифическое сказаніе о Іудъпредателё (Іуда, какъ Эдипъ, убиваетъ своего отца и женится на матери).

Нубанскія Области. Въд. 1895, 1, 3, 5. Рождественскія святки (отрывки изъ малорусскаго народнаго календаря).—30. Масляница (отрывки изъ малорусскаго нар. календаря).—39, 40, 42. Къ вопросу о промсхожденік хоперскихъ казаковъ. Е. Фелицина.—53. Замътки о частномъ землевладёнім въ связи съ вопросомъ о необходимости введенія частнаго межеванія въ крав.—57, 59. Прогулка въ горы. Ю. Бълоусова.—61, 62, 63. Очеркъ (археол.) Кубанской обл. и Черноморья. М. Сысоева.—69. Великій постъ (отрывокъ изъ малорус. народ. календаря). М. Дикарева.—76. По поводу лекціи г. Сысоева. Мельникова-Развидникова.—77. Черноморская свядьба. П. П. Короленка.—71, 72. 32 года изданія «Куб. Обл. Въд.». И. Дмитренка.—82. Съ дороги (Сухумъ, Поти...). Его жее.—80. Штунда.

Mélusine. 1894. Janvier — Février. H. Gaidoz: Le grand Diable d'argent, patron de la finance. Г-нъ Гэдовъ продолжаетъ издавать матеріалы, васающіеся представленія о дьяволь, искушающемъ деньгами лю-

дей всву сословій и занятій.— H. Gaidos: La chanson de Petit-Jean.— Th. Volkov: La fraternisation. Продолжение матеріаловъ, касающ. нобратамотва у разныхъ народовъ -- вопросъ, которому Mélusine уже нёсколько past gabalt where. — Chansons populaires de la Basse-Bretagne: XXXVII, Perrinaie, par M. Tamizey de Larroque; XXXVIII, XXXIX—XL, Chansons vannetaises, par M. F. Cadic. - M-lle de Schoults-Adaïevsky: Airs de danse du Morbihan (suite)—J. Tuchmann: La Fascination: c) Thérapeutique (suite). —Bibliographie: peu. Ha RH. Alb. Dietrich: NEKVIA. Beiträge zur Erklärung der neuentdeckten Petrusapocalypse, Leipzig. 1893, и на вн. Madoc: An Essay on the Discovery of America by Madoc ap Owen Gwynedd in the Twelfth Century. By Thomas Stephens. Edited by Llywarch Reynolds. London, Longmans, 1893.— Mars—Avril. H. Gaidos: L'opération d'Esculape. Прод. матеріаловъ, васающихся легендъ о св. Элоа (St. Eloi), покровитель кузнецовъ. Чудо святого завлючается въ томъ, что онъ подбоваль лошадь не обычнымъ способомъ, но отръзавъ ей сначала ногу, а потомъ приставивъ ее уже подкованную на мъсто. — S. Berger: Les noms des Rois Mages. — G. Doncieux: La pénitence de St. Madeleine, chanson catalone.— H Gaidos: Les pieds ou les genoux à rebours.—J. Tuchmann. La Fascination: c) Therapeutique.—H. Gaidoz: L'Anthropophagie:—Be org. библіографін рецензін на вн. Kachler, Reinhold: Aufsätze über Märchen u. Volkskunde. Berlin, Weidmann, 1894; на кв. Клоор, Otto: Sagen u. Erzählungen aus der Provinz Posen. Posen, Jolowicz, 1893; Journal de la Société Finno-Ougrienne T. XI. Helsingfors, 1893; Ha KH.: Legends of the Micmacs, by the Rev. Silas Tertius Rand. New-York and London, Longmans, Green a. Co. 1894.--Mai-Juin. H. Gaidos: Le grand Diable d'argent. - J. Courave du Parc: La procédure du jeûne. - M-lle Schoultz-Adaïevsky: Airs de danse du Morbihan (suite).-P. Laurent. Chanson populaires de la Basse Bretagne: XLI Sonnen er gouail.—H. Gaidos: Les pieds ou les genoux à rebours.— Tuchmann: La Fascination: c) Thérapeutique (suite).—H. Gaidoz: Oblations à la Mer et présages.—H. Gaidos: L'enfant qui parle avant d'être né. -H. G. L'Etymologie populaire et le Volk-lore (o ca. Понедъльникъ-St. Lundi, покровитель башмачниковъ). Въ отд. библюграфія рец. на след. книгя: 1) P. Regnaud: Les premières formes de la religion et de la tradition dans l'Inde et dans la Grèce. Paris, Leroux, 1894. 2) The first nine Books of the Danish history of Saxo Grammaticus, by Oliver Elton and Fréderic York Powel. London, Nutt, 1894. 3) Volksgeneeskunde in Vlaanderen door A. de Cock. Gent, Vuylsteke, 1894.—Juillet—Août. H. Gaidos. Le Cinquentenaire de Mélusine (7 Août 1894).—Ero ne: Le Fraternisation.—Ero ne: L'Etymologie populaire et le Folk-lore. — Его же: St.-Eloi. Пространная молографія о святомъ: легенда, относящаяся въ нему, върованіе, что онъ покровитель лошадей и кузнецовъ, братство имени его, существов. во Франців. Въ отдълъ библіографія рец. на ки. Old Celtic Romances, translated from the Goelic, by P. W. Joyce, second édit, London,

Nutt. 1894; Ha RH. Alice Gomme: Children's Singing Games.—Septembre—Octobre. G. Doncieux: La Blanche Biche. Мотивъ пъсенъ о облой лани: превращение въ лань женщины.— H. Gaidos: Le mariage en Mai. Върование у различныхъ народовъ, что браки въ май несчастны. P. Le Blanc: Un chant de quête du Brivadais. - Tuchmann: La Fascination (suite).--H. G.: L'Etymologie populaire et le Folk-lore. Въ оти. библіографія рец. на вн. Comte de Charencey: Le folk-lore dans les deux mondes. Paris, Klinchsieck, 1894.—Novembre—Décembre. M-lle Schoults-Adaïevsky: Air sde danse du Morbihan. - L'Arc en Ciel .- F. Cadic et Ernault: Chansons populaires de la Basse-Bretagne.—H. Gaidos: La Voie lactée.— Leo xce: La fraternisation.— Eto oce: L'Etymologie populaire et le Folk-lore.—P. Boyer: Sorciers et sorcières tchouktches, traduit du russe (осмьетонъ А. Б. въ «Руссв. Въдом.»). — Tuchmann: La Fascination (suite). — L'enfant qui parle avant d'être né. - Peq. ua Ru. Sophie von Torma: Ethnographische Analogien; na kh.: G. Georgeakis et L. Pineau: Le folk-lore de Lesbos. Paris, Maisonneuve, 1894; Ha KH: Marjory Wardrop: Georgian folk tales. London, Nutt, 1894; Ha KH. A. Gomme: Children's Singing Games. Second series. London, Nutt, 1894.

Минскія Епарх. В 1894. 24. Болдановскій: Монастыри Минской енархін съ древн. времени (продолж. въ М. 1 и 2, 1895 г.).—1895, 1. Замътки православнаго бълорусса (есть замътки о народи. праздн.).—
3—4. Вержболовичъ: Второй періодъ существовавія Минской духовной

семинарін (продолж.: 1817—1844 г.).

Моамбе. 1895. 2, 3, 4. Педагогическое и культурное значение народной поэзів. М. Кел—дзе.—З. Волнение въ горахъ въ 1804 году. А. Прочели.—2—3. Гогіа, разсказъ изъ крестьянской жизни. Галдегили.—4. Замътки о грузинскойъ языкъ. Гр. Кипшидзе.—Шилда (археологич. описание). Шилдели.

Михемси. 1895. 5, 6—8. Плать Адама по изгнанів изъ рая, по рувописи, сохранившейся въ стихахъ (продоли.).—5—8. Проектъ преобраз.

Грузін, представленный царевичемъ царю Георгію XII.

Новгородскія Губ. Вѣд. 1895. З. А. К. Тихвинскіе чухари. О кайванахъ, населяющихъ съв. и восточ. опрайны Тихвинскаго у., отъ с. Воновера до Пелушъ; русскими называются «чухари»; малая распространенность русск. яз. среди чухарей, характеръ, курныя избы, эконом. бытъ, передвижение итомъ на «симчкахъ» (двъ длиныя жерди, которыя припрягаютъ въ лошади, какъ оглобли экипажа; по срединъ длины этихъ жердей укръпляютъ дощечки, на которыхъ помъщаютъ багажъ путника; послъдний садится верхомъ на лошадь). Сказительница былинъ крестьянка И. А. Федосова. О пребывании послъдней въ Петербургъ. — 7. Среди Поозеровъ: способы ловли рыбы на Ильменъ; суевърія.—11—12. Маслянице; о празднованіи масляницы въ древи. Руси и въ настоящее время въ рази. мъстностяхъ.—13. Прощеный день въ старину (XVII в.). П. Соколовъ: О значеніи приходовъ въ Новгородской землъ до XVIII в.—14—17. П. Соколовъ: О значеніи приходовъ. — 18. Ки. Н. Еншкъевъ:

Черезполосность, какъ зло крестьянскаго козяйства.— N.: Янъ-Яжелбицы, этногр. оч.; Яжелбицы — село Валдайскаго у. Преданія, этногр. бытъ Продолж. въ № 19: Клады, др. городище, сказаніе о Литвъ.

Новое Обозръніе. 1895. 3843, 3844. Павмонголизмъ. Ч. Р. Мостовичъ.—3850. Библ.: «Этногр. Обозр.», кн. XXIII. А. Хах—ва.—3855. О грузинскомъ народномъ пъніи. И. Каргаретели. — 3866, 3874.

Инсьма изъ Кахетін (требованія духовенства съ престьянъ).

Nuova Antologia. (Roma, 24 книги въ годъ). Anno XXIX. 1894. I. Извъстіе о судьбъ этнографической коллекціи вап. Кука, привезенной имъ изъ третьиго путешествія съ острова Гаван и др. (по брошюрів проф. Giglioli въ Римъ).---Извъстіе о предпринятомъ фирмою Cambridge University Press изданія въ наскольних томахъ исторія Будды, «Pali Játaka», съ англійскимъ переводомъ, подъ ред. прос. Cowell. Оригиналь пали содержать первые 5 томовь. — II. Adolfo Venturi: Il Presepe. (И ображение Рождества Христова въ последовательномъ развити и видоизмѣненіи отъ катакомбъ до Корреджіо; затронуты и апокрионческія евангелія). — Ginglio Adamoli: A Cuba (путевыя наблюденія надъ жизнью рабочихь на плантаціяхь. Оконч. въ вн. III).—P. Molmenti е D. Mantovani: Le Isole della lagana Veneta (бътыме наброски съ нъкоторыми историко-археологич, и этногр. чертами). -- Извъстіе о выхоль въ свъть 2-го тома румынскихъ пъсенъ, собр. Еленой Вакареско, въ переводъ Карменъ Сильвы и Альны Стреттель на англ. яв.): The Bard of the Dimbovitza (Лондонъ). — V. Orazio Marucchi: Notizia archeologica (по поводу изданія Авадеміей dei Lincei II и III том. «Monumenti antichi». Эти томы содержать прениущественно надписи этрусскія и критскія, изъ которыхъ одна величиною около 15 кв. метровъ содержитъ текстъ критскихъ законовъ, относящихся къ ниуществу, наследованию, браку, разводу, рабовладению и пр. Высечена на праморъ около пятаго въка до Р. Х.). Рец. на вн. Gennaro Finamore: «Tradizioni popolari abruzzesi. Palermo. 1894», составляющую XIII т. собранія «Curiosità tradizionali», редактеруемаго Питре. Д-ръ Финамора извъстенъ своими этнографическими трудами; его Vocabolario dell'uso abruzzese вышель вторымъ взданіемъ съ дополненіями. — VII. Mutius: Giganti scomparsi. Останавливаясь на результатахъ изследованій Георга Мюллера, погибшаго на Мадагаскаръ, авторъ васается исчезнувшихъ гигантовъ фауны, отчасти ставшихъ дегендарными). — IX. Mario Menghini: «La Società nazionale per la studio delle tradizioni popolari». (Говоря о задачахъ названнаго общества, основавшагося въ Римъ въ 1893 г., и о его журраль «Rivista per la tradizioni popolari italiane», авторъ касается современнаго положенія фольклористики въ другихъ странахъ).-Рец. на кн.: 1) Le tradizioni popolari di S. Stefano di Calcinaia (близъ Флоренців), raccotte da Aless. de Gubernatis, con proemio di Angelo de Gubernatis. Roma. 1894; 2) Le vecchie danze italiane ancora in uso della provincia Bolognese, ricerche di Gospare Ungarelli. Roma. 1894. Coopenera ge-Lybenнатиса содержить народные разсказы, описаніе обычаевь, повърья, нар. медицину, суевърн. молитвы, пословицы, загадии, пъсни. Книга Унгарелли

основана отчасти на документахъ XIV — XVI вв. и главнымъ образомъ трактуетъ о XVIII в., между прочить на основани пьесъ народнаго репертуара. Рец. на ви.: La questione del divorzio e gli israeliti in Italia, del prof. Vittorio Polacco. Padova. 1894. — X. Рец. на вн. Ломброво: «L'antisemitismo e le scienze moderne». Torino. 1894. Извъстія о выxogs by course keeps: Bernard Lazare: L'antisemitisme, son histoire et ses causes; G. Masperi: Histoire ancienne des peuples de l'Orient; Smith, Dictionary of Mythology, Biography and Geography, HOB. H3J. подъ ред. G. Marindin; H. Schack-Schackenburg, Aegyptologische Studien, 2 vol. (Leipz.).—XI. Cratha Marucchi o haxogrand be phaceuxe ватакомбахъ. - Въ мелочахъ - извъстін объ археологич. находвахъ въ разныхъ мъстахъ Италін, Сицилін и Сардинін.—XII. Filippo Porena: Le spedizioni geografiche degli antichi Romani.—XIII. Luigi Robecchi Bricchetti: I nostri protetti, I Galla. (Общественное положеніе, нравы, обычан, пъсни-въ переводъ). — XV. Ersilia Caetani Lovatelli: L'anticho culto di Bona Dea in Roma. (Эту бориню, носившую разныя ивстныя навменованія, авторъ причисляють къ главнейшимъ божествамъ древнейшей италійской религіи и считаеть ее принадлежностью культа пастушескаго и земледъльческаго). — Рец. на кн. Domenico Merlini: Saggio di ricerche sulla satira contro il villano, con appendice di documenti inediti. Torino. 1894. — Извъстін объ археологическихъ находнахъ въ Италін.—XVII.—Рец. на Canti populari serbi, tradotti da Giov. Nicolić. Zara. 1894. — XVIII. Giov. de Riseis: Feste Giapponesi. Riccordo di viaggio. (Йовогама, Токіо — тезоименитство мивадо и историч. праздникъ Chicu). — XIX. Реп. на кн.: 1) Un miracolo della Madonna, la legenda dello sclavo Dalmasina, ricerche di Leandro Biadene. Bologna. 1893. (Легенда о томъ, какъ Богородица замънила собою приверженную ей почитательницу, которую мужь, для полученія богатства, записаль на время въ распораженіе дьяволу. Книжка представляеть всестороннее изследованіе). 2) La fede nel sopranaturale e la sua efficacia sul progresso della società umana, saggio storico-religioso di Luisa Anzoletti. Milano. 1894. (Этюдъ изъ исторія религій съ нео-католическимь оттінкомь).—XXI. Caterina Pigorini Beri: I nostri confini: Dagli, Slavi ai Valdesi, замътки изъ повздии по съвернымъ окраинамъ Италік и наблюденія надъ смъщеніемъ народностей: итальянцевъ, французовъ и славянъ. Преданіе о чортовомъ мостѣ и пр. Особенное внимание удълено италианизированнымъ словинцамъ, при чемъ инмоходомъ характеризуется ихъ востюмъ, пища, обычан, върованія, языкъ; упоминаются, напр.: powodwe device—водяныя дівы, русалки, bele zone-бълыя женщины, населяющія фантастич. страны, bozie deklice (dewice?) — божественныя дёвы, rojence — рожаницы, skrat, skrater въ врасной шапочкв, гроза двтей, покупающій также души людей при жизни, catez-получеловыть, полукозель, покровитель пастуховь, не любящій роговъ divzi (?) moz-авсной человекъ, любитель девушекъ, tatrmanмъстный Henryne, volkodlaki-упыри, polkonji-изчто въ родъ кентавровъ, pesoglavci—пьющіе христіанскую кровь—память о набъгахъ турокъ на Фріульскую область, заселенную славянами, tork или torklje-инкубы пряхъ, работающихъ въ среду и субботу, тоге — въдымы, пролезающія въ замочную скважину, bradovike и krivopete--- въдымы съ вывороченными назадъ ногами, пятками впередъ, и разные другіе духи: duhovi, strahovi, movje и пр. (Оконч. въ вн. XXIII. При заглавіи указана относящанся литература, преимущественно итальянская). Рец. на вн.: 1) Le Folk-lore de Lesbos, par G. Georgeakis et Léon Pineau. Paris. 1894. (Ilmeo раньше уже издаль Contes populaires du Poitou и Folk-lore du Poitou). 2) Proverbi toscani, specialmente lucchesi, raccolti dal prof. Ildefonso Nieri. Lucca. 1894. Это донолненное изданіе прежняго труда: Modi proverbiali toscani (1893); еще раньше (1889 и 1891) Ньери издаль Racconti popolari lucchesi. Собранію пословиць предшествуєть изследоніе о нихъ. Естати будеть напомнить старые сборники итальянскихъ пословицъ Giusti и Capponi. Firenze. 1853.—XXII. Luigi Robecchi Bricchetti: I nostri protetti: gli Harrarini e i commerci coll' Harrar. (Авторъ относить племя Наггаг вибств съ описанными имъ раньше Galla и Somali из одной регонской вътви. Попутныя наблюдения надъ разными сторонами быта, легенда о щейкъ Абадиръ и пр.). Рец. на ви.: 1) Usi nuziali nel centro della Sardegna, descritti da Francesco Poggi. Sassari. 1894. 2) Antonio Veneziano nella tradizione popolare siciliana, discorso di Giuseppe Pitré. Palermo. 1894. (A. Венеціано, народный нтал. поэть XVI в., рисуется въ народномъ воображения, почти наравив съ Виргилісиъ, съ ибвоторыми инсическими чертами. — Изв'ястіе о выход'я въ свъть (Paris, Larousse) вторымъ наданіемъ книги: La Russie géographique, ethnologique, historique, religieuse, littéraire, artistique, scientifique, pittoresque etc., составленной при участім многихъ сотрудниковъ, съ 200 гравюр. и втнографической картой въ краскахъ.—XXIII. Dagli, Slavi ai Valdesi (ск. кн. XXI). Рец. на кн.: 1) Chants des bédouins de Tripoli et de la Tunisie, trad. d'après le recueil du dr. H. Stumme par Adrien Wagnon. Paris. 1894. 2) Una reduzione tosco-veneto-lombarda della legenda versificata di S-ta Caterina d'Alessandria, a cura di Rodolfo Renier. Roma. 1894. — Археологическія нав'ястія. Изв'ященіе о выходь вы свыть (Лондонь, Heinemann) вниги Henry Lavage-Landor: Corea; its customs and people, съ рис.—XXIV. Рец. на кн.: 1) Canti popolari calabresi, raccolti dagli Ufficiali ed Allunni del Convitto Nazionale «Tommaso Campanella» di Reggio di Calabria. Siena. 1894; 2) Les divinités de la Victoire en Grèce et en Italie, d'après les textes et les monuments figurés par André Baudrillart. Paris. 1894. -Изв'ястіе о выход'я въ св'ять кн. d-r Waddel'a о Буддези въ Табет в (Лондонъ, Allen) и предпринимаемой издателемъ Giun et Ce (Pensylvania) серім по исторія религій: The religion of India, by E. W. Hopkins; The religions of Babylonia and Assyria, by Morris Jastrow; The religion of the ancient Teutons, by P. D. Chantepie. - Anno XXX. 1895, I. Gino Monaldi: I canti popolari e la loro influenza sull'opera teatrale. (Общія замъчанія, историческія справки, прикъръ Беллини).--Luigi Bobecchi Bricchetti: I nostri protetti—Abissini e Somali. (Общая характеристика, семейный и юридч. быть, поэзія, пъвцы gabbajá, въро(Борба народностей на Балкан. полуостровъ).

Пермснія Губ. Вѣд. 1895. 2. Изъ Бунгурскаго увзда (нѣсколько данныхъ о кустарномъ сапожномъ промыслѣ).—3. Находки въ Гватемалъ (оружіе).—12. По Чердынскому увзду (бытовой очеркъ, окончаніе).—13. Черешком Пермской губ. (нзвлеченіе въъ доклада Д. П. Никольскаго въ Географ. О—вѣ въ СПб.).—14. А. Васнецовъ: «Пѣсни сѣв.-восточной Россіи» (рецензія).—19. Пермскіе кустари.—62. Дмитрієєз: «Ураза» въ башкирской деревнѣ (магометанскій постъ).—65. Въ глуши (бытовой очеркъ Чердынскаго уѣзда).—66. Камско-Волжскій край и Черноморье.—78. Первое посѣщеніе Россіи китайцами (историч. очеркъ).—85—86. Корейская королева (Изъ «New-York-Herald»).—89. Древнѣйшая библіотека въ мірѣ (археолог. находки въ Ниневіи).—95. Дмитрієєз: По башкирскимъ деревнямъ. «Байрамъ».

Пермскія Епарх. Въд. 1895. 4. Краткая исторія происхожденія австрійскаго священства.—7. Свящ. Холмогорово: Георгій Конисскій, арх.

бълорусскій (по случаю 100-літія кончины).

Просвјета, Лист за цркву, школу и поуку. На Цетињу. Год. II. (1894). Св. XI. Симо С. Теричь: Злая жена. Хозяинъ и поденщикъ (народ. разсказы). — С. Баньац: Загадки (изъ Боснійской Краины: 57—85). — Хериет-Нови (сообщ. В. Радојевичь): Сербскія народныя поговорки и разныя изреченія (оконч.). — Гавра В. Гојковичь: Женскія народныя пъсни (изъ Славоніи). — Св. XII. С. Баньац: Загадки (изъ Босн. Краины). — Симо С. Теричь: Народныя пословицы. — Его же: Отрывки энич. пъсенъ. — Гојковичь: Женскія пъсни. — Год. III (1895). Св. I (ноябрь 1894 г.). — И. Анджеличь: Царь и зол. яблоня (народн.). — Ил. Н. Златичании: Юнацкія пъсни. — Гојковичь: Женск. нар. пъсни (изъ Славоніи).

Русская Мысль. 1894. Декабрь. В. И. Семевскій: Рабочів на спбирсе. золотыхъ промыслахъ въ 60-хъ гг. (оконч.).—А. А. Исаевъ: Замътем о нъмецкихъ колоніяхъ въ Россій.—И. Д—овъ: Пемхологія «преступной» толим.—Л. А. Кирилловъ: Японія, ея государственный, общественн. и экономич. строй (оконч., см. окт.).—В. Д. Соколовъ: Москва—Самаркандъ (оконч.).—Рец. на кн.: Etude ethnographique et juridique sur la famille et le mariage arméniens, par. Ad. Mégavorian, Lausanne, 1894.—1895. Январь. В. И. Семевскій: Нъсколько словъ въ память Николая Михайловича Ядринцева.—Рец. на кн. 9. Реклю: Земля и люди. Т. XII и XIII. СПб. 1893.—Рец. на кн.: Матеріалы для взученія вкономическаго быта государственныхъ крестьянъ и инородцевъ Зап. Сибири. Вып. ХХІ.—Рец. на кн.: Главитйтія данныя поземельной статистиви по изслёдованію 1887 г.—Рец. на кн.: Волости и населенным шёста 1893 г.—Февраль. Рец. на кн. В. В.: Артель въ кустарномъ промыслё. СПб. 1895.—Рец. на кн. В. В.: Артель въ кустарномъ

янъ въ Европейской Россіи. — Мартъ. Л. С. Личковъ: "Гдё правда"? (Къ вопросу о "пойздкахъ" для изслёдованія Сибири). По поводу доклада проф. Гарнячъ-Гаранцкаго: Изъ пойздки по Восточи. Сибири, чит. въ Вольно-Эконом. Общ. въ 1893 г. — Рец. на кн. Масперо: Древняя исторія народовъ Востока, перев. съ 4-го изд. Изд. К. Солдатенкова. М. 1895. — Рец. на: "Алтайскій Сборнивъ". Изд. Общ. любителей изслёдованія Алтая. Томскъ. 1895. — Рец. на кн. А. Краснова: По островамъ далекаго Востока. Путевые очерки. Изд. ред. "Недёли". СПб. 1895. — Апръль. Рец. на кн. Вацлава Сърошевскаго (Сирко): Якутскіе разсказы. Спб. 1895.

Русское Богатство. 1895. Январь. Л. Зако: Историческій матеріализмъ (По поводу кн. Фр. Энгельсъ: Происхожденіе семьи, частной собственности и государства. СПб. 1894). Февраль. Н. А. Карышево: Народно-хозяйственные наброски. ХУП. Крестьянское землевладініе и община въ Херсонской губ. Рец. на кн. В. Сірошевскаго (Сирко): Якутскіе разсказы. СПб. 1894. Марть. Н. М. Соколовскій: Въ одномъ шзъ захолуютьевь (очерки и наблюденія). Н. Карышево: Народно-хозяйственные наброски. ХУПІ. Земледільческія орудія и пришлые рабочіе на Сів. Кавказів. Рец. на кн. В. В.: Артель въ кустарномъ промыслів. СПб. 1894.

Самарскія Губ. Візд. 1895. 12—13. Верблюдоводство въ Тургайской области.—26—28. Древности, найденныя въ Самарской губ. и

хранящіяся въ Сам. Публ. Музев.

Саратовскія Губ. Від. 1895. 4. Преданіе объ основанів Мордовскаго села Донгузлей, Невъркинской вол., Кузнецкаго убяда.—7. С. Колоярь, Вольнскаго убяда (бытовой очеркъ).—8. С. Мокрое, Петровскаго убяда (толкованіе названій ніжоторыхъ міствыхъ урочищъ.—16, 21, 28. Минхъ: Историко-географическій словарь Саратовской губ. (ніжецкая колонія Щербаковка, село Жирное и Авиловъ поселокъ).—19. Минхъ. Археологическая находка—ископаемый быкъ (bos prim., туръ); найденъ черенъ въ с. Лохъ, Сарат. убяда.

Сибирскій Листонъ. 1894. 44. Н. М. Ядринцевъ (неврологъ).—45. Н. М. Астыревъ (неврологъ). — На врайнемъ съверовостовъ Сибири (отчетъ поруч. Олсуфъева о командеровка въ Колымскій край). — 46. Н. М. Ядринцевъ - По поводу статьи Осипова о поземельномъ устройствъ сибирскихъ крестьянъ.—47—48. Еще нъсколько словъ о Н. М. Ядринцевъ.—49. Объ экспедицін докт. Нансена (изъ Приамур. Від.). — 50. К. Ш.: Послідніе дин жизин Ядринцева. — 52. Изъ якутской жизин (о ивстныхъ скопцехъ по поводу статей гг. Діонео и Дагора). — 56. Экспедиція барона Толя на Новосибирскіе острова. — 56 — 58. Карымскій, П.: Ангарскія письма. VIII. (Кашина шивера. Глухая и Брянская шиверы. Селеніе Чадобець. Мурскій порогъ). — 59 и 57. Замітна о стать в г. Чудновскаго: Очерки народ. юрид. быта Алгайскаго горнаго овруга (Рус. Бог. 1894, 7--9). -61. Проф. Якобій: О причинахъ вымиранія инородцевъ. — 62 — 64. Швечовъ, С.: Формы престыянскаго землевладыния на Алтав.—74. Командорскіе острова. Ленція г. Гребницкаго.—75—77. —въ: Одинъ нвъ вопросовъ экономической жизни Обдорска. — 79. Русскія селенія въ Семиръченской области (изъ «Степного Кран»).—84. Объ экспедиціи Виггинса (изъ «Енис. Листка»).—85—86. Г—65, А.: Очерки рыболовства въ нъкоторыхъ округахъ Тобольской губ.—87. Зарницына: Завътка о статьъ В. Семевскаго: «Рабочіе золотыхъ прінскахъ въ 60-хъ годахъ».—88. Положеніе населенія южной части Акмолинской области (о статьъ Ю. Шивдта въ Зап. Сиб. Отд. И. Г. О., ХУП, 2).—90. Жатаки (объднъвшіе киргизы, изъ «Кирг. Газ.»)—93. Штильке, В.: Изъ живни алтайской деревни.—95. Переселенія на Алтай въ 1893 г.—96. Т. С. Л.: Приамурскій край (по книгъ г. Грумъ-Гржинайло).—Алтайскій сборникъ, вып. І. (рец.).—98. Забайкальское казачье войско (статист. данныя).

Смоленскій Въстникъ. 1895. 13. Деревенскій житель: Одиннадцатый. (Разсказъ старика: сапожникъ отъ бъдности ръшается похитить у покойницы кольцо съ руки, чънъ ее и оживляеть.)—15, 17. Деревенскій житель: Дневникъ сельскаго обывателя.—18. Изъ народной метеорологіи («Сынъ Отеч.»). — 36. По съверо-западному краю (Раскольники съв.-зап. края).—42. Радоница.—Смъсь: Пасхальные обычая и пъсни въ Орловской губ. (дъти— «лалынщики», выпрашивающія съъстного).—48. Юхновскій утадъ (Волшебн. фонарь въ деревнъ: чтеніе по воологія вызвало интересныя замъчанія).

Смоленскія Губ. Въд. 1895. 1, 2. Святки на Руси (рождеств., перепеч. изъ «Прав. В.»).—7. Прощеный день въ старину (изъ «Прав. В.»).

Съверный Въстнинъ. 1895. Январь. А. Исаевъ: Пересоленческое дъло съ начала 80-хъ годовъ.—Рец. на кн. П. Шейна: Матеріалы для изученія быта и языка русскаго населенія съверо-западнаго края, т. П.—Февраль. Л. Павловъ: Яблоно раздора (очеркъ Корен).—Рец. на кн. «Путешествіе по Туркестану Н. Съверцева и А. Федченко». Изложено М: Лялиной. Спб. 1894. — Рец. на кн. «По средней Азіп», записки художника Л. Е. Диитріева-Кавказскаго. Спб. 1894.—Апръль. А. Исаевъ: Памяти Н. М. Ядринцева, друга переселенцевъ.—В. Стасовъ: «Провинціальная печатъ» (Л. Прозорова) — замътки о крестьянскихъ артеляхъ Херсонской губернін и о сектъ «бълоризцы» въ Симбирскъ.

Тобольскія Губ. Вѣд. 1894. 22. Киргизскія дегенды о происхожденів виргизъ. Адтай-пастухъ. — О богатомъ корунебай. — Собачка и кошка (виргизская басня, перепечатана изъ «Кирг. Газ».). — 23. Кара-Джигитъ (кирг. сказка, заимствов. взъ «Киргизской Степной Газеты», куда сообщена Войцеховичемъ). — 29. Параша (изъ сибирскихъ сказовъ). Ив. Устожанина. — 32. Карагольская долина и водопадъ «Шинъ» (изъ экскурей по Алтаю). А. М. Головачева. Описаніе природы долины; жители Алтая, ихъ жертвопринопенія, молитвы; жилище алтайца. — 33. Старикъ Шінзъ (киргизская сказка, изъ «Кирг. Газеты», указывающая на борьбу человъка съ природою). — 36. Гиляки (по сахалинскимъ записимъ). А. И. Угрюмова (мъстность, которую они занимаютъ, число ихъ, общественный и домашній бытъ, семья и взаниныя отношенія, школа въ сель Михайловскомъ для гиляковъ). — 52. Черемисы. Этнографическій очервъ А. И. Угрюмова (территорія, занимаемая ими, наружный видъмхъ, религія и обряды).

Трудъ. 1895. Январь. Въ отдёлё «За гравицей» (М. Орлова) — краткан замётка: «Практическая медицина у камбоджійцевъ». — Февраль. Е. П. Ковалевскій: Садъ боговъ. Пайкъ-Пикъ и Маншту. Гл. III. — Легенда мидъйцевъ о Великомъ Духъ и о возникновеніи горы Пайкъ-Пикъ. — К. Марьме: Мертвецъ (правидская сказка). — С. И Уманеца: Японскій театръ. Очеркъ. — Въ отд. «За границей» — краткая замётка о конакахъ — жителяхъ Ново - Гебродскихъ острововъ (изъ La Science Illustrée) и о положеніи могометанскихъ женщинъ (изъ Ninetecuth Century). — Мартъ. Въ отд. «За границей» — замётка о религіозныхъ кёрованіяхъ манчжуровъ (изъ Science Illustrée) — Апръль. Въ отд. «За границей» — замётка: изъ области камбоджійскихъ суевёрій (изъ Revue Scientifique).

Туркестанскія Вѣд. 1894. 62, 64. Очерки быта каракиргизовъ, Е. Ковалева. Обрадъ похоронъ.—67. Библіогр. замътва: «Обзоръ 10-лътней дъятельности амбулаторной лъчебницы для туземныхъ женщинъ и дътей въ Ташкентъ 1883—94 г. Составленъ женщинами врачами: А. Пославской и К. Мандельштамъ». Изданіе Сыръ-Дарьинскаго Области. Стат. Ком. Ташкентъ. 1894 г.—66, 67, 70, 71. Извлеченіе Тарновскаго изъдоклада: Kafiristan, by G. S. Roberston, The Geographical Journal, September. 1894 г. Границы, природа, обычан, религіозные обряды, наружность каопра, характеръ, домашній бытъ.—72. Изученіе кустарныхъ промысловъ Туркест. вран. Докладъ дъйствительнаго члена Т. О. И. Р. Т. О. К. М. Оберушева, читанный въ общемъ собраніи членовъ отдъла 1 сент. 1894 г.—77. Библіогр. замътки Ломошила объ «Этногр. очеркъ киргизъ Перовскаго и Казалинскаго ублуовъ. Соч. воспит. ІУ кл. Туркест. учительской семинарім Худобан Кустанаева».

Университетскій мізв'єстія. Кієвъ. 1894. 11. Проф. Т. Д. Флоринскій: Левців по славянскому языкознанію. П. Сербохорватскій языкъ. — Е. студ. І. Малиновскій: Ученіе о преступленів по Латовскому статуту. — 12. Н. Максимейко: Источники уголовныхъ законовъ Латовскаго статута. — Проф. Т. Д. Флоринскій: Новъйшіе труды по взученію южнославянской старины и народности: 1. Изследованія акад. Ст. Новаковича. 2. Новые историческіе матеріалы изъ архивовъ Далмаців. 3. Новые матеріалы для исторів Боснів. 4. Посмертный трудъ акад. Фр. Рачкаго. 5. Новая находка въ области древней глаголицы. 6. Новоизданный памятникъ корватской глаголической литературы. 7. Два труда по исторіи сербской церкви. — 1895. 1. Проф. П. В. Голубовскій: Исторія Смоленской вемли до начала ХУ в. — 2. То жее (прод.). — И. Козловскій: Сильвестръ Медвёдевъ.

Уфимскія Губ. Вѣд. 1895. 7. Никоновъ: Описаніе селеній Новоснасской волости Мензелян. уѣзда.—8—9. Празднивъ Ромдества вотарину. — 15, 16, 28, 29, 37, 40—42, 60—62, 64, 66, 69, 78, 79. Свящ. Барсовъ: Первые заселенцы и первые насадители христіанства и грамданственности въ Уфимско-Оренбурскомъ край.—19. Свёдйнія объолонецкой сказительниці дедосовой.—20. Олонецкій сказитель В. П. Щеголеновъ (изъ «Прав. В».).—21, 36. Замітка наблюдателя (геогр. очеркъ

г. Троицка). — 55. Индійская легенда о происхожденів мужчины. — 60. Древнерусское мартовское новольтіе. —62. Замвчательная доисторическая находка (француз. археологами Піэтть и Делапартери въ департаментъ Ландъ найдено 5 обложевъ человъч. фигуръ изъ слоновой кости съ чертами монгольскаго типа). —70. С.-западный берегъ Гренландіи (замътка о путешествім Эдвина Ассетрупа). —73. Распредъленіе человъчества по религіямъ (изъ «Церк. Въсти.»). —76. Сословіе «сощей» въ Яноніи (изъ «Прав. В.»). —80. Объ втнографической коллекціи, характеризующей быть орочонъ, въ Хабаровскомъ музев. —86. Отпечатки рукъ (восточный обычай употреблять, вийсто печатей, отпечатки пальцевъ, вымазанныхъ сажей).

Уфимскія Епар. Въд. 1895. 1, 2, 5. Свъдънія изъ народной ме-

дицины.

Херсонскія Епар. Въд. 1985. І. Моленіе о почившенъ Инператоръ Александръ III у контовъ-ортодоксовъ въ Луксоръ.—3. О сектъ штундистовъ.

Школски Вјесник. Стручни лист земальске владе за Босну и Херцеговину. 1894. VIII. На стр. 433 небольшая замътва по изследованию М. Халанскаго: Южно-славянскія сказанія о кралевичь Маркь въ связи съ произведениями русскаго былового эпоса.—ІХ. Иванъ Зовко: Изъ народной педагогія. (Чтобы діти не умирали.—Противъ дітскаго плача).— Јован Прокуль: Дътскія мгры: «Зец», «Ромадане-Комадане», «Слијени миш», «Зора», «Касалисице», «Цвијетье», «Бибер», «Животиньа».---Антронологическо-археологическій кангрессь въ Сараевъ (съ 15 по 22 авг. 94.).-Х. Петар Радаковичь: Дътскія штры: «Каше», «Синова», «Бостана», «Лонова», «Творавих кобила». — XI. Его же: Дътскія игры: «Анджанса», «Ерберечке», «Сватова», «Шанац», «Зечева и керова», «Мете», «Каща».— XII. Eto me: Autoria bephi: «Reatrajex rohana», «Pora», «Manta hanta», «Поште». — 1895. 1. Видосава пл. Продановичь: Дътскія нгры: «Бројанье јабука», «Муха», «Птичији пазар».—II. Иванъ Кларичь: На колъняхъ (пъсни, которыя поетъ старшій ребенку, тряся его на кольняхъ, №№ 1-8).

# Новости этнографической литературы.

Архивъ юго-зап. Россін, издав. комиссіею для разбора древн. актовъ, состоящей при кіевск., подольсв. и вольнов. генералъ-губернаторъ. Ч. 8-я. Матеріалы для исторіи итстнаго управленія въ связи съ теоріею сословной организація. Акты барскаго староства XVII—XVIII вв. Кіевъ. 1894. 8°. 274—497 стр. 630 экз. Ц. 2 р.

Барсуновъ, Александръ: Свёдёнія объ Юхотской волости (Углич. у. Яросл. г.) и ея прежинкъ владёльцахъ князьяхъ Юхотскихъ и Мстиславскихъ. Съ прилож. статьи объ юхотскихъ сокольнуъ помытчикахъ.

Изд. гр. С. Д. Шереметева. СПб. 1894. 8°. 78 стр.

Вийлеръ-фонъ, П.: Русская геральдика. Вып. 3-й (326 рис.) Сиб. 1894. 4°. 3—съ 113 по 176 стр. 1.200 экз. Ц. 3 р. (см. предыдущ. книги «Э. Обозр.»).

Витновскій, В.: За океанъ. Путевыя замътки. СПб. 8°. VIII- 558

стр. 2.000 экз. Ц. 3 р. 50 к.

Вундтъ Вильг., проф.: Лекців о душть человтва и животныхъ. Пер. со 2-го итм. изд. д-ра П. Я. Розенбаха. Съ 45 рис. СПб. 1894. 8°. X-465 стр. 2.010 вкз. Ц. 5 р.

Голубевъ, А. А.: Въ исторіи бунта Стеньки Разина въ Заволжьв. (Изъ "Чт. въ Имп. Общ. Ист. и Др. Росс. при Моск. Унив."). М. 1894.

8°. 23 ctp. 150 sks.

Голубовскій, П. В.: Исторія Смоленской земли до начэла XV ст. Кієвъ. 1895. 4°. 334 стр. Съ картой. (Изъ «Университ. Извъстій» 1895 г.).

Гротъ, Я. К.: Нѣсколько данныхъ къ его біографія и характеристикѣ. (Автобіографія. — Мысли и замѣтки 40-хъ гг. — Стихотворенія. — Мысли, посвящ. въ Бозѣ почившему Государю Наслѣднику Николаю Александровичу. — Послѣдніе дни жизни Грота). Съ прилож. портрета, юбилейныхъ документовъ 1882 и 1892 гг. и библіогр. списка его сочиненій, переводовъ и изданій. Съ предисл. Наталіи Гротъ. СПб. 1895. 8°. 238 стр. Ц. 1 р.

Даневскій, В., проф.: Сравинтельное обозрѣніе ивкоторых в форма народнаго суда. (Судъ шеффеновъ, сословныхъ представителей и присям-

ныхъ). Москва. 1894, 8°. 47 стр. (Изъ «Русск. Мысли»).

Дивишенъ, М. О.: О символическомъ значения Асклепія на основаніи Бизіенскихъ монетъ. Кіевъ. 1894. 8°. 98 стр. Съ рисунками. (На основаніи атгрибутовъ Асклепія на монетахъ, помѣщенныхъ А. Салдетанъ въ брош.: «Asklepies und Hygieia—die sogenannten Anathemata

für heroisierte Todte» разсматривается значеніе этого божества, уясняется связь его съ другими подобными, и основные элементы имее объ Асклепів на почей мидо-европейских свазаній. Еъ основнымъ символамъ этого имее относятся: вонь, зийя, собава и пітухъ, которые и разбираются отдільно послів общаго вступленія о символахъ въ имеологіи вообще. Авторъ —чистый имеологь и представляетъ Асклепія исвлючительно, какъ божество огня, молніц и світа вообще. Н. Я).

Дювернуа, А.: Матеріалы для словаря древне-русскаго языка. М. 1894.

80 234 стр. 600 экз.

Езерскій, Н.: Кустарная промышленность и ся значеніе въ народномъ

хозяйствъ. М. 1894. 8°. 124 стр. Ц. 75 воп.

Записни Приамурскаго Отдёла И. Русс. Географич. Общества. Т. I, вып. 1. Нёкоторыя данныя о положенія рыболовства въ Приамурскомъ край. Обработать Н. А. Крюково, эгрономъ при приамурскомъ гентубернаторъ. СПб. 1894. 8°. IV—87 стр. (Въ приложеніи: «Положеніе о Приамурскомъ Отдёль И. Р. Г. Общ.» 6 стр.).

Зерцаловъ, А. Н.: Обътаніе головы и полицейскім дела въ Москва въ конца XVII в. (Изъ «Чт. въ И. О. И. и Д. Р. при Моск. Унив.»).

M. 1894. 8°. 60 crp. 100 srs.

Истоминъ, В. А. Главийшія особенности языва и слога комедів В. В. Капниста «Ябеда» и романической нормы И. О. Богдановича «Душенька». Оттискъ изъ «Русс. Филол. Въсти.». Варшава. 1894. 8°, 52 стр. (Отийчены, между прочинъ народныя ийстныя и старусскія слова, формы и выраженія и художественные образы въ языкъ этихъ писателей конца прошлаго въка, изъ которыхъ одинъ, Богдановичъ, какъ извъстно, между прочинъ составилъ значительное собраніе народныхъ пословицъ и перефразировалъ ихъ въ стихотворную форму).

Натановъ, Н. О. Мусульманскія легенды. Текстъ и переводы. (Прилож. къ LXXV тому «Зап. Имп. Ак. Н. № 3). 8°. 44 стр. 200 экз.

Ц. 40 коп.

**Катановъ, Н. О.** О погребальныхъ обрядахъ у тюркскихъ племенъ центральной и восточной Азіи. Базань. 1894. 8°. 34 стр. 100 экз.

Нирпичниновъ, А. Сужденіе дьявола противъ рода человѣческаго. (Памятникъ дрвией письменности СУ.). Спб. 1894. 8°. стр. VI—съ 203 по 400. 510 эвз.

Корелинъ, М. С., Иллюстрированныя чтенія по культурной моторін. Вып. ІІ. Средневіковыя церковныя готика и ел историческія основы. Съ 22 рис. въ текстъ. М. 8°. 60+2 стр. 2.000 вкз. Ц. 30 к.

Крановъ, А. Н., По острованъ далекаго Востока. Путевые очерки. Спб.

1895. 8°, 443 стр., ц. 2 р.

Нрасовскій, М. А., Русскіе въ Якутской области въ ХУП в. (Изъ Казан. «Извътій Общ. Археол., Ист. и Этногр.. 1894, т. XII). Казань. 1895. 8°, 34 стр.

Лайдынь, А., Русско-латышскій словарь во 2-му выпуску «Русская

ръчь» М. Вольнера. Рига. 1894. 8. 55 стр. 5.000.

#### извъстія и замътки.

Оъ освраня текущаго года начало свое существование новое этнографическое общество во Львовъ-То warzystwo ludoznawcze, имъющее цалью, во-первыхъ, научное изучение польской народности и ен сосъдей, а во-вторыхъ-обнародование и популяризацию добываемыхъ въ этой области свъдъній. Общество имъетъ савдующія секція: 1) археологическую, 2) антропологическую, 3) географическую, 4) лингвистическую, 5) литературную, 6) мувыкальную, 7) промышленную и 8) соціологическую. Помимо центральнаго органа, общество имъетъ въ виду устранвать въ разныхъ городахъ свои отдвам и сосредоточивать свою двятельность особенно на такихъ мъстностяхъ, которыя мало затронуты научными изследованіями. Въ числе важнейшихъ вадачь общество ставить себъ, между прочимь, опредъление этнографическихъ границъ народности и территоріальнаго разміжденія различныхъ говоровъ. Съ самаго почти начала своего существованія общество уже издаеть свой ежемъсячный журналь "Lud", подъ редакціей д-ра Ант. Калины. Въ журналь инвють быть помещаемы какь матеріалы, такь и изследованія, при чемъ редакція вийсть въ виду болює широкую публику и потому заявлясть, что , постарается теоретическую часть сдваать возможно болве доступной для всей публики" и будеть ,, избъгать научнаго балласта и академических в трактатовъ". Важное значеніе редакція вижеть въ виду придать библіографическому и притическому отделу журнала, и этимъ изданіе, главнымъ образомъ, будеть отличаться оть извъстной серін этнографических трудовь Оскара Кольберга подъ твиъ же заглавісиъ, въ память чего журналь и получиль свое названіе, являєь какъ бы продолженіемъ этой серін. Кром'в того, въ журнаяв помещаются разныя справочныя сведенія, вопросы, программы, отчеты о засъданіяхъ общества, хроника и т. п. Вышли уже два выпуска Lud'a, по 2 печати. листа каждый (апръдь и май). Съ содержаніемъ ихъ мы познакомимъ въ следующей книжке.

Въ Бреслави в образованось втнографическое общество —,, Schlesische Gesellschaft für Volkskunde", благодаря стараніямъ несколькихъ лицъ, каковы: Fr. Vogt, W. Nehring, Holz, Jiriczek, Volz, Wagner.

Въ Вюрцбургъ, въ Баварін также открымо свою дънтельность новоучрежденное втнографическое общество — "Verein für Bayerische Volkskunde und Mundartenforschung". Предсъдатель О. Bremer. Общество издало пока свое воззваніе и программу для собиранія народныхъ преданій.

おたしたがらかみおっぱながら 前をはからた

Въ Греноблъ основалось новое антропологическо-втнографическое общество — "So ciété Dauphinoise d'Ethnologie et d'Anthro-

ро l о g i е", которое также разослало свой циркулярь, составленный секретаремъ г. Вогdier, съ подробнымъ изложениемъ значения общества и его научныхъ задачъ.

На 66 съвздв нвиецкихъ естествоиспытателей и врачей, состоящемся въ концв прошлаго года въ Ввић, были сдвланы, между прочимъ, нвиоторые доклады, касающеся не только общей, но и русской этнографіи. Отмътимъ, во-первыхъ, сообщеніе Н. Leder'а о старинныхъ кладбищахъ въ Сибири, В. von Erckert'а—о пяти главныхъ вътвяхъ кавказскаго племени, затъмъ: V. Haardt'а — къ этнографія Балкан. полуостр., А. Маковскаго—о дилювіальномъ человъкъ и пр.

Текущимъ лътомъ нъкоторые изъ членовъ Этнографическаго Отдъла отправились въ поъздки съ научною цълью, а именно: М. В. Довнаръ-Запольскій — въ Гродненскую губ., В. К. Пормезинскій — въ Ковенскую губ., М. Н. Сперанскій — въ Курскую губ., А. С. Хахановъ — въ Тифлисскую и Кутансскую губ., Н. Н. Харузинъ — на Алтай, А. И. Яцимирскій — въ Бессарабію и Румынію.

Коммиссін по собиранію русск. народных в пвсень при Имп. Русск. Геогр. Общ., продолжан начатын ею занятін, командировала для этой цвли спеціалистовь, по примвру прежних лють, на Высочайше дарованныя средства.

На этихъ дняхъ въ газетахъ появилось прискорбное извъстіе о смерти Мих. Петр. Драгоманова, скончавшагося въ Софіи на 54 году жизни. Некрологъ его будеть въ слъдующей жнижив.

# Изданія Этнографическаго Отділа.

		A) «Труды Этнографическаго Отдѣла».	
T.	IY.	Статьи И. В. Шейна, Е. В. Барсова, В. Ө. Миллера, Ф. Д.	P. K.
		<i>Нефедова</i> и др. Овверный край, Балоруссія, Поволжье и пр.	
		(Върованія, обряды, семейные обычан, обычное право, путе- выя наблюденія и пр.)	2 -
T.	γ.	П. С. Ефименко: Матеріалы по описанію русскаго населенія	
	-	Аржангельской губ.	
		Вып. 1. Визшиня обстановка, пища, одежда; правы, взрова-	
		нія, обряды, врачеваніе; расколь	2 50
T	VΤ	Вып. 2. Народное творчество (былны и пр.), языкъ	3 50
٠.	1 4.	(Пословицы, загадии, заговоры, врачеваніе и пр.; тексты съ	
		DVCCRHNT HEDEBOIONT)	3 50
T.	YII.	русскимъ переводомъ) Статън Е. И Якушкина, А. С. Пругавина, Д. И. Иловайскаю,	
		Нила Попова, В. О. Миллера, О. Е. Корша, Д. Н. Анучина,	
		Д. Я. Самоквасова, Н. М. Ядринчева, Макс. М. Ковалевскаго,	
		В. М. Михайловскаю, Н. А. Янчука и др. (Споры о народности	
		гунновъ, обычное право, сектанство, кавказскія легенды в въ- рованія, свадьба у съдлецкихъ жалоруссовъ, гиляки, черневые	
		Tatanh H IID.).	2
T.	YIII.	татары и пр.)	_
		ю, Н. Л. Гондатипи. Невр. гр. Уварова, Костонарова, Дювер-	
		нуа; юридичеси. бытъ навизвскихъ инородцевъ; върованія остя-	
		ковъ; народи. пры. Прилож.: Программа для собиранія свиде- мій по этнографіи— Н. А. Янчука, по обычному праву— М. Н.	
		Xapysuna	2 —
T.	IX.	Сборникъ свъдъній для изученія быта крестьянского населенія.	_
		Buil. I. Ctathe B. O. Mussepa, H. H. Xapysuna, II. M. Eo-	
		заевскаго, Н. А. Янчука, В. В. Кандинскаго и др. (Юридиче-	
		скій быть, семейные обычан, народи. космогонія, музыка; очер- ки Балоруссія, Олонецкой, Вятск., Тамб., Казан. губ. и др.).	9 .
Т.	X.	H. H. Харузико: Русскіе лопари. (Очерки прошлаго и совре-	2 —
-,		меннаго быта). Съ рис. и нартой	3 50
T.	XI,	Сборникъ свъдъній для изуч. быта крестьянского населенія.	
		Вып. П. Н. А. Иваницк й: Вологодскій край. Ю. Н. Мемеу-	_
		нось и М. Кукания: Вологодскія п'ясни (съ нотами).	2 —
		Вып. III. В. П. Тиконось: Матеріалы для изуч. обычнаго права престьянъ Вятской губ. В. П. Племянникось: Указатель къ	
		"Труданъ коминесін по преобразованію волостныхъ судовъ	
		(ръщенія вод. судовъ)	2 —
т.	XII.	В. М. Мыхойлоский: Шаманство. (Сравнительно-этнографичес-	
_	****	Rie Overbun)	1 50
т.	AIII.	И. А. Житеций: Астраханскіе калимки. Съ рис	1 25
		Б) "Алтайскіе инородцы".	
		Статьи и изследованія В. И. Вербицкаго	2 —
		В) "Русскія былины старой и новой записи".	
		Новый сборникъ, подъ ред. Н. С. Тикоправова и В. О.	2 50
		Mussepa	טט מ
		Г) "Этнографическое обозрѣніе".	
		За 1890—94 гг. по 5, р. за годъ.	

Оставшуюся въ небольшомъ количествъ брошюру Евг. Аяциаго: "Олемеций сказитель Из. Троф. Рабиниъ и его былишь", съ портретомъ сказителя, его наизвами и текстами быливъ и стиховъ, можно получать черезъ редакцію "Этногр. Обозранія". Ц. 40 к. съ перес. (Москва, Политехнич. музей)